



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.klan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt.Pnd

### 总统为印尼青年企业家协会全国大会主持开幕

8月31日,佐科维总统(右三)在一群高官及印尼青年企业家协会(HIPMI)总主席阿克巴尔(Akbar Himawan Buchari/右二)等陪同下,为印尼青年企业家协会全国工作大会主持开幕礼。



### 防长向海陆空三军及国警移交国产电动摩托车

8月31日,国防部长普拉波沃雅加达国防部办公大厦向海陆空三军及国警移交100辆电动越野摩托车。他说,这些摩托车都是国产品,国内原材料成分高达61%。

# 总统:我们必须能掌控国内市场

## 请勿再出口原材料 出口品须经过加工增值

【本报讯】佐科维总统强调,下游产业政策也适用于中小企业生产的原材料,所以该政策不仅是与矿产有关。

佐科维总统于8月31日在万丹省丹格朗为2023年第18届印尼青年企业家协会(HIPMI)全国工作会议上主持开幕式,他还通过雅加达总统直播频道发表讲话说:“发展下游产业不仅是大型企业、镍矿业、采矿业及

大型铜矿业而已,而是我们必须把中小企业工业化,促使所有的原材料都要经过加工增值的下游化产业。”

国内中小企业的原材料也具有下游化的潜力,如咖啡仁、白糖、海藻、琼脂粉及棕榈油等。佐科维总统叮嘱称,以使我国自然界提供所有的原材料,应能完全控制在国内的需求量范围以内。

他说:“虽然我们受到

欧盟、世界贸易组织及国际货币基金组织的压制,但我们不要退缩,不要停顿。我也将向下一届的总统交代,不要停止发展下游产业,否则会导致我们蒙受很大的损失。我们自荷兰东印度公司时期就一直出口原材料,如今我们不要再继续出口原材料,我们应掌控国内市场。”

佐科维总统表示,我国自然资源财富诸如海藻类等位居世界第二。海

藻作为出口商品却未进入下游工业,仍以原材料的形式出口。我查到出口的目标是菲律宾、泰国等,为何我们不在自己的国家开展海藻下游工业。

他指出,还有琼脂粉作为工艺品也可以下游化,为中小企业带来庞大的附加值。除了获得产品附加值之外,下游化政策也提供广泛的就业机会及为国家收入作出贡献。

佐科维总统表示,我国农民每年生产4600万吨棕榈油产品,这一切可提供下游化中型工业生产的肥皂、可可脂或奶油类食品,以使附加值翻倍。他说:“如果我们把农民种植的棕榈油下游化,那么每年生产的4600万吨棕榈油可进入中型工业生产的肥皂、可可脂、油类食品等,可翻倍到79次。我们应该醒悟到此事。” (Ing)

# 总统五项指示控制大米等价格 中央与地方协作掌控数据和粮食顺畅供应

【本报讯】央行总裁贝利(Perry Warjiyo)于8月31日在雅加达独立宫出席由佐科维总统主持的2023年控制通货膨胀全国工作会议后声称,在2023年期间,我国的通胀率指标为2%至4%,明年的通胀率指标为1.5%至3.5%。为了能达到上述指标,政府与央行必须持续合作强化全国粮食监控行动。关于对未来的粮食通胀监控事项,佐科维总统发出了五项重要指示。

首先,数据一体化,特别是全国各地的粮食数据。若是这些数据能够

一体化,政府的政策能够更加准确到位。

其次,加强地区之间对粮食供应的合作,这必须得以解决,使价格方面能够受到控制。第三,确保分销方面顺畅,佐科维总统要求再进一步提高分销顺畅的程度。

第四,佐科维总统叮嘱通胀监控小组加大市场干预的力度。第五,中央与地方之间要持续保持沟通和协调。

另一方面,佐科维总统也承认,我国目前的大米价格一直在上涨,这是因为厄尔尼诺现象已造成全国各地面临了极端

干旱。

佐科维总统说:“总的来说,全国各地的物价显示下降,但只有米价还是较高,这是因为出现了超级厄尔尼诺现象。”

他透露说,很多邻国也出现同样的情况,甚至大米生产国已经开始停止出口,目的是要确保自己国内的大米储备充足。

佐科维总统补充说:“我已经会见了柬埔寨总理洪森、孟加拉国总理和印度总理,如果大米不涨价,他们也就不出口,不如确保自己国内大米储备充足更好。” (Sm)

# 古纳迪部长向佐科维总统提议: 仿效中国北京为举办奥运会成功减少空气污染

【本报讯】卫生部长古纳迪(Budi Gunadi Sadikin)声称,他已参加佐科维总统主持的两次关于讨论空气污染问题的局部内阁会议。

其中讨论的问题是我国如何学习中国关于解决空气污染的方式。”

古纳迪部长于8月30日出席国会第九委员会工作会议时说:“这是中国成功克服空气污染的例子,我们已把资料呈交给总统府办公厅,以便我们能仿效其解决空气污染的方式。”

他说,许多国家基本上需要化25年的时间减少空气污染程度,然而中国仅在六七年的时间便获得减少空气污染的巨大成就。这是因为中国不想被世界各国看扁,因而发愤

图强大力实施减少空气污染工作。

据悉,2022年中国北京市成为奥林匹克东道主之时,中方不愿受到空气污染问题的指责。古纳迪说:“中国不愿受到某些国家的欺凌,因此在七年期决心消除空气污染的问题。这是全世界最好的榜样。”

古纳迪表示,中国使用的方式与处理新冠病毒一样,即大幅提高监督及检验的方式。中国以合理的价格安装了1000个空气质量检测器,以供寻找造成空气污染的来源。他说:“中国安装中等质量的空气质量检测器,不须花费昂贵的仪器和设备,重要的是在所有的市区安装1000个检测器。” (Ing)

# 【走访交流促发展】印尼传统卫生委员会与圣丹福国际医疗集团中医药交流团中国行

由印尼传统卫生委员会主席SUNARTO HARDJO SOETOPO、副主席SURYAWAN ANG等一行和圣丹福国际医疗集团副总裁林道轩、国际事务部总监贺浪副等一行组成的中医药交流团近日连续参观访问了广东海王医药集团有限公司、广州中医药大学第一附属医院、广东药科大学,旨在学习中医药学,了解中医药新的研究成果,把中国的文化瑰宝——中医药带到印度尼西亚,发挥中医药防病治病的作用,达到保障人民健康的目的。

印尼传统卫生委员会是个结构性的机构,其职能是规范、确定和指导传统卫生。作者开展传统卫

实践,以提高服务质量,并在专业技术领域进行规范、确定和指导。

参观访问的第一站是广东海王医药集团有限公司,副总裁潘叶挺、质量管理部总监等领导对交流团的到访表示热烈的欢迎,并向交流团介绍了海王集团的基本情况。会上,双方就中医药健康发展展开了深入交流,副总裁潘叶挺表示,愿意加强双方的合作,携手共同促进中医药在印尼的全面推广和普及。

活动中,副总裁潘叶挺带领大家参观了公司内部,向大家介绍了集团的产品、运作流程、三大物流系统、人才培养等。

医院工作人员还带领大家参观了院内的肿瘤中心、针灸推拿康复中心等,针灸科王淑欣主任还为大家介绍了火针疗法,听到印尼传统卫生委员会主席SUNARTO HARDJO SOETOPO最近头疼、不舒服,王淑

欣主任现场为主席SUNARTO HARDJO SOETOPO进行了火针疗法,做完针灸后,主席SUNARTO HARDJO SOETOPO表示缓解了许多,并惊叹针灸的神奇!

第二站参观了广州中医药大学第一附属医院,副院长王大伟对交流团的到访表示欢迎。副院长王大伟介绍,医院是首批“国家中医药传承创新工程重点中医医院建设单位”,始终坚持传承发展中医药的办院方向。

医院工作人员还带领大家参观了院内的肿瘤中心、针灸推拿康复中心等,针灸科王淑欣主任还为大家介绍了火针疗法,听到印尼传统卫生委员会主席SUNARTO HARDJO SOETOPO最近头疼、不舒服,王淑

欣主任现场为主席SUNARTO HARDJO SOETOPO进行了火针疗法,做完针灸后,主席SUNARTO HARDJO SOETOPO表示缓解了许多,并惊叹针灸的神奇!

第三站来到了广东药科大学,副书记谢涛涛、科学技术部部长高辉等领导对交流团成员进行了接待。

副书记谢涛涛表示,通过这次的洽谈,希望双方保持交流和联系,推动与印尼传统卫生委员会在卫生健康领域的协作发展,为人类卫生健康共同体的打造贡献力量。校领导带领大家参观了广东省代谢病中西医结合研究中心和广东药科大学科技楼,向大家展示了广东药科大学的科研实力与成果。

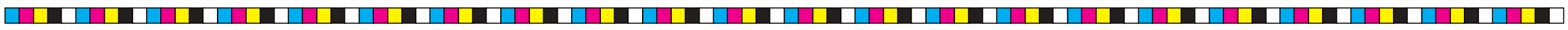
一报在手 能知天下事  
NO:106304091  
一九八一年创刊  
www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

人生不怕错, 只怕不改过。  
恭请前住依法拜拜拜

Bagus 黏鼠宝  
LEM AJAIB  
Super Lengket  
Perangkap Tikus

國際日報官網  
https://guojiribao.com/

古纳迪继续称,如果检测到污染的热点,立即派遣车辆前往出事源头的地区进行检测。然后再进行数字空气质量分析资料。他说:“如果检测到是因为空气质量低劣的话,就立即派车检测污染的来源。比方说,如果空气污染的来源是在勿加西,就立即派人进行检测,是否由于发电站引发的污染,原来是在Bantar Gebang焚烧垃圾的缘故。” (Ing)





# 总统称我国竞争力晋升为34位 一次跃升10级成为全球之最 令别国羡慕不已

【本报讯】佐科维总统于8月31日在丹格朗ICE BSD举行的2023年第18届印尼青年企业家协会(HIP-MI)全国工作会议上声称,瑞士学术机构国际管理发展学院(IMD)发布的2023

年世界竞争指数,已令我国的排名有所上升,即从原先的第44位上升到第34位,一次跃升为10级是全球属于最高的级别。佐科维总统解释说,基础设施领域方面得分最

好,商业效率上升了11级,政府效率仅上升4级,经济表现的排名也从第42位上升到第29位或上升了13级为最好。佐科维总统强调说,印尼的排名升级,已促使

我国能与其他国家竞争,排名问题不是由本国提出的,而是通过国际上的认可。除此之外,不论是在市场出口方面或是争夺投资方面,国家之间的竞争也非常激烈。(Sm)

## 总统要求民众别嘲笑国产品 关于雅加达轻轨列车出现故障属正常

【本报讯】佐科维总统于8月31日在雅加达声称,由于我国首次使用国内制造的捷运交通工具,关于雅加达和周边区的轻轨列车在运营中会出现故障是正常的。佐科维总统强调说:“从一开始我已经说过,这是我们首次拥有的无人驾驶的轻轨列车,一切运作都是通过指挥中心操作的,这也是经过深入研究的结果,才制造出这种捷运工具。”佐科维总统补充说:“我再次重申,如果我们不

敢使用国产品,我们何时开始敢去尝试呢?如果有不足之处,我们会进行纠正,再由印尼火车制造公司(INKA)和印尼铁路公司(KAI)作进一步的处理和研究。”佐科维总统再次要求民众,别嘲笑自己的产品,一切都需要一个过程,也包括像日本的新干线这样的高速列车。他说:“日本的新干线一开始就完美了吗?没有!那也是经历了多年的过程。因

此不要嘲笑本国的产品,除了我们作为使用者,还有谁会为此感到自豪呢?”此前,印尼铁路公司对雅加达和周边区的轻轨列车于8月30日的营运遇到故障一事表示道歉。印尼铁路公司公关主任古斯瓦托约(Kuswardoyo)当天下午在雅加达通过书面方式说:“轻轨列车在营运中出现了故障,结果给雅加达和周边区的乘客带来了不便,我们对此事表示非常抱歉。”古斯瓦托约透露说,轻轨列车遇到了两个故障。首先,某个轻轨列车的车门不能关上,这种情况造成其它的轻轨

列车也不能正常运营,目前当局已把这部轻轨列车转移到维修库,然后交由印尼火车制造公司和印尼铁路公司对此进行评估。他说:“轻轨列车的设施维护还是由印尼火车制造公司完全负责,因此我们已与印尼火车制造公司小组进行了协调处理此事。”其次是哈林轻轨站的发电机或牵引供电子站出现问题,结果这座轻轨站也就没电。但如今一切情况已经恢复正常,印尼铁路公司也已与对此事负责的阿迪卡亚公司进行了协调。(Sm)



我国通胀率全球最低

8月31日,央行总裁贝利(Perry Warjiyo)出席佐科维总统主持的2023年统筹控制市场通胀率会议之后声称,我国的通胀率受到控制,目前成为全球最低。

## 央行五项战略步骤维持经济增长势头

【本报讯】央行总裁贝利(Perry Warjiyo)日前在雅加达召开记者会时声称,央行将采取五个战略步骤,以维持经济增长势头。第一个战略步骤,通过外汇市场对现货交易和国内无本金交割远期(DNDF)交易进行干预行动,以加强盾币价值的稳定性。第二个战略步骤,发行央行盾币证券作为亲市场收缩工具,加强并深化货币市场,吸引外资流入投资组合,以及优化央行所拥有国家有价证券资产。第三个战略步骤,持续对旅游业和民房领域,采取贷款基本利率透明化政策。

第四个战略步骤,加速支付系统数字化,以扩大数字经济和金融生态系统,包括实施印尼快速二维码(ORIS)取款、转账和存款政策,并与新加坡合作实施ORIS跨国试点。第五个战略步骤,通过金融渠道实现了2023年东盟主席国,关于政策组合、本币交易、区域支付连接、金融包容性和加强东盟金融流程等五个焦点领域的成就。除此之外,持续加强中央政府、地方政府和战略合作伙伴的协调政策,通过全国性的粮食通胀控制运动纲领,以加强中央和地方通胀控制小组的协调。(Sm)

## 我国促进可再生能源发展 首次进行碳排放交易鼓励开发新能源

【本报讯】印尼商品及衍生品交易集团(ICDX Group)日前通过印尼气候交易所(ICX)正式进行了关于促进可再生能源证书(REC)的初始交易。该由ICX自愿实施的可再生能源证书初始交易,是源自地热发电站及微型水力发电站。上述初始交易包括可再生能源证书1.05MWh(百万瓦/时)电力的交易,拍卖开盘价格为3.5万盾及收盘价格为3.8万盾,或涨幅为8.57%。在需求量增加的情况下,可证明市场参与者可通过有效的、高效的、开放的及经过验证的平台,以更高的拍卖收盘价格进行交易。可再生能源证书证明每个MWh的电力产量源自非化石发电站,如水力发电站、风力发电站、太阳能发电站、地热发电站及生物能源发电站。在印尼气候交易所实施的可再生能源交易可以说是基于市场的解决方案,为市场参与者及可再生能源投资者提供经济奖励。ICDX集团首席执行官努尔沙蓝(Nursalam)表示,利用印尼气候交易所的平

台,工业参与者将获得诸如市场管道及可信的及透明的贸易便利条件。这项活动当然为企业走向低碳运营的转型开辟了空间。他说:“ICDX集团将通过碳交易民主化持续推动脱碳计划。我们的希望当然是已实施的措施,在未来能复制成气候工具,如更广泛的碳交易。我们非常赞赏那些已通过可再生能源证书参与脱碳计划的各方企业。”(Ing)



我国通货膨胀受到控制

8月31日,经济统筹部长艾朗卡(Airlangga Hartarto)声称,经过中央和地方协同合作,致使市场通货膨胀率受到了控制。

Table with exchange rates for various currencies against IDR, including AUD, CNY, EUR, GBP, HKD, JPY, SGD, and USD.

Table titled 'Bank Indonesia 汇率' showing exchange rates for various currencies like AUD, BND, CNY, EUR, GBP, HKD, JPY, KRW, MYR, NZD, PHP, SGD, THB, and USD.

Table titled '国际股市' showing stock market indices for various regions like IDX, N225, HSI, SSEC, SZSE, FTSTI, KLCI, TWII, DJIA, and Nasdaq.

Table titled 'Antam 公司LM纯金价格' showing gold prices in different weights (1.0, 10.0, 100.0, 1,000 grams).

Advertisement for traderhub featuring a chart of gold prices and a portrait of an analyst, with text about US non-farm employment and consumer spending data.



# 侨中校友会乐龄组举办联欢会



梁树贤老师致开场白



钟辉文老师讲述现今局势



黄秋云老师主持节目



林则从老师带领大家唱



出席的老师:左起:黄月周、陈国华、钟辉文、刘杰盛、郭宗梁、廖秀球、李汉芳、刘金议、林俊杰老师伉俪、吴金祥、香港来的校友(后立)

【万隆讯】因疫情而停办的侨中校友会乐龄组于8月20日,再举办联欢会。这是疫情后第一次举办的乐龄活动,因此校友们心情也特别好。大家欢聚一堂,聊天叙旧,观赏节目,快乐大半天,让平淡的日子添上一抹亮丽的色彩。

上午10时,已经报名参加的150多位佳龄校友,还有来自香港的五六位校友都准时来到现场。由乐龄组主任梁树贤老师宣布活动开始,由于还在庆祝78周年国庆之际,目视红白旗,大家肃立齐唱“大印度尼西亚”国歌。

由钟辉文老师讲述印尼国家现况。同时因临近明年的普选,所以钟老师也很详细地讲到几个参与竞选的人物和有关概况。让我们感到局势会升温,要提高警惕,要居安思危。

节目由黄秋云主持,第一个献演的是劲松学校初中生献演“孔雀舞”,七彩的舞衣、优美的舞姿,让人看了心情愉快;两位高中生张誉珍(Valerie Ripka P)和许景薇(Chelsie Prajna K)朗诵

“红白旗”表达对国旗的崇敬和感想;7个小女生献演印尼民间舞蹈“Kuda lumping”,轻快的音乐伴随着小孩们的可爱相,让来宾们不由得都带着笑容,开心地观赏;初中女生独唱“梨花又开

放”,圆润优美的歌声,让人听了很赞赏。年长的老师和校友们,看到学生的演出,心情特别欣慰愉快。足见学校老师教学有方,学生聪慧好学。

接着由林则从校友

带领大家唱:“给我的祖国(Bagi Mu Negeri)、一国一民族(Satu Nusa Satu Bangsa)、班扎西拉神鹰(Garuda Pancasila)、817 国庆(17 Agustus tahun 45)。侨中歌咏组上台献唱北苏门答腊民歌“Lisoi-Lisoi、”而后唱 OleOleBandung、Ayo 妈妈。

最后大家在音乐声中跳集体舞,就像波兰舞曲(Polonaise)。耄耋之年的老师也笑容满面地跟着跳,心情非常愉快。天下没有不散的筵席,快乐的舞步也到了结束的时候,大家在再见声中告别,期待下次再相会。

(雪妮报道)



侨中歌咏组献唱



初中女生独唱“梨花又开放”



肃立齐唱国歌一经



佳龄们跳集体舞



初中生献演“孔雀舞”



张誉珍和许景薇朗诵“红白旗”



民间舞蹈“Kuda lumping”

## 棉兰齐玄佛堂读书班学员关怀慰问敬老院

【万隆讯】2023年8月6日(周六)中午11时,棉兰齐玄佛堂(Yayasan Kema-

la Dvipa) Helvetia,基金会主席叶怡来带领莫泽顺、陈兰齐玄佛堂(Yayasan Kema-

商一行人,在棉兰-民礼13.8公里路,星光村菩提乐园大礼堂,设丰盛菜肴及

捐献日需物品予院内老人们。所捐献日需物品计有药油 Dewi Tunjong、爽身粉、

按摩油、洗碟液、白米、酱油、尿裤、饼干、洗衣剂、洗衣香精等。乐园老人致

谢辞,热烈欢迎各界慈善人士并表示衷心的感谢。(国强报导)



莫泽顺、陈汽慧节目主持



学员分发食品予老人



院内老妇致祈祷进餐



象征性移交需物品予周世美



老人致谢辞



读书班学员歌舞秀



老人们致謝手语歌



合照



# 96国成为国际货币基金组织病号

## 总统：继续提高警惕 我们还要面对气候变化

【本报讯】佐科维总统透露，目前全球经济市场面临非常大的压力，造成许多国家出现金融危机，国际货币基金组织(IMF)的“病患者”已达到96个国家。他引用了IMF总裁克里斯塔利娜·格奥尔基耶娃(Kristalina Georgieva)的表述，目前成为IMF患者的国家数量几乎占据了全球所有国家的一半。佐科维总统8月30日(周三)在中苏拉威西省 Tadulako 大学出席印尼

兴都教学生团体(KMH-DI)大会时发表讲话时表示：“我问IMF，最近有多少国家成为了他们的患者？回答是96个国家。”他说：“世界上几乎有一半的国家成为IMF的患者。这意味着当前世界面临的挑战变得更加严峻。”总统表示，世界各国已经能够应对持续近三年的新冠大流行(COVID-19)。然而，疫情结束后，许多国家无法应对长时间疫情所带来的经济



佐科维总统(中)

负面影响。他说：“疫情可以解决，但经济危机不行。疫情可以应对，但粮食危机

不行。尽管我们能够应对疫情，但粮食价格上涨了50%以上，甚至超过100%。”甚至根据国家元首的说法，一些欧盟成员国的目前的燃油价格上涨了700%。佐科维总统表示，当前世界面临着越来越严峻的挑战。他说：“我们知道的在过去的三年里，我们幸运地度过了这次大流行病的考验。但疫情过后的挑战并不容易，世界上许多国家在经历疫

情后的经济下滑。”另一方面，全球国家之间的竞争也在不断加剧。不仅仅在俄罗斯和乌克兰之间的战场上，而且还在靠近印度尼西亚的区域也出现紧张局势。此外，佐科维总统表示，气候变化的影响已经几乎影响了全球所有国家。他说：“原本寒冷的地方变得更冷，原本炎热的地方变得更热，热浪、超级厄尔尼诺现象，这些都是我们必须明智应对的问题。”(Irw)

## 卫长建议佩戴KF94或KN95型口罩应对空气污染

【本报讯】8月30日，在与国会第九委员会进行的工作会议上，卫生部长布迪·古纳迪建议民众使用KF94或KN95型口罩应对在雅加达及周边地区的空气污染。因为这两种口罩都可以过滤颗粒物2.5(PM2.5)空气污染物，这是最危险的污染类型之一，以非常小的灰尘形式出现，能够吸入肺部。佩戴口罩是卫生部对空气污染的建议之一。

布迪·古纳迪部长声称，配戴什么类型的口罩，可以过滤PM2.5的微粒污染物非常重要，因为这是最微小污染物的。如果想佩戴口罩，就佩戴KF94或KN95型的口罩。这两种类型的口罩相当实惠，价格从1000盾至4500盾不等。希望民众不要担心，因为国内有50多家制造商能够生产此种口罩。以防止暴露于空气污染，建议公众如果出现呼吸系统问题的症状，立

即寻求治疗。如果一出现症状，就必须知晓是什么类型的急性呼吸道感染。这就是我们必须做到的宣传教育。布迪·古纳迪部长表示，其他举措是告知所有关于空气污染对人体危害的教育。出于这个原因，要求民众在室内或室外采取不同的行动。在户外，配戴口罩，避免污染和香烟烟雾。在房间里，关闭通风系统，使用空气净化器，如果

出现呼吸道症状，请立即寻求治疗。由于空气污染而引起的疾病包括慢性阻塞性肺病、肺炎、哮喘和急性上呼吸道感染。肺炎和哮喘是由于空气污染幅度的影响。但是慢性阻塞性肺病是慢性和长期的，然后会出现肺炎和哮喘以及急性呼吸道感染。所以也会出现上部感染和下部感染，呼吸道和肺部感染。还有，肺结核病是由空气污染引起的。(亮剑)

## 追踪迪波尼哥罗王子的宝剑 从失踪、归还乃至验证之旅漫长而艰辛



民族英雄迪波尼哥罗王子的宝剑

【本报讯】2020年，印度尼西亚政府收到了民族英雄迪波尼哥罗王子的短剑，这把短剑由荷兰政府归还。短剑交给了我国总统佐科维，并珍藏在西爪哇省茂物总统行宫。在一段很长的时间，这把短剑曾经被宣布失踪，但最终在莱顿(Leiden)的荷兰国立民族学博物馆(Volkenskunde)进行研究后得以确认。当时，迦达玛加纳(Sri Margana)历史学博士、哲学硕士是我国的研究代表。斯里·玛加纳解释说，关于这把迪波尼哥罗短剑存在的争议，因为其龙图腾标准形状不是Nogo Siluman宝剑，因为其龙身雕刻更像是Nogo Sosro宝剑或Nogo Rojo宝剑。甚至在斯里·玛加纳前往荷兰之前，政府已经派了两位著名的短剑专家去荷兰验证这把宝剑。然而，这两位专家对这把宝剑的看法不同，并且无法正确确认。他说：“如果用历史学家的标准来衡量，就是根据提供的研究事实和使用的方法。那么我认为这种方法非常好，同时考虑两位专家的结论凭据，因此可以断定这把短剑就是迪波尼哥罗王子生前佩戴的宝剑。”(Irw)

证这把短剑是否是真正的迪波尼哥罗王子的宝剑。这种验证方法是由研究人员采用的，以得出这把短剑是否符合正确的历史方法。他解释说：“所以，作为历史学家，我的任务是验证之前团队的工作。根据他们的结论，这把短剑符合历史事实和真实历史方法。在所有提供的研究事实中，我的结论是，通过非常精确的研究，数据足够令人信服且与所涉及的对象或物品相关。”斯里·玛加纳解释说，关于这把迪波尼哥罗短剑存在的争议，因为其龙图腾标准形状不是Nogo Siluman宝剑，因为其龙身雕刻更像是Nogo Sosro宝剑或Nogo Rojo宝剑。甚至在斯里·玛加纳前往荷兰之前，政府已经派了两位著名的短剑专家去荷兰验证这把宝剑。然而，这两位专家对这把宝剑的看法不同，并且无法正确确认。他说：“如果用历史学家的标准来衡量，就是根据提供的研究事实和使用的方法。那么我认为这种方法非常好，同时考虑两位专家的结论凭据，因此可以断定这把短剑就是迪波尼哥罗王子生前佩戴的宝剑。”(Irw)

## 政府将注销中小微企业上线为50亿盾不良贷款

【本报讯】印尼人民银行(BRI)坦承，政府取消账单与注销中小微企业不良贷款的计划，不会影响专注于中小微企业细分市场的政府银行的表现。其实，至目前为止，BRI已经注销了不良贷款。8月30日，BRI总经理苏纳尔梭(Sunarso)表示，无论是否存在这一规定，BRI仍将删除中小微企业不良贷款的账簿。与其收取已经达到十几年或债务人已经死亡的不良贷款，不如寻找新客户。对于BRI，坦率地说，有些规定可以删除或不删除账簿，

没有任何效果，因为实际上，如果无法支付，这本账簿已被删除，我们不收取费用，因为催收的努力大于账单本身的结果，我们将继续这样做。然而，不少国有银行不取消已注销的不良贷款组合的账单，因为已经包括在国家资产内。苏纳尔梭指出，因此政府正在起草的法规将可以为注销和删除账簿的信用提供标准，以免在其实地中造成道德风险。还需要制定删除账簿和注销不良信用账单的规则，以便国有银行的“竞争环境”水

平与习惯这样做的私人银行相同。这项规定更旨在造福民众。因为通过消除账单或核销不良信用债务人，他们将获得获得新贷款的新机会。监管的目的实际上更多的是为了民众的利益，所以那些曾经信用不好的人可能因为各种灾难，可能会核销，然后他可以再次做生意。众所周知，政府正在制定注销中小微企业不良贷款计划的衍生法规，该法规如2023年第4号关于发展和加强金融部门法律所述。政府实施这项政策的精神，以便有不良贷款

的中小微企业可以重新申请贷款，以便他们能够更快地从新冠肺炎大流行的影响中崛起。发展和加强金融部门法律第19章第250条规定，国家所拥有的银行和非银行金融业对中小微企业的不良贷款可以注销和取消账簿，以支持该行业顺利获得融资。佐科维总统已批准国有银行消除账簿，并注销中小微企业不良贷款账单，每个户口最高上限为50亿盾。在第一阶段，准备金中包含的信贷为5亿盾，特别是人民商业信贷的债务人。(亮剑)

## 外媒聚焦印尼总统选举称 甘贾尔与普拉波沃将角逐2024年宝座

【本报讯】外媒再次重点关注印尼总统选举。最近，路透社发表了一篇题为《调查显示印尼总统候选人势均力敌》的文章。文章描述了印度尼西亚共和国的两位总统候选人将如何严格竞争直至最终赢得选举。然而所讨论的总统候选人不是阿尼斯，而是另外两个名字，即普拉波沃和甘贾尔。8月31日，在援引8月30日的一项民意调查，文章在提到普拉波沃和甘贾尔时指出，印度尼西亚即将举行的总统选举将是两名

最受欢迎的候选人之间的激烈竞争，即国防部长和印度尼西亚人口最多的省份之一的省长。2024年2月14日投票日之前，国防部长普拉波沃和中爪哇省长甘贾尔在选举前的民意调查中占据主导地位。然而，雅加达专区前省长阿尼斯却排名第三。文章援引印度尼西亚监测研究所(LSI)的一项新民意调查表示，在8月初接

受调查的1220张票数中，37%的选票选择了甘贾尔，这个位数领先普拉波沃1.3个百分点。只有大约五分之一的选票选择了阿尼斯。路透社指出，根据公布的民意调查显示，如果出现第二轮选举，普拉波沃将赢得47.3%的支持率，而甘贾尔的支持率为42.2%，差距为2.9%。此前，多家外媒也重点

报道了印尼政治指标组织近期进行的民意调查表明，这一切都与总统佐科维对于总统候选人的支持有关。作为印尼斗争民主党党员，佐科维表示支持本党推荐的总统候选人甘贾尔。但是近几个月来，佐科维也暗示支持普拉波沃。路透社表示，佐科维和印尼斗争民主党主席梅加瓦蒂之间的紧张关系，以及更频繁地与普拉波沃一起公开露面，导致分析人士认为，现任总统仍在权衡想挺哪一位。(亮剑)

## 明年政府债务利息支出剧增 负债比率却下降

【本报讯】佐科维政府的庞大债务问题是社会辩论的话题。直至2023年7月，政府债务确实在大幅增加，但是政府的负债比率却在下降。例如，截至2023年7月30日，政府的债务状况为7855.53万亿盾。债务与国内生产总值的比率(负债比率)为37.78%。这一比例低于2023年6月的37.93%。在2014年底或佐科维总统第一任期政府初期，当时的政府债务状况仍处于2608.78万亿盾的水平，负债比率为24.75%。换句话说，佐科维时代的政府债务迅速增加到5246万亿盾。政府庞大的债务对必须支付的更大利息产生了影响。这当然是政府财政的负担，因为财政空间也在缩小。引自8月30日的数据显示，2024年国家预算中

的债务利息支付比例大幅增加至两倍。2024年是佐科维第二任期的最后一年。和政府债务的利息支出这已经超过了资本支出，在其他类型的支出中占据最高位置。债务成本的增加几乎超过了500万亿盾。在过去五年期间，国家预算中央政府支出部分的债务利息支付部分继续大幅增加。相比之下，2019年政府债务利息支付的部分仍为275.5万亿盾。这一数字在2020年增加到314万亿盾，2021年增加到343.4万亿盾，2022年增加到386.3万亿盾，在2023年展望中跃升至437.4万亿盾，现在的目标是在2024年国家预算中达到497.3万亿盾。明年的债务利息支出包括456.8万亿盾的国内债务利息支付，以及40.4万亿

盾的外债利息支付。这一数额占中央政府总支出2446.5万亿盾的20.3%，在雇员支出、货物支出、资本支出、补贴支出、赠款支出和社会援助支出等其他类型的支出中占支出的最高比例。在此之前，债务利息支付通常不会占据中央政府支出部分的最大部分。最高部分通常分配给雇员支出和商品购物。然而从2023年开始，支付债务利息的需求将飙升至占据支出的最高比例。如果我们回顾一下，在2014年底或从苏西洛总统政府到佐科维总统政府的过渡时期，政府债务金额为2608.78万亿盾，负债比率为24.7%。佐科维总统时代的政府债务继续增加，无论是在其任职的第一和第二时期。这意味着债务剧增确实早在新冠肺炎大流行之前就

已经发生了。佐科维在总统选举前，即成为印度尼西亚共和国总统之前，其竞选团队曾多次宣扬减少政府债务的构思。然而政府债务非但没有减少，反而继续增加。甚至在2014年至2019年期间或第一届任期，政府已经增加了4016万亿盾的新债务。自从佐科维总统成为印度尼西亚的头号人物以来，政府债务确实在大幅增加。例如在2015年或佐科维担任印度尼西亚共和国总统的第一年，佐科维总统时代的政府债务飙升至3089万亿盾，负债比率为27%。2017年1月，政府债务再次飙升至3549万亿盾，负债比率为28%。2017年全年，政府债务继续快速增长。截至2017年底，政府债务超过3938万亿盾，负债比率升至29.2%。(亮剑)

## 普安呼吁提防试图破坏梅加瓦蒂与佐科维关系的不良分子

【本报讯】8月25日，在三宝壟市Jatidiri体育场举行的印尼斗争民主党动员集会上，印尼斗争民主党中央理事会主席普安呼吁干部们警惕那些想要在2024年大选前，破坏总主席梅加瓦蒂与佐科维总统的关系的不良分子。普安声称，不要让党的团结被那些只想分裂或反对梅加瓦蒂总主席和佐科维总统的不良分子所扰乱。梅加瓦蒂将每一位印尼斗争民主党干部视为自己的子女。此外，佐科维是目前最优秀的印尼斗争民主党干部。印尼斗争民主党即将面临2024年大选的战场，因此所有干部必须坚定不移专注于胜利。我们决不能被分裂企图所困

扰，我们必须保持团结。梅加瓦蒂与佐科维的关系目前在2024年同时选举前夕成为公众关注的焦点，这与佐科维支持多位部长参加2024年总统选举的态度密不可分。其实，印尼斗争民主党已经宣布其干部甘贾尔为总统候选人，与此同时，佐科维多次将国防部长普拉波沃介绍为总统候选人之一。在佐科维政府内担任部长的各政党总主席也纷纷宣布支持普拉波沃。不过，佐科维强调说自己绝不会干预总统选举。8月14日，佐科维指出，不，那不是他们的事，联盟的事，合作关系的事。我不是党主席，我是总统。(亮剑)



# 美国商长访华仍用“国安”老调

廖省:林越

美国商务部部长雷蒙多(Gina Raimondo)于8月27日晚抵达北京,开启为期4天访华行程,52岁的雷蒙多首次访华,她就读于哈佛和耶鲁大学,民主党温和派。曾任罗德岛州长。

自6月起,美国多次表态寻求与中方接触,试图缓和紧张关系,继布林肯、美财长耶伦、气候特使克里之后,雷蒙多是第四位访华的美国高官。她访华前,美国已多次对中方“出牌”,包括在半导体等高科技领域对华实施出口管制,以及限制美国企业在关键领域对华投资等等。在美方对中方出完招之后,雷蒙多此时到来,更像是中方的试探。

新加坡《联合早报》评述,这有助于缓解中美剑拔弩张的气氛,虽然战略竞争在短期内难以逆转,对话机制不见得能解决问题,但这仍是正面信号。据彭博社报道,雷蒙多在28日表示,美方的计划是,“如果处理得当,我们的商业

关系可以稳定政治关系”。

中国世界贸易组织研究会副会长霍建国说,对于美国而言,中国既是庞大的生产基地,也是巨大的市场,美国商界无法真正做到与中国割裂。雷蒙多代表美国工商界与中国就经贸问题展开沟通符合美国利益。《纽约时报》报道称,雷蒙多表示,为准备此次访问,她与近150名商界领袖进行了交谈,他们给出一致意见:“我们需要更多的沟通渠道。”

英国《卫报》称,中美仍处于冲突的轨道,避免“碰撞”的第一步是美国应认识到有些担忧是过度的,比如对中国经济崛起的焦虑及对其“主导亚洲”的疑虑。美国必须将自身战略限制在降低风险,在决定哪些行业纳入“小院高墙”策略时,必须避免走得太远。

李强29日会见雷蒙多时说,中美经贸关系的本质是互利共赢。把经贸问题泛政治化、泛安全化,不仅影响两国关系,也损害两国企业和人民的利益,给全球经济带来灾难性影响。双方应加强互利合

作,减少摩擦对抗,共同推动世界经济复苏,应对全球性挑战。雷蒙多表示,拜登政府愿同中方保持沟通,维护美中正常经贸关系,推动两国关系稳定发展。

何立峰向雷蒙多表达了对美方301关税、对华出口管制、双向投资限制等措施的关切。文化部长胡和平会见雷蒙多,双方同意明年上半年在华举办第14届中美旅游高层对话。

《日本经济新闻》称,中美关系的走向能否朝着改善前行还很微妙。美国总统国安助理沙利文此前不认为雷蒙多访华能取得“重大成果”,更多的是管理复杂的关系。美国一方面在3个月内接连派出4名高官访华寻求沟通;另一方面,挑事的言论和行动从未停止。

最近,美国副防长希克斯介绍数亿美元的“复制者”计划。称中国军事优势在于“数量”。为了抗衡,美国须投入更多资金获得更便宜、更易制造的武器。五角大楼计划在2年内获得数千套武器系统用于“多个领域”,这项计划押下

巨大“赌注”。希克斯拒绝透露在该计划可能生产哪些平台和设备,理由是“竞争格局”以及担心向中国露出底牌。

军事专家张学峰分析:“从冷战时期开始,美军一直强调以质取胜,现在开始转向注重数量,说明在他们的潜意识里已经认为自身质量优势微弱,不足以抵消数量优势。”这充分体现美国一方面想要打压遏制中国,限制中国的发展空间;但另一方面美国意识到自己做不到,要么需要借助外力,要么通过与中国边合作、边打消耗战来实现自己的目的。

雷蒙多与中国商务部部长王文涛会谈时表示,全世界都希望中美保持稳定的经济关系,这是一种复杂且具有挑战性的关系,虽然双方在一些问题上存在分歧,但是她相信中美经贸关系能够在“开放务实”的环境下取得进展。王文涛表示,中美经贸关系不完全是两国之间的事情,更会影响全世界。中方愿意与美方为共同创造良好贸易环境而努力。

访华前,雷蒙多接受采访时说,此次访华是要“保护必须保护的东西”,称抵达中国后,不会手下留情,但打算更“务实”。雷蒙多访华前,美方取消了对27家中国企业的制裁。需要注意的是,那些被制裁的企业本是无辜的,绝不是美方的“诚意”。美方若不能放弃在高科技领域对华打压,或解除技术出口限制,中美关系就不会有真正缓和,拜登政府对华打压的政策从来没变过,对美国高官来访,中方看他们做了什么,而不是怎么说。

新加坡《联合早报》称:“美国商务部部长雷蒙多说,越来越多的美国企业告诉她,由于风险越来越大,中国正变得越来越不具有可投资性。”雷蒙多真会倒打一耙,把美国的无耻发挥尽至,明明是美国滥用国家安全概念针对中国企业进行打压,如今却反诬中国。

根据统计数据,美国对华投资达到历史最高水平,占中国吸引外资的8.3%,这说明美国企业对中国市场的兴趣和信心在增强。《中天新闻台》评

论说,只看“迪士尼乐园”发展就可知美企的实况。让人质疑美国高官竟可以不顾事实,愚蠢地硬碰“政治话术”。

华为在没有召开发布会的情况下,于29日直接热卖功能超前的Mate60系列5G机型。议论认为是故意给雷蒙多的“礼物”,美国自2018年倾力压制的华为,如今王者归来!证明美国对中国高科技及芯片围堵基本失败,被“制裁封锁”的中国不断弯道超车。

美国已经不能再以“霸权”模式及“冷战”思维,用老掉牙的“奥步”对中国气指颐使;中美两国必须从战略高度,平等互利地谋划元首外交的引领作用,维持、巩固双边关系改善的进程,夯实经贸交往和利益交融的基础,减免双边关系面临的潜在严峻挑战。



## 汽车梦~中国梦

(唱和诗)

比亚迪傲世行, 宁德时代第一瓶。 几年销产排名冠, 半醒乐出狂笑声。 电路控池全专利, 油车德日俱归零。 终圆车梦中国梦, 跑道另开鹏万程。 中国:童行早题诗

机驱电动赶超行, 研发开鲜突颈瓶。 大海陆空颂绿化, 地球环保唱新兴。 锂电时代前途亮, 燃车年华岁未临。 世界能源覆地变, 中华奋进征程清。 棉兰: 天心唱和

机车工业晚迟行, 研发锂电突颈瓶。 传统燃油音噪响, 新能充电静无声。 奔驰雅迪中一汽, 碾压丰田五十零。 轮转全球污染少, 领先科技数千程。 棉兰: 廖世敬唱和

拯救地球污染天, 穷研推动新能源。 日韩追产抢交易, 今夕神州称霸权。 动力电池环保业,

消除逐步柴油烟。 销量普世谁为最, 亚迪全球冠冠衔。 棉兰: 凌云雁唱和

电动车佳污染无, 比亚迪产质优殊。 行销带路全球界, 先进科研已复苏。 节省能源减烟气, 延长寿命去烟除。 后来居上百年梦, 中国制成日造输。 棉兰: 孙国静唱和

丰田日车满街奔, 换得金银满钵盆。 今夕河东别得意, 他朝河西看龙腾。 锂电出行绿天下, 电动出行污染崩。 市场价廉敢比拼, 从今中汽步高升。 棉兰: 陈德贤唱和

比亚迪轮居世前, 宁德时代领头羊。 销行排冠中国产, 售卖滑名德日连。 自主研发全专利, 抄袭落后货失全。 玉成车梦中国梦,

抢占创新领跑间。 占碑: 郭春明唱和

燃油车转满街行, 锂电科研钻颈瓶。 老旧汽车排碳气, 新款电动环保生。 比亚迪是最功成, 日产丰田靠边。 究竟中国圆大梦, 奔驰世界万途程。 万隆: 文苗唱和

中华四大产锂商, 销外电池累订单。 欧国名车后启用, 价廉物耐不同般。 新车电力重环保, 灭绝噪音免污玷。 焰火燎原争抢购, 年年售量全球冠。 棉兰: 黄升榕唱和

异军突起绿能车, 点赞锂电德电池。 行驶超几千里马, 安全环保正合时。 油车技术日德持, 宝马丰田世界知。 改道研发新创意, 中华圆梦不来迟。 万隆: 陈星唱和

日趋成熟新能源, 增势迅飞生产先。 电动智能创领域, 全球主导销售前。 棉兰: 许菁裁唱和

科研自主呼声香, 中国汽车先进强。 世界一流甩美帝, 中华儿女志奇昂。 巴厘: 意如香唱和

世界燃油瘴气危, 智能电动创先机。 资源节省兼环保, 中国汽车圆梦飞。 雅加达: 苏歌唱和

民族车企比亚迪, 海外促销美誉驰。 电动创新污染减, 节能先进碳排低。 安全运载沿途顺, 绿色出行任意持。 自我担当中国梦, 更高荣耀竖丰碑。 巴厘: 许巧云唱和

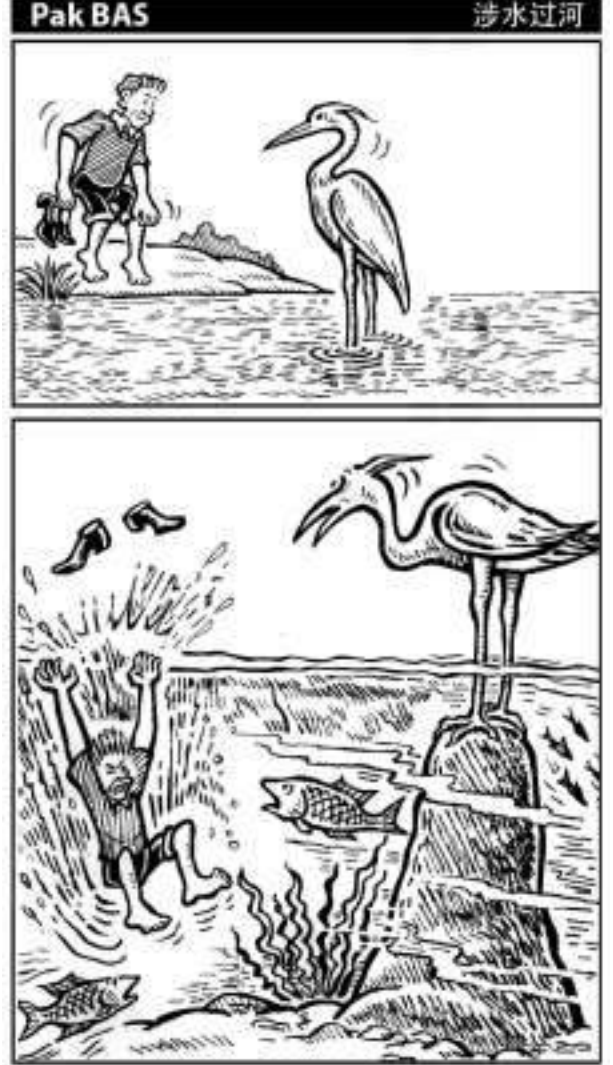
锂电取代燃油源, 发奋精研零矿烟。 宝剑锋从磨砺出, 卅年不负创心坚。

车轮电动噪音绝, 亚迪销量遥领先。 减少石油进口额, 无排免污染污天。 棉兰: 雁儿唱和

比亚迪车傲世行, 高科进展突萌瓶。 数年国产埋头干, 几载功夫笑乐声。 电动能源销四海, 燃油污染败成零。 但唯九夏圆国梦, 天下归心朝北程。 棉兰: 文平唱和

比亚迪车全球畅, 三擎双模动力强。 驱动多种神操控, 耗能超低又环保。 汽车工程拓新章, 大地母亲少遭殃。 绿化地球中国梦, 共体命运道路畅。 万隆: 侯斐珍唱和

换道超车自主研, 锂电引用净黑烟。 抛开美日传统术, 领跑全球绿色天。 电动新型居榜首, 燃油老款退缩全。 中华崛起汽车梦, 创造奇观强国宣。 北干: 李庭葵唱和



漫点南洋 作者:傅维典

投稿邮箱: editor@guojiribao.com

## 夕阳红旅游团的传奇故事(6)

广州:夏明(印尼归侨)

在阿兰的带领下,老人们兴趣勃勃的听雨轩、玲珑馆、荷风四雨亭、别有洞天、留听阁、玉兰堂、倒影楼、梧竹幽居、海棠春坞、芙蓉榭,领略了以水为中心,山水萦绕,厅榭精美,花木繁茂,充满诗情画意,具有浓厚的江南水乡特色的园林的建筑艺术和鬼斧神工的雕刻画塑匠心。

随后几天,老人们都在阿兰的带领下,逛了留园、网师园,穿行在太湖石堆砌的假山和朴拙苍奇的精巧盆景之间,仿佛回到了童趣和青壮年时候的好奇、惊讶、羡慕的活力年代。晚上大家集中在民宿吃饭的时候,诉说观感的欢声笑语连绵不断。

“从上世纪七十年代起,我就对苏州的园林艺术赞叹不已。我也到过茂物的植物园,那里的百年参天古树让我惊叹,但是,苏州园林把许多古树、大树修剪得那么美,往往形成许多绿色的山墙,真是无与伦比!在那把生活弄草视为资产阶级生活方式的极左思潮泛滥的年代,他们始终不渝,把老祖宗传下来的园林艺术发扬光大,真不简单呐!”柳通作出了总结性的发言,大家热烈鼓掌。

旅行走过了几天,老人都想好好休息几天,正好春节就要到了,大家决定就在苏州过春节。蔡添财就在苏州网购了福建的“佛跳墙”,柳通搞了一盘印尼的水果沙拉,李蓉网购了一袋台湾贡丸,陈安做了缅甸的椰浆面,姚林包了一大碟饺子,杨豪鸣又在民宿厨房定制了几款苏州菜,摆出了添财别墅的餐桌,除夕晚上,各家都与家人视频连线吃年夜饭,把餐桌的景象也传到各人家中,大家云碰杯,姚林与汕头的林文,李蓉与惠州的郭勉,陈安与香港的麦锦绣,柳通与北京的柳杨、上海的柳舒,杨豪鸣、杨阿兰、蔡添财与莲塘的温雪梅共举起手中的五部手机,共祝新年好!干杯!然后一起看中央电视台的春节晚会节目,守岁到零点的钟声响起,五个老人第一次团圆过春节,感到非常温暖。

“阔别三十二年,你还那么靓丽!”柳通握住韩晶晶的手,激动得差点流泪。

“是啊!是啊!屯溪老街一别,三十二年过去,弹指一挥间啊!”韩晶晶见到老熟人也很激动。

柳通向团友们介绍说:“1991年,我与广东侨报及北京华声报的几位记者、摄影师一起参加采风团访问江西庐山、九江、景德镇及安徽黄山、屯溪老街认识了韩处长,她是资深的摄影师兼记者,是优秀的红二代,跟着她旅行,让我眼界大开,增长了不少知识。从此,我们俩就神交不断,一直保持联系。”

(十)云游三山二安一遵义 大年初三,“中华儿女夕阳红旅游团”告别苏州,向江西南昌出发。

在南昌饭店住下后,老人们到南昌广场逛了一圈,到南昌起义的八一纪念馆瞻仰了革命先烈,登了江南三大名楼之一的滕王阁,柳通带大家前往南昌文化馆拜访一位老红军的后代,原文化馆的宣传处长韩晶晶。

在韩晶晶宽广明亮的客厅里,老人们见到了也已经满头白发的退休干部韩晶晶。

“红军的长征路异常辛苦,这个大家都知道。重走红军长征路,主要是让我们的革命后代体验革命先辈的卓绝的艰苦奋斗精神!老年人要走长征路,也未必不可,但要看看哪个年龄段,你们都七七八十了,有两位已经是耄耋老人。我可以陪你们走一趟,但只能走一趟!你们必须听我的安排。一路乘车到达井冈山、延安、遵义,在地标式的地点,我会给你们每个人都留下身影,那些要步行去参观的,要登高爬坡的地方,我已经拍了许多镜头的资料,到时把你们的身影剪进去就可以了。详细的

“柳通同志在微信中给我详细讲述了你们‘中华儿女夕阳红旅游团’的出行计划。我钦佩各位老同志老当益壮,雄心不减!我也安排好时间,可以陪各位走一趟,希望大家多多关照。”韩晶晶刚届古稀,声音洪亮。“你们想重走红军长征路,愿望是好的,但是,可惜迟了二十年!”韩晶晶说得让大家有点失望。

“红军的长征路异常辛苦,这个大家都知道。重走红军长征路,主要是让我们的革命后代体验革命先辈的卓绝的艰苦奋斗精神!老年人要走长征路,也未必不可,但要看看哪个年龄段,你们都七七八十了,有两位已经是耄耋老人。我可以陪你们走一趟,但只能走一趟!你们必须听我的安排。一路乘车到达井冈山、延安、遵义,在地标式的地点,我会给你们每个人都留下身影,那些要步行去参观的,要登高爬坡的地方,我已经拍了许多镜头的资料,到时把你们的身影剪进去就可以了。详细的

参观点我可以用幻灯在到达的每一个住地,给大家播放。”韩晶晶把她的陪同计划和盘托出。

经过讨论,大家都同意韩晶晶的意见。“我们要量力而行,不能走那么多路,不能爬那么多坡。”李蓉说。

在韩晶晶的带领下,老人们顺利的踏上重走长征路的旅程。从南昌出发,先到达鄱阳湖边的庐山,参观了庐山会议旧址,也参观了宋美龄的旧居“美庐”,然后前往九江,在石钟山感受长江与鄱阳湖两种不同颜色的水流汇合的“江湖”奇景。到瓷都景德镇,每人也获得当地文化馆赠送的薄胎瓷花瓶。

“这种薄胎瓷,薄似蝉翼,亮如玻璃,轻若浮云,是特种工艺品。我在1991年来参观的时候就得到赠品,放在玻璃柜里,灌上水,一直保留着,凡是来家看到过的朋友,都为景德镇薄胎瓷的精湛工艺赞叹不已。”柳通说。

离开景德镇进入安徽省,直奔黄山市,在屯溪宋

代老街,老人们满意的观赏了徽派的各种文房四宝、工艺品。登山游玩要求体力水平较高,韩晶晶只安排老人们乘缆车登北海住宾馆,在宾馆给大家播放黄山的各个景点录像,如玉屏楼、迎客松、天都峰、光明顶……第二天早起在北海看日出,接着乘缆车回到汤口酒店。

离开安徽,再次进入江西境内,到达吉安市井冈山市茨坪镇,在宾馆看完井冈山景点的录像后,老人们跟着韩晶晶参观当年毛主席住过的八角楼。之后,乘车前往瑞金中华苏维埃共和国首都旧址参观,到于都当年红军出发长征的码头拍照留念。回到赣州市,为了不使老人家过度舟车劳顿,改乘飞机直飞延安。

在延安,韩晶晶感觉老人们都有些疲惫。就走马看花似的在宝塔山、枣园、王家坪拍照,瞻仰了当年毛主席、周恩来、朱德、刘少奇等老一辈国家领导人住过的窑洞,而后转赴西安,看看兵马俑、华清池转乘飞机到贵阳,乘车前往遵义会议旧址参观,又乘车前往昆明,离开昆明直飞北京。

(未完待续)



# 《华校精神闪金光 广大师生颂团结》 万隆广华校友会举办建校70周年联欢晚会



广华校友会主席潘冠华致词



活动筹委会主席陈天南致词



老师代表刘杰盛致词



筹委会同仁齐唱生日歌



广华会馆会馆辅导主席梁顺朝老师(左5)致词



由潘冠、何福耀代表校友会赠送红包给老师代表郭良璋老师、何莉英老师收受



香港校友会代表刘新芳老师给广华校友会爱心红包由主席梁顺朝老师收受

【万隆讯】今年8月27日，万隆大东方酒家(Grand Eastern)亮堂堂的，舞台左右两边贴着《华校精神闪金光 广大师生颂团结》的联，中间贴着《万隆广华建校70周年联欢晚会》和校徽。

原来今天是万隆广华校友会为前广华学校举办纪念联欢会。学校的实体虽已不在，但与学校有关的许多事，包括对老师的敬重，同学们的情谊和常唱的歌曲，还是永远活在老师和校友们的心海、脑海里，成为一股挥之不去的师生情和同窗情。加上经过三年的疫情，以及之前很少见面，以至于这次的见面成为非常难得的

这次见面的600左右师生校友，不但老师们都已都是耄耋之年，有的步履蹒跚，还要家人陪伴看护。学生也都已年届古稀，有的情况已大不如前。因此这次能见面问候说话时，心里都五味杂陈，有感恩上苍厚赐身康健大家能见面而欢喜、有看到老师身体软弱而含泪凄惻，奢想看到老师们都健康如昔。有的同学好友好久不见而雀跃欢呼。有的是惊讶小学老师竟然还记得已变老的小学生，开心之余非得一起合影留念不可。老师感谢被学生记得，被邀请与会，又蒙本地和香港同学会关顾而感激莫名，只能作

的遇见和交谈。由于大家的心情都特高兴，因此从四点开始的联欢会坐了四个小时都不觉得累。有的高寿老师也许因为开心，也坐到正式节目结束才告辞。师生们都在心里期望着后会有期。

(小草供稿)



广华老师、校友会理事合影



东风班校友和班主任刘杰盛老师(坐中)合影



刘杰盛老师(前左3)和校友们合影



左起:林月婵、林国坡、吴洪兰、潘冠华、林建源、李耀聪、钟瑞华、郭宗萍



广华校友合影



由潘冠华(前中)当指挥的广华校友合唱组



潘冠华校友演唱可可托海牧羊人



广华会馆歌咏组献唱上海滩、翼达歌曲神鹰之歌(manuk dadali)



广华校友小组献唱



“别自己”伴奏舞蹈一景



庆球演唱“我爱你祖国”



热闹现场



# 习近平复信史迪威将军后人：中美关系的基础在民间，力量源泉在人民友好

中新社北京8月31日电 8月29日，中国国家主席习近平复信美国史迪威将军外孙约翰·伊斯特布鲁克。

解放和进步事业给予了积极支持，对中美人民友好作出了积极贡献。

去，中美两国为抗击日本法西斯、争取世界和平并肩战斗；展望未来，中美两国也完全可以相互成就、共同繁荣。

力量。欢迎你们常来中国看看。

## 习近平回信勉励安徽省潜山野寨中学新考取军校的同学们

中新社北京8月31日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平近日给安徽省潜山野寨中学新考取军校的20名同学回信，对他们予以亲切勉励。

习近平在回信中表示，你们把从军报国作为人生追求，今年考上了军校，开启了军旅生涯，我向你们表示祝贺。

们铸牢忠诚品格，刻苦学习训练，锤炼过硬作风，努力成长为高素质专业化新型军事人才，为国防和军队现代化贡献力量。

防教育特色鲜明。今年，该校有100多名学生报考军校，其中20名分别被9所军校录取。

## 中国国防部谈中美两军关系：对话不能没有底线

8月31日下午，中国国防部新闻局局长、国防部新闻发言人吴谦大校答记者问。

心忡忡。请问中方是否有计划与美军恢复交往，两军关系何时能恢复正常？

以来，美方固守错误的对华认知，对华进行无理遏制打压；粗暴干涉中国内政，售台援台武器、与台湾发展军事关系；频繁出动海空力量，在中国周边强化军事挑衅。

没有原则，对话不能没有底线。美方指望一边损害中国的国家利益，一边与中国军队若无其事地开展交流，这完全是痴心妄想。

## 解放军驻澳门部队第24次建制单位轮换顺利完成

中新社澳门8月31日电 中国人民解放军驻澳门部队31日发布消息称，根据《中华人民共和国澳门特别行政区驻军法》和中央军委

命令，解放军驻澳门部队于当日清晨顺利完成进驻澳门以来第24次建制单位轮换。

的各项任务，以实际行动维护了国家主权、安全、发展利益，维护了澳门繁荣稳定，展示了人民军队威武文明的良好形象。

轮换进澳的官兵进驻前进行了认真学习和训练，全面掌握了澳门基本情况和有关法律知识，具备履行澳门防务的能力素质。

## 中国首条设计时速350公里跨海高铁——福厦高铁开始运行试验

中新网电 8月31日，随着G55501次列车从福州南站开出，标志着中国首条设计时速350公里的跨海高铁——福(州)厦(门)高铁正式进入运行试验阶段。



路，南端衔接厦(门)深(圳)、龙(岩)厦(门)铁路，全长277.42公里；于2017年9月开工建设，2021年7月正线隧道全部贯通。

## 超强台风“苏拉”袭击中国华南沿海 海洋灾害应急Ⅱ级响应拉响

中新社北京8月31日电 超强台风“苏拉”正逐渐靠近广东沿海，预计广东东部近岸海域将出现巨浪到狂浪。

警。中国自然资源部当天将海洋灾害应急响应级别调整为Ⅱ级。

度缓慢减弱，并将于9月1日下午至夜间在广东惠来到香港一带沿海登陆。

米的巨浪到狂浪区，广东东部近岸海域将出现4米到6米的巨浪到狂浪。



### 中国人民解放军驻澳门部队第二十四次建制单位轮换顺利完成

8月31日，驻澳门部队组织第二十四次建制单位轮换。

### 中国和平统一促进会召开九届十次常务理事会议

中新社北京8月31日电 中国和平统一促进会九届十次常务理事会议8月31日在北京举行。

会议听取了中国和平统一促进会十届一次理事大会筹备情况汇报；审议通过了关于召开第十届一次理事大会的决定。

### 中方呼吁联合国开发计划署继续支持南南合作和三方合作

中新社联合国8月30日电 中国常驻联合国副代表戴兵30日在联合国开发计划署、联合国

戴兵表示，当前，多重全球性危机交织叠加，2030年可持续发展议程虽已实施过半，但整体进展远不及预期。

戴兵表示，中方赞赏开发计划署通过综合国家融资框架等创新模式，整合公共和私营部门资源。





# 团结乡亲 造福社会 印尼大埔同乡会第7届理监事出炉



左起:丘新兰、江玉珠、张大伟、张南开、曾智仁、余森浪、李恩美、曾爱丽在下榻的酒店合影



左起:李恩美、余森浪、曾智仁、丘新兰、江玉珠、张南开商讨新一届理监事人选

【本报西爪哇讯】印尼大埔同乡第7届总主席张南开，副总主席兼执行主席曾智仁，副总主席张大伟，副辅导主席余森浪，妇女部主席兼主席团委员江玉珠，李恩美、丘新兰、曾爱丽，8月28日(星期一)前往西爪哇本扎的Grand Ussu酒店，就对印尼大埔同乡会第7届理监事人选进行讨论和裁定，经过大家的同意新一届理监事名单终于诞生。

以下是印尼大埔同乡第7届换届选举后产生的新理监事名单:

资深永远荣誉主席: (张庆寿)。资深荣誉主席: 饶朝联、廖奕虎、廖世锦。荣誉主席: 郑贵勤、郭佳和、叶联礼、杨增蕴、黄德新、游继志、饶健民、周莲珠、熊德龙、(杨宏龙)、刘再光、杨双标。

名誉主席: 李世镰、张和然、陈志明、熊德怡、(李秀贤)、余仕禹、叶书庚、杨

健昌、廖启煌、郭惠珍、李梓材、孔繁岁、郭迺蓉、姚永坚、张城和、张杞新。名誉顾问: 贺来英、郭平、吴虎光、郭良义、黄和生。

总主席: 张南开。辅导主席兼荣誉主席: 郭桂和。副总主席兼执行主席: 曾智仁。副总主席: 张大伟、余志辉。

副辅导主席: 田锦堂、余森浪。辅导委员: 朱丽辉、廖伟良、余其勤、廖志民、吴涌光、张晋浩、廖奕

茂、丘金来、刘建昆。主席团: 曾得智、饶仕武、余森浪、江玉珠、陈桂珍、童靖程、张锐光、卢伟雄。秘书长: 曾祥伟。

副秘书长: 张大伟。财政: 张大伟、余森浪、童靖程。稽查财务署: 曾智仁。总务: 丘新兰、林秋生、余锐光、罗丰才。福利部: 张婉美、童莉蓉、张锦美、黄娇兰、廖河英、郭江俊、廖茂振、廖世德、余逸明。

康乐部主任: 张锐光、童国民、何秋鹏、童国金、童逸君、张笑珍、廖志发、Rafaela Jamina。妇女部主席兼主席团委员: 江玉珠。妇女部副主席: 张婉美、李恩美、杨莉兰。

妇女部理事: 童莉蓉、林玉珍、梁新婉、林锦金、张福英、叶美华、廖菊妹、曾爱丽、黄桂兰、李金美、黄桂花、张和英、余周好娟、何美英。

文化及出版部主任: 余锐光、张婉英、林有应、余志辉、叶美华。青年部主任: 廖永繁、余志辉、廖奕荣、张治浪、张瑞民、叶美华。

联络部主任: 童靖程、林印生、童莉蓉、余森浪。

保健部主任: 左杞泉、李金美、余森浪。法律顾问: 章国俊。

新闻宣传部主任: 廖子建、叶美华。电脑部林少雄、Kelvine。(大埔秘书处)

# 印尼王氏宗亲联谊总会秋季祭祖典礼

【本报讯】8月30日，印尼“太原堂”王氏宗亲联谊总会在其宗祠 Jl.Pluit Karang Barat Blok O6 No.12B-12C 举行2023年秋季祭祖典礼。

该宗亲会总主席王振坤，执行主席王朝盛，副

秘书长王振宝等理事和宗亲出席祭祖仪式。大家虔诚膜拜，祭谢祖先恩德，并祈求祖先保佑我国风调雨顺，全家幸福安康。

王振坤表示，该宗亲会以“慎终追远，缅怀祖德，团结宗亲”为宗旨，每

年举行春秋两祭活动。希望通过此项活动，除了祭祀祖先先辈，缅怀祖先的丰功伟绩，更能进一步团结宗亲，相互交流，共谋进步。

印尼王氏宗亲联谊总会 供稿/图



王振坤(左六)率诸理事和宗亲祭祖一景



王振坤率宗亲们拜天公



印尼王氏宗亲联谊总会诸理事和宗亲祭祖后合影

# 菩提乐园与发发友谊联络会共同欢庆国庆



【本报讯】2023年8月17日(周四)上午9时，菩提乐园、发发友谊联络会在星光村菩提乐园场地举行活动欢庆国庆。首先双方在场地举行庄严升旗仪式。10时30分，募款予16-20三天坐禅的僧伽。

中午11时30分，大家一起共进午餐。接着12时30分至下午2时，大家与院内老人们举行娱乐节目，大家欢天喜地庆国庆，并且倡导各界人士投身慈善事业，学会感恩，贡献社会。(国强报导)





Lt:Win

## 土耳其庆祝“胜利日”

8月30日，在土耳其安卡拉，总统埃尔多安(中)出席“胜利日”庆祝活动。当日，土耳其举行“胜利日”活动，庆祝民族解放战争胜利101周年。1922年8月30日，土耳其战胜外国侵略军，取得民族解放战争胜利。  
新华社发(穆斯塔法·卡亚摄)



## 联合国就加蓬“政变企图”发声

中新社北京8月31日电 综合消息：加蓬“政变企图”发生后，联合国秘书长古特雷斯当地时间30日对此表示谴责，呼吁各方克制和进行对话。  
据联合国网站消息，联合国秘书长发言人迪雅里克说，古特雷斯强烈谴责“军事政变”，并且正密切关注加蓬局势。古特雷斯呼吁相关各方保持克

制，进行包容的、有意义的对话，确保法治和人权得到充分尊重。  
古特雷斯还呼吁加蓬军方和安全部队要保障总统邦戈及其家人的人身安全。迪雅里克在发言中强调，联合国与加蓬人民站在一起。  
据半岛电视台和法兰西24电视台(France24)报道，欧盟外交与安全政策高级代表博雷利说，加蓬

发生的事件将加剧整个地区的不稳定，欧盟将于本周讨论加蓬局势。法国、美国、英国和德国等也对加蓬“政变企图”进行谴责，表示将密切关注加蓬局势。  
当地时间8月26日，加蓬举行总统、立法及地方选举。30日凌晨，邦戈以64.27%的得票率再次取得连任。  
选举结果公布后，加



## 南非约翰内斯堡建筑火灾 死亡人数升至64人

这是8月31日在南非约翰内斯堡拍摄的火灾事故现场。南非约翰内斯堡市应急管理部门31日说，当天凌晨发生在该市的建筑火灾事故已造成64人死亡，另有43人受伤。  
新华社发(耶希尔摄)

## 俄外交部发言人：美国政客可饮用福岛核污染水“支持”东京

中新社莫斯科8月31日电 俄罗斯外交部发言人扎哈罗娃30日表示，美国政界人士可以饮用福岛第一核电站排入海洋的核污染水来显示其支持日本的做法。  
本月24日，日本不顾国际社会强烈反对，开始将福岛第一核电站的核污染水排放至太平洋。  
扎哈罗娃30日在记者会上指出，日本核污染水排海牵涉科学维度的问题，理应根据现有法律和适用科学指标进行分析。这就是为什么俄方呼吁日方在这一敏感问题上最大限度地展现透明度。至于美方在日本核污染水排海问题上的态度，则完全是政治利益操弄。  
她表示，日方声称福岛第一核电站排放的水可以安全饮用，但自己却出于某种原因拒绝这样

做。既然那些美国政界人士对日本排海的核污染水的安全性充满信心，他们可以饮用这些水以示支持。  
扎哈罗娃此前表示，俄方正在密切关注事态发展，并希望日本政府向有关国家提供所有必要的信息，包括对在排放地点采集环境样本的支持等。她指出，该核电站所属公司的运营多次被发现与其提供的信息并不一致。  
俄罗斯科学院研究员谢尔吉延科28日向媒体表示，日本政府拒绝俄罗斯派科考船对福岛第一核电站核污染水进行研究请求。他说，在福岛核事故发生后，俄方即开展了研究工作，组织了数次科学考察活动，但是日方限制俄方进入其专属经济区。因此俄方在距福岛150公里至300公

里处开展研究，导致获取的信息十分有限，日方未向俄方提供任何数据。  
俄罗斯消费者权益保护和公益监督局24日表示，鉴于日方此前宣布的福岛第一核电站核污染水排放计划，俄方已从7月8日起对产地为日本的海产品加强监管。该机构指出，日本对俄出口的各类食品必须提供符合要求的相关证明。  
俄罗斯动植物检验检疫局日前发布消息称，该部门正加强对从日本进口鱼类和海产品的放射性物质指标检测力度，一旦发现超标将对其供应采取限制措施。  
俄罗斯科学院中国与现代亚洲研究所日本研究中心主任基斯塔诺夫表示，启动福岛第一核电站核污染水排海作业将严重损害日本形象。

蓬十余名军方人员以“机构过渡和恢复委员会”的名义在加蓬24电视台发表声明宣称此前的选举结果无效，并称已获取政权，国家机关解散，同时关闭该国边境。该委员会称，加蓬面临“严重的制度、政治、经济和社会危机”。  
据路透社报道，该委

员会任命加蓬共和国卫队指挥官布里斯·奥利吉·恩圭马为该委员会主席及过渡领导人，邦戈则被“软禁”。该委员会还表示，他们以腐败和叛国罪逮捕了邦戈的一个儿子及相关人员。  
邦戈现年64岁，2009年当选加蓬总统，2016年连任。

## 普里戈任死亡 两名嫌疑人“浮出水面”

香港中通社8月31日电 俄罗斯私营军事集团瓦格纳创始人普里戈任日前坠机身亡后，其葬礼已于8月29日在圣彼得堡以非公开形式举行。俄总统新闻秘书佩斯科夫8月30日表示，俄侦查委员会正在调查普里戈任飞机坠毁事件，调查将考虑“蓄意暴行”的可能性。路透社称，这是克宫首次明确提出普里戈任可能是被暗杀的。  
据俄媒报道，普里戈任遇害的第一个嫌疑人似乎已浮出水面——普里戈任的私人飞行员、失事飞机共同所有者“MNT-Avia”航空公司的前创始人阿尔乔姆·斯捷潘诺夫。报道称，事故发生前，斯捷潘诺夫没有按计划登上这架将坠毁的飞机，反而乘飞机去了堪察加半岛，“在那里他‘失踪了’”。  
此外，据英国《每日邮报》报道，在普里戈任坠机事故中，参与飞机最后一次维修的工程师谢尔盖·基特里什正在接受调查，以查明其是否在飞机失事前安装

炸弹。俄社交平台“电报”账号“VChK-OGPU”爆料称，41岁的基特里什一直为普里戈任的飞机工作，最后一次维修也是由他进行，当时是为了更换起落架制动器和涡轮冷却器。  
普里戈任坠机身亡后，其继任者与瓦格纳命运问题也成为外界关注的焦点。有俄专家预期，普里戈任死后，瓦格纳作为一支部队将继续存在，有关工作任务将继续进行，并由瓦格纳指挥官安德烈·特罗舍夫(代号“白发”)或安东·叶利扎罗夫(代号“莲花”)来担任领导人。  
美国《华尔街日报》援引消息人士的话称，俄总参谋部军事情报总局官员安德烈·艾弗里安诺夫将被任命接管瓦格纳在非洲的业务。美国大西洋理事会分析师鲁斯兰·特拉德表示，俄罗斯在选定瓦格纳接班人问题上面临的最主要挑战可能是，“找到一个足够有钱的人来资助雇佣兵团的行动，同时又不会对其政权构成直接挑战”。

Bagus PIPi  
KIDS Surgical Mask  
Masker anak nyaman dipakeun utawi-hati!  
BFE ≥ 98%  
为孩子们  
\*Sesuai Standarisasi EN14683:2019  
Desain Masker Terkini  
医用等级防护口罩  
长时间佩戴更加舒适

SANDIMAS  
GRANITE & SANITARY  
MEREK DIPERCAYA

GRAND ELEPHANT  
Autoclaved Aerated Concrete  
蒸压加气混凝土  
PANEL DINDING GRAND ELEPHANT  
KUAT, CEPAT, DAN PRAKTIK!  
内外墙板  
GREAT SERVICE  
Hotline Service  
(031) 505 0800  
001 728 6363

MS  
High Quality Fish Feed

Bagus FRESH 99  
高級食器洗劑  
PREMIUM DISHWASHING LIQUID  
洗碗液  
CAIRAN PENCUCI PIRING  
立即去除所有污渍  
0% PHOSPHATE PARABEN  
0% 磷酸盐, 对羟基苯甲酸酯  
ANTIBACTERIAL FOODGRADE  
附近超市、便利店有售  
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda  
www.bagusgroup.com  
关注我们: @ f bagus.idn  
官方电商合作平台: Shopee tokopedia Lazada







# 颶風“艾達利亞”重創美國東南部多州

中新社休斯敦電 三級颶風“艾達利亞”當地時間30日在美國佛羅里達州泰勒縣登陸，給該國東南部多個州造成嚴重破壞。  
美聯社報導稱，“艾達利亞”於30日7時45分在泰勒縣基頓海濱附近登陸，最大持續風速接近每小時205公里。其隨後向佐治亞州、南卡羅來納州和北卡羅來納州沿海移動。“艾達利亞”進入佐治亞州時仍是颶風，但其在該州移動過程中逐漸減

弱。美國國家颶風中心當日17時報告稱，“艾達利亞”已減弱為時速約113公里的热帶風暴。  
這場風暴造成美國東南部多州大量樹木和電力設施倒塌，部分道路被洪水淹沒，一些地区的房屋、碼頭以及橋梁遭到嚴重破壞。《紐約時報》報導稱，佛州30日發生兩起由天氣原因引起的車禍，致兩人死亡。該州帕斯科縣官員稱，當地約有4000至6000所房屋受損。

電力追蹤網站Power-Outage.us的數據顯示，30日下午，佛州和佐治亞州共有超46萬用戶斷電。風暴過後，佛州超過3萬名公用事業工作人員正進行搶修工作，一些受災的縣已發布宵禁命令。另外，航班跟蹤網站FlightAware的數據顯示，佛州和佐治亞州30日有超過900架次航班延誤或取消。  
31日，這場風暴將繼續給佐治亞州、南卡羅來納州和北卡羅來納州的部分

地區帶來洪水和強風等災害。目前，這些州均已進入緊急狀態。美國有線電視新聞網報導稱，北卡羅來納州州長庫珀30日敦促居民儲備物資並遠離被洪水淹沒的道路。他表示，已授權國民警衛隊和水上救援隊在必要時出動。  
美國聯邦緊急事務管理局局長克萊斯韋爾稱，美國總統拜登30日下午致電佛州州長德桑蒂斯，承諾將為受災地區提供幫助。

## 特朗普：重返白宮就關押政敵

香港中通社8月31日電 據美國《國會山報》網站8月30日報導，美國前總統特朗普表示，如果重返白宮，他將關押他的政敵。  
美國媒體人格倫·貝克8月29日在BlazeTV節目中提醒特朗普，他在2016年發表過將關押希拉里·克林頓的相關言論，但特朗普在任期間並未兌現這一承諾。貝克問：“你後悔沒有把希拉里關起來嗎？如果你再次擔任總統，你會把政敵關起來嗎？”特朗普回應稱：“答

案是你別無選擇，因為他們正在這樣對待我們。”  
報導稱，雖然特朗普很想將政敵關押，但他自己仍面臨被關押的巨大風險。特朗普目前正面臨聯邦和地方4起刑事案件共計近100項指控。特朗普否認自己有不當行為，並聲稱他是政治迫害的受害者。本月早些時候，美媒《政客》計算特朗普最高面臨641年監禁。加上佐治亞州的13項指控後，《福布斯》將總刑期上調至超過717年。  
另據報導，美國紐約

州總檢察長辦公室當地時間8月30日表示，特朗普有一年曾將自己的淨資產誇大了22億美元。這項最新披露是紐約州檢方對特朗普及其商業集團提出的民事欺詐訴訟的一部分。  
紐約州總檢察長詹姆斯在8月30日發布的法庭動議書中指出，對特朗普及其商業集團為期10年的金融報表的評估修正顯示，特朗普每年實際的淨資產比其聲稱的淨資產少17%至39%不等。2014年，特朗普所聲稱的淨資產與

其實際淨資產之間的差距最大，達到22億美元。  
詹姆斯辦公室指出：“基於無可爭辯的證據，法庭無需審判即可確定被告(特朗普)在財務報表中提交了嚴重夸大的資產價值，並在商業交易中反覆利用這些夸大的數據來欺騙銀行和保險公司。”  
對此，特朗普方面否認存在任何不當行為。特朗普的律師在一份法庭文件中表示，特朗普集團的財務報表“不具有誤導性”，法官應駁回紐約總檢察長的訴訟。

## 他信準備請求泰國王室特赦

香港中通社8月31日電 泰國前總理他信的律師當地時間30日表示，他信正準備請求泰國王室的特赦，何時提交尚待慎重考慮。  
現年74岁的他信，本月22日結束15年海外流亡生涯返回泰國。乘坐私人飛機抵泰當天，他

就被泰國最高法院以濫用職權和利益衝突罪名判處8年有期徒刑，須入獄服刑，入獄首晚又因胸部疼痛和高血壓被轉入醫院。  
他信抵泰數小時後，為泰黨為首的11黨聯盟共同提名的賽塔·他威信獲超過半數國會議員支

持，當選泰國第30任總理。為泰黨與他信家族關係密切，故也引發猜測稱，他信已與曾在2006年與2014年驅逐其勢力的泰國國內保守派和軍方達成協議。他信和為泰黨則否認了這種猜測。  
路透社稱，儘管曾離開泰國15年，他信在泰

國政壇依然很有影響力。他以普及醫療保健和現金補貼等親民政策而聞名。忠於他的黨派在過去20年里贏得了每一次選舉。  
另一方面，反對他信的團體已請願阻止他信的特赦請求，理由是腐敗案不應被寬宥。



## 袭击日相岸田嫌疑人 被控“杀人未遂”罪

香港中通社8月31日電 日媒報導，針對日本首相岸田文雄在4月遭襲一案，負責此案的和歌山縣警方已決定在8月31日將嫌疑人木村隆二送交檢方，指控罪名為“殺人未遂”。  
4月15日，岸田文雄在和歌山縣和歌山市準備發表演說時，現場突然傳出爆炸聲，木村隆二因涉嫌投擲爆炸物被警方當場逮捕。隨後，他被押送至大阪拘留所接受精神狀況鑑定，按計劃，拘留

時間將在9月1日結束。  
報導稱，木村當時持有2個金屬筒狀物，他將其中一個扔向岸田，另一個留在現場沒有爆炸。  
搜查人員經過調查，確定木村的兩個金屬筒狀物內都裝有火藥，且存在殺傷能力。  
警方據此指控木村有“殺人未遂”和“違反《爆炸物取締罰則》”的嫌疑，決定將其送檢接受進一步調查。

Advertisement for Blossom Ticket by China Airlines. It lists flight prices for Taiwan, Europe, Japan/Korea, and USA/Kanada. It also promotes Blossom Taiwan Tour packages starting from Rp 10 Juta-an. Contact information for various travel agents is provided.

Advertisement for Taiwan Tourism Bureau. It promotes the 2023 KOMPAS Travel Fair at Hall 5, ICE-BSI Tangerang. It features various activities like Pearl奶茶體驗, 綠豆糕DIY, 紙玩臺灣, 臺灣競技啦啦隊, and 小提燈DIY. A special offer for '金福氣 遊臺灣' (Golden Fortune Taiwan) for NT\$ 5,000 is also highlighted.




**本會名譽主席  
家利生宗長安息主懷**

**榮歸 天國**



**曾 印尼曾氏宗親會**  
理監事同仁暨全體宗親  
**敬 輓**

**YAYASAN JABAR AGUNG  
RUMAH DUKA JELAMBAR  
第一殯儀館**



**第一殯儀館**

下雨不用傘 面有下單  
汽車可直開到靈堂面商  
靈堂寬敞, 全部冷氣

**廿四小時  
服務**

JI. T.B. Angke No. 49 (Jelambar) Jakarta Kota  
Telp. (021) 5675449, 5665555 (Hunting) 5664436, 5665471-72-73  
Fax. (021) 5677571, 5648212, 5667638

**GRAND HEAVEN SURABAYA 天堂殯儀館**  
FUNERAL HOME & CREMATORIUM

**Ruangan Luas (禮堂寬闊)**  
Dari Ruang Duka di Rumah Duka Lain (360m<sup>2</sup> per Ruangan)

☎ PELAYANAN 24 JAM

Lebih hemat Lokasi Strategis Free WIFI Tamu datang lebih banyak Tempat Parkir Luas (Outdoor dan Indoor)

Pedang Pora (Sati-satunya yang hanya ada di Rumah Duka Grand Heaven Surabaya)

Jalan Raya Taman Sepanjang, Kel. Ketegan RT 13 / RW 03 kec. Taman, Sidoarjo - Surabaya  
Telp. : (031) 60010666 / 21000020 Fax : (031) 33101015  
www.heaven.co.id

**GRAND HEAVEN 天堂殯儀館**  
FUNERAL HOME & CREMATORIUM

**Ruangan 6x Lebih Luas (禮堂寬闊)**  
Dari Ruang Duka di Rumah Duka Lain (355m<sup>2</sup> per Ruangan)

☎ PELAYANAN 24 JAM

Lebih hemat Kremasi di tengah kota Tidak perlu sewa Bus Tidak perlu Pengawalan  
Tidak perlu bayar tol Tamu datang lebih banyak Tempat Parkir Luas Indoor Free WIFI

Jl. Pluit Raya No. 191-193, Penjaringan, Jakarta 14440  
Telp. (021) 66695151 / 081 117 6705 | Fax. (021) 66595353  
www.heaven.co.id



# 丘小英 摯友令夫婿 曾利生先生息勞



## 安息主懷

許	莊	陳	鄭	陳	陳	黃	鄭
志	玉	如	秀	伯	泗	德	金
	蘭	錚	珍	年	云	新	英
許	高	游	胡	蕭	吳	許	顏
世	美	繼	素	祿	前	輝	玉
經	美	志	丹	盛			麗

### 同 敬 輓

(排名恕不分先後)





华联-亚院与怡馨苑书画学社 成功举办“迎接祖国国庆书画展”



SMAS Dr. Wahidin Sudirohusodo 校长 Dr. Huliman、老师 Luis Tandiono 与师生合影



慈光弥勒学校 Edy Surianto、Andy Wijaya 老师与学生合影

【本报讯】8月12日下午4时，在华联大厦三楼，亚院的星洲日报友好大礼堂，一连展出三天的“迎接祖国国庆书画展”圆满闭幕。作为主办单位的苏北华联-亚院与棉...



邱宝成老师指导学生写书法



2023年第三十三届大学生汉语桥印尼赛区冠、亚、季军皆由华联亚院学生获得。右起：邓蕊琪、易映欣、詹晓艳。背景为中国驻印尼大使陆慷颁奖给冠军邓蕊琪



左起：苏东牧一校郑期文、校长邱作靖、洪华强，与原苏东牧一校2020年高中毕业生一一现亚院学生邓蕊琪、易映欣合影。两位同学分别获得今年度大学生汉语桥印尼赛区冠军与季军



林启铭遗孀陈瑞玉(中)赠送林养初遗墨给华联苏北华人历史文化馆，洪华强、林来荣、纪日立、张舒芸代表敬领。左三起：曾孙女尤群温、孙女林燕良



棉中中小学学生表演舞蹈《茉莉花》



国会议员陈金扬赠送奖状，鼓励书法及绘画人士



书画展主办单位由邱宝成代表赠送纪念奖章给与会的学校校长或老师

印尼米拉务2x225MW燃煤发电项目 Proyek PLTU Batubara 2\*225MW Meulaboh Indonesia 全厂网络设备招标公告 Perangkat Jaringan Seluruh Pabrik Pemberitahuan Tender

招标条件 1. 招标范围 2. 项目概况与招标范围 3. 投标人资格要求 4. 获取招标文件的方式 5. 投标文件的递交 6. 发布公告的媒介 7. 监管部门





# ASTINDO 旅游展 (ATF) 正式开幕!

2023年8月31日(星期四),在雅加达北区Atrium PIK Avenue购物中心,印尼旅游协会(ASTINDO)正式举办第15届ASTINDO TRAVEL FAIR活动。在2023年ASTINDO旅游博览会开幕式上,印度尼西亚共和国旅游业和创意经济部长——Sandiaga Salahudin Uno、海事与投资统筹部旅游业和创意经济助理——Odo R.M Manuhutu通过在线出席并发表演讲。

第15届ASTINDO旅游展,首先由海事与投资统筹部旅游业和创意经济助理Odo R.M Manuhutu发出信号,接着,旅游业和创意经济部群岛旅游营销局中级

专家政策分析师 - Nailis Saadah, 以及交通部航空运输督察助理 - Serbani Barus, ASTINDO 总主席 - Pauline Suharno, ASTINDO D P P 总监 - Elly Hutabarat, BCA 资深副总裁 - Dody Santosa Iswan, BCA 保险副经理 Willy Sutrisno, Telekom - A d i t y o 总经理 Rengganegoro, 印尼鹰航空公司企业与渠道副总裁 - Arsenia Permasadhie, 2023 年 ASTINDO 旅游博览会委员会主席 - Anton N Sumarli, 开始联合敲击 Bengkulu Bedug 宣示开幕。 ASTINDO 主席



Pauline Suharno 在致辞中解释了一家知名国际品牌旅行社对旅行者进行的一项调查结果,其中54%的人在开始旅行计划时不知道自己要去哪里。82%的人希望通过旅行社的服务出行,参加由导游带领的旅行,由当地非常了解该地区的专家带领,从而为愉快而难忘的旅行和体验提供保证。

“因此ASTINDO TRAVEL FAIR的概念是多航空公司、多目的地、多产品,以便人们有多种选择,满足不同的旅行目的。想要飞机、游轮、火车假期、家庭度假、会议、展览、办公室外出、体育旅游、观看音乐会,或者探险、黑暗旅游等具有刺激性旅游。告诉我什么您想要的一切,ASTINDO 会员旅行社都可以为您提供帮助。” Pauline

Suharno补充道。2023年ASTINDO旅游展得到21家航空公司提供国际航班和国内航班的支持,即全日空航空公司、韩亚航空公司、巴蒂克航空公司、国泰太平洋航空公司、中华航空公司、城际航空公司、阿联酋航空公司、阿提哈德航空公司、长荣航空公司、印尼鹰航航空公司、日本航空公司、狮子航空公司、马来西亚航空公司、Pelita 航空公司、菲律宾航空公司、澳洲航空公司、卡塔尔航空公司、新加坡航空公司、Super Air Jet 航空公司、泰国航空公司和飞翼航空公司。以及7个海外旅游推广机构的支持,分别是香港旅游发展局、韩国旅游发展局、澳门特别行政区旅游局、菲律宾旅游局、新加坡旅游局、“台湾旅游局”、泰国

旅游局,还有26家ASTINDO 正式授权的会员旅行社其中是 Wita Tour 等等。ASTINDO 旅游博览会委员会主席 - Anton Sumarli 的目标是28,000名参观者,实施4天交易金额为480亿印尼盾。他说:“我们乐观地认为这个数字将取得了这样的成绩,因为除了人们旅游的热情提高了,我们也提高了有各种促销活动。有特价门票、额外购物券、折扣直接、免费旅行保险等。” BCA 交易银行业务开发资深副总裁Dody Santosa Iswan说:“我们非常热衷于继续支持ASTINDO旅游活动。这次活动无疑是人们翘首以盼的旅游盛会。在此活动中,BCA还提供了各种有趣的促销活动,例如现金回馈、折扣、1,000 KrisFlyer里程奖

励和0%BCA分期付款选项,使用BCA信用卡最多6个月。我们希望这次活动能够促进BCA客户和公众实现他们的计划梦想假期,国内和国际旅行”。最后,Pauline 呼吁政府、航空公司、NTO(国家旅游组织),帮助会员旅行社的供应商ASTINDO通过开展更多的培训活动,使其能够发展旅行社员工成为专业旅行顾问的能力,以及加强旅行社作为满足您所有旅行需求的一站式购物解决方案的地位。2023年ASTINDO旅游展的举办得到BCA作为银行的支持合作伙伴,BCA Insurance 作为保险合作伙伴, Telkomsel作为电信合作伙伴,以及GDS Provider Amadeus, Sabre 和 Travelport。





# 热烈祝贺



## 宏光伟业管桩

PT Cahaya Mega Beton Indonesia

### 开业典礼志庆

2023年9月1日



# 響應國召

# 信孚中外

## 林昌华

### 敬贺





# 习近平对四川凉山州金阳县山洪灾害作出重要指示 要求全力搜寻失联人员 全面开展调查 加强安全监管 确保人民群众生命财产安全

## 李强作出批示

新华社北京8月30日电 8月21日凌晨,四川凉山州金阳县因强降雨突发山洪,造成沿江高速JN1标段项目部钢筋加工场部分人员死亡、失联。

获悉相关情况后,中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平作出重要指示,要求全力搜

寻失联人员,妥善做好家属安抚等善后工作;国务院要派出工作组,全面开展调查,依法严肃处理相关责任人;要深刻汲取教训、举一反三,全面排查问题,压实各方责任,加强安全监管,确保人民群众生命财产安全。

中共中央政治局常委、国务院总理李强作出

批示,要求抓紧核实情况,全力查找、搜救失联人员,尽快查明原因,汲取教训,并依法严肃追责。

根据习近平指示和李强要求,应急管理部派出工作组到现场指导搜救工作,四川省、凉山州组织救援力量开展相关工作。目前,各项工作仍在紧张有序进行中。

## 深港共建世界级科研枢纽

### ——河套深港科技创新合作区深圳园区发展观察

日前,国务院印发《河套深港科技创新合作区深圳园区发展规划》(以下简称《规划》),这为合作区发展带来新机遇。科技创新的浪潮正在深圳河两岸涌动。

#### 园区展新颜 仓库变身实验室

河套深港科技创新合作区位于香港特别行政区北部与深圳市中南部跨境接壤地带,面积3.89平方公里。其中深圳河南侧的香港园区面积约0.87平方公里;深圳河北侧的深圳园区面积3.02平方公里。两个园区一河之隔,拥有福田口岸和皇岗口岸两个连接深港两地的陆路口岸,是深港科技创新合作最直接的对接点。

“这里距离香港城市大学仅三四十分钟路程。”在河套深圳园区研究电子显微镜的香港城市大学深圳福田研究院院长陈福荣说,科学创新需要“灵光一闪”,“我在香港想到一个点子,马上就能到这边的实验室里试一下,这点太重要了”。

自2017年深港两地明确在河套开展科技创新合作后,河套深圳园区已吸引香港大学、香港科技大学等5所高校共10个优质科研项目落地,并设有5家粤港澳大湾区创新创业基地。

为适应科技产业发展所需,近年来河套深圳园区快马加鞭推进皇岗口岸片区和福田保税区的改建工作,园区面貌加速蝶变。

目前,皇岗口岸片区的改造正如火如荼进行,待口岸货运功能取消后,释放出来的货检区土地,可建成总建筑面积约100万平方米的科研空间。而此前以仓储物流、加工制造为主的福田保税区,新建的写字楼拔地而起,原有的厂房和仓库变身实验室。预计到2035年新增科研及配套空间将超过300万平方米。

由港方主导运营的香港科学园深圳分园,仅用5个月,就完成了物业条件评估、清退楼内存量企业。改造后的香港科学园深圳分园,为香港科创企业提供了新的科研空间。

#### 资源聚发展 科创浓度大攀升

科技创新是深港合作的“最大公约数”。伴随着各类政策的出台,河套深圳园区聚焦生命科学、信息科学、材料科学三大重点方向进行产业布局,通过空间改造和政策叠加等诸多努力,吸引科创资源集聚发展,园区内科创浓度不断提升。

“装上这种电致变色玻璃,就像给大楼穿上了‘防晒衣’。用高时空分辨率电子显微镜能观测易损伤的样品细节。”陈福荣展示着团队落地河套深圳园区后取得的创新成果。

“香港再出发大联盟”副秘书长、立法会议员黄英豪表示,创新科技竞争分秒,香港拥有顶尖的大学,对海外人才有吸引力,而深圳则有很好的创新创业基因和基础,双方合作能产生最好的效能。

未来机器人(深圳)有限公司在河套深圳园区的快速发展,充分展现了深港合作的效能。公司CEO李陆洋在香港中文大学攻读工学博士期间,在导师带领下与另外几名博士一同组建了研发无人驾驶工业车辆的创业团队,并于2016年在深圳成立了公司。

“刚搬到河套时,我们公司91个人,现在超过500人。”李陆洋介绍,具有深港两地基因的未来机器人受到海外市场的欢迎。“我们的订单有40%以上来自国际市场,香港在科研和商贸服务上都有优势。”

河套深圳园区还积极为落地企业提供技术应用场景。无人驾驶领域独角兽企业深圳元戎启行科技有限公司,已在深圳中心城区完成超8万人次的智能网联汽车出行服务。该公司副总裁唐瑞说:“在市中心上路实测可以帮助我们不断验证和迭代技术。”

河套深圳园区还吸引了以俞大鹏院士领衔的国际量子研究院、沈向洋院士领衔的粤港澳大湾区数字经济研究院等为代表的国家重大科研平

台,以及多家世界500强企业研发中心入驻。

目前,河套深圳园区实质推进和已落地高端科研项目逾150个,包括平台及基础设施15个、院校项目24个、高科技机构企业90个、创新孵化载体5个。

#### 携手建枢纽 注入发展新动力

由于法律、体制、规则等方面的差异,深港两地在科技创新要素跨境流动、资源开放共享、科技产业协作方面还面临许多制约。《规划》的出台助力河套深圳园区突破深港合作瓶颈,解决“成长中的烦恼”。

《规划》从协同香港推动国际科技创新、建设具有国际竞争力的产业中试转化基地、构建国际化的科技创新体制机制、打造汇聚全球智慧的科技合作平台四个方面部署了任务。

香港特区政府行政长官李家超表示,《规划》的公布为深港两地科创发展合作注入了新动力。香港特区政府会继续积极与深圳协同推动河套深港科技创新合作区在“一国两制”下“一区两园”的优势,助力粤港澳大湾区国际科技创新中心的建设。

中大编码有限公司CEO吴国声看到《规划》提出“探索国际互联网数据跨境安全有序流动”非常振奋。他说,作为香港中文大学的产学研项目,公司已入驻香港科学园深圳分园,希望通过科技创新为深港科技发展提供数据传输层面的技术支撑。

“推进深港科技创新需要两地进一步加强协同合作,河套合作区正是前沿科技及产业资源的汇聚地,具有不可估量的发展潜力。”香港科技大学深港协同创新研究院院长杨晶磊说。

根据《规划》设定的发展目标,到2035年,河套深圳园区与香港园区协同创新的格局全面形成,科技创新国际化程度居于全球领先地位,创新要素跨境自由有序流动,成为世界级的科研枢纽。

(据新华社深圳/香港8月30日电 记者赵瑞希、谢煜)



## 凝聚侨心侨力 谱写复兴华章

### ——祝贺第十一次全国归侨侨眷代表大会开幕

今天,第十一次全国归侨侨眷代表大会在北京开幕。这是在全党全国各族人民迈上全面建设社会主义现代化国家新征程、向第二个百年奋斗目标进军的关键时刻召开的侨界盛会,是广大归侨侨眷和海外侨胞政治生活中的一件大事,对于凝聚侨界力量、促进海内外中华儿女团结奋斗具有重要意义。我们对大会的召开表示热烈祝贺!

党的十八大以来,以习近平同志为核心的党中央统筹中华民族伟大复兴战略全局和世界百年未有之大变局,团结带领亿万人民有效应对严峻复杂的国际形势和接踵而至的巨大风险挑战,推动党和国家事业取得历史性成就、发生历史性变革,中华民族迎来了从站起来、富起来到强起来的伟大飞跃。在波澜壮阔、气象万千的新时代,广大归侨侨眷和海外侨胞发扬优良传统,爱国爱乡、融通中外,与祖国共奋进、与人民同奋斗,用实际行动书写了“侨心向党、报效祖国”的动人篇章,展现出自信自强、团结进取的昂扬精神风貌。事实充分证明,归侨侨眷和海外侨胞不愧为我国现代化建设、实现中华民族伟大复兴中国梦的重要力量。

党中央历来重视发挥广大归侨侨眷和海外侨胞的独特作用,高度重视做好归侨侨眷和海外侨胞工作。新时代以来,以习近平同志为核心的党中央从全局和战略的高度,对推进侨联改革、深化侨务改革、做好侨务工作作出一系列重要部署,提出明确要求。习近平总书记关于侨务工作的重要论述,为做好新时代党的侨务工作指明了前进方向,为新时代侨联工作改革创新提供了根本遵循。在党中央坚强领导下,第十次全国归侨侨眷代表大会以来,中国侨联和各级侨联组织坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入学习贯彻习近平总书记关于侨务工作和群团工作的重要论述,胸怀“国之大者”,做好“侨”的文章,团结、引导、服务归侨侨眷和海外侨胞,推动侨联建设和工作取得显著进展,侨联组织呈现新的面貌。事实充分证明,侨联组织不愧为党和政府联系归侨侨眷和海外侨胞的重要桥梁和纽带。

党的二十大擘画了全面建设社会主义现代化国家、以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图。习近平总书记强调:“实现中华民族伟大复兴的梦想,需要海内外中华儿女共同奋斗。”在强国建设、民族复兴的新征程上,我们要巩固和发展最广泛的爱国统一战线,把归侨侨眷和海外侨胞紧密团结起来,把归侨侨眷和海外侨胞的优势发挥出来,动员全体中华儿女围绕实现中华民族伟大复兴中国梦一起来想、一起来干,汇聚起同心共圆中国梦的磅礴伟力。团结凝聚广大归侨侨眷和海外侨胞为党和人民事业不懈奋斗,是侨联的光荣使命。紧紧围绕“凝聚侨心侨力 同心共圆中国梦”的新时代侨务工作主题,加强和改进侨务工作,画好最大同心圆,就一定能够形成共同致力民族复兴的强大力量。

“中国梦是国家梦、民族梦,也是每个中华儿女的梦。”今天,我们比历史上任何时期都更接近、更有信心和能力实现中华民族伟大复兴的目标,同时必须准备付出更为艰巨、更为艰苦的努力。让我们更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围,守护“共同的根”、传承“共同的魂”、成就“共同的梦”,齐众心、汇众力、聚众智,为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴作出新贡献、谱写新篇章。

## 到2035年 我国基本公共服务总体水平将步入世界前列

本报北京8月30日电(记者丁雅诵)日前,中共中央办公厅、国务院办公厅印发了《关于构建优质均衡的基本公共教育服务体系的意见》,教育部、国家发展改革委、财政部印发了《关于实施新时代基础教育扩优提质行动计划的意见》。教育部30日举办新闻发布会,介绍这两份意见。

《关于构建优质均衡的基本公共教育服务体系的意见》展望,到2027年,我国优质均衡的基本公共教育服务体系初步建立,供给总量进一步扩大,供给结构进一步优化,均等化水平明显提高;到2035年,义务教育学校办学条件、师资队伍、经费投入、治理体系适应教育强国需要,适龄学生享有公平优质的基本公共教育服务,总体

水平步入世界前列。

《关于实施新时代基础教育扩优提质行动计划的意见》提出,到2027年,学前教育普惠普惠、义务教育优质均衡、普通高中优质特色、特殊教育优质融合发展的格局基本形成。学前教育阶段,公办园在园幼儿占比力争达到60%以上(2022年为54%);义务教育阶段,扩增一批新优质学校,优质学位供给大幅增加;高中教育阶段,培育一批优质特色高中,普通高中多样化发展扎实推进,高中阶段毛入学率持续提升;特殊教育方面,特教学校在20万人口以上的县基本实现全覆盖,适龄残疾儿童义务教育入学率保持在97%以上(2022年为96%)。

## 雄安新区中关村科技园揭牌

本报北京8月30日电(记者王昊男)记者从河北雄安新区管委会获悉,8月30日上午,雄安新区中关村科技园揭牌仪式在雄安新区容东片区华望城举行。

活动期间,雄安新区改革发展局、中国雄安集团、中关村发展集团共同签署战略合作协议,20家意向入驻企业、11家中关村服务机构分别与雄安新区中关村科技园签署入驻协议。

建设雄安新区中关村科技园是《京津冀协同发

展规划纲要》以及京津冀三地《关于共同推进河北雄安新区规划建设战略合作协议》明确的重点任务,未来将谋划出一揽子支持企业科技创新政策,有效增强雄安新区承接北京非首都功能疏解的内生动力,推动建设京津冀协同创新共同体。

未来,雄安新区中关村科技园将聚焦空天信息、现代生命科学与生物技术、智能网联汽车、人工智能等高端高新产业方向,加快产业和创新资源要素集聚。



8月30日,中外运集装箱运输有限公司印东航线开通仪式在山东港口青岛港举行。航线首班“中外运海口”轮从青岛港出发,驶向印度钦奈港。今年以来,青岛港新增10条“一带一路”航线,“一带一路”国家和地区箱量保持两位数增长。

图为当日,“中外运海口”轮缓缓驶离青岛港。

张进刚摄  
(新华社发)

## 贵阳至南宁高铁今日全线贯通运营

本报北京8月30日电(记者严冰)记者从中国国家铁路集团有限公司(以下简称国铁集团)获悉,继新建贵阳至南宁高速铁路贵阳至荔波段8月8日开通运营后,南宁至荔波段将于8月31日开通运营。贵南高铁实现全线贯通运营,我国

西南地区新增一条交通大动脉,黔桂两省区交通出行更加便捷,西南与华南地区联系将更加紧密。

贵南高铁全线开通运营初期,国铁

集团将按照日常线、周末线、高峰线安排列车开行,单日最高开行动车组列车56列,南宁至贵阳、成都、重庆等多地将开行直达动车,南宁东到贵阳东旅行时间由原来的5个多小时缩短至最快2小时53分。



# 十四届全国人大常委会第五次会议举行联组会议

## 审议确保国家粮食安全工作报告并开展专题询问

### 赵乐际主持并讲话

新华社北京8月30日电 十四届全国人大常委会第五次会议30日上午在北京人民大会堂举行联组会议，审议国务院关于确保国家粮食安全工作报告并开展专题询问。赵乐际委员长主持并讲话。

本次常委会会议在分组审议确保国家粮食安全工作报告的基础上，举行联组会议，开展专题询问。这是十四届全国人大常委会开展的第一次专题询问。

全国人大常委会委员庞丽娟、唐华俊、丛斌、许为钢、王刚和徐淙祥、张淑萍等与会同志，围绕完善政策为夯实粮食安全根基提供保障，严格落实党政同责、充分发挥考核作用，确保粮食质量安全，加快推进种业振兴，完善粮食主产区利益补偿机制等问题提出询问。

国务院副总理刘国中，国家发展改革委、工业和信息化部、财政部、自然资源部、水利部、农业农村部、商务部等有关部门主要负责同志到会

听取意见、回答询问。

赵乐际在讲话中指出，党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央高度重视国家粮食安全，始终把解决好十几亿人口的吃饭问题作为治国理政的头等大事，走出了一条中国特色粮食安全之路。要认真学习贯彻习近平总书记关于国家粮食安全的重要论述，全面贯彻党的二十大精神，全面落实党中央决策部署，深入实施国家粮食安全战略，全方位夯实粮食安全根基，确保中国人的饭碗牢牢端在自己手中。要实行最严格的耕地保护制度，牢牢守住18亿亩耕地红线；坚持农业科技自立自强；调动和保护农民种粮和地方政府抓粮“两个积极性”；在增产和减损两端同时发力，引导全社会自觉珍惜粮食、反对浪费；树立大食物观，构建多元化食物供给体系；积极参与全球粮食安全治理。

赵乐际强调，人大及其常委会要立足自身职责定位，做好立法、监督

等工作，推进粮食安全保障法草案的审议修改工作，构建系统完善的粮食安全法律保障体系，督促各级政府及有关部门落实粮食安全责任制，推进粮食安全治理现代化、法治化。

刘国中表示，党的十八大以来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，我国有效保障了14亿多人的粮食安全，走出了一条中国特色粮食安全之路。国务院及各有关部门将深入学习贯彻习近平总书记关于国家粮食安全的重要论述，按照党中央决策部署，从粮食生产、加工流通、储备、进出口、节约减损等全链条各环节完善政策举措，强化责任和工作落实，全方位夯实粮食安全根基，不断提升粮食安全保障水平。

全国人大常委会副委员长李鸿忠、王东明、肖捷、郑建邦、丁仲礼、郝明金、蔡达峰、何维、武维华、铁凝、彭清华、张庆伟、洛桑江村，秘书长刘奇出席会议。

# 丁薛祥出席中国环境与发展国际合作委员会2023年年会并讲话

新华社北京8月30日电 中共中央政治局常委、国务院副总理、中国环境与发展国际合作委员会主席丁薛祥30日在北京出席国合会2023年年会并讲话。

丁薛祥表示，中国高度重视生态文明建设。中共十八大以来，以习近平同志为核心的党中央把生态文明建设作为关系中华民族永续发展的根本大计，开展一系列开创性工作，决心之大、力度之大、成效之大前所未有。我们牢固树立绿色发展理念，坚决向污染宣战，推进绿色低碳发展，加强生态保护修复，美丽中国建设迈出重大步伐。中国天更蓝、地更绿、水更清，人民群众在生态环境方面的获得感、

幸福感、安全感不断增强。

丁薛祥强调，新时代新征程，中国将以习近平生态文明思想为指导，加快推进人与自然和谐共生的现代化。持之以恒打好污染防治攻坚战，深入推进蓝天、碧水、净土三大保卫战，推动生态环境质量持续改善。加快推动发展方式绿色低碳转型，厚植高质量发展的绿色底色。加大生态保护和修复力度，着力提升生态系统多样性、稳定性、持续性。积极稳妥推进碳达峰碳中和，加快规划建设新型能源体系。健全相关法律和制度体系，完善绿色低碳发展经济政策，持续推进生态环境治理体系和治理能力现代化。秉持人类命运共同体理念，积

极参与全球环境治理，积极应对气候变化、海洋污染治理、生物多样性保护等领域国际合作。

丁薛祥表示，中国政府将一如既往地支持国合会发展壮大，发挥更大作用。希望各位委员、各位专家加强研究和交流，为推进中国环境与发展事业积极建言献策，为建设清洁美丽世界贡献更多智慧和力量。

本次国合会年会的主题是“绿色赋能高质量发展，推动人与自然和谐共生的现代化”。国合会中外委员、中外专家、中外观察员约500人参加会议。会议围绕生物多样性保护、应对气候变化、绿色丝绸之路建设、绿色金融创新等进行了交流研讨。

# 韩正会见英国外交发展大臣克莱弗利

新华社北京8月30日电 8月30日，国家副主席韩正在北京会见英国外交发展大臣克莱弗利。

韩正表示，中英建立大使级外交关系半个多世纪，各领域务实合作取得积极成果。面对当前国际形势中的风险挑战，中英作为联合国

安理会常任理事国和世界主要经济体，要秉持相互尊重、合作共赢的精神，照顾彼此核心利益和重大关切，在国际和地区事务中保持沟通，共同推动世界和平与发展。经贸合作是中英关系健康稳定发展的基础，两国政府要为企业营造良好营商环境，积极

探索务实合作新增长点。克莱弗利表示，中国是具有全球影响力的重要大国，在国际治理中日益发挥重要作用。英方赞赏中国对世界经济和减贫事业作出的重要贡献，愿同中方加强高层交往和战略沟通，凝聚共识，深化合作。

# 10年间 我国绿色贸易规模全球占比提升2.3个百分点

新华社济南8月30日电（记者张武岳、袁敏）29日发布的《中国绿色贸易发展报告2023》显示，近年来我国绿色贸易规模基本保持增长态势，2013年至2022年年均增长3.18%，在全球占比提升2.3个百分点。

此报告是商务部国际贸易经济合作研究院的最新研究成果之一，发布于在山东烟台举行的2023绿色贸易高质量发展大会期间。报告显示，2022年，受全球经济复苏乏力、外需减弱等多重因素影响，中国绿色贸易规模有所下滑，但市场结构呈现出明显多元化趋势，绿色

贸易方式持续优化。

报告同时指出，当前，经济全球化遭遇逆流，绿色贸易发展面临多重压力。2013年至2022年，世界环境产品进出口规模小幅波动增长，年均增速为0.85%。中国、美国、欧盟一直保持前三的领先地位，且市场份额呈上升趋势，2022年占比达40.4%。

据该报告介绍，我国绿色贸易发展区域集中度较高。东部沿海地区，绿色贸易活跃。中西部地区绿色贸易占比相对较低，但增速快，有较大发展潜力。

2023年绿色低碳高质量发展大

会期间，除了发布《中国绿色贸易发展报告2023》等一批创新成果外，还安排了2023碳达峰碳中和会议、新旧动能转换项目推介及商务洽谈会、2023清洁能源发展会议，以及绿色低碳高质量发展决策咨询会、绿色低碳高质量发展成果展等多场活动。

据悉，此次大会以“绿色低碳高质量发展”为主题，由生态环境部、中国科学技术协会、山东省人民政府联合主办。权威专家、科研机构、跨国公司代表等共话发展，旨在打造凝聚国内外绿色低碳高质量发展共识的平台。



### 打造美丽宜居乡村

湖南省新邵县迎光乡顺水村结合观光养鱼水塘、稻田、沟渠、公路等多种景观，集中打造“美丽宜居、产业兴旺”乡村，青山绿水、鱼虾欢跃、瓜果飘香，勾勒出一幅美丽乡村画卷。图为顺水村远景。 刘文国摄

# “汉字与中华文明”展在匈牙利开幕

据新华社布达佩斯8月29日电（记者陈浩）“美美与共——中国匈牙利诗歌吟诵会”暨“汉字与中华文明”展开幕式29日在位于匈牙利首都布达佩斯的匈牙利国家外文图书馆举行。

中国人民对外友好协会副会长李希奎、匈牙利塞切尼国家图书馆副馆长盖伦切·尤迪特、匈牙利国家外文图书馆馆长霍尔瓦特·伊什特万等50余名中外嘉宾及匈牙利友好人士、汉学家和青年代表出席此次活动。吟诵会上，中匈青年代表分别用

两国语言吟诵《沁园春·雪》《再别康桥》《我愿意是急流》《自由与爱情》等中匈诗歌。会后，嘉宾们参观了“汉字与中华文明”展，并进行拓印等文化互动体验与交流，现场气氛友好热烈。

此次展览由中国人民对外友好协会发起，联合河南省安阳市人民政府、中国文字博物馆、匈中友好协会、匈牙利国家外文图书馆、匈牙利塞切尼国家图书馆、欧洲“一带一路”经济文化合作发展促进会等共同举办。展览将持续至9月20日。

# 海军第43批护航编队返回湛江

新华社广州8月30日电（孙鲁明、唐思宇）中国海军第43批护航编队圆满完成亚丁湾、索马里海域护航和撤离我在苏丹人员任务后，于29日返回广东湛江某军港，历时232天，总航程近12万海里。

中国海军第43批护航编队由导弹驱逐舰南宁舰、导弹护卫舰三亚舰以及综合补给舰微山湖舰组成。在亚丁湾、索马里海域执行护航任务期间，编队顺利完成16批21艘船舶护航任务，并以区域护航方式为

16艘过商船提供安全监护。在执行撤离我在苏丹人员任务期间，编队南宁舰、微山湖舰昼夜兼程、千里驰援，连续奋战6天5夜，顺利转运1000余名中外人员。

此外，编队先后访问了科特迪瓦、加纳、尼日利亚、加蓬、刚果（布）。编队南宁舰还先后赴巴基斯坦、阿联酋、伊朗参加“和平—23”多国海军联演、第16届阿布扎比防务展暨第7届海军防务展和“安全纽带—2023”海上联演。

## 中国援外医疗队：

# 妙手仁心传大爱

60年间，累计向76个国家和地区派遣援外医疗队队员3万人次，累计诊治患者2.9亿人次，超过2000人次荣获受援国国家级荣誉……

自1963年我国向阿尔及利亚派出首支援外医疗队以来，中国援外医疗队以仁心仁术造福当地人民，为推动构建人类命运共同体和人类卫生健康共同体作出了重要贡献，在国际社会赢得广泛赞誉。

### 为当地患者带去更多希望

2022年5月的一天，临近夜里10点，来自上海市的援摩洛哥医疗队骨科医生马南接到急诊室来电：当地一名10岁的女孩意外受伤，中指和环指几近脱落。

清创、骨折固定、肌腱神经修复……手术近2个小时，女孩的两根被严重夹伤的手指成功保住了。

“当地人喜欢找中国医生看病，技术水平是一方面，重要的还有中国医生的认真负责和对贫富患者一视同仁。”第171批援摩洛哥医疗队队长胡炳麟说。

克服自然条件艰苦、医疗条件有限的双重困难，中国援外医疗队想尽办法救治当地患者。湖北医生薛进1965年加入援阿尔及利亚医疗队后，来到阿尔及利亚西北部城市赛伊达。

这里地处撒哈拉沙漠边缘，气候干旱，条件艰苦。援非3年，薛进和同事们在当地成功实施上千台手术。

近60年过去了，86岁的薛进拿出珍藏的合影。“这位是包裹虫病患者，这位得了肠扭转病……”患者经历过怎样艰难的手术、恢复得怎样，薛进依然历历在目。

### 留下“带不走的医疗队”

60年间，中国援外医疗队既挽救当地患者生命，帮助提高受援国医疗技术水平，又培养医疗人员10万余人次，留下了一支“带不走的医疗队”。

“10年前我们在援助国带的学生，现在已经成长为业务骨干。”李俊升有着切身感受，“他们把中国医生好的管理理念、治疗理念都贯穿在日常工作中。”

随着援助的医疗设备不断升级，受援医院的水平也大大提升。“以前我们血液科可能只能做一个尿便常规、疟原虫涂片检查，现在可以进行血液生化、激素水平测定、疟原虫免疫反应测定等，原来的黑白超声也换成了彩色超声。”李俊升说。

与41个国家和地区的46家医院建立对口合作，共建25个临床重点专科中心，填补数千项技术空白……

从“输血式”援助转向可持续“造血式”援助，中国援外医疗逐渐形成以医疗队为基础，临床医疗和公共卫生双轮驱动，创新项目、医疗物资、能力建设、人员与技术交流多点开花的全方位、立体式格局。

### 援外医疗谱写新篇章

2023年4月10日，北京大学人民医院“国际光明行”医疗队从北京启程，进行为期18天的医疗活动，为乌兹别克斯坦、吉尔吉斯斯坦的白内障患者送去光明。今年9月，“国际光明行”医疗队将再次出发。

国家卫生健康委的数据显示，5年来，中国援外医疗队通过“光明行”“爱心行”等短期义诊，累计诊治患者近万人，免费为4500余名当地患者进行了复明手术，为180余名患者进行了心脏手术。

首次向所罗门群岛等6国派出医疗队；医疗队高级职称占比近50%，36岁至45岁中青年队员占比超50%……

目前，中国援外医疗队仍奋战在全球56个国家110余个医疗点，传承不畏艰苦、甘于奉献、救死扶伤、大爱无疆的中国医疗队精神，续写中国援外医疗队的故事。

（据新华社北京8月29日电 记者徐鹏航）



由国家电网有限公司、西安交通大学、香港理工大学、香港港灯公司联合发起的2023“一带一路”国家和地区电力能源高管人才研讨项目近日于国网技术学院举办。图为学院职工与来宾交流中国书法。 王凯摄



贵州省黔西南布依族苗族自治州利用地理、气候等自然优势，因地制宜发展金银花种植及相关产业，扩大当地农民就业增收。图为日前该州兴义市实种种植农民专业合作社的社员正在采摘金银花。 张德厚摄



日前，来自甘肃省甘南藏族自治州卓尼县的10名藏族学生，在山东省青岛市参加中建八局组织的夏令营活动。图为在青岛奥林匹克博物馆，学生们兴致勃勃地参与模拟帆船驾驶活动。 杨继波摄



# “相互奔赴”暖消费 共绘优质生活圈

## ——粤港澳大湾区协同发展观察

粤港澳大湾区是我国开放程度最高、经济活力最强的区域之一。今年以来，面对复杂严峻的外部形势挑战，粤港澳大湾区经济复苏势头，交通更趋便利、跨境消费持续火热、人文湾区建设取得新进展，综合实力稳步增强，朝着建成国际一流湾区和世界级城市群的既定目标稳步前进。

### 交通便利“往来”热

“在家附近就有一个深港直通巴士的站点，单程直达迪士尼不到一个小时。”深圳市民陈先生表示，8月初，他带着女儿来香港迪士尼游玩，“当日往返、十分尽兴”。

当下，粤港澳大湾区互联互通持续推进，宜居宜业宜游的优质生活圈正在形成，协同发展迸发强劲合力。

“港车北上”“澳车北上”等机制，正助力港澳与内地民众“往来”升温。

7月1日零时起，“港车北上”正式实施，符合条件的香港机动车主在香港预约通关获准后，即可畅享粤港澳大湾区的出行便利。

“港车北上”方便了一家人的出行，周末可以带着家人去珠海逛一逛，感受不一样的城市风光。香港车主钟先生表示，“港车北上”每次进入内地最长可连续停留30天，这也为自己在大湾区内地城市消费和投资提供了利好条件。

今年更早推出的“澳车北上”自1月1日实施以来，截至8月6日，港珠澳大桥边检站已查验港澳单牌车数量超过55万辆次，其中7月份查验数量超过12.3万辆次。统计还显示，“北上”的澳门备案车辆占澳门私家车的四分之一。

“一码乘车”助力构建“1小时优质生活圈”。近期，深圳市深圳通有限公司与相关支付企业升级合作，上线深圳通“湾区联动，深港互通，一码通深港”业务。自今年6月开始，使用深圳通、支付宝等应用，即可在深港两地扫码乘坐公交和地铁，乘车费用按实时汇率价格进行结算。

中国（深圳）综合开发研究院常务副院长郭万达说，随着大湾区交通基础设施更加便利，地区间内部往来愈加频繁，空间联系强度不断提升，“1小时生活圈”加快形成。

### “跨境消费”添动能

最新公布的数据显示，广东今年上半年GDP首破6万亿元，持续发挥经济大省“挑大梁”作用。香港特区政府发布的报告也显示，在访港旅游业和私人消费带动下，香港经济在2023年第二季度继续复苏。

在不少业内人士看来，“跨境消费”为粤港



今年以来，粤港澳大湾区“一跨境消费”热度持续提升。图为游客在深圳盐田沙头角的一小巷夜一夜市上品美食。

澳经济带来新动能。

上半年，广东服务业实现较快增长，批发零售、住宿餐饮等接触性聚集性服务业经营情况持续改善，其中住宿和餐饮业增加值同比增长10.3%。香港旅游发展局数据显示，今年7月访港旅客数量约为360万人次，环比上升31%。澳门特区政府旅游局的数据显示，今年1至6月入境旅客累计逾1164.5万人次，日均超过6.4万人次，恢复至2019年全年日均的59.6%。

一系列促消费“新举措”发挥“大作用”。今年4月启动的2023南山区体育消费季活动，截至目前发放消费券金额超1500万元。深圳市南山区副区长叶春说，首期推出跑步专项和游泳专项活动，按照不同测试成绩等奖励消费券；部分活动面向香港地区市民开放，方便香港同胞在南山生活和运动。

“周末经常与朋友相约，去深圳吃饭、逛商场、喝奶茶，还可以点个小龙虾外卖到口岸带回家。”家住新界的香港市民黄小姐说。深圳市统计局发布的数据显示，上半年深圳社会消费品零售总额达5000.02亿元，同比增长11.5%。

7月底，为期4天的2023粤澳名优品展销在澳门举行。参展商总数同比上升两成，产品涵盖电动车、智慧家电、服装文创产品、科创产品、日用品、珠宝首饰等。展会入场约10万人次，组织商业配对338场，促成签约项目54个。展会期间直播超过60场精彩节目，覆盖逾150家参展商，吸引逾130万人次观看。

香港特区政府经济顾问梁永胜表示，展望未来，访港旅游业和私人消费在今年余下时间将仍然是经济增长的主要动力。访港旅客人数会随着运力和接待能力继续恢复而进一步增加。

### 人文湾区“加速跑”

香港的创意家具、澳门的“新八景”文创小物、深圳的潮流科技产品……6月初举行的第十九届中国（深圳）国际文化产业博览交易会上，粤港澳三地携手组成“粤港澳大湾区馆”，集中展示大湾区文化创意产业风采与商机，展现人文湾区建设取得新进展。

参观香港故宫文化博物馆、在维港海滨听一场音乐会……到香港旅游不再只是“买买买”，文化深度游正在成为内地游客的热门选择。

《粤港澳大湾区发展规划纲要》明确提出“共建人文湾区”。在中国文艺评论（暨南大学）基地主任蒋述卓看来，“人文湾区就是要打造一个文化创造力兴盛活跃、文化产业体系完善、文化交流国际水平高、文化消费动力充足的优质生活圈”。

粤港澳大湾区文化同源、人缘相亲、民俗相近、优势互补，三地持续在文化、艺术、教育等诸多领域开展交流合作，近年更是呈现加速态势。在一系列务实举措有力推动下，大湾区文化软实力逐步增强，人文精神内涵持续丰富。

暨南大学经济学院教授、特区港澳经济研究所所长谢宝剑说，从基础设施硬联通、规则对接机制软联通，到民心人文的心联通，更加便利的营商环境、更加优质的生活圈，正吸引“八方来客”在粤港澳大湾区学习生活、创新创业，有力促进大湾区的高质量发展。

（据新华社广州电 记者孙飞、陆芸、刘刚）

# “深港一卡通”正式发行

## 持卡可畅行香港及内地327个城市

新华社深圳8月30日电（记者毛思倩）记者从深圳通公司了解到，该公司与八达通卡公司联合发行的深港互通卡30日正式上线，乘客持此卡可实现香港及内地327个城市公共交通的“一卡通”。

据介绍，深港互通卡又称“深港一卡通”，是一张“一卡一芯片双钱包”实体交通卡，港币钱包采用八达通技术标准，人民币钱包采用交通运输部技术标准，可在香港以及内地327个城市公共交通领域刷卡乘车。“深港一卡通”用户在深圳向人民币钱包充值后，可刷卡乘坐深圳地铁、巴士、轮渡、出租车、共享单车等；在香港向港币钱包充值后，可刷卡乘坐香港地铁、巴士、轮渡、出租车、共享单车等。

目前，深港互通卡仅在深圳发售，乘客可在深圳通APP、深圳通自营客服中心、深圳通智能微客服终端、深圳邮政支局、部分口岸地铁站客服中心及口岸自助售卡终端等渠道

进行购买。

深圳通公司相关负责人表示，根据不同人群的出行习惯，深圳通推出了“一卡通”“一码通”“一票通”等交通支付产品，为深港居民提供深圳地铁、跨境巴士、香港公共交通无缝对接的一体化出行服务。其中，与支付宝、Alipay HK等公司合作推出的“一码通”于6月1日在深港两地正式上线，截至目前，北上注册用户超13万人，交易量超22万笔；南下授权用户数超1.1万人，交易量超7000笔。“一票通”是与粤港澳大湾区运输企业票务平台对接，通过线上线下双渠道代理湾区客运票务全量业务，截至目前已开通13条南下线路和12条北上线路。

据悉，在深港互通的基础上，深圳通还将辐射至粤港澳大湾区其他城市，为湾区居民提供公交、地铁、跨境巴士、城际铁路无缝对接的一体化MaaS（出行即服务）出行联程联运服务，促进区域深度融合，计划在2023年底前与澳门开展互联互通工作。

目前，深港互通卡仅在深圳发售，乘客可在深圳通APP、深圳通自营客服中心、深圳通智能微客服终端、深圳邮政支局、部分口岸地铁站客服中心及口岸自助售卡终端等渠道



8月30日，在深圳福田站地铁闸机入口，用户持深港互通卡准备刷卡。

新华社记者 毛思倩摄

# 香港中文大学上海中心成立

据新华社上海电（记者李荣）8月28日，香港中文大学上海中心在上海市杨浦区成立。成立典礼上，香港中文大学和杨浦区政府签署战略合作框架协议，港中大创博港上海基地也同时揭牌，标志港中大进一步拓展与内地重点城市的科创合作。

据了解，成立后，港中大上海中心将成为港中大课程在内地上课的教学点，开展与上海国家会计学院及复旦大学泛海国际金融学院合办的研究生课程等；为港中大本科生和校友提供交流、创业、实习、专业培训和学术活动的场所；开展与复旦大学、上海交通大学、浙江大学和南京大学等长三角策略伙伴的合作项目；支持港中大跨学科研究团队加强与上海和长三角科研机构跨领域的研究协作和知识转移。

香港中文大学学术科研实力雄厚，是拥有诺贝尔奖、菲尔兹奖及

图灵奖得主任教的研究型综合大学。为进一步融入内地经济和教育发展进程，学校此前明确提出建立上海中心的计划，对接上海的优势资源。

上海市杨浦区政府此次与港中大启动战略合作，以港中大上海中心为平台，共同探索科技创新范式，共同培育国际一流人才，持续推动港中大上海中心打造成为长三角、乃至全国范围内校地合作的标杆典范。

同时揭牌成立的港中大创博港上海基地，由区校双方合力打造，将作为上海中心的孵化平台，为相关科研成果的转化与产业化，提供一站式创新创业支持。港中大将依托遗传学、基因学和精准医学、信息与自动化技术等优势学科及领域，重点聚焦杨浦区人工智能、生命健康、数字经济、智能制造等重点产业，筛选出相对成熟的硬科技项目，吸引优秀科研成果在上海落地，加强合作。

### 香港邮政：

## 将发行“共建‘一带一路’倡议十周年”纪念邮票

本报香港8月30日电（记者陈然）香港邮政近日宣布，将于9月7日推出以“共建‘一带一路’倡议十周年”为题的纪念邮票，包括一张邮票小型张和相关集邮品。

香港一直积极参与“一带一路”倡议，作为功能平台和重要节点，全面配合国家发展大局，秉持

共商、共建、共享原则，推动“一带一路”高质量发展，为国家所需发挥香港所长。

此外，中国邮政、澳门邮电局和香港邮政将于9月7日共同发行邮票小册子，内附三家邮政机关分别发行的邮票和邮票小型张，一同庆祝共建“一带一路”倡议十周年。



图为“共建‘一带一路’倡议十周年”纪念邮票小型张。

香港邮政供图

# 大陆赠台大熊猫“圆圆”欢度19岁生日



本报台北8月30日电（记者吴亚明）大陆赠台大熊猫“圆圆”30日迎来19岁生日，台北市动物园精心制作了冰块蔬果蛋糕为“圆圆”庆生，同时也在网上直播“圆圆”过生日的温馨场面。

“团团”“圆圆”2008年在台北市动物园安家，分别于2013年和2020年顺利生产幼崽“圆仔”和“圆宝”，组成幸福美满的小家庭，并成为岛内的“顶流明星”。因为“团团”生日在9月1日，“圆圆”生日在8月30日，每年台北市动物园都会让“团团”和“圆圆”一起庆祝生日。去年11月，18岁的“团团”因病离世，这回是“圆圆”来台后第一次独自过生日。

今年“圆圆”的生日蛋糕非常特别，动物园的保育员们将冰块刻成书本的形状，上面用“圆圆”喜欢的蔬果制作了一些特殊造型，以此记录“圆圆”出生、來台、产崽等重要事件。最特别的是蛋糕上还有一只“熊天使”造型的“团团”。台北市动物园大熊猫馆馆长陈玉燕介绍，保育员们至今仍然非常想念“团团”，所以特别做了头戴光环、长有翅膀的“熊天使”来纪念它，“就像是‘团团’跟以前一样，陪‘圆圆’过生日。”

图为“圆圆”开心享用生日蛋糕。

台北市动物园供图

### 台生暑期在沪实习：

## 体验职场，遇见更好的自己

“一个人来上海实习是一场勇敢的体验，这里的工作氛围非常好，团队年轻有活力，同事们对我都像家人一样亲切，脚本策划、广告文案、视频剪辑是我的专业，非常幸运能够在上海获得很大的展示空间。”在上海梦创双杨数据科技股份有限公司暑期实习的台生钟雅伊表示，“我希望以后能有机会来上海读研究生、工作。”

近日，中国国民党革命委员会上海市委员会（简称“民革上海市委”）举行2023年台生暑期实习总结会。据悉，6月底至今，3名台湾大学生来到上海，进入民革企业实习。会上，3名台生通过精心制作的幻灯片、视频展示了个人工作情况、收获及难忘的上海记忆。虽然他们的实习时间有长短，所在企业亦不同，但受益匪浅，对

各自岗位的工作内容有切身体会，开始思考未来的职业发展。他们在不断发现自我价值、挖掘自身潜能的同时，交到了如亲人般的朋友，也遇见了更好的自己。“上海的生活好国际化，同事们经常带我去各类博物馆、看各种展览，年轻人听的音乐、看的电影都很相似。”上海的地铁太方便了，我每周末都在上海的街头走走逛逛，各种地标都去“打卡”了一遍。“上海的外卖好方便，品种丰富，价格实惠，送货速度都超快的。”说起在上海的生活，台生们都情不自禁地赞叹起生活的舒适度和便利度，“真希望下次能有机会实习更长时间。”

在欧马腾会展科技（上海）有限公司实习的台生陈圣说，在新环境中学习成长，探索未知，独立生活，寻找自身的竞争力，是他选择来上海实习的理由。“我在上海实习中体会到了高效率的工作氛围和国际化的企业管理方式。公司还特别贴心地安排了2名台湾员工做我的带教老师，我收获很多。”

“工地上真实的给排水系统比图纸设计复杂多了，虽然我在工地上实习比较辛苦，但深入一线的体验是难忘的回忆。”在浙江诸安建设集团有限公司实习的台生游锐聪说。

会上，企业代表们分别对台生的实习情况进行了反馈总结，并为台生颁发结业证明。有企业代表赞

叹台生勇于跨出“舒适圈”，挑战自我，收获无限可能。希望台生们回去后分享这段实习经历，也欢迎更多台生来上海实习交流。

民革上海市委秘书长翟骏向台生们介绍了上海民革的历史和发展。她表示，台生到上海实习工作，通过“体验式生活”感受上海和周边城市改革发展的成果，确认两岸共同的历史记忆与文化遗产，对当前深化两岸青年交流具有积极意义。透过自己的眼睛去了解观察，对上海、对大陆有了更多理性认识和情感认同。希望台生们关心和关注大陆发展，用自己的经历和感受讲述这座城市文化底蕴和前瞻视野，为以后的职业和生活提供更多选择，也希望台生们继续和上海民革保持联系，让上海成为自己“第二个家”。

（据新华社上海电 记者范宇斌）



国产首台16米级超大直径盾构机“京华号”实现创新飞跃,请看——

# 四代盾构“机长”接力奔跑

本报记者 李婕

中国在建最长高速公路盾构隧道——北京东六环改造工程隧道,于8月21日实现双线贯通,把一段六环路成功“藏”在了地下。

这一过程中,名为“京华号”的国产首台16米级盾构机是当之无愧的“明星”。自2021年5月始发以来,“京华号”盾构机历经24个月,完成7.4公里隧道掘进任务,并创造了单月进尺542米的掘进纪录。

“我们四代人18年接力奋斗,终于实现共同的梦想。”王虎然是“京华号”盾构机长,在他和师傅们——“四代机长”的共同努力和见证下,国产大盾构机实现创新飞跃。

从过去有什么装备干什么工程,到根据工程量定制设备,从依赖进口到国产原创,“京华号”浓缩着一部筚路蓝缕的创业发展史。“四代机长”的接力传承,则是其中一个生动的注脚。

第四代盾构机长王虎然:

“虽然我的驾驶时速只有2米出头,但师傅说:放在过去算‘风驰电掣’了”

“我叫王虎然,今年25岁,是一名盾构机‘司机’。我的工作环境最深位于北京75米的地下,内容是修建北京东六环改造工程西线隧道。”

这段自述的主人公,正是中国第四代盾构机长王虎然。他的师傅,则是价值数亿元的国产最大直径盾构机“京华号”。每天在地面往来的人们难以想象,王虎然驾驶着盾构机在北京地下累计潜行了2年多,直到最近“京华号”破壁而出,标志着北京东六环改造工程西线隧道顺利贯通。

北京东六环改造工程隧道直径15.4米,最深处位于地下75米,是北京市埋深最大的地下隧道。要想让这台16米级的盾构机掘进7.4公里,把一段路“藏”到地下,好比用“擀面杖”绣花,放眼整个中国,也没人干过这件事。

完成这样一项超级工程,首先需要一台开挖直径达16米的超大直径盾构机。“相较常规直径、大直径盾构机,16米级超大直径盾构机的系统集成更复杂,其制造难度、施工难度和风险系数也呈几何式增长,一直是国产盾构机技术研发和推广应用的薄弱领域。”中铁十四局北京东六环项目有关负责人介绍。

在建设单位首发集团的组织下,中铁十四局集团凭借丰富的大直径盾构施工经验、穿越江河湖海城的技术积累和海量数据,联合中国铁建重工集团实施重点突破,量身打造“京华号”,并对整机的耐磨性和承压性进行重点设计。2020年7月,王虎然毕业后进入中铁十四局工作。彼时,“京华号”正在工厂进行制造,王虎然在项目安排下前往工厂监造并全面了解盾构机工作原理。2021年5月,“京华号”盾构机顺利始发,经过一轮轮学习培训、实践操作,王虎然也迅速成为一名盾构机长。

成功掘进7.4公里的隧道,看似波澜不惊,实则背后困难重重。掘进过程中,需一次性长距离穿越高密度、强透水砂层,地上风险源密集,地下空间环境复杂,掘进控制因素多,这对新人机长王虎然来说并不轻松。

“师傅手把手地教,毫无保留地传授多年经验,这是我在驾驶室从从容容操作的底气。”王虎然说。

这位年轻机长没有辜负众望。“京华号”从隧道破壁而出那一刻,证明了一切。“虽然我的驾驶时速只有2米出头,但师傅说:放在过去,那也算‘风驰电掣’了。”王虎然言语中透着自豪。

第二代、三代盾构机长孙旭涛、孙长松:

“从我们这儿开始,盾构制造和施工技术就牢牢掌握在中国人自己手中了”

王虎然的师傅是孙长松,中铁十四局北京东六环改造工程盾构经理,同样是90后,但已经有8年机长经验了。

“京华号”在掘进中要下穿55处风险源,这其中包含亚洲最大的城市地下交通综合枢纽、人口密集的商业区、京哈



▲操作人员进行管片拼装。

▶四代机长在东六环改造工程西线隧道贯通现场合影,从左往右依次是孙长松、陈鹏、孙旭涛、王虎然。以上图片均由受访者提供



铁路等重点线路。面对每一处风险源,孙长松几乎是通宵达旦守在施工现场。“京华号”始发时,虽然办公室距离宿舍仅有不到200米,他还是在办公室放了个折叠床,困了就眯一会,醒了就继续盯着。

孙长松不仅当过盾构机长,还参与了“京华号”的研发。“可以说,这条隧道,这台设备,就像我的孩子一样。”孙长松说。

从与盾构机打交道开始,孙长松就跟随师傅的脚步,在武汉、常熟、北京等地多个项目上辗转。在苏通GIL综合管廊工程上,孙长松和师傅曾携手挑战全球首条特高压长江隧道施工难题。这次项目上,孙长松也迎来了自己的“机长首秀”。项目自盾构机始发掘进到贯通,用时14个月,日均掘进14.12米,月均417米,创造了当时世界大直径盾构隧道施工新纪录。整条隧道无一渗漏水,业内专家称赞此隧道是“国内现场管理最好、实体质量最优、建设进度最快的行业标杆工程”。

“从我们这儿开始,盾构制造和施工技术就牢牢掌握在中国人自己手中了。”孙长松记得师傅交代的这句话,早就暗下决心,一定要做出不一样的成果。

孙长松的师傅,正是第二代盾构机长孙旭涛,见证和参与了盾构技术从国外引进到国产的全过程。孙旭涛曾先后参与南京地铁10号线长江隧道、武汉地铁8号线过江隧道等工程的建设。在武汉地铁8号线过江隧道施工中,孙旭涛跟随团队在直径12米盾构机中首次实现了常压更换滚刀和刮刀,并在全世界首创“滚刀齿刀原位互换”的技术。他参与编写的《泥水盾构施工手册》成为盾构入门的教科书。

这一次,孙旭涛被任命为中铁十四局北京东六环项目负责人。要完成北京东六环项目打造世界性标杆工程的目标,对他是个不小的挑战。但迎难而上,从来都刻在盾构人骨子里,更是师傅的亲身教诲。

第一代盾构机长陈鹏:

“我来!”从零开始,推动中国大直径盾构施工技术从无到有、从弱到强

孙旭涛的师傅陈鹏,中国第一代盾构机长,曾经从零开始,带领中国盾构完成了“四穿长江”的壮举,并一路推动

中国大直径盾构施工技术从无到有、从弱到强。

南京,是一代盾构机长梦想启航的地方。2008年1月,一座直径14.5米的长江隧道在南京开工,这是当时世界上第二大、全国最大直径水下盾构隧道,也是地质条件最复杂、技术难题最多、施工风险最大的工程之一,被称为“万里长江第一隧”。陈鹏是从全国调集来的建设者中的一员。

当时国内还没有自己的盾构机,只能高价从国外进口并接受不顺的售后服务。有一次,施工中出现盾构机掘进异常,陈鹏认为是刀具磨损了,但外国专家不认同,经过反复交涉,才同意进行常压换刀检查。常压换刀相当于人在潜艇内部把外面的东西拿进来,再把新的东西推出去,一旦操作不慎非常危险。

“我来!”年轻的陈鹏主动请缨。经过一番检查,发现刀具已经彻底磨没了,这证明了陈鹏和其他中方同事的判断。陈鹏和团队突破外国专家的压力,重新设计制造耐磨刀具,将盾构机性能提升5倍以上——原来的刀具一次最多掘进100米,新刀具能掘进500米。

“我们技术人员就一边施工一边摸索钻研,通过反复操作、维修、保养等,慢慢掌握了盾构施工的基本要领。”陈鹏说。

不仅如此,他们还先后完成30余项专题论证,申报专利15项,取得在高压条件下修复刀盘刀具等诸多科研成果,填补了相关领域研究空白,同时获得“鲁班奖”“詹天佑奖”“国优金奖”。

长期以来,陈鹏打交道的多是进口盾构机,他一直期待着有朝一日能让国产盾构机完成一次具有突破性的重大“穿越”。这个愿望终于在北京东六环改造工程上成为现实。

作为中铁十四局大盾构公司总经理,2019年,陈鹏接到北京东六环项目任务。在他的带领下,填补国内空白的超大直径泥水盾构隧道同步双液注浆技术被研发出来,“京华号”在掘进过程中实现了地面沉降的毫米级控制,确保盾构施工对地面既有建筑零扰动,还创造了16米级盾构月掘进542米的世界纪录。

巧的是,陈鹏、孙旭涛、孙长松、王虎然,四代盾构“机长”在北京东六环改造工程上齐聚,共同助推“京华号”“掘进”了一段新的盾构里程。

他们说:“创新是积累的飞跃,梦想还将继续从这里延伸。”

下班回家撸猫、遛狗已经成为一些中国城市居民喜爱的休闲娱乐方式之一。伴随这一过程,宠物保险市场也开始升温。

据了解,目前宠物保险在市场上的产品类型主要包括医疗险、责任险、意外险,覆盖宠物饲养的全过程、全周期。以中国人民财产保险股份有限公司提供的一款“宠物责任险”产品为例,其年保费为60元,可针对宠物犬咬伤、抓伤他人等情形,提供累计最高30万元的赔付。

多家机构近日发布的宠物保险市场分析报告显示,宠物保险正在成为“宠物经济”的新增长点,宠物保险市场也呈现出鲜明特点:

——投保群体趋于年轻化。众安保险、蚂蚁保等平台共同发布的《2023年宠物数字化保险行业发展洞察白皮书》数据显示,90后、95后已成为宠物险主要投保人,占总投保人群的60%。蚂蚁保发布的数据显示,2021年、2022年连续两年宠物保险保单增速维持在80%以上,已投保的饲养宠物者人均购买了1.2份宠物保险。宠物保险成为年轻人特别是女性科学理性饲养宠物的重要消费选择。

——经济发达地区是投保“主力军”。《2023年宠物数字化保险行业发展洞察白皮书》显示,从出险省份来看,广东省占15.88%,位居全国第一,其次是上海、浙江、北京、江苏。具体来看,一二线城市宠物保单保有量和出险率较高。在经济发达地区保持宠物保险消费“主力军”地位的同时,宠物险也在加速向下沉市场扩展,四线及以下城市宠物险保单增速高达26.49%,居全国首位。

——线上服务稳步增长。京东宠物健康联合卫仕、小宠等七大宠物健康品牌今年初共同发布的《2023年宠物健康消费白皮书》显示,2022年国内宠物消费市场规模约为3117亿元,宠物主在单只宠物上的年均花费约为5200元左右。其中,多数宠物主会选择每半年1次给宠物进行体检。尽管线下就医仍是主要的诊疗方式,但调研用户中使用线上问诊的比例已高达58%。

宠物饲养人对于宠物保险最看重什么?注重服务效率。去年11月,家住广东的张女士为自家的小狗买了份宠物保险。没想到,这份保险很快就派上了用场。今年春天,张女士的宠物被发现有腺瘤,7月份治疗完成后,她很快提交了理赔资料。第二天,张女士就获得了2000元的理赔款。她说,这款保险产品申请流程清楚、理赔快速及时,今后还会继续购买此类产品。

关心性价比。辽宁小伙儿雷峻几周前为自己的拉布拉多犬买了份“大地宠物综合险”,每个月保费为66元。“虽然我家的狗狗目前没怎么生过病,但是买份保险还是比较心安。毕竟,现在给宠物看病都不便宜,一般的感冒可能都花个几百元。这份保单算下来每年700多元,而且单次理赔最高2500元,只要不是先天疾病都可以报销,还挺划算。”雷峻说。

看重保险公司品牌。上海姑娘李荣洁家里的缅因猫已经养了8年,前不久她在逛一个宠物展时,留意到了宠物保险的信息。“我家小猫有遗传性心脏病,很多公司都有相关保险产品,我最近正在考虑选择其中一款为家里的小猫投保。”李荣洁说,自己接受的价格范围是每年1000元以内,并且要选择有信誉、有保障的大型保险公司。“除了保险本身之外,与大型保险公司合作的宠物医院实力普遍较强,可以给小猫提供更好的医疗服务。”她说。

西南财经大学保险与精算系副教授王凯说,如今,越来越多人通过养宠物来调剂生活。宠物数量的增加带来了宠物保险需求的快速增长。客观上,作为一种财产险或责任险,宠物保险可以降低人们饲养宠物的支出风险和心里负担。宠物保险市场的升温,也意味着宠物饲养者更加注重自身和他人的合法权益。

“我国宠物保险的发展时间比较长,尽管很多保险公司都有成熟的产品,但仍存在一些不足,如宠物医疗制度不规范、相关法律法规不完善等。未来,宠物保险市场的发展,需要宠物交易、宠物医疗等领域价格体系更加透明化,从而使相应的责任风险和损失补偿金额判定更加明确。”王凯说。

## 宠物保险市场持续升温

王俊岭 王亚哲

保单连续两年增速超过百分之八十——

改变以往保健食品功能声称评价管理模式——

## 保健食品新功能评价须有人体试食试验

本报北京电(记者孔德晨)国家市场监督管理总局近日发布《保健食品新功能及产品技术评价实施细则(试行)》(以下简称《实施细则》),明确新功能评价方法原则上必须包括人体试食试验,并实行保健功能分类评价、分级标注,推动保健食品新功能及产品研发,更好满足人民群众健康需求。

《实施细则》从总则、新功能研究、材料接收、技术评价、上市后评价、附则等6个方面进行了详细论述,鼓励引导企业、高校、科研机构等社会力量开展功能创新和产品研发,进一步推进产业高质量发展。《实施细则》具有三大监管创新:

一是新功能产品实行上市前评审和上市后评价相结合,新功能评价方法原则上必须包括人体试食试验。《实施细则》要求,评价指标及判定标准应科学、明确、可行,并经过验证评价。同时,验证评价应当充分评估实验室间差异,在提出新功能建议前,应当通过符合要求的至少1家食品检验机构或临床试验机构验证评价;同步提出新功能保健食品注册的,在上市后

评价期间,应当通过符合要求的至少2家食品检验机构或临床试验机构验证评价。

二是建立新功能建议和新功能保健食品关联评审审批机制。《实施细则》规定,任何单位或者个人同步提出新功能建议和对应的新功能保健食品注册申请的,在资料接收、评审、审批等各环节实行关联审查,以制度创新鼓励行业创新,激发产业内生动力,促进科研成果向产品上市快速转化。

三是在探索开展新功能保健食品功能声称动态管理方面,实行保健功能分类评价、分级标注。新功能保健食品上市评价后,可依据科学共识充分程度对保健食品功能声称实行动态管理,并依据评价结果调整保健功能声称限定用语,用科学监管理念促进产业高质量发展。

“《实施细则》是从制度上改革以往保健食品功能声称评价管理模式的重要举措,用优质产品满足人民日益增长的健康需求。”市场监管总局特殊食品司负责人说。



浙江省宁波市宁海县充分发挥海洋滩涂自然资源优势,在三面环海的越溪乡三门湾畔,构筑起养殖青蟹、蛭子、银鲫和南美白对虾等海产品的特色养殖塘,促进当地村民增收。每当日出日落,星罗棋布的养殖塘在霞光照耀下风景如画,吸引不少游客前来观赏游玩。图为近日拍摄的宁海县越溪乡王干山区域的滩涂养殖塘。

胡学军摄(人民视觉)



“一带一路”上的中外合作故事——

# 中国制造列车，巴西交口赞誉

宋楠 金万宝

新一代无人驾驶地铁、智慧城轨云平台、氢能市域列车、京张高铁智能动车组……在2023年巴西国际铁路装备展览会上，作为展会最大参展商之一，中国中车集团展示发布了一系列新产品和新技术，吸引观众驻足，展台前聚集着咨询产品、洽谈合作的商业伙伴，中国轨道交通装备服务巴西收获了很多赞誉。

展会现场，中车长客股份公司驻巴西子公司负责人刘杨见到了不少老朋友。“一位曾与中车有过密切合作的巴西里约地铁官员专程来到中车展台。”刘杨说，里约地铁与中车长客的合作已超过10年，这份信任来之不易，每一次真诚的沟通、每一个问题的解决都是为中国制造加分。

## “为中国新车打满分”

作为金砖国家之一的巴西是南美洲重要经济体。很长一段时间，巴西轨道交通车辆多数是上世纪的产品，轨道交通装备市场颇具潜力。

2008年，中车长客股份公司派遣商务团队来到巴西里约，开始市场跟踪和调研。同年11月，中车收到里约城际动车组的招标文件，同时参与投标的还有法国阿尔斯通、西班牙CAF、韩国ROTEM等业内著名的公司。经过激烈的竞争，中车以第一名的成绩胜出，获得了120列城际动车组的项目采购合同，这是中国制造的轨道客车首次出口南美地区。

回忆起投标时的经历，刘杨记忆犹新：“30多小时长途飞行的奔波，投标期间彻夜无眠的煎熬，谈判桌上没有硝烟的拉锯战，支撑我们的就是对中国制造的自信。”

“为了能够中标，我们认真研究了业主的实际需求以及世界上先进的行业标准。”王成涛说。作为中车长客国家轨道客车工程研究中心副主任，他曾主持里约城际动车组设计工作。

动车组运行的部分线路需要与铁路货车混跑，这就要求动车组具备较高的强度，中车采用的标准，可以满足40年工作载荷下不产生疲劳失效。车体纵向压缩载荷为363吨，该数值是欧洲城铁设计标准的2.5倍，这使得里约城际动车组成为当时世界上强度等级最高的城市轨道交通车辆。

中车长客还设置了“多一道防线”，特别加装超速保护装置，列车的运营速度达到限速值时，就会自动发出蜂鸣声预警，超过设定限速值时，列车将自动进行紧急制动。

正是因为这些量身定制的设计，巴西客户最终决定选择了中国制造。

项目采购合同的签约仪式在北京人民大会堂举行。里约州政府官员代表说：“签约前我参观了你们的公司，你们的管理结构、技术实力、干净整洁的厂区都让我印象深刻。这是里约有史以来最大的一笔购买合同，我们非常高兴做出了明智的选择！”

2012年3月20日，首列动车组在里约正式上线运营，巴西民众用热情的桑巴舞欢迎来自东方的“中国龙”。

“当时巴西媒体打出了‘为中国新车打满分’的大字标题，里约州政府网站更用‘中国新车将现代化带给铁路系统乘客’的通栏标题，表达了对中国制造的赞赏。”刘杨回忆道。

2014年巴西世界杯举行期间，中车长客为里约提供的动车组和地铁列车共计发车1484列次、总运营里程约652075公里，累计发送乘客1100万人次，以稳定的性能、舒适的体验赢得世界各国游客、球迷的赞誉。

## “展现了中国制造的力量”

2016年7月30日，为里约奥运会修建的里约奥运地铁4号线宣布通车。由于该线路将里约市区及奥运会主场馆所在地之一巴哈奥林匹克公园连接起来，所以又有“奥运地铁”之称。

地铁4号线列车为6辆编组，最高设计速度为每小时100公里，最大载客量约2240人。这条线路的开通使得从里约市中心到奥林匹克公园所在的巴哈区用时缩短1小时。

家住里约老城区的玛利亚娜·莫雷拉每周两次去巴哈区上课，自

从地铁4号线开通后，她就改乘地铁了，很少再开车。“我知道4号线的列车都是中国制造的。”莫雷拉说，“这批车比以前1、2号线的列车要现代很多，空调更好，坐在宽敞明亮的新车厢里还可以温习功课。”

里约濒临大西洋，终年高温。“列车根据巴西当地气候条件量身订制，通过采用不锈钢车体，有效抵御当地潮湿环境的影响，为应对炎热天气，列车加装了‘超强’空调，在室外持续高温情况下，车内可保持20至23摄氏度的凉爽温度。”中车长客国家轨道客车工程研究中心副主任段洪亮表示。

在里约地铁下线仪式上，里约州政府副州长洛德利格·维埃拉发表了热情洋溢的讲话。他说：“今天，当我们检阅本阶段的首列车时，我们更加肯定我们正同最好的合作伙伴行驶在一条正确的道路上。我们将城市地下轨道线路里程延长1倍，完成高性能的运输环路系统，从根本上改变里约人的生活。”

中车在提供精心制造的地铁列车之外，还专门组织了强大的保障服务团队，与巴西的运营企业共同努力。为了确保这条连接奥林匹克公园、奥运村和市中心的地铁运行畅通无阻，中车的工程师和服务人员确立了“每日必检”的工作制度，对小到一颗螺丝，大到列车发动设备的每一个零部件都进行拉网式仔细筛查，将客车运行发生任何问题的可能性降到最低。与巴西运营公司组成合作团队，共同提升客车的检修、维护和保养水平，不仅把中国制造送到了里约奥运会，还把中国服务的水平牢牢印刻在每一位乘客的心目中。

里约奥运会后，里约地铁项目经理写了一封感谢信，盛赞中国制造的地铁列车具有优秀的牵引和制动能力、人性化的内装设施，满足了奥运会的运营需求。他在感谢信中还特别提到了中车长客的售后保障团队：“现场保障团队包括设计、工艺、质量、生产、售后服务和其他专业人士，他们在奥运会期间表现出了高度职业化水准以及严谨的工作态度。”最后他总结道：“奥运会不仅表现出里约人的热情和包容，也展现了中国制造的力量的。全世界的奥运粉丝已经表达了他们的认可，4号线被认为是一条国际运输线。”

## “与巴西的距离越来越近了”

随着交往的不断深入，巴西对中国制造的信任也不断加深。里约地铁集团运营部负责人说：“有了首批列车的完美体验，我们又订购了更多车辆，我们完全信任中国产品的质量。”

2016年，为了更好地满足客户需求，实现本地化经营，中车长客在巴西成立了子公司。经过对巴西技术工人的培训，现在里约地铁4号线维护工作已基本交由巴西方完成，仅有少数中方维护人员仍在那里工作。

与此同时，更多的中车企业凭借新产品、新技术进入巴西市场。在城际动车组领域，2020年2月，中车四方股份公司为巴西圣保罗罗城际铁路公司提供的动车组在圣保罗13号线投入载客运营。在机车领域，中车株机公司自主研发的1000千瓦时大容量100%纯锂电池牵引调车机车漂洋过海远赴巴西。在城市轨道交通领域，中车浦镇公司获得巴西圣保罗15号线长轨车辆订单，实现单轨列车在北美市场的突破。在干线铁路领域，中车四方股份公司与巴西淡水河谷公司签署了62辆干线铁路客车供货合同，是中国企业首次向巴西出口

干线铁路客车。

“近年来，我们与巴西的合作越来越顺利，我感觉与巴西的距离越来越近了。”中车国际事业部总经理武岩说。

不仅在巴西，中国轨道交通装备在南美地区获得广泛认可，中国列车相继在哥伦比亚、阿根廷、智利等地区实现批量交付。中国制造的列车根据不同城市的不同运输需求，提供产品及服务保障，同时为当地创造就业机会和税收，完善轨道交通产业链，提升当地轨道交通产业发展水平。

“新列车功能更完善，提高了乘客的舒适度。”在登上圣保罗罗城际列车试乘体验时，圣保罗州州长若昂·多里亚这样说。

## “为巴西智慧城市建设提供新助力”

今年4月，巴西总统卢拉对中国进行国事访问。访问期间，中巴

双方发表《中华人民共和国和巴西联邦共和国关于深化全面战略合作伙伴关系的联合声明》，双方一致认为两国在包括铁路在内的交通基础设施领域的投资与合作潜力巨大，认可经济和社会的可持续发展取决于高效的交通基础设施。

在卢拉访华期间，巴西里约州交通厅长奥德利格·里约州交通及运输工程公司总裁莫拉等一行来到中车长客股份公司，为公司颁发了“政府项目实践大奖”。同时，双方还签署了里约智慧交通升级项目合作协议。

参观中车长客的研发和制造基地时，奥德利格说：“我非常想把一些技术先进的轨道车辆引入巴西，

优化巴西现有的轨道交通，为巴西人民提供便利。”

今年3月，中车长客智慧城市科技文化交流中心在里约正式揭牌，中巴双方多位政界人士出席活动。中国驻里约总领事田敏表示，中国和巴西在智慧城市领域拥有广阔合作前景。智慧城市科技与文化交流中心为中国企业和巴西合作伙伴搭建交流平台，体现双方深入开展务实合作的愿望，将助力双方不断拓宽合作领域，提升合作质量。

“智慧城市科技文化中心是中车坚持‘五本模式’（本土化制造、本土化采购、本土化用工、本土化维保、本土化管理），当好‘四种角

色’（文化传译者、人才孵化器、产业推进器、社区好邻居）的重要实践。”中车企业文化部部长高亢在致辞中表示，“中车将以交流中心为平台，积极探索与里约市共赢发展的新途径、新思路、新举措、新机制，助力双方共商、共建、共享、共赢，为巴西智慧城市建设提供新助力。”

“随着科技与文化的交流不断深入，中国制造将在巴西智慧城市的规划与建设中发挥更重要作用。相信未来会有更多像新一代无人驾驶地铁、氢能市域列车等前沿产品出现在巴西的城市轨道交通线路上，服务巴西人民的出行。”中国中车驻拉美代表说。

▼巴西里约城际动车组。



▼2023年巴西国际铁路装备展览会上，外国客商与中国企业代表洽谈业务。

▼在中巴智慧城市交流活动中，巴西青年展示中国书法艺术。



潘旭涛制图

▲巴西里约城际动车组车厢。



各方强烈反对日本政府启动核污染水排海——

## “核污染水排海是一种暴行”

连日来,日本政府无视公共利益、为一己之私单方面强行启动核污染水排海,遭到日本国内及国际社会的强烈反对和批评。各方强烈敦促日本政府纠正错误决定,立即停止核污染水排海,以真诚态度同有关国家和利益攸关方善意沟通,以负责任方式处置核污染水,避免对全球海洋环境、对世界各国人民的健康福祉造成不可预测的破坏和危害。有关国家纷纷表示将加大对进口日本水产品的安全监管力度。



八月二十七日,日本民众在福岛县小滨港附近举行抗议集会,反对日本政府启动核污染水排海。本报记者 岳林炜摄

## “日本将自身推向污染海洋环境、破坏全球生态的‘国际被告席’”

8月24日,福岛第一核电站运营方东京电力公司(东电公司)开始向海洋排放核污染水。连日来,日本各界人士不断发起抗议集会。8月24日,来自日本各地的约400名民众聚集在东电公司总部附近,强烈反对当天启动福岛核污染水排海作业。民众手持写有“别把核污染水排入大海”等横幅标语,高喊“停止排海”“别再污染大海”等口号,表达坚决反对排海立场。集会发起人之一、市民团体代表井上弘弘表示,日本政府和东电公司在没有得到相关人士理解的情况下,单方面强行启动核污染水排海,令人愤慨。“谁会相信日本政府未来数十年会对渔民全程负责”。

8月25日,日本多个市民团体再次在首相官邸附近发起抗议集会。集会民众表示,日本政府选择最省钱最省事的排海方式处置福岛核污染水,是对福岛当地居民和许多民众强烈反对意见的漠视,更置相关国际法义务于不顾。来自千叶县的上野通子在现场对记者表示:“将核污染水排入海,日本政府开启了恶劣先例,在人类核能利用史上都未曾有过。日本政府对其他可行的核污染水处置方案置之不理,完全没有尽到应有的国际义务。”来自爱知县名古屋市的山口兼男对记者表示,核污染水排海存在很多不确定风险因素。日本政府和东电公司本应采取负责任措施,消除包括核污染水在内的核事故各种影响,却选择了向全世界转嫁核污染水风险,“日本将自身推向污染海洋环境、破坏全球生态的‘国际被告席’”。

8月27日,由日本多个在野党、工会团体发起的反对核污染水排海抗议集会在福岛县最大港口小滨港附近举行。集会民众纷纷表示坚决反对日本政府启动核污染水排海。多名在野党国会议员一致要求,日本政府立即中止排海作业、撤销核污染水排海计划,保护渔业从业者生计。当地渔民小野幸雄愤怒地表示:“政府启动核污染水排海完全没有考虑到普通渔民的反对意见。渔民做错了什么,福岛做错了什么?别再伤害福岛,别再伤害渔民了。”来自福岛会津地区的千叶胜男对记者表示:“全世界海洋相连相通,核污染水

排海带来的不确定性风险将随着洋流循环冲击地球海洋环境,威胁整个地球生态系统。日本将背负‘全球海洋污染者’的沉重标签。”

据日本共同社报道,日本在野党纷纷要求政府履行解释说明责任。社民党首福岛瑞穗表示:“放射性物质一旦排放到大海中,就再也无法回收,核污染水排海是一种暴行。”岩手县陆前高田市市长佐佐木拓表示,日本政府的决定令人十分遗憾,要求政府研究排海以外的其他处置办法。宫城县石卷市市长斋藤正美表示,核污染水排放在世界上从未有过先例。受日本政府决定影响,目前已经产生水产业者交易取消等重大影响。日中共同市场促进会代表理事五十岚义隆对记者表示,核污染水排海并没有体现福岛灾区的民意,也没有在国会上进行深入讨论就草率决定,“应继续研究其他处置核污染水的替代方案”。

日本非营利组织“原子能资料信息室”日前发表公开声明指出,日本政府向海洋排放核污染水,违反了《防止倾倒废物及其他物质污染海洋的公约》(《伦敦公约》)。日本政府有其他方法可以避免排放入海的情况下,不应将储存在储罐中的核污染水蓄意向海洋倾倒。核污染水排海还违反了《联合国海洋法公约》第194条,该条款规定“各国应采取一切必要措施,利用其所掌握的最佳可行办法,并根据其能力,防止、减少和控制海洋环境污染”。核污染水排海不仅伴随着诸多风险,而且产生“实际伤害”,绝不是最佳处置方法。

福岛县等地渔业人员和普通市民计划向法院起诉日本政府和东电公司。原告方将于9月8日向福岛地方法院首次提起诉讼。“日本政府将核污染水排海,从国际法和日本国内法层面上看都是明显的违法行为。”日本律师海渡雄一在参加市民集会时表示,在有其他安全处置替代方案的情况下,日本政府却选择了安全性没有得到确认的排海方案,明显违背了国际环境法领域核心原则之一的“风险预防原则”。

## “这是对人类的挑衅,是向太平洋沿岸国家宣战”

中国常驻联合国副代表耿爽8月25日表示,日本政府单方面强行启动核污染水排海,又给当地民众乃至世界人民造成二次伤害。核污染水处置具有跨国影响,绝不是日

本一家私事。日方这一举动无视公共利益,公然向包括太平洋岛国在内的全世界转嫁核污染风险,极其自私自利,极其不负责任。

耿爽说,人为向海洋排放核事故污染水没有先例,也没有公认的处置标准。长期以来,围绕福岛核污染水排海对海洋环境、食品安全和人类健康的影响一直存在严重关切,日方做法的正当性、合法性、安全性也一直受到广泛质疑。日方迄未解决国际社会对于核污染水净化装置长期可靠性、核污染水数据真实准确性、排海监测方案的完善有效性的重大关切。中国等利益攸关方多次指出,如果核污染水是安全的,就没有必要排海,如果不安全,就更不应该排海。

8月26日,包括韩国最大在野党共同民主党在内的多个在野党和市民团体在首尔市中心举行大规模集会,强烈敦促日本政府停止核污染水排海,并要求韩国政府采取措施阻止核污染水排海。共同民主党首李在明在集会上发表讲话说:“日本越过了不可逾越的界限,这是对人类的挑衅,是向太平洋沿岸国家宣战。”“过去日本曾为了自身利益,用刀枪实施侵略和杀戮,如今再次试图在太平洋犯下破坏环境的罪行。”

《韩民族日报》发表社论称,历史将铭记日本政府无视本国和邻国民众担忧、强行启动核污染水排海的这一天,这是人类从未经历过的环境灾难。《韩国日报》发表社论称,随着核污染水排海成为现实,韩国民众的不安将会与日俱增。

朝鲜外务省发言人8月24日发表谈话,强烈谴责日本当天启动福岛第一核电站核污染水排海,称这是破坏地球生态环境、威胁人类生存的行为。朝中社报道援引外务省发言人谈话说,日本无视国内外强烈抗议、反对和警告,执意推行核污染水排海计划,系为一己之私而不惜给人类造成核灾祸的反人道犯罪行为。谈话敦促日方立即取消严重威胁人类生命安全和未来的万分危险的核污染水排海计划,并警告核污染水排海造成的一切灾难性后果完全由日方承担。

## “这是一项非常糟糕的举动,开启了恶劣的先例”

据俄罗斯媒体报道,俄罗斯外交部发言人扎哈罗娃8月24日表示,俄方正密切关注事态发展,希望日本政府能够就此对环境

的影响展现完全透明度并提供所有信息,包括为有关国家在排海地点采集环境样本提供支持等。俄罗斯动植物检验检疫局网站同日发布声明说,该局同许多国家立场一致,对日本将核污染水排放至太平洋可能带来的食品等安全风险感到担忧。该局已加强对从日本进口的鱼类和海产品的放射性物质指标检测。如果相关指标超过最高限制标准,将对此类货物的供应采取限制措施。

8月26日,泰国食品药品监督管理局副局长勒猜·勒乌表示,决定对日本进口海产品加强安全监管措施,抽查的样本量增加一倍,海关、进口海产品检验检疫部门等相关机构已做好准备。

德国环境、自然保护、核安全与消费者保护部部长莱姆克8月24日发表声明称,她对任何额外向海洋排放放射性物质的行为持高度批评态度。此类计划必须以科学为基础进行规划和实行,且过程必须透明化,当地居民必须参与决策并得到充分的信息。

“日本,我们很愤怒!”“停止排放核污染水!”“保卫太平洋,守护我们的孩子!”8月25日,数百名斐济民众高呼口号,沿街游行,强烈抗议日本政府启动福岛第一核电站核污染水排海,呼吁国际社会采取行动阻止日本恶劣行径,保护太平洋生态和子孙后代的福祉。本次活动组织者之一、人权组织领袖纳布利武带领活动参与者高喊口号“太平洋是我们的家!拒绝核污染!”人权组织“公民宪法论坛”成员卢西娅·拉吉列沃说:“日本的可怕行动不可接受!是对我们人权的尊重!虽然我们只是小岛国,但我们的权利、尊严和自由也应该得到尊重。”斐济反核人士、太平洋教会会议秘书长詹姆斯·巴格万表示,日本没有足够的证据充分验证排放福岛核污染水到太平洋的安全性,也未对所有可能产生的影响进行过研究。将核污染水排入大海未来可能对海洋环境产生严重危害。

柬埔寨皇家科学院国际关系研究所所长金平表示,核污染水在海洋中扩散,会影响海洋生态环境,损害渔业发展,进而影响民众健康。日本政府应该让所有利益攸关方参与决策,或者寻找更合适的解决方案,而不是自私地一推了之。菲律宾《亚洲商业周刊》总编辑安东尼·洛佩斯对记者表示:“日本核污染水排海极不负责任,这是一项非常糟糕的举动,开启了恶劣的先例。”

(本报记者岳林炜、王慧、郭梓云、马菲、肖新新、陈效卫、赵益普)

## 英国高通胀持续加剧

本报记者 周卓斌

英国国家统计局近日发布的数据显示,英国7月消费者价格指数(CPI)同比上涨6.8%。去年4月以来,英国通胀形势不断恶化。去年10月,英国CPI同比涨幅达11.1%,创40年来新高,此后开始小幅回落,今年6月CPI同比上涨7.9%。英国央行表示,英国的工资增长等关键指标表明更持久的一些风险可能已经开始显现。为控制通胀,英国央行自2021年12月以来已连续14次加息,基准利率升至5.25%。经济学家预计,由于核心通胀和服务业通胀仍然较高,英国央行可能会在下个月再次加息。

去年7月以来,英国食品价格上涨幅度一直维持在两位数,今年3月更是达到19.2%,为45年来最高纪录。“无论是不断上涨的能源账单,还是食品价格,生活成本压力无处不在,英国家庭财务状况日益恶化。”英国最大的债务咨询慈善机构“阶梯改变”对外事务管理查德·莱恩说,今年前5个月,该机构接待的因债务问题寻求帮助的人数同比增加约18%。英国央行的数据显示,英国民众5月从储蓄账户支取的金额达到1997年以来单月最高值。英国国家经济和社会研究所的最新预测显示,由于英国央行持续加息,有抵押贷款的家庭平均每月还款额将增加50%。

英国《卫报》援引英国金融行为监管局的数据报道称,截至今年1月,英国已有1280万成年人出现过度负债,或连续3个月以上信贷逾期,支付日常生活账单成为这些人的沉重负担。自2017年该机构开始对英国家庭财务状况进行调查以来,这一数据增加了2/3。《卫报》一篇文章称,英国民众的收入增幅远落后于通胀涨幅,民众的账单和信贷负担越来越重,许多人感到十分沮丧和失望。

英国《金融时报》首席经济评论员马丁·沃尔夫表示,在新冠疫情和“脱欧”影响下,劳动力减少给英国带来持续冲击,“英国已陷入‘工资—物价螺旋上升’的恶性循环,物价持续走高导致企业员工工资涨幅压力加剧,用工成本激增反过来刺激商品和服务大幅涨价。”专家指出,高用工成本、高借贷成本和经济不确定性将持续影响英国市场,使经济活动“扩张受限”。

《金融时报》的报道认为,伴随着英国央行的持续加息,英国的生活成本危机可能会扩大为借贷成本危机,进而加剧金融稳定风险。国际评级机构穆迪分析认为,高通胀持续和高借贷成本将使英国经济陷入温和衰退。

## 夏威夷毛伊岛期待旅游业灾后复苏



8月25日,美国夏威夷毛伊岛最大机场卡胡卢伊机场外一片空地上,租车公司的上百辆汽车静静地放置在那里,无人问津。

“我们在野火灾难发生前每天大约可以租出去150辆汽车,如今只能租出去约30辆。”SIXT租车公司机场店一位店员告诉新华社记者。她说,很多租车预订被取消,游客有些转去夏威夷其他岛屿,有些直接取消了夏威夷之行。

旅游业是毛伊岛的支柱产业。当地官方数据显示,旅游业收入占毛伊岛经济总收入的80%左右。8日发生的火灾给这个夏威夷第二大岛屿造成灾难性冲击,至少115人死亡,2200多栋建筑物被毁,岛屿西部的著名旅游城镇拉海纳几乎被彻底焚毁。约1.3万人口的拉海纳曾经是夏威夷王国首都,有不少历史文化遗迹。

“野火灾难发生后,我们的游客数量下降了90%。”毛伊岛美食小馆“哈纳丰收”店员苏珊娜深感忧虑。“哈纳丰收”位于毛伊岛著名景观公路“哈纳之路”旁,火灾前小店每日游客盈门,如今几乎门可罗雀。为了维持运营,这家小店暂时削减了店员人数并缩短了营业时间。

“当然,只要有人来,我们还是尽可能地给他们留下美好印象,让他们记住毛伊岛。”苏珊娜告诉记者,非常期待游客早日归来。

记者乘车时遇到的网约车司机布赖恩·法伊弗说,他现在的收入下降了40%以上。火灾前,他每天工作6到7个小时,现在每天只开车2到3个小时。“我不是不想多挣点,而是更想把机会留给那些受灾的同行。”

当地媒体报道说,旅游业的困境对毛伊岛普通百姓以及小企业冲击尤其明显,当地申领失业救济的人数从以前的每周700到800人暴涨到上周的近7000人。当地官员近日表示,毛伊岛的灾后经济复苏“长路漫漫”,旅游业重现活力尤为重要,他们希望在安抚灾民与恢复旅游间找到平衡。

毛伊岛旅游业联盟负责人莉萨·保尔森说:“我们的飞机空荡荡,我们的旅游设施空荡荡,餐馆在缩短营业时间,工作岗位也在被削减。”

夏威夷州州长格林本周也特别强调了旅游业对于毛伊岛重建和经济恢复的重要性,他欢迎游客们重返毛伊岛。

(据新华社电 记者高山、谭晶晶)

左图:8月24日,美国夏威夷毛伊岛卡胡卢伊机场外的一片空地上停放着租车公司没有租出去的汽车。

新华社记者 高山摄



环球掠影

## 奥地利西部遭遇洪水

奥地利西部蒂罗尔州和萨尔茨堡州等地近日遭遇洪水。图为在奥地利乌滕多夫拍摄的洪灾区域。

新华社/法新



◎名人书房

# 用视频展读世界名著

本报记者 徐嘉伟

通过二三十集系列视频“看完一本名著是什么体验？当人物关系被逐一梳理、拆解，书中情节被画成动画，再辅以故事发生年代及地点的背景介绍，一部经典名著如微电影般呈现在读者面前。

2021年，85后读书博主李燕飞在抖音、哔哩哔哩（B站）等平台开设名为“1379号观察员”的账号，发布了“沙丘”“百年孤独”“苏东坡”等主题的系列短视频，观看量累计超5000万次。目前已有百万网友跟着李燕飞的视频边做笔记边讨论原著，不少网友在评论区留言“一口气看完全集，感谢UP主整理”。

近日，本报记者来到李燕飞位于北京市丰台区的工作室，聊他深耕读书内容，用系列视频讲读名著，让经典不再遥远的故事。

## 分享源于热爱

“这是我的第三个‘书房’，也是我现在的办公室。”李燕飞一边介绍，一边带记者参观。工作室面积不大，10平方米左右的空间被两张书桌、一台电脑和上百本书“塞”得满满当当。

出生于内蒙古大草原的李燕飞，性喜安静，只有聊起阅读才能让他打开话匣子。“我的老家方圆50公里内可能都没什么人，独处时间比较多，所以阅读就成了我了解世界的方式。”回忆起小时候的阅读经历，李燕飞笑着说，“小时候大家交朋友，很多时候都是为了玩别人家的玩具，而我交朋友是看上了别人的书，想多看看《水浒传》《西游记》”。

李燕飞介绍，从小学看四大名著连环画，到初中读《钢铁是怎样炼成的》《安娜·卡列尼娜》《红与黑》《巴黎圣母院》等外国名著，再到工作后经常购买社科、历史类书籍，他对阅读的热爱始终如一，并且能耐得住性子读“大部头”的书。

正是这样一份对阅读的热爱，让他觉得读书、分享并不枯燥，每天在工作室一待就是12个小时，读书、写稿、做视频。“因为我做的都是名著解读或人物传记这类相对严肃的内容，必须追求准确，付出的就要比别人更多。”谈起视频创作背后的努力，李燕飞表示，他的账号在今年上半年增长了近百万粉丝，压力很大，每天醒来要考虑的第一件事就是“如何为观众奉上更加优质的内容”。

从2021年9月发布第一条视频，到2022年初发布“解读世界名

著《百年孤独》”系列，再到当下正在创作的“解读《红楼梦》”系列，尽管接触视频创作的年头并不算长，但李燕飞却把它当作一份事业扎扎实实地在做，两年时间里，用150余条作品为观众带来诸多“惊喜”。

## 搭一把阅读的梯子

“我做的第一部系列视频是外国科幻小说《沙丘》的讲解，一共40多集，没想到第一部就做到了这么大的体量。”回忆起创作缘起，李燕飞表示，自己就是想消除观众对原著的误解。“当时《沙丘》这部电影正在上映，大家对电影褒贬不一，正好我也读过原著，所以想通过做视频向观众完整介绍‘沙丘宇宙’的故事背景和剧情逻辑。”

后来做《百年孤独》的系列讲解也是基于同样的考虑。“很多人说《百年孤独》太晦涩，人名难记、情节难懂，看完第一句话就读不下去了，就是因为这种原因放弃阅读，我觉得非常可惜。”李燕飞向记者介绍，他对自己作为读书博主的定位就是“一把阅读的梯子”，希望通过视频讲解，让更多人能顺着“梯子”翻过曾经的“阅读障碍”去读原著，进而读懂原著。

为了当好这把“梯子”，李燕飞前前后后准备了3个月，看了6遍《百年孤独》，还参考了4本相关书籍，查阅的外语论文、纪录片等资料总计近50G。

吃透原著，接下来就是最难文案梳理。“文案不仅要忠于原著情节，还要结合当下的语言习惯适当加工，必要时加入一些网络流行语，从而在十几秒内迅速抓住观众注意力。”李燕飞说。

反复修改打磨后，最初10万字的文案被删到4万字，又扩充到8万字，形成了30个分集讲稿。历经60小时的后制作，这部总时长达3.6小时的“解读世界名著《百年孤独》”系列视频如今在抖音平台的播放量超1200万次。

“有网友表示，因为我的讲解，终于看懂了《百年孤独》，想找原著再好好读一遍；有学生说我的视频被语文老师当作课件，进了课堂；还有网友一边读一边跟我分享他对人物和情节的看法，一直分享到他看完整本书。”回忆起观众的反响，李燕飞如数家珍。在他看来，这些反馈比播放数据更让他有成就感，也让他坚定了自己在名著名家解读领域精耕细作的决心。



李燕飞在阅读。

受访者供图

## 拓宽阅读群体

所有视频中，李燕飞最满意的是解读苏东坡人生经历的系列，在抖音和B站累计播放量超过1000万次。“当我处在人生低谷时，苏东坡的经历鼓舞了我。做读书博主后，我也想把心中这样一个‘伟大的存在’分享给大家，鼓舞更多人。”李燕飞说。

为了读懂苏东坡，李燕飞买了两本书，一本是《苏东坡传》，另一本是李一冰的《苏东坡新传》。他告诉记者，“做视频时，《苏东坡新传》读得多一些，当时不停地翻看、做标记，以至于把书都翻‘烂’了，后来又重新买了一套，来回一共读了4遍。”

“第一遍阅读将苏东坡的生平大概了解一下。第二遍阅读，我会找出他生命中比较重要的节点，并圈画出来。在之后的第三、第四遍阅读中，通过这些节点，我会找一些拓展资料。比如，如果对北宋的制度、某一个相关人物或事件不了解，就需要去读宋史，读相关人物传记，像章惇、王安石、寇准、范仲淹，他们与苏东坡和北宋社会有千丝万缕的联系。”李燕飞一边向记者展示他在《苏东坡新传》中所做的标记，一边分享了他的阅读经验——不只读一本书里的内容，还要把所有的知识点通过网状结构联系起来。

仔细分析李燕飞的视频不难发现，在每一个系列的正式人物出场前，都会有很长的铺垫，历史背景、相关结论及阅读方法等内容会被“前置”。李燕飞表示，希望通过这样一种方式，将自己的阅读经验分享给大家。

如今，像李燕飞这样做读书博主的人越来越多，在他们的影响下，更多读者通过短视频培养起阅读习惯。上海理工大学日前发布的《短视频时代的阅读研究》显示，超六成受访者表示，“相比独自阅读，更喜欢短视频这种互动性的阅读体验形式”，在纸质书阅读较少的受访者中，有71.4%的人认为图书类短视频能够增强自己读书的兴趣，有70.4%的人因短视频推荐而买过书。短视频拓宽了传统图书阅读的受众群体，让更多人参与到传统图书阅读中。

当然，以短视频为代表的新型阅读形式并非传统图书阅读的替代品，而是后者的一种补充，为数字时代大众多元阅读需求提供了一种新选择。正如李燕飞的个人主页签名，“不一定改变潮水的方向，但是可以试试”，他希望自己的视频能让更多有心开始阅读的人，搭着他的“梯子”往上走。“因为阅读是一件主观性很强的事。我通过短视频表达的是我自己的观点，只有读者亲自去读，才能从书中找到打动了他的点。我所做的一切才有价值。”李燕飞说。



扫码观看视频

舞蹈诗剧《只此青绿》的翩跹舞姿、大美写意，让人不由联想到宋代名画《千里江山图》青山绿水、水天一色的浩淼气象。以青为主调的艺术创作，引起人们对“青”的好奇与欣赏，进而感受到颜色历史乃至中华文化的源远流长。包岩的《青色极简史》（现代出版社）即从专业角度进行理性分析，深入探究青色的文化寓意以及演变历程。

单从颜色分类上讲，青不过是七色之一，似乎没有特别之处。但在《青色极简史》中，作者却对青色另眼相看，认为“在中国，没有哪一种颜色比青色的覆盖面更为广泛，文化寓意更为丰富、复杂；没有哪一种颜色比青色的历史文化变迁更为腾挪跌宕”“了解中国的青色，是了解东方文明和中国式审美的重要途径”。

作者眼中，这个常见的颜色缘何能与博大精深的中华文化产生联系？或者说，它从哪些方面反映、彰显了中华传统文化的悠久历史与独特魅力？

凡事就怕认真二字。在《青色极简史》中，作者通过认真研究发现，“青”的世界大有乾坤。与从甲骨文里就能找到白色词语的悠久历史相比，青色虽然在先秦文献中才被大量使用，但这并不妨碍它内涵的丰富。“青碧绿缥铅紫紺、緹绿蓝翠苍苍”，13个成员，让青色家族显得蔚为壮观；诗词、歌词、佛经中描绘形容的天之青、水之青、草木之青、山石之青、万灵之青、神佛之青、画染之青、瓷器之青，更以特有的青之韵味让人心旷神怡，为之倾倒。

青，在画家、诗人眼中是一种颜色，但又不单是一种颜色，它更是一种文化内涵的折射与呈现。比如对“青楼”这个词，《青色极简史》通过梳理文化史，正本清源地还原了它在不同历史时期的丰富含义。“青楼”在汉末魏晋指的是富贵人家的华丽屋宇或年轻女性的居所；唐宋开始，它成为文艺与爱情的集散地；到了元代，“青楼”与杂剧发生了联系，是表演杂剧或歌舞的演艺场所；进入明清时期，“青楼”才成为现在的含义。拓展到青衣、青丝、青衫、青山、青云、青天、青牛、青鸟、青龙、青帝、青帮、丹青，从人到物，从自然到生命，从群体组织到艺术职业，作者在书中通过13个与青有关的自然和社会现象，详细解读了青色文化寓意的潜藏轨迹。这种解读，不是想当然地自说自话，而是从经典文



献、历史记载中总结提炼，创新研究得来的结论。

青色寓意的演变，并不是自然发生的。作者上升到哲学史高度，认为中国古代哲学思想对其产生了重要影响。“这种影响，有的是对中国艺术精神的哲学美学层面上的根本性影响，有的则是对某种社会实践的具体影响。”从道家、道教与青牛的关系，到道服颜色的变迁，从儒家礼制对青色的影响，到文人的青衫情结，从佛教消除灾障的青面金刚，千手观音的青莲花，到“空”与青色的同质性，作者探察儒释道与色彩文化的关系，从深层次揭示了青色的哲学密码。

在探究青色文化寓意变迁时，作者收集整理了历朝历代诗词中关于“青”的使用频次，这是青色在传统中华文化发展中的一个剪影。而儒家对青的审美，让“青色不断地以‘青+’或‘青色+’的方式渗入和融合到中国社会的方方面面”。加之魏晋玄学的推动，青色更加抽象化，升华为中国文人的风骨。从中可以看出，青已经不单是一种颜色，更成为国民性格的一种象征。

综观《青色极简史》，青之内，是青色的产生与运用；青之外，是青色与主流文化交织作用的发展历史。作者历数青的历史，辅以权威典籍佐证，更引入现代科学研究成果，乃至从心理学角度分析人们对青的感知，为我们解读中华传统文化的颜色密码开辟了一条通幽小径。

读包岩《青色极简史》  
王旭

## 解读传统文化中的青色密码

## 打开旧体诗词的阐释空间

——评《现代中国旧体诗词通论》

张弛

年史》，《通论》一开始便明确将旧体诗词作为一种方法范式来看待，探索如何借此参与重构现代文学研究新路径。用书中的表述，即“从‘合法性’论争到‘合理性’论证”。这一细微变化，也意味着将旧体诗词纳入现代文学研究范畴，正逐渐成为学界共识。

从书中能看到作者在学科反思、资料整理、研究路径的探索与深化等方面的创新。在内容方面，对五四新文学如何确立“新诗”的合法性，并通过一个世纪的学科机制建设、文学史书写不断强化加以反思，构成了全书各章论述的背景和语境。书中涉及的浩瀚驳杂的文本资料，也彰显着作者力图突破传统“印象式点评”窠臼，从客观辨析出发的实证精神。从严复、王国维、章太炎为代表的一批近代学人，到吕碧城、沈祖棻、何香凝为代表的女性文人，再到黄宾虹、刘海粟、张大千为代表的画家诗人；从清末民初的《南社丛刊》到抗战时期的《民族诗坛》，从新中国建立初期的《东风》副刊到改革开放时期的《中华诗词》等纸质媒介，乃至新世纪以来各类网络空间中的写作，都彰显着旧体诗词是有待研究

者开采的“富矿”。

也正是这种反思和实证精神，使得《通论》没有陷于研究对象之中，而是保持着适当的审视距离。比如书中直陈，一些旧体诗词创作存在“斤斤计较于寻章摘句，老死于‘过度格律化’的形式桎梏”趋向；执着于“外形式”，反而走向了诗的反面。李遇春提出，由作者精神结构外化而形成“内形式”，是当前旧体诗词创作的突围方向。这一点，应当向“新诗”学习，需要在精神修养方面大胆借鉴现代哲学、文化、艺术的有益滋养。守正的同时，强调开新，实则表明——即使是“传统的感性”，也有其立足于所处时代的意象、情感与内容，旧体诗词的写作与研究，也应有“现代”的视野和路径。

《通论》中的部分章节，开始将研究触角延伸至旧体诗词与现代媒介、绘画、女性主义等诸多问题的阐释上。旧体诗词在这些研究视野中，不再只是旧时文人习气“骸骨”的迷恋，亦不再只是为填补文学史空白的“边角余料”，开始指向“现代”的精神成果。正如书中前言援引章培恒教授之言，“研究古代文学的人，要以现当代文学为坐标”，

“旧体”作为方法，恰恰是以“现代”为旨归。《通论》中对旧体诗词的多元呈现，同样折射出19世纪末至今更加普遍的现代文学生态和更深层次的现代精神症候。“现代”视域下的旧体诗词写作，用作者的话来说，本没有“新诗”那般呼风唤雨、凤凰涅槃的风光，是一种“余事”的常态。文学史研究，自然要依托那些经典文本，可久居边缘却具有广泛基础的旧体诗词写作，何尝不构成一种还原现代中国社会生活、思想观念乃至文学演变的路径？

故而在《通论》中，作者尤其注意并开掘某些特定历史语境下，旧体诗词如何走出被遮蔽的状态，在历史进程中绽放光彩。诸如清末民初报刊兴起之际，旧体诗词在结社雅集外，“表现了强烈的革命民主意识”；抗战时期女性的诗艺探索，在颠沛流离间，用新旧意象写下“现代生活经验和生命体悟”；改革开放之初，旧体诗词在解除思想禁锢方面多有抒发；新世纪网络空间中，“老树画画”等诗配画折射出对“现实生活理解的深刻理解和达观态度”。这些研究，为我们在五四文学经典文体之外，探究相应的“现代”话题提供了新视角，也让人欣喜地看到，在“内形式”与“外形式”的融合统一下，这些诗词的精神高度和艺术价值。通过李遇春的阐释，现代旧体诗词研究的特色得以彰显，《通论》中阐而未竟之处，更让读者对后续进一步的研究抱有期待。

（作者单位：湖南师范大学文学院）

## 《大国霓裳：沈从文和我们的纺织考古之路》

### 生动讲述中华服饰文化故事

本报电（董世捷）近日，由人民文学出版社举办的《大国霓裳：沈从文和我们的纺织考古之路》新书发布会在北京孔庙和国子监博物馆彝礼堂举行。该书收录了从东周战国到元明时期出土的服饰纺织品文物研究成果，生动讲述了文物背后的发掘保护故事，不仅细数了中国纺织考古取得的辉煌成就，还回顾了沈从文、王亚蓉等纺织考古人走过的艰辛考古之路。

翻开《大国霓裳：沈从文和我们的纺织考古之路》，仿佛走进一幅由丝线织成的瑰丽画卷：马王堆汉墓出土的素纱襌衣、明定陵出土的孝靖皇后洒线绣地盘金彩绣百子衣、尼雅古国绝代王子墓出土的“五星出东方利中国”织锦护臂……一件件精美绝伦的纺织品文物用穿越时空的魅力再现了古代中国工艺水平的高超和经济文化的发达。这些纺织品文物得以重新进入大众视野，离不开一代代考古人的筚路蓝缕、不懈努力，《大国霓裳：沈从文和我们的纺织考古之路》为读者们还原了这一历程。书中提到，在发掘江西靖安东周大墓时，为了在清洗过程中不破坏丝织品，王亚蓉和同事通过海绵将水渗入，以手拍水将泥涤荡出来，“一直换了六七十次水，水才变清”。

《大国霓裳：沈从文和我们的纺织考古之路》也是一本服饰研究的文化传承之书。该书回顾了我国古代服饰研究的开拓者沈从文多年从事该领域研究并编写《中国古代服饰研究》一书的历程。沈从文由文坛转入中国

历史博物馆（中国国家博物馆前身）从事文物研究工作中，“从文物与观众两方面研究学习”，其心愿正是“复原周、秦、汉、唐以来种种服装”。而今，他的弟子王亚蓉等人接过接力棒，在半个世纪内完成了湖南长沙马王堆汉墓、陕西法门寺唐塔地宫等20多项重要纺织文物保护修复研究工作，并通过“大量复原复制的实践，竭尽全力让文物活起来”。王亚蓉说，考古不只是解决“知其然”“知其所以然”的问题，更重要的是解决服饰传承的大问题。

人民文学出版社社长臧永清评价：“《大国霓裳：沈从文和我们的纺织考古之路》兼具学术性和故事性，梳理了从东周开始，中国3000多年纺织文物的演化发展历程和纺织考古研究中的新发现，生动讲述了考古人保护传承中华服饰文化的故事。”



伴随上世纪末的“重写文学史”，旧体诗词重新进入现代文学研究视野，特别是旧体诗词“入史”的问题被广泛讨论。学者李遇春对此早有关注，致力于中国现当代旧体诗词研究已近20年，他的《现代中国旧体诗词通论》（下称“《通论》”）不久前由社科文献出版社出版，收录了近年来的最新研究成果。相较于他此前以单个作家创作为焦点的个案研究《中国当代旧体诗词论稿》，以资料文献整理为主体的编年叙事《中国现代旧体诗词编



## ▶▶▶ 导师与我谈中国①

罗元胜在比利时留学，他的导师高曼士是一名建筑历史学者，曾多次来华访学，考察过大量中国建筑，对中国文化十分感兴趣。

不久前，高曼士向罗元胜说起了自己与中国的缘分，一起来听听他们对于中国的城市发展、建筑、文化的讨论。



罗元胜（右）和他的导师合影。

## “广袤的中国用一生探索也不够”

罗元胜

## 我的导师是位“中国通”

两年前，我有幸获得国家留学基金委的资助，赴比利时鲁汶大学开展中西建筑文化交流的博士研究，师从建筑历史学家高曼士(Thomas Coomans)教授。导师这个优雅的中文名，是多年前由比利时鲁汶大学的一位汉学家和东南大学的一位教授给他取的。

在此之前，我曾在同济大学有幸聆听过高曼士老师关于中西建筑交流的一场讲座。当时他渊博的学识、对中国文化的热爱给我留下了深刻的印象，我相信和他共同研究可以学到很多东西。

后来，我在瑞典查尔姆斯理工大学留学，偶然间发现了大量近代西方人记录的中国建筑图像档案，但并未得到充分研究。我意识到这有望成为一个极具价值的跨文化研究课题，于是我拟写了一份简要的博士研究计划向高曼士老师请教。老师很重视我的

研究计划，就这样我们有了进一步的联系，师从他读了博士之后，他悉心指导我继续推进该研究。

在我博士入学以来的两年里，高曼士老师不仅在研究和生活中给予了我许多支持，还时常展现出对中国文化浓厚的兴趣。我慢慢了解到，原来高曼士老师是一位真正的“中国通”：他培养过十几位中国博士，曾多次来华访学，至今还在北京大学兼职教学。此外，他考察过大量中国古建筑，与中国考古文博和建筑界的学者建立了深厚的友谊。他在国内外发表过大量关于中西建筑交流的著作，为中西方文化交流与互鉴作出了重要贡献。

就在今年5月，高曼士老师再次踏上了中国之旅。返回比利时不久，老师与我相约聊天，讲起了他与中国的缘分和对跨文化研究的感悟。

高曼士老师兴奋地向我列举了他去过的中国地方：北京、上海、天津、黑龙江、内蒙古、山东……他不禁感慨道：“广袤的中国用一生探索也不够。”

他很喜欢北京，回忆说：“多年前我曾住在一个离故宫很近的胡同里，巷子旁还有几个修鞋摊，邻居们对我这个‘老外’很友好。”今年，高曼士老师故地重游，他感慨道：“故宫周边地区相较于以前城市化更明显，而街边小摊的风貌依然被保留得很好。”

他惊叹于上海的高速发展，他说：“12年前，余山地区还是大片农田，如今高楼鳞次栉比。”高曼士老师钟情于上海的夜晚：华灯初上，外滩两侧矗立着风格迥异的中西建筑，在彩灯的辉映下交相夺目。他说：“那是充满生机的繁荣美景。”

近年来中国，高曼士老师与久别重逢的中国朋友们再度相聚，并应邀在多所院校分享他近期的研究。他很善于和中国朋友交流。他认为，语言是一种交流工具，学术交流应该尽量少用晦涩的词汇。作为建筑史学者，他擅长用绘图与中国朋友交流：“我去中国都会携带素描本，我已经画了无数中国建筑。在中国乡村，绘图可以消解方言带来的交流障碍。”他提到，当村民看到他的草图时，总会引导他前往有趣的地方，邀请他一同品茶。这是因为村民感受到了高曼士老师对他们的浓厚兴趣。

此外，他还追忆起多年前在北大与教授们合作出版书籍的经历。他说道：“当时我对中文出版一无所知，但我们的书需要双语排版，故工作量很大。互相信任、尊重和学习促成了这次愉快的合作，也促使我决定要继续带来更多外国学生到北大交流。”

## 导师眼中的跨文化交流

高曼士老师生长在一个跨文化背景的家庭，他的父亲曾在刚果工作，兄弟在印度尼西亚生活，女婿来自巴西，外孙女有多重国籍。他对新事物充满着好奇。他热爱中国美食，认为

很多在欧洲被忽视的食材，被中国人用到极致，做出了各类美食。他还说：“在中国，用餐是一项充满仪式感的社交活动，中国人喝茶注重仪式感，茶具精美且有系统的流程。”

高曼士老师对中西建筑交流的兴趣始于他在北方乡村发现了一批几乎与西方相同的建筑。他渴望理解其中的渊源，深入研究后他发现：“这两者并不完全相同，特别是在建筑材料、用途和朝向等方面存在微妙的差异。”

他认为这是受当地环境和居民生活方式的影响，而与建筑风格无关。他说：“中国匠人在修筑时融入了部分西方元素，根据特定需求创造出独特之处，这体现了中国匠人的伟大智慧。因此，要做好中西方的文明互鉴工作，就必须先深入地学习中国古老的文明，包括中国的地理环境、历史文化等。”

高曼士老师拥有十几年的跨文化教学经历，在他和中国学生的相处中，他发现：“中国学生善于思考，喜欢在课后来找我提问，常是深思熟虑过的好问题。”

上高曼士老师的课时，我发现他介绍中国建筑时并不仅仅依靠幻灯片，还展示过他不辞辛劳从中国带回的砖。

他解释道：“这样大家不仅可以直观地体会中西方制砖工艺的差别，还会明白并不是所有的砖都是红色的，很多砖是青色或灰色的。”我随即问高老师，为何要向西方学生介绍这么多中国传统建筑。他回答道：“我想让学生明白，以西方砖石建筑为基准的保护观念并非适用于所有情况，将其强行应用于东亚的木构建筑会引发很多问题。”他进而总结道：“跨文化交流同样如此，我们需要拥抱多元的价值观，学会包容和理解。”

(作者系比利时鲁汶大学建筑系博士研究生)



作者导师在中国考察时留影。

本文图片均为作者供图

## 如何应对常见留学安全风险

王学军

日前，加拿大滑铁卢大学发生持刀伤人事件，一名教授和两名学生受伤。  
新华社发

受害人信任，利用受害人的恐惧心理，诱导受害人转账汇款。对于此类诈骗的预防和应对策略是：千万别转账。此外注意信息安全，熟悉诈骗套路，必要时可通过官方渠道求证信息真伪。

留学生要实现平安留学，要将安全主动权牢牢掌握在自己手中，最根本的策略是提升安全素养，它包括以下5个方面：

首先，树立安全意识。在出国前熟悉留学国家、地区常见的安全风险和隐患，有意识地主动规避风险，学会辨识相对安全的时间、地点、人和行为。例如夜间比白天相对危险，特别是凌晨；从地点上讲，没有摄像头覆盖区域、偏僻之处、犯罪率较高的区域相对危险。

其次，掌握基本的安全知识，包括：出入境安全（如知晓禁止携

带和限制携带的物品等）、交通出行安全（如明确与国内有明显区别的交通法规）、心理安全（如应对学业和社交压力方法）、预防和应对种族歧视和仇恨犯罪、学习中外文化法律差异等。

再者，掌握必要的安全技能。包括利用绳索逃生等消防技能，应对枪击、爆炸、抢劫、绑架等突发情况技能，心肺复苏、海姆立克急救类技能，野外生存技能等。

第四，学生要具备过硬的安全能力。首先是远离风险的能力，即知晓并规避潜在的安全风险；其次是智慧避险的能力，即在风险发生的苗头阶段冷静处置；第三是紧急脱险的能力，指身处险境中，运用安全技能应急处置能力；最后是遇险后修复的能力，即在遇险后，自我调整或借助专业力量促进身心康复的能力。

第五，养成良好的安全习惯。好习惯的养成需要日常积累。当危险发生时，黄金求生时间很短，如何在第一时间做出正确判断和应急反应，这需要在练习中熟能生巧。比如开车走路时不看手机；在没有封闭的站台等火车、地铁时，注意防止被挤落；到比赛、演出等公共场所时，第一时间观察好紧急出口和疏散通道等。当习惯成自然，安全就更有保障。

建议学生在出国前接受系统的安全教育，了解丰富的海外安全知识，保障自身安全是实现留学价值的重要前提。

(作者系时分安全创始人、国际安全教育专家)

## 饺子飘香德国校园

娄立

学院里的德国师生对中国文化和美食怀有浓厚的兴趣，打我加入教研室以来，就经常被询问有没有机会一起品尝中国饺子。和大家熟悉后，我提议组织一次包饺子活动。不出所料，大家纷纷表示愿意参与，期待我带给他们一次特殊的中式美食体验。

这次包饺子活动恰逢周末，下午，我提前来到预定为活动现场的教室，在长桌上摆开从家中运来的必备炊具和各种食材，包括面粉、肉馅、蔬菜馅和各种调料。学生用心地选择了经典华语曲目，在教室循环播放，热闹的氛围一下子就被烘托出来。我和几名先到的同事将水、面粉和成柔软的面团，完成搅拌工作，其他参与者带着饮品、巧克力等陆续到达，热情寒暄后便迅速加入劳动。

参加活动的人中有的已有包饺子经验，无需问我步骤和要领，直接上手；有的则是第一次尝试，挽起袖子干活前，先聚精会神地观摩我的操作，学习劲头十足；还有的主动要求从和面重新学起。有的同事带了自己的小孩来，小朋友们兴致勃勃地揉打面团，满手满脸黏满白白的面粉，掩饰不住笑靥如花。

不知不觉间，大家默契地形成几条流水线作业：有人专门揉面、擀面皮，有人专注包饺子，还有人在各排长桌间游走，什么阶段都感受感受。

一位教研室同事技巧娴熟，乐于分享，他耐心示范如何将适量的馅料放在饺子皮上并快速包紧皮口，其他人兴奋地凑在一旁，目不转睛地求教手艺。没包过饺子的人刚开始不免手法生涩，在被“传道授业”后积极尝试，进步飞速，很快就掌握方法。大家有条不紊，不仅默契合作，呈现出漂亮的元宝造型饺子，还相互鼓励，大胆发掘其它具有创意的造型，令我叹为观止。一屋子人边劳动、边交流，分享着近日趣事，亲密又温馨，整间大教室充满欢声笑语。

我把控着进度，见差不多时机成熟，就烧水和准备蘸酱，把包好的饺子及时倒入烧开的锅中。饺子煮好后，马上捞出来给大家品尝，小朋友和已经饿了的人先吃，还不饿的继续快乐劳动。人多力量大，随着一盘盘煮熟的饺子不断端出，饺子、蘸料和各种食物的香气迅速弥漫满屋。沉迷包饺子的人也终于停下手，开始品尝自己辛勤劳动的成果。满桌煮好的饺子有荤有素，众人带来的其他小菜也摆好在旁，大家脸上皆是开心与满足，我作为组织者之一更是充满了自豪。

这次活动让我的同事、学生们对中国传统节日和美食有了更深的了解，也拉近了每一位参与者的距离。此宵温暖，情谊长存。

(作者曾在德国科隆大学法学院学习，现系德国柏林工业大学讲师)



美食美图



作者（左）主持学校典礼留影。

作者供图

## 驻悉尼总领馆提醒领区中国公民注意换汇诈骗

近期，驻悉尼总领馆接到多名中国留学生遭遇换汇诈骗的求助。诈骗分子以“优惠汇率”为诱饵，通过社交媒体发帖方式发布“换汇”信息，向当事人提供伪造的“汇款”截图，诱骗当事人将钱款汇入其指定账户，之后便销声匿迹，给当事人造成重大经济损失。

驻悉尼总领馆提醒领区中国公民增强防范意识，到银行或有正规营业资质的货币兑换点办理换汇业务，切勿轻信“优惠换汇”等广告。私下换汇不仅容易上当受骗，还可能存在其他法律风险。如不幸上当受骗，请及时向澳大利亚当地警方报案。如对方银行账户在中国境内，受害人

在向当地警方报案后，可同向本人户籍所在地公安机关报案。

驻悉尼总领馆建议大家关注中国驻悉尼总领馆及中国外交部领事司(领事直通车)等官方微博公众号，学习防诈骗知识和案例，提高防诈骗意识和能力，谨防上当受骗。(来源：中国驻悉尼总领馆官网)



留学服务站





在哈尔滨工业大学体育场，俄模协会的学生在航模点火发射前进行调试。  
新华社记者 魏剑飞摄

# 学习航天科技知识 激发科学探索热情

本报记者 祝大伟 张艺开

“这是麦克纳姆轮小车，它的轮胎有些特别，形状像是大红枣。”不久前，在哈工大中心的“哈工大课堂”，哈尔滨工业大学基础学部航天与自动化类专业本科生王瑞琦作为主讲人，一边遥控操纵小车横移、原地转圈，一边讲解原理，现场的30多名小学生听得津津有味，不时拍手欢呼。

“微波炉里能‘种’水晶，你们戴的眼镜可以用水晶镜片了。”在第八个“中国航天日”，航天学院教授朱嘉琦为40名小学生上了一堂有关航天装备的科普课。“面向未来，探索太空的脚步将迈得更稳更远。让我们一起学习航天科技知识，激发科学探索热情。”朱嘉琦向学生们动情地说。

“我们不仅欢迎小学生走进大学课堂，也在尝试让科普服务走进中小学。”哈工大中心工作人员寇钰合介绍，哈工大课堂一般在节假日开课，目前已举办148期，122位师生成为主讲嘉宾，其中教授或博士生导师占比30%。

2022年5月，哈尔滨工业大学与

哈尔滨市道里区政府合作建设的哈工大中心正式亮相。一年多来，哈工大中心接待游客超过91万人次，单日参观量突破9000人次。

“立足学校科研优势，加大科普资源供给，通过建设哈工大中心，为广大市民和游客打开一个牢记重要嘱托、体验一流大学、感受大国重器、浸润科学精神的窗口，讲好打国魂、重器和精神背后的故事，打造优质的引领展示、科普教育、思政实践和科技服务平台。”哈工大党委书记熊四皓表示。

在哈工大中心揭牌并面向公众开放一周年之际，哈工大课堂迎来第100期科普讲座。

主讲人是精密测量与仪器工程专家、中国工程院院士谭久彬。他以“科学探索的‘眼睛’——走近精密测量”为题，为330余名中学生上了一堂集知识性、思想性、趣味性于一体的科普教育课。

为了讲好这堂课，谭久彬准备课件、精心设计忙到凌晨2点。有人问，为什么要用做科研的劲头来做科

普？谭久彬说，播撒科技报国的种子是件大事，“说不定哪个孩子的科学梦就被点燃了。”

约300平方米的哈工大中心，除了有科有趣的科普课堂，还布置了杰出人才、国之重器等展陈。

在杰出人才照片墙前，经济与管理学院本科生张俊为前来参观的孩子和家长讲述治学报国的故事，“这些群像的背后，是‘一生只做一件事’‘祖国的需要就是我的需要’的精神感召。”

嫦娥五号模型、祝融号火星车模型、中国天眼FAST模型……在国之重器展厅，高科技设备的背后凝聚了哈工大师生的贡献，家长和孩子们被科技报国的情怀感染。

“今后要追这样的‘星’”“长大后，我要坐着飞船去一望无际的宇宙探索奥秘”……翻开留言本，看到孩子们的留言，在中心做志愿工作的师生们表示，“再辛苦也觉得身上全是劲儿”。

一年多来，哈工大29个基层党委、140个基层党支部超过1200名党员教职工志愿者参与科普讲座、展馆讲解、服务接待等志愿服务，哈工大

中心学生服务队累计近2700人次参与志愿服务。

“志愿服务中，我们也在成长。”为了讲好麦克纳姆轮小车一课，王瑞琦经历了两轮试讲面试，在老师指导下一遍遍修改课件，精心准备两周，才顺利站到了讲台前。

在中心服务了近一年的学生杨森今年大四毕业，选择去黑龙江省边境小城穆稜市支教。“我感到充实快乐，更收获了成长。”在志愿服务中，原本内向不善言谈的杨森，逐步尝试讲解、主持课堂，成长为中心的活动部负责人。

科普课从最初的约选题，转变成全校师生积极报选题。哈工大中心面向社会做好科普，是学校志愿服务的积淀，离不开师生心中的情怀，也激励着师生奉献成长。“如今，中心正将全校的志愿服务精神凝聚，传承并践行科技报国使命。”哈工大党委副书记、副校长陈蕊说。

我在科普

## 我国掌握可控核聚变高约束先进控制技术

本报电（记者谷业凯）记者近日从中核集团获悉：新一代人造太阳“中国环流三号”取得重大科研进展，首次实现100万安培等离子体电流下的高约束模式运行，再次刷新我国磁约束聚变装置运行纪录，突破了等离子体大电流高约束模式运行控制、高功率加热系统注入耦合、先进偏滤器位形控

制等关键技术难题，标志着我国磁约束核聚变研究向高性能聚变等离子体运行迈出重要一步。

为实现聚变能源，需要提升等离子体综合参数至聚变点火条件。磁约束核聚变中的高约束模式（H模）是一种典型的先进运行模式，被选为正在建造的国际热核聚变实验堆（ITER）的标准运

行模式，能够有效提升等离子体整体约束性能，提升未来聚变堆的经济性，相较于普通的运行模式，其等离子体综合参数可提升数倍。

可控核聚变具有资源丰富、环境友好、固有安全等突出优势，是目前认识到的能够最终解决人类能源问题的重要途径之一。新一代人造太阳“中国环流三号”团队将进一步发展高功率加热和电流驱动、等离子体先进运行控制等核心技术，实现堆芯级等离子体运行，研究前沿聚变物理，为我国开展聚变燃烧实验、自主建造聚变堆奠定坚实基础。



## 怀揣梦想 跨入校园

近日，新疆维吾尔自治区乌鲁木齐市各中小学开学，师生迎接新学年的开始。

图为8月28日，在乌鲁木齐市第76小学，一年级的新生在家长陪同下进入校园。

新华社记者 王菲摄

## 学前教育法草案 四大看点

8月28日，学前教育法草案提请十四届全国人大常委会第五次会议初次审议。我国通过专门立法促进学前教育普及普惠安全优质发展。这个法律草案有哪些看点？

### 看点一 明确学前教育定位

草案界定，学前教育是指由幼儿园等学前教育机构对3周岁到入小学前的儿童实施的保育和教育；强调学前教育是国民教育体系的组成部分，是重要的社会公益事业。

北京师范大学国家高端智库教育国情调查中心主任张志勇认为，草案突出了学前教育对全民素质提升的奠基性意义，明确学前教育事业的公益属性，将为儿童健康成长创造更好的条件。

草案还提出，国家推进普及学前教育，构建覆盖城乡、布局合理、公益普惠的学前教育公共服务体系。

北京大学法学院教授湛中乐表示，草案明确各级政府及有关部门的职责，让学前教育的公益性进一步落地，这对保障适龄儿童接受学前教育的权利具有重大意义。

### 看点二 强化政府责任，遏制过度逐利

草案明确，各级人民政府应当依法履行职责，合理配置资源，缩小城乡之间、区域之间学前教育发展差距。

“所有适龄儿童应当享有相同的机会进入质量相当的幼儿园。”中国教育科学研究院研究员储朝晖表示，政府在学前教育发展中应当发挥保底作用，保障最缺乏入园条件的幼儿能够享受同等的公共学前教育。

草案规定，任何单位或者个人不得利用财政性经费、国有资产、集体资产或者捐赠资产举办或者支持举办营利性民办幼儿园；社会资本不得通过兼并收购、协议控制等方式控制公办幼儿园、非营利性民办幼儿园。

“这些规定体现了鲜明的学前教育公共政策导向，即要抑制学前教育商业化、市场化倾向，突出和强化政府责任，加强对学前教育事业的财政投入和教师队伍建设。”张志勇说。

### 看点三 把保护学前儿童安全放在首位

草案提出，幼儿园对学前儿童在园期间的人身安全负有保护责任，应当把保护学前儿童安全放在首位。

“3至6岁儿童缺乏自我保护能力，家庭、幼儿园、社区等必须发挥合力，营造安全的保育教育环境。”清华大学附属小学成志幼儿园执行园长刘明霞说。

在教育方面，草案明确，幼儿园应当以游戏为基本活动，防止保育和教育活动小学化，不得教授小学阶段的课程内容，采用小学化的教育方式。

“这些规定是对幼儿园保育教育实践中存在的小学化倾向的有力回应。”湛中乐表示，针对学前教育实践中保教质量偏低等问题，草案从立法层面对学前教育活动予以规范，有利于确保、提高学前教育质量。

### 看点四 加强教职工队伍建设

草案提出，幼儿园聘任（用）园长、教师、保育员、卫生保健人员、安全保卫人员和其他工作人员，应当在其入职前以及每年定期进行背景查询和健康检查；同时明确了不得聘任（用）的7类情形。

刘明霞表示，草案的相关规定，有利于让专业的人干专业的事，创建科学的保教环境，不断提高园所保育教育质量。

草案明确，幼儿园及其举办者应当按照国家规定保障教师和其他工作人员的工资福利。幼儿园教师在职称评定、岗位聘任（用）等方面享有与中小学教师同等的待遇。

湖北省省直机关第三幼儿园园长袁芒认为：“这些措施有利于幼儿教师队伍的稳定和健康发展。当幼儿教师待遇提高、感受到尊重，他们的工作动力和工作效率也会随之增强，进而为祖国的下一代提供更专业、更优质的学前教育。”

（据新华社电）



## 少儿环保公益绘画大赛颁奖典礼举行

本报电（李洁）近日，由中国宋庆龄基金会和星云文化教育公益基金会联合主办的“第六届国际少儿环保公益绘画大赛”颁奖典礼在北京未来剧院举行。本届绘画大赛共收到来自中国、美国、法国、韩国、马来西亚等20个国家及港澳台地区的近万幅作品，共评选出百名获奖者。

中国宋庆龄基金会基金部副部长刘颖介绍，此次国际少儿环保公益绘画大赛以“关爱地球多生

命”为主题，通过少年儿童的视角反映人与自然的和谐关系，倡导环保的重要性。

星云文化教育公益基金会秘书长张静介绍，国际少儿环保公益绘画大赛自2016年举办首届大赛以来，一直致力于引导和鼓励小朋友做绿色家园的小主人，共同保护美好家园。

颁奖典礼上还发布了第七届国际少儿环保公益绘画大赛主题——“减塑捡塑畅想”。



大力推动人力资源服务业高质量发展

## 上海形成引才聚才“强磁场”

本报记者 刘士安 方敏

中国企业要出海，去哪里找到合适的属地人才？给属地员工发工资、税务申报流程复杂，找谁来帮忙？

针对企业出海的诸多难点和痛点，上海一家人力资源服务企业有办法。该企业推出全球数字化人力资源服务平台，为出海企业提供全球150多个国家和地区的数字化人力资源解决方案，服务内容涵盖全球聘用、合规雇主、员工管理、薪酬福利、合规咨询等。

这是近期参加上海市第一届人力资源服务创新发展大赛的一个参赛企业案例。

“大赛交流行业发展新产品新技术，创造合作共赢新机遇新篇章，将为推动人力资源服务创新发展搭建新平

台、开辟新前景。”决赛现场，人力资源和社会保障部相关部门负责人评价说。

人力资源服务业在建设现代化产业体系、推动人口高质量发展中具有重要作用。一头连着“广撒网”寻人才的用人单位，一头连着“广敲门”找职位的芸芸人才，人力资源服务业的高质量发展，既是自身所需，更是百业千行所需。

近年来，上海市大力推动人力资源服务业高质量发展，形成引才聚才“强磁场”，吸引一大批上急需的高层次人才落户，努力为深化高水平改革开放、推动高质量发展夯实人才基础。



## 强规划，摸清实际觅人才

人才是一种关键要素资源，被称为“第一资源”。引才引智，事关一个单位、一座城市乃至一个国家的发展大计。

结合实际做好总体规划，是招引人才的关键。在上海，各地针对自身实际情况，纷纷制定人才需求规划。

临港新片区急需哪些人才？通过一系列前期调研，人才需求逐渐厘清。临港新片区管委会党群部工作人员胡佳介绍：“一是大批相关产业领域世界级、国家级龙头企业集聚临港，对紧缺岗位的产业人才需求强烈；二是每个重点产业都细分出4—6个产业链重点领域，这些细分领域对人才都有很大需求；三是大批企业陆续进入投产、达产期，一些紧缺岗位需求旺盛，人才阶段性紧缺情况将持续较长时间。”

根据调研所得及专家助力，临港新片区编制出《2035年人才需求规划》，建立人才需求和主要产业GDP相关的计量模型，并预测出2035年临港新片区GDP目标产值下所需要的主要产业人才数量。

有了总体规划，引才工作方向更明确、措施更有力。2023年3月20日，《临港新片区人才筑巢工程实施方案》发布，从培育前沿产业集群、优化人才引进政策、实施高层次人才培育、强化产业人才扶持等10个方面，提出了系统性人才发展支持举措。

同时，临港人才自由港还发布“人才筑巢工程”前沿产业优秀人才安家补贴政策，对符合条件的人才在临港新片区产城融合区首次就业和居住时发放安家补贴作出了规定。

“分析这两项人才方案可知，临港在引才中适当向紧缺人才进行了一定程度倾斜，吸引人才更加有的放矢。”上海人才服务行业协会秘书长朱庆阳说。

在市级层面，同样规划先行，推动人才工作迈向高质量。如在海外引才方面，编制《上海海归300指数》，对海归创业人才与上海重点产业的匹配度进行了深入调研分析；在金融领域引才方面，制定《上海金融领域“十四五”人才发展规划》，对人才规模、人才结构、人才效能等主要指标作出详细规划。

## 建平台，做大人才“蓄水池”

高层次人才散布于世界各地，通过哪些渠道加大引进力度呢？上海市人社部门紧贴城市发展重大战略、重点工作、重要活动，推动人力资源服务业与之同向而行、积极作为。

7月6日至8日，2023世界人工智能大会在上海举办，一批重大产业项目集中签约，其中就有来自普陀区的浪潮数科智能车体智能冷链物流平台项目。谈及为何落户上海，项目相关负责人黄洋说：“通过参加世界人工智能大会，我们看到了上海对人工智能产业和人才的扶持力度，看到了自己创业发展的前景，所以带着人才和项目一起来到上海，选择上海。”

人工智能是上海的三大先导产业之一，世界人工智能大会是上海市与国家有关部委联合举办的重大活动，吸引了海内外人工智能领域专家学者、领军人物、青年英才和众多企业关注的目光。借着世界人工智能大会的“东风”，上海市近年来

连续举办世界人工智能大会人才交流高峰论坛（云峰会）、人工智能人才专场高峰论坛，释放了将人工智能产业人才队伍建设作为全市人才工作中重中之重，全面发力引才、育才、用才的强烈信号。

顺应吸引人才所需，上海还搭建了GPTP全球专才平台，打造服务于人才引进、培育和发展的一站式平台，重点聚焦集成电路、生物医药、人工智能三大先导产业，构筑国际化人才“蓄水池”。

一批为吸引、用好人才推出的创新举措，也在发挥积极作用。去年在世界人工智能大会期间揭牌的“人工智能行业职业技能等级认定中心”，已向上海首批人工智能培训师高级技师代表颁发证书。拿到等级认定证书的人才点赞：“今后我们在上海的发展更加便利了。”

如今，人才“蓄水池”作用已经开始显现，一大批“3+6”新型产业人才在上海汇聚。猎聘大数据研究院发布的《上海地区人才供需数据报告》显示，2022年，上海人才保有量占比为10.2%，在一线城市人才保有量占比方面稳居前列。在人才储备方面，上海地区近三年人才保有量全国占比第一。

## 创新招，“直播带岗”搭桥梁

“直播带岗”大家已经习以为常，为博士后“直播带岗”是怎么回事？

为解决高层次人才和用人单位之间缺乏沟通渠道的痛点，上海人社部门主动作为，当起了“牵线红娘”，借鉴网络“直播带岗”模式，组织用人单位、人力资源服务企业开展“直播带岗”。

2022年8月、2023年5月，上海市人社局连续两年组织针对博士后的“直播带岗”。直播活动中，院士专家、高校教授、高精尖企业负责人等轮番走进直播间，推荐学生、介绍企业、展示岗位、答疑解惑……各个环节看点十足。

上海市人社局专技处负责人介绍，去年的直播累计开展5场，平均每场观看人次近50万。今年的直播目前已举行3场，

内容更为聚焦，既有对博士后科研环境的实地探访，也有合作导师出镜介绍科研方向，各平台累计观看人次超过200万。

今年，在上海市人社局指导下，上海著名人力资源企业海外服（集团）有限公司与上海市就业促进中心、市学生事务中心共同主办了“四大行业名企校园招聘直播月”活动，组织20家领军企业代表“直播带岗”，一周一天行业，全天候直播间，“网红”导师探访企业……直播间设置了移动端简历投递端口，不少学生看完直播就投递简历，笑称“购物下单”了。

博士后“直播带岗”活动，成为海内外博士与上海交流互动、增进了解的一扇新窗口。据统计，2022年，有2718名博士生加入了上海博士后队伍。

## 办大赛，激发创新新动能

促进人力资源服务水平高质量发展，上海还有新动作——举办人力资源服务创新发展大赛。

上海的人力资源服务业起步早、发展快，举办这样的比赛有基础、有实力。截至2022年末，上海人力资源服务机构达3609家，从业者6.8万人，年营业收入4719亿元，纳税总额122亿元。

“通过举办比赛，可以遴选一批优质人力资源服务创新项目，发掘一批优秀人力资源服务团队，推动产业链、创新链、资金链、人才链深度融合。”上海市人力资源和社会保障局局长杨佳琰说。

以“汇聚英才·激发动能”为主题的上海市第一届人力资源服务创新发展大赛，让一批亮点企业、创新项目脱颖而出。

有的企业通过推行“AI算法+人力资源”，建立起中高端精英人才撮合交易平台；有的企业基于数字孪生技术，建立“技改数转”人才实训赋能平台；有的企业通过创新服务，解决了国内企业出海时在人力资源方面遇到的困难……

“这次比赛充分展示了上海人力资源服务业的发展成果。”杨佳琰介绍了一组数据：去年，上海人力资源服务机构为上海及各地劳动者提供精准化就业服务865.9万人次，为用人单位提供专业化人力资源服务2062.5万场次。

“大赛搭建了一个人力资源服务企业相互学习、共同提高的平台。”从事人力资源服务的上海明材数字科技有限公司副总裁吴静说：“通过比赛观摩、线下交流，我们看到了更多优秀企业的好做法，为我们以后更好开展引才、用才工作提供了帮助。”

（戴亦参与采写）

## 党代表在一线

张武昌 绘



## 用真情诠释「人民至上」

截至目前，上海地铁运营总里程超过800公里，成为市民公交出行首选。入职上海地铁13年来，我坚持在一线，用真情诠释“人民至上”。

“人民至上”，不仅是一句承诺，更需要扎实践行。让我印象深刻的，是一位拄着盲杖的小姑娘。那是10多年前，在虹桥火车站站厅内，我发现了一位拄着盲杖、无助向前行走的孩子。当我上前准备帮助她时，这位盲童的母亲说：“我们家住无锡，每周都要往返求学，这条路是孩子未来十几年要走的路，我们帮了她一次，却帮不了她一辈子……”听到那些话后，我的心整个揪了起来。我决心帮助她。10多年来，我和同事们一如既往地守护着这个孩子的求学路。如今，这个孩子已成长为复旦大学首位盲人研究生。这让我觉得十分欣慰。

我所工作的站区，是上海的西大门——世界级交通枢纽虹桥枢纽。上海地铁虹桥火车站是2、10、17号线三线换乘的特大型交通枢纽，日均客流25万人次、日极端客流58万人次，这就是我工作的阵地。每当一班飞机抵达或是一趟火车到站，换乘地铁的人流就会陡增，平均30秒就要解答一个疑问。面积大、客流密集，任务重。要想做好这份工作，必须做到“人民至上”。

“人民至上”，要不断提高自身开展服务的能力。针对任务重、人手少的问题，我想到了利用电动平衡车提高工作效率。后来，通过不断改进，这一方式将地铁窗口服务效率提升30%、服务响应速度提升50%、乘客满意度始终保持在98%以上。

“人民至上”，不能忽略小事的解决。2018年，我多次调研，在虹桥火车站为特殊乘客开设第三卫生间。我还多次排摸南北通道的痛点和堵点、接连走访近30个枢纽单位，促成车站“一体化安检”，真正实现铁路和地铁的无缝链接，获得乘客的一致好评。

“人民至上”，坚持不懈才能最终结出硕果。13年来，我带领团队完成了11项车站改造。经历了13年的春、暑运，国定假日等；连续五届中国国际进口博览会重要保障任务；自2015年开始铁路开行“红眼列车”，地铁延时加开运营，为乘客点亮一盏回家的灯。我一直坚信，只要是为人民办实事、办好事，就是做了对的事。

每天，我和同事们都努力守护着这座城市。未来，我们还会继续坚守，践行着自己的责任和使命——不忘初心、为民服务，书写无悔的青春芳华。

（作者高煜为党的二十大代表、上海申通地铁集团运一公司虹桥火车站站站长）

## 记者手记

上海的“梧桐树”与“相马术”  
方敏

栽好梧桐树，才能引得凤凰来，要引来高层次人才，硬件设施必不可少。伯乐练好相马术，才能识得更多千里马，要让高层次人才鱼跃而出，“软环境”也必须提升。

当前，上海正努力打造规模庞大、市场健全、业态完备、科技赋能、全国领先的人力资源产业体系，坚持不懈推动自身高质量发展，上海人力资源服务业也必将为现代化建设贡献更多人才力量。



▲全球留学人才项目交流会职业见面会直播现场。

▶上海市第一届人力资源服务创新发展大赛决赛现场。

（本文照片均为资料图片）



▲2023年上海市春季促进就业专项行动大型招聘会暨长三角地区高校毕业生择业对接会直播带岗活动现场。



## 毛纳村的绿叶子变成了“金叶子”

本报记者 龚文静 贾平凡

有名的五指山，郁郁葱葱。黎族村寨——海南省五指山市水满乡毛纳村就“藏”在这满目青翠里。村口3万多根竹子搭建成的游客中心别具风情。

从村口往东南走5公里，是海南热带雨林国家公园景区；往南驾车20多分钟，便能在五指山红峡谷来一场漂流；回五指山市区，也不过30来公里车程。

早些年，这里处处都是茅草屋，进村只有泥巴路，一下雨整宿难眠，村民的生计主要靠种农作物、外出务工。近年来，毛纳村凭借得天独厚的

自然条件，积极推进美丽乡村建设，大力发展乡村旅游，乡亲们生活大变样。

“现在每个周末来这里的游客足有上千人，咱们村的‘生态饭碗’可端牢啦！”说起村里变化，毛纳村党支部书记、村委会主任王有寿喜上眉梢。

靠着乡村旅游，不少村民就在家门口出摊——自家酿的山兰酒、野生蜂蜜、珍贵药材等。琳琅满目的“山货”吸引游客频频驻足，最受欢迎的还数大叶茶。

因为村子纬度低、海拔高，土壤微酸、土层深厚，加上四季温差小、终日云雾缭绕，长在热带雨林里的大

叶茶味甘清甜，唇齿留香。2017年，毛纳村引进茶企业、兴办合作社，把大叶茶做出了品牌。

“村民能申请贴息贷款，享受专项补贴，村委会还组织村民去标准化茶厂学习制茶技术，茶叶品质有了很大提升。”毛纳村驻村第一书记高力介绍。

家乡的产业机会，引来大学生返乡创业。王启望便是其中一员，他成立水满乡绿动有机农业专业合作社6年多，已经同33户村民签订了合作协议，并在茶园建起沼气池、套养鸡鸭鹅，探索出一套立体化生态种养农业模式，既保护了环境，又提升了效益。

2022年，毛纳村茶叶种植面积

近600亩，村民人均可支配收入近1.8万元。王启望说：“看着毛纳村的茅草房变成瓦房，再从平房建成楼房，我打心底里为大家高兴。”

王有寿说，去年底，村里成立了歌舞队，给游客表演纯正的黎族歌舞。以前村民见面，喜欢招呼着一起喝两杯酒，现在则是邀着品茶，村子里早上八九点就己见不着人，大伙儿全跑茶园干活去了。

“毛纳村的绿叶子真的成了‘金叶子’。用好这里的一山一水，老百姓的日子好了还会更好！”王有寿说。



场景化呈现 沉浸式体验

# 智慧旅游令人耳目一新

本报记者 朱金宜

在博物馆里遇到“会讲故事”的文物、“穿越”到唐朝的市坊酒肆与李白杜甫打个招呼、打开手机小程序查看当前城市的数字文旅地图……

随着人们的旅行需求从简单观光向深度体验转变，混合现实、光影技术、人机交互等数字科技正在积极进入旅游景区、文博机构、休闲街区等空间，创造互动性与沉浸感并存的新场景，为游客带来耳目一新的游玩体验。

近日，文化和旅游部公布首批全国智慧旅游沉浸式体验新空间培育试点，博物馆、度假区、主题公园等类别的24个项目入选，旨在探索具有数字科技显著特征的智慧旅游新产品发展之路。这些“数字+文旅”的旅游产品有哪些玩法？为文旅产业转型发展提供了怎样的思路？

## 历史文化活起来

红军战士脚下是浮桥，桥下是鲜血染红的湘江水；头顶有飞机，无情的炮弹如雨点般坠落——在中国共产党历史展览馆的“4D+6面”全景影院中，观众通过6面LED巨幕和1面互动平台，能够身临其境地感受长征途中血战湘江的场景。

伴随着红军爬雪山、过草地的过程，馆内的智慧云中控系统触发了风、雪等环境模拟效果，寒冷的体感让观众与红军战士“感同身受”，更加体会到长征的艰苦卓绝、可歌可泣。

“在这里亲眼目睹了战士们的流血牺牲，一想到他们牺牲时和我年纪差不多大，就忍不住想流泪。”来自中国人民大学的本科生小张告诉记者，数字化的展陈方式让党的革命历史更加立体可感，也让党史学习更加入魂入心。

而在江苏扬州的中国大运河博物馆，数字技术将文物背后的故事以可视化、可互动的方式呈现，观众能在特定场景中获取新知。在“运河上的舟楫”展厅，各个时期的运河船只模型陈列其中，观众如果对某一艘船感兴趣，只需将一种AI仪器对准船只，就能够看到船的内部结构。站在模拟复原的“沙飞船”甲板上，观众能感受河流涌动，看到古时大运河畔的繁华景象，听见运河岸边的说书声与叫卖声。

此外，依托裸眼3D技术的“5G+VR大运河沉浸式体验”、以“知识展示+密室逃脱”模式进行角色扮演的“大明都水监之运河迷踪”、包含全景影院设备的城市历史景观再现区域“大运河街肆印象”等数字科技体验项目，让参观博物馆从静态欣赏转变为积极互动、主动求知的“乐学”体验。

北京联合大学旅游学院教授曾博伟认为，文博展览等景点往往深奥枯燥，难以打动游客，通过数字科技的活化演绎，人文景观变得生动起来，文物变得鲜活起来，历史文化才更容易走进人们内心深处，从而提升历史文化遗存的活态生命力。

探访老街古寺，领略地道风物，饱览湖光山色……随着近期凉山彝族火把节的举办，来四川西昌大石板古村观光的游客络绎不绝，这座邛海边上的小渔村又“火”起来了。

沿着大石板路拾级而上，正前方映入眼帘的螺髻山层峦叠嶂，背后则是西昌的城市湿地——邛海，街道两侧大小商铺、民宿林立，游客熙熙攘攘，古村热闹非凡。

眼前此景令大石板社区党委副书记尹俊感慨不已：“经过这些年的努力，昔日繁华的小渔村又回来了。”

大石板古村是古代南方丝绸之路和茶马古道上的重要驿站，始建于明代，有600多年的历史。

“以前这里水运发达，是商贾云集之地，街上旅店、马店、茶馆、商铺一应俱全，还建有灵鹰寺、五省会馆、川蜀庙，人文底蕴深厚。”尹俊告诉记者。

随着时代发展，茶马古道、水运逐渐没落，大石板古村“从昔日的物资交易重镇变成了一个普通的渔村”。

2019年，四川省启动乡镇区划和村级建制调整；2020年，古村以新成立大石板社区的形式保留了下来，乡村振兴一期项目随后启动。沉寂了几十年的古村，迎来了新的发展生机。

昔日古朴的村容村貌得到重塑，古寺、古道、古宅“修旧如旧”，由古宅改造而成的大石板乡村振兴学院成为开展传统文化培训和人才培训的场所；生态环境也得到有效保护，邛海湿地恢复保护工程启动以来，在环湖路以内的老百姓全部搬进了古村。

依山傍水的地理环境、冬暖夏凉的舒适气候，再加上自然人文景观得到修复，古村发展旅游条件得天独



中国大运河博物馆开设“河之恋”数字化沉浸式体验展，采用无缝衔接与造型艺术布局，围绕“水”“运”“诗”“画”四重象征意义，通过悬吊凉亭艺术装置、多媒体影片、交互体验等方式，展现千年运河之美。图为观众在“河之恋”展厅内参观。 施柏荣摄（人民图片）



“只有河南·戏剧幻城”以围墙分隔出不同的戏剧空间与景观庭院，让游客深度体验戏剧观演的沉浸感。 新华社记者 吴刚摄



陕西省西安市长安十二时辰主题街区，游客身着唐代服装，漫步于市井街巷，体验唐代民俗风情并拍照留念。 新华社记者 邵瑞摄

## 旅游演艺选择多

“这次来郑州玩，就是为了看看‘戏剧幻城’。一天之内看了这么多不同种类的戏剧，现在我确实有种入戏的幻觉。”在进入“只有河南·戏剧幻城”观演之前，95后戏剧爱好者沈梦妍并不清楚何为“戏剧幻城”，多重空间、高度沉浸的观剧体验让她找到了答案。

这座“戏剧幻城”从盲盒中创意取材，用夯土城墙围出方正的空间，并划分出56个完全不同的格子，打造了21个剧场和不同风格的景观院落。游客可以在格子中穿行，分别进入不同时期、不同主题的戏剧空间观演。置身其中，在LED光影技术、“声光电画”一体化数控系统的辅助下，游客可以回到红庙学校，重温童年时的课堂时光；“穿越”到1942年，体验李家村人逃难的艰辛；来到

“天子驾六遗址坑”与想要预见未来的周天子进行“时空对话”……

科技与艺术的相互融合，让舞台演艺营造出更加奇幻的感官体验，各具特色的演艺活动成为备受欢迎的旅游吸引物。数据显示，今年2月至4月，全国旅游演艺观演人次比去年同期提升184%，旅游演艺成为拉动文旅消费的重要引擎。

在湖北武汉，《夜上黄鹤楼》光影演艺项目通过动画、音乐、激光等技术手段，结合真人演出，再现黄鹤仙子、岳飞点兵等黄鹤楼文化故事，为这座千年名楼新添“夜间玩法”；在江苏无锡，拈花湾景区的《拈花一笑》借助动态雕塑、无人机、AR等特效与设备，将表演者、音乐、山水与光影融为一体，展现拈花湾唐风宋韵的江南水乡园林建筑风格。

业内人士认为，依托数字技术、围绕游客“五感体验”推出的旅游演艺新产品，不仅提升了游客的旅游体验，还有利于带动文化IP、景区景观等文旅产业链其他环节的升级，助力文旅产业向智慧化、精品化方向发展。

## 城市空间再探索

今年暑期，随着电影《长安三万里》热映，古都西安再次成为唐代文化爱好者的出游首选目的地。走出西安火车站，映入眼帘的便是大明宫国家遗址公园米黄色的建筑群，游客李女士忍不住感叹：“感觉一下子到了长安！”

在遍布名胜古迹的西安市内，还有一座“平行时空里的长安”。走进长安十二时辰主题街区，游客不仅可以身着唐代服饰穿行在市井街区，与游街花魁来个亲密接触，还能手握“开元通宝”代币，到酒肆里买壶好酒，观看歌舞。

据了解，长安十二时辰专门研发了智能收银系统，打造了一套“开元通宝”交易体系，街区内所有的零售业务都可以通过定制软件实现代币、手机扫码等多种形式的支付，让游客既享有现代生活的便捷，又能获得“梦回长安”的愉悦体验。

近年来，许多城市通过建设休闲街区、修缮老建筑等方式，既完成了城市更新与旧城改造，又积极推出文旅新产品、新业态，将旅游场域扩展到更广阔的城市空间。

在北京，曾遭污染的亮马河经过改建驳岸、水体治理和照明亮化等修复改造后，蝶变为亮马河国际风情水岸。围绕周边商圈与文化资源，通过布设数字创意光影场景、开设观光航线，亮马河形成了“文旅+科技”综合夜游品牌，让游客与市民共享亮马河之夜的魅力与精彩。

数字场景构建与智能交互，是城市型文旅融合发展项目的共同特点。文化和旅游部产业发展司副司长傅瀚霄表示，数字化已成为文旅产业发展的重要方向和强大引擎，拓展了文旅产业的发展空间，要拥抱新技术，拓展新场景，开辟新赛道，塑造新优势，不断推动数字文旅产业高质量发展。

轻点鼠标，便可身着古装，“穿越”到北宋；画面切转，即可移步换景，近距离观赏敦煌莫高窟壁画……近年来，数字技术与文旅产业的邂逅，催生产业蝶变，激活消费市场。

跨越时空、多元体验，是数字文旅的鲜明特色。消费者既可以走进景区看山望水，也可以在数字场景中自由徜徉，还可以通过电商平台等进行消费。季节性、地域性等传统文旅的限制条件，不再是文旅产业无法突破的边界。数字技术的出现，让线上线下一体发力、优势互补成为可能。当下，如何进一步呈现文化底蕴，激活消费潜能，成为文旅产业的一道必答题。

值得注意的是，当下消费者的偏好正在发生改变。个性化、定制化、时尚化的旅游细分市场正在加速形成，被动的观光游也正在转向深度的体验游。在数字技术的助力下，由消费者主导“制造”或参与“制造”的网红旅游目的地不断涌现。这就要求作为供给侧的文旅产业，强化数字技术应用，及早感知需求侧变化并作出有效应对。

令人欣喜的是，各地各级文旅部门都在顺势而为，推动文化产业和旅游产业“上云”，积极搭建类别多样的平台，开发更加丰富的产品。但是，文旅产业往往需要高投入，而且产生经济效益的周期较长，数字化的设计和开发更是所需不菲。所以，数字文旅产业必须明确目标、科学规划，避免陷入“只要数字化就能产生高收益”的认知误区。

数字技术只是手段，究其根本还要重视产品的价值体验。纵观各地的数字文旅产业发展，有部分景区斥资打造的数字文旅项目，虽有了对信息化、智能化技术的使用，但少了对生活场景和体验内容的深入挖掘，就无法给游客留下美好的感受。数字文旅只有重视体验，才能真正展现价值，持续健康发展。要借助技术手段，以艺术化的方式将城市故事、文化底蕴呈现出来，以场景营造演绎城市的历史变迁和文化发展。

比如上海市奉贤区的“焕光森林·东方眼望”项目，以中央公园现状为基础，以《山海经》和五行灵感，沿途规划了金、木、水、火、土等5个主题。该项目巧妙结合原创音乐、视觉灯光和图像投影，让观众身临其境地体验远古森林神话传说，塑造出更逼真、更沉浸的游玩体验。

一段段代码、一个个程序，让文旅产业搭上了数字技术发展的快速列车。列车上的旅客，不再是单纯的观光客，还决定着列车的行驶方向。只有真正把消费体验作为考量标准，才能让这趟快速列车驶向更加美好的未来。

（作者为山东社会科学院副研究员）

## 把握发展新机遇

# 文体旅融合发展新业态新消费交流活动举办

本报包头电（记者吴勇）近日，由文化和旅游部产业发展司指导，中国文化传媒集团、包头市人民政府共同主办的“文体旅融合发展新业态新消费交流活动”在内蒙古自治区包头市举办。

文化和旅游部产业发展司相关负责人表示，今年以来，文化和旅游消费复苏势头强劲，文化和旅游融合新业态不断涌现，产品场景不断丰富，当前旅游消费的需求正在从景点观光向休闲度假深度体验转变。打造文体旅融合发展的新业态、激发文体旅消费新活力，需求旺盛，空间广阔，潜力巨大。下一步，要通过大型赛事聚人气、大众体育惠民生、品牌活动兴产业、民族传统特色文化拓空间等方式，抓住文体旅产业融合发展新机遇。

国家体育总局体育经济司相关负责人表示，体育旅游是体育与旅游融合发展的新业态，市场潜力大，发展前景广，对扩大内需、促进消费发挥着重要作用，特别是体育赛事活动对吸引客流、带动消费的效应显著。下一步，国家体育总局将拓展工作思路，加强部门联动，大力发展户外运动产业，深化体旅融合发展，进一步加快恢复和扩大体育消费。

本次活动邀请来自文化、旅游、体育领域和金融机构的嘉宾与代表，针对政策扶持、赛事开发、文化特色、观光体验、惠民服务等分享了当地文体旅融合发展经验。会上，还举办了文体旅产业IP综合交易平台首发及签约仪式。

厚。村民们开始思考，如何在家门口实现增收致富。

大石板社区以“村股份经济合作联合社”为龙头，引进多家知名民宿品牌，并鼓励老百姓把拆迁安置房、闲置集体资产利用起来，修建民宿和餐厅。

“归心12间”是古村社大集体经济自建自营的一家精品民宿，由村里闲置旧房改造而成。“我们这家民宿地理位置好，能远眺邛海。最近旺季一房难求，几乎每天都爆满。”民宿工作人员王晓庆说，民宿开业两年有余，截至目前纯收入达到102万元。

穿上彝族传统服饰，在灵鹰寺的橙墙青瓦前拍摄民族风情写真；观赏民族电影，品尝西昌美食，在清凉夏日加入火把节狂欢……近年来，大石板古村积极开展各类人文活动，开发多元业态，不断丰富游客游玩体验。

古村落吸引了游客，返乡创业的青年人也越来越多。27岁的周创新是一名摄影师，今年年初从外地返乡，创办了自己的摄影工作室，提供民族服装租赁和旅拍业务。“大凉山的民族风情很吸引人。火把节期间一天我们就能接到40多单，忙不过来了。”周创新说。

产业由传统农业、渔业向旅游康养产业转型，大石板古村目前共有232家民宿、85家餐厅、38家旅拍门店，通过发展旅游直接带动村里1000多人实现家门口就业，平均每户年收入超3万元。

（新华社成都电 记者邢拓、尹恒）

左图：在四川省凉山彝族自治州西昌市火把广场举办的第八届凉山彝族火把节开幕式活动现场，演员们载歌载舞，为游客献上精彩演出。

新华社记者 龙冷宇摄

# 文旅「上云」更需重视体验

汪霏霏

四川：

## 大石板古村焕发文旅新生



新华社记者 龙冷宇摄



# 绘丝路盛景 展时代风貌

本报记者 赖睿

长久以来，丝绸之路不仅是中外商贸要道，也是东西方文明交流互鉴的纽带，丝路沿线留下了惠及后世的文化瑰宝。

今年是共建“一带一路”倡议提出十周年。值此之际，由中国国家画院主办的“中国国家画院‘一带一路’主题美术作品展(首展)”日前在京举办。展览以近200件美术作品讲述丝路故事，阐释以“和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢”为核心的丝路精神。

## 多角度阐释丝路内涵

参展作品题材广泛、内容丰富，包括中国画、油画、版画、雕塑等类型。无论是恢弘壮观的全景式描绘，还是细致入微的近景特写，都体现出鲜明的主题，从不同角度挖掘和阐释丝绸之路深厚的历史文化内涵，也展现出当代美术创作的蓬勃态势。

广廷渤的《撒马尔罕东迁》、俞晓夫的《马可·波罗从西域进中国》、尼玛泽仁·德西央金的《文成公主入藏图》、胡永凯的《唐玄宗礼遇开元三大士》等，回顾了丝绸之路波澜壮阔历史上的重要节点；吴为山的《超越时空的对话——意大利艺术大师达芬奇与中国画家齐白石》、曾成钢的《霍去病》、项金国的《敦煌守护神——常书鸿》等，塑造了中外交流史上的典型人物形象；周韶华的《阿尔泰山》、龙瑞的《贺兰古韵》、沈行工的《地中海的明珠——希腊风景组画》等，描绘了“一带一路”沿线地区生动多彩的地域风貌和人文景观；郑剑的《西气东输之奋战者》、李宝林、吴建科的《风云在望亚丁湾》、陈宜明、郭健谦的《中国援非医疗队》等，讲述了“一带一路”的今日故事；还有让·佛朗索瓦·拉瑞尔的《生命之树》、埃尔夫·迪·罗萨的《飞越丝绸之路》、罗伯特·华雷斯的《大马士革》等，展现了外国艺术家眼中的丝绸之路。

艺术家赵奇的《汉武帝经略西域》，以汉武帝派遣张骞出使西域的历史情节为主题，利用三联的形式展现使臣团在西域的经历。为了创作这件作品，赵奇前往新疆、甘肃、陕西等地采风写生。他回忆说：“当地的出土文物、文字记载让我深受感触，不仅影响了这件作品的创作，也为我后面的创作打下了基础。”

中国画《巴格达之梦》以鸟瞰的视角，将传说中的巴别塔与七、八世纪的巴格达城置于同一画面，构图巧妙特别。“巴格达在七、八世纪时曾被称为‘和平之城’；远古的巴别塔是这座城市曾经的辉煌。因此，我想以‘梦’为纽带，把不同时空的‘和平之城’和巴别塔连在一起，表达出对和平的向往、对梦想的追寻。”创作者之一王平说，他查阅了大量文献资料，试图还原两个时空的建筑，还翻阅了《聊斋》《西厢记》等绘图文本，寻找对“梦”的表现方式。

“这些作品的主题跨越了2000多年的丝绸之路交流历史，有代表性，也有可看性，可观、可品。”展览策展人、中国国家画院美术馆馆长李虹霖说，本次展览还特邀10余位当代知名书法家创作书法作品，包括苏士澍、孙晓云、陈振濂等。这些作品内容紧扣“一带一路”主题，不仅丰富了展览内容，也体现出中国书画同源的传统。

## 多国艺术家交流互鉴

这些展出的作品，大部分出自“一带一路”国际美术工程。



▲ 丝路画家(油画)

虎茂程



▲ 霍去病(雕塑)

曾成钢



▲ 夏至——葡萄(中国画)

乔宜男

2014年，在文化和旅游部等单位的指导和支持下，中国国家画院启动实施“一带一路”国际美术工程。该工程历时5年，汇集了中国、俄罗斯、乌兹别克斯坦、伊朗、印度、法国、德国、意大利等几十个国家和地区的艺术家的作品。

5年期间，中国国家画院组织艺术家采风写生10余次，还有许多画家单独或结伴进行采风写生，包括沙漠丝路、草原丝路、南方丝路、海上丝路，足迹遍布国内及20多个“一带一路”国家和地区，收获了大量的一手写生素材和创作资料。经过多轮评审，“一带一路”国际美术工程评选出188位艺术家申报创作的197件作

品，并由中国国家画院收藏。这些作品涵盖中国画、油画、版画、雕塑、综合材料等多种类型，不仅再现了丝绸之路的光辉历史，也从艺术的角度诠释着“一带一路”的时代内涵。

“‘一带一路’国际美术工程本身，就搭建起了一个国际文化艺术交流的平台。不同国家的艺术家聚在一起研讨、写生、观摩，以画笔为媒，推动文化交流和民心相通。”李虹霖说，这批画作的尺幅很大，大部分都经过了几年时间的打磨，是一批精品力作，“可以说是中外艺术家跨越千山万水、克服千辛万苦完成的。”

艺术家丁一林的作品《发现楼兰——斯文赫定新疆探险》，描绘了瑞典探险家斯文赫定走进楼兰古城的场景。他回忆说，整个创作周期大概有两三年，“首先我要详细了解这段历史史实，然后才能下笔创作。”

艺术家乔宜男的画作《丝路夕照》，呈现了夕阳西下，雅丹地貌浑厚苍茫的景象。为了创作这幅作品，他先后两次前往新疆采风，在火焰山等地寻找灵感。从日出到日落，他常常对着一片雅丹地貌整日写生，只为寻找最美的那一刻。乔宜男说，雅丹地貌原本是荒野上的一种地形，在古代丝绸之路开辟之前，人们并不曾涉足，“在这样的地形上踏出一条连接东西方文明的道路，最能体现开拓精神。这也是我想要传达的内涵。”

中国国家画院党委书记燕东升说：“‘一带一路’国际美术创作工程集聚了国内外众多艺术家。这批作品不仅体现了中华文脉，弘扬了时代精神和当代审美意趣，也是中外文化艺术交流交融的见证，在当代美术史上具有重要意义。在共建‘一带一路’倡议提出十周年之际，我们推出这个展览，以此反映当代中国美术风采，也是对丝路精神的一种诠释。”

据悉，在展览启动以后，更多“一带一路”国际美术工程中的作品将亮相安徽、新疆等地。



▲ 飞越丝绸之路(油画)

埃尔夫·迪·罗萨(法国)

## 400余件德化白瓷佳作亮相国博



▲ “中国白——德化白瓷展”现场 新华社记者 金良快摄

本报电(记者赖睿)由中国国家博物馆联合福建省文化和旅游厅、泉州市文化广电和旅游局、德化县人民政府共同举办的“中国白——德化白瓷展”8月26日起在中国国家博物馆向公众开放。展览遴选从古至今400余件(组)德化白瓷作品，分为“一白独秀”和“百技争艳”两个单元，不仅包括“何朝宗”款观音像、“筍江山人”款观音等传世精品，尾林窑遗址、华光礁一号沉船等德化窑古代珍品，还集中展示了现代艺术家的白瓷佳作，体现出德化瓷精湛的制瓷技艺和一脉相承的传承创新。

福建德化地区的陶瓷制作历史源远流长，最早可追溯到新石器时期。宋元时期，德化陶瓷业随着海外贸易的兴盛而繁荣，青白瓷、白瓷成为主流，并源源不断地销往海外，是海上丝绸之路上的重要商品。明代，“中国白”在窑火的淬炼中脱颖而出，

因如脂似玉，有温润的手感，成为中国陶瓷发展史上的精品，风靡世界。

展览从“中国白”的视角出发，结合白瓷的艺术特性，通过色谱分析，把德化窑传统的“猪油白”“象牙白”“孩儿红”等概念进行科学界定和归纳，并以相应的展品加以呈现，让观众感受“中国白”的独特魅力。

据悉，德化瓷取材广泛，以各式观音、如来、弥勒、罗汉、八仙等道释人物为主，以神话传说、历史典故、民间故事为创作素材，还有专供外销的特定题材，形成了独具特色的器物谱系。随着时代的发展，现当代德化匠人师古而不泥古，在继承中大胆创新，塑造出变化万千的德化瓷器，使得德化瓷的艺术题材不断拓展，人物形象愈加丰富，表现手法更加多元。

日前，由中国美术馆、贵州省文化和旅游厅主办的“奔腾的精神——徐悲鸿中国画展”在中国美术馆与观众见面。展览展出徐悲鸿不同时期的中国画、书法作品40余件，包括《战马》《奔马》《马》等名作，带着观众徜徉在徐悲鸿的笔墨间，感受奔腾向上的精神力量。

或傲立于疾风中，或驰骋在荒野上，或小憩于河边……走进中国美术馆一层圆厅，迎面而来是13幅徐悲鸿笔下的“马”。它们姿态各异，精神抖擞，豪气勃发。据悉，这些画作分别来自中国美术馆、贵州省博物馆和江苏省美术馆。

2018年，中国美术馆曾联合徐悲鸿纪念馆策划了“民族与时代——徐悲鸿主题创作大展”，深受观众喜爱。5年后，中国美术馆联合贵州省博物馆，并得到江苏省美术馆的支持，梳理出徐悲鸿这一批优秀作品，活化经典，带给观众新的审美感受。

本次展览缘起于贵州。抗战期间，徐悲鸿曾多次途经贵州，与这片土地上的山水、草木以及特色物产结下了不解之缘。他还创造性地探索在贵州土纸上作画，开拓了这种纸张与水、色、墨相互交融的艺术空间，创作出一大批名作。“1942年前后，徐悲鸿先生曾在贵阳生活了一段时间。在那段日子里，他和贵阳的文人、艺术家、老百姓建立了深厚的友谊，先后三次举办画展。当地老百姓向徐先生求画求字，他也有求必应。”贵州省文化和旅游厅副厅长郑欣介绍。

徐悲鸿纪念馆馆长、徐悲鸿之子徐庆平回忆道，抗战时期条件很艰苦，父亲通过多种材料的对比、实践，发现了贵州土纸的优越性，即吸墨力强、纸质坚韧不易破；并且贵州土宣纸的底色是灰色，使得画面层次更加丰富和谐，这也推动了徐悲鸿创作的发展。

徐悲鸿妻子廖静文曾说，徐悲鸿的很多奔马是从贵州土纸上“奔”出的。可见当年徐悲鸿在这片土地上以画言志，产生了多少豪情，激发了多少灵感。自徐悲鸿之后，有更多书画名家以贵州土纸为载体，进行艺术观念上的革新与技法上的突破。

中国美术馆馆长吴为山说，徐悲鸿塑造的马独具品格，呈现出胸怀壮志、激越昂扬的气魄。昔日，徐悲鸿有“欲求艺术中兴，配合国家复兴大业”的理想；今天，他的作品依然不断地激发着艺术家的创新创造精神。

与“奔腾的精神——徐悲鸿中国画展”相呼应，“徐悲鸿的贵州土纸开始——中国美术创新体验作品展”也同期展出。作为国家艺术基金2023年度传播交流推广项目，该展汇聚了100余件中国当代画家以贵州古法造纸为材料的画作。据悉，为了践行徐悲鸿当年借贵州土纸创新中国艺术的理念，贵州省历时两年，先后邀请200余名艺术家到贵州体验古法造纸技艺，与非遗传传承人交流、合作，推动中国画的当代创新。

中国美术家协会分党组书记、驻会副主席马锋辉认为，这次展览不仅可以欣赏徐悲鸿画马的精品力作，领略他将贵州土纸特性和中国传统笔墨有机结合的创新创造，还能看到当代美术名家延续徐悲鸿的探索道路，从时代之变、中国之进、人民之呼中提炼主题、萃取题材，用当代笔墨样式在贵州土纸上进行新的提炼和创作，展现了新时代的精神气象。“这不仅是一种技艺的传承，更是一种精神文脉的赓续。”他说。



▲ 战马(中国画)

徐悲鸿

在笔墨间感受「奔腾的精神」

闻逸



# 過火面積比紐約市面積還大 希臘野火創歐盟紀錄



新華社北京8月30日電——截至29日，希臘東北部一場野火已燃燒11天，過火面積超過美國紐約市面積，成為歐洲聯盟有相關記錄以來最大規模火災。

歐盟民防機構29日說，野火發生在鄰近土耳其邊境的希臘埃夫羅斯地區，過火

面積已超過810平方公里，比紐約市面積還大，是歐洲森林火災信息系統2000年開始記錄相關數據以來的最大規模野火。

歐盟委員會發言人說，歐盟已投入近半空中滅火力量協助希臘方面滅火。

至少20人已被確認在這場大火中死亡，另有大量牲畜和植被被燒死燒燬。

法新社援引希臘消防部門消息報道，在達迪亞國家公園，大火仍未受到控制，已導致「巨大生態災難」。希臘總理基里亞科斯·米佐塔基斯29日主持會議，討論如何應對火情。(惠曉霜)

## 新聞 國際簡訊

- 1.日本首相岸田文雄擺拍試吃福島海鮮，邊吃邊誇：脆脆的太美味了。
- 2.當地時間30日，克裏姆林宮稱，對普裏戈任飛機墜毀事故的調查，包括“蓄意造成”的可能性。報道稱，這是克裏姆林宮首次明確承認，普裏戈任可能遭到暗殺。
- 3.8月30日，瓦格納創始人普裏戈任的葬禮在他的家鄉俄羅斯聖彼得堡低調進行。
- 4.29日深夜到30日凌晨，烏克蘭企圖利用無人機對俄境內目標發動大規模襲擊，這些無人機在多個地區被摧毀。
- 5.烏克蘭稱當地時間30日凌晨基輔遭今春以來最大規模空襲，已致兩死多傷。
- 6.美國宣布再向烏克蘭提供2.5億美元軍事援助。
- 7.加蓬宣布獲取政權的軍官當地時間8月30日在電視臺宣稱，加蓬總統邦戈被軟禁，邦戈的兒子已被捕。
- 8.印度“月船3號”探測器在月球南極附近表面發現硫等物質。
- 9.英國將推遲“脫歐”後對歐盟商品的邊境檢查至2024年。

## 德國9月消費者信心先行指數環比下降

新華社柏林8月29日電(張雨花)德國市場研究機構捷孚凱29日發布的報告顯示，經調整後，9月德國消費者信心先行指數為負25.5點，比8月修正後的數據下降0.9點。

報告說，反映德國消費者信心的經濟前

景、收入預期和購買傾向三項指標均環比下降。

捷孚凱專家羅爾夫·比克爾當天在一份聲明中說，德國消費者情緒在今年年底持續恢復的可能性越來越小，持續的高通脹率，尤其

是食品和能源供應方面的通脹，令消費者情緒「處在很低的總體水平上」。

自1980年起，捷孚凱每月對大約2000名德國消費者進行信心指數問卷調查。該指數是預測德國經濟走勢和居民消費趨向的先行指標。

## 英媒：2023年英國房屋銷售將降至十年最低水平



參考消息網8月30日報道——據英國《衛報》網站8月23日報道，由於抵押貸款成本飆升令購房者望而卻步，預計今年英國房屋銷售量將降至十多年來的最低水平。

根據房地產網站祖普拉公司的一份報告顯示，預計2023年住宅銷售量將降至約100萬套，同比下跌21%，這是自2012年以來的最低水平。

據英國全國各地公司的數據顯示，英國7月份房價以14年來最快的速度下跌，同比下跌3.8%，因為更高的利率影響了人們以抵押貸款購買房產的能力。

據這份報告稱，預計以按揭貸款方式銷售的住宅數量今年將下跌28%，而現金銷售將保持相對彈性，在2023年僅下降1%。

財金真相集團的數據顯示，周二，兩年固定利率按揭貸款的利率為6.73%，五年固定利率按揭貸款的利率平均為6.21%。然而，隨着競爭的恢復，一些銀行最近幾周已

經下調利率。

祖普拉公司稱：“按揭貸款利率已經開始緩慢下降，但利率需要降至5%以下，我們才能看到在2023年下半年搬家的意願有所增加。”

該公司還說，在過去四周，對房屋的需求比過去五年的同期平均水平低34%。

這份報告估計，盡管近年來租金高增長，但租房的成本平均比支付按揭貸款便宜10%。

缺乏負擔能力對英格蘭南部房地產市場的影響最大，那裏的平均房價最高，這就意味着買家需要更高的按揭貸款、更高的存款以及更高的收入才能買房。

(編譯/殷夏)

## 2023年上半年歐盟化石燃料發電量下降

參考消息網8月30日報道——據德新社8月29日報道，一項日前發表的研究發現，2023年上半年，歐盟化石燃料發電量同比下降17%。

根據能源智庫“未燒盡的煤”研究組織的這項研究，歐盟27個成員國中有5個國家——葡萄牙、奧地利、保加利亞、愛沙尼亞和芬蘭——相關降幅超過30%。

在另外11個國家，化石燃料發電量減少逾20%。

“未燒盡的煤”研究組織分析師馬特·埃文說：“化石燃料發電量下降是時代的一個標誌。”

這項研究稱，這種變化主要是因為煤炭和天然氣價格高企、電力需求減少以及可再生能源發電擴大。

2023年上半年，歐盟太陽能發電量同比增長13%，風能發電量同比增長4.8%。

埃文說，不過，可再生能源的增長還不夠。

他說：“我們需要看到清潔能源更快地取代化石燃料。目前急需採取大規模行動，尤其是在太陽能和風能方面，以支撐整個歐洲具有復蘇能力的經濟。”

(編譯/杜源江)





# 時評

## 下好河套棋 建國際創科中心

國務院日前印發《河套深港科技創新合作區深圳園區發展規劃》(下稱《規劃》),提出30項措施,涵蓋深圳園區的發展定位、目標、總體布局、基礎設施布局,以及如何協同香港推進國際科技創新等。《規劃》指,2025年要建成「深港科技創新協同機制」,2035年要在深港創新合作區建成世界最好的國際創新高地,為港深兩地創科合作注入了新動力。

國家「十四五」規劃明確支持香港建設國際創科中心,香港亦在力創科發展。河套深港科技創新合作區由深圳園區及香港園區在河套和落馬洲河套兩區組成,盡享「一河兩岸」、「一區兩園」的優勢,乃香港發展創科的重要平台和抓手。下好河套棋,港深強強聯手,利用好本港科研資源,加強大灣區產業鏈配套,有助進一步完善本港創科生態圈,壯大創科人才庫,更好匯聚全球創新資源,將香港打造為國際創科中心。

香港特區有關各方,特別是政府須乘《規劃》東風,通盤考慮、統籌安排,做好整體創科產業布局,並與深圳加強協同效應,落實相關合作措施,同步推動河套區的創科發展,更好構建香港「南金融、北創科」的格局。正如創新科技及工業局局長孫東昨表示,河套區是未來北部都會區發展的重要引擎,特區政府已公布河套區的香港園區規劃,形容香港方面現時是「快馬加鞭」,需在2035年前建好,招商引資及雙方合作,才能達到國際上先進的地位。

事實上,近年港深兩地在合作區發展取得較好進展。香港科技園公司去年7月在深圳園區推出「大灣區創科快線」,為香港及內地創科企業提供業務發展支持服務;位處深圳園區的香港科學園深圳分園已逐步開始運作;香港園區深港創新及科技園第一批首次三座大樓將於2024年年底起陸續落成等。如今《規劃》出台眾多促進港深創科合作的利好,香港更應把握好各項要點措施,攜手深圳,在河套的創科發展上提速、提效、提質。

特區政府《北部都會區發展策略》提出將港深創科園擴容,與毗鄰落馬洲新田一帶約240公頃土地整合發展,興建「新田科技城」。加快基建配合,打造香港版的「大河套」區域,不僅可以擴展本港的創科生態圈,還可乘臨近內地之便,跨境布局,優勢互補,借助深圳的供應鏈及產業鏈快速發展,進而以「大河套」為主導,帶動北部都會區的創科發展。再如,香港應積極與深圳協商,並尋求中央支持,從頂層設計、資源統籌、數據跨境、規則對接等方面探索進行突破,更好配合促使河套區的資金、物資、信息等要素流動暢通、創新鏈條融通、人員交流順通。同時加強生產、生活、生態相關配套設施的無縫對接和高效協作,從而實現兩地科研合作提質加速,增強香港以至整個大灣區對海外人才的吸引力,力促大灣區國際科技創新中心廣深港科技創新走廊建設。

將「一區兩園」發展成為蓬勃的創科地帶,港深要拍住上。新一份施政報告公布在即,希望能看到港府有最新發展計劃,以及更具體的推進措施,發展好和用好河套,推動香港全速成為國際創科中心。

香港商報評論員 蘇信

# 港深拍住上 建世界頂尖創科平台

## 戴韋

### 熱門話題

日前,國務院印發了《河套深港科技創新合作區深圳園區發展規劃》(以下簡稱《規劃》),標誌深港科技創新合作區深圳園區進入了新的發展階段。

### 深圳園區的目標

深港科創合作區位於香港北部和深圳市中南部跨境接壤的深圳河套地帶,面積約3.89平方公里,深圳園區佔地約七成八,香港園區僅佔0.87平方公里。河套合作區是涉港的大灣區發展重頭戲之一。國務院為此制定了《規劃》,提出要高質量、高標準、高水平推進合作區的深圳園區建設,希望深圳和香港園區協同發展、優勢互補,打造大灣區國際科技創新中心重要支點,成為大灣區高質量發展的引擎。顯示中央對深圳園區、深港科創合作和大灣區建設寄予厚望。

《規劃》指出到2025年,一、要基本建立高效的深港科創協同機制,兩地科創合作應取得積極成效;二、皇崗口岸跨境基礎設施互聯互通,實現創新的通關查驗模式;三、深、港園區要實現要素流動暢通、創新鏈條融通、人員交流順通;四、建立與香港以及國際對接的科研管理制度,集聚一批香港和國際優勢學科重點實驗室集群和卓越研究中心、頂尖企業研發中心,深港科技合作也應取得一批重大成果。

到2035年,一、深港園區協同創新;二、

科技創新國際化程度居世界領先地位;三、創新要素跨境自由有序流動;四、培育一批一流的創新載體和頂尖科技企業研發中心,成為世界級的科研樞紐;五、建設能支撐大灣區國際科技創新中心的廣深港科技創新走廊。

上述的發展目標很具體,也是兩地科創園發展的路線圖,對兩地和廣東省未來的經濟建設有深遠意義。萬丈高樓平地起,深圳園區的某些硬件設施已經有了;估計目前尚未完工的基建也會完成。《規劃》較側重討論軟件發展,稱深港應積極把握新一輪科技革命重大機遇,互利合作、協同推進科技創新和產業發展,推動粵港澳大灣區高質量發展、打造世界級創科平台和新增長極。

### 香港應發揮本地優勢

一、河套深港科創合作區顧名思義是要發展深港在河套地區的科技創新合作。深圳有好的營商環境,發達的民營經濟和濃厚的創新氛圍;香港則是國際金融、航運、貿易中心和自由港,擁有專業化的服務機構體系和高度開放的科研環境。因此,本地可「充分發揮香港「背靠祖國、聯通世界」的「超級聯繫人」作用」。

二、香港科創資源豐富,有多所全球百強大學,與國際聯通暢順。利用好那些優勢,港深都能較容易匯聚外來人才和資訊。促進國際交流與合作,構建國際創科人才匯集地和國際化的高質科創生活社區。

三、香港科技創新對接大灣區完備產業鏈,港深可共同發展中間性試驗轉化為服務的平台。以香港發展國際創科中心和北部都會區規劃對接深圳園區,進一步融入國家發展大局,同時把科研成果推向國際市場。

四、利用香港在制度多方面與國際接軌的優勢,與深圳協作,共同構建國際化的科技創新體制機制,便利要素流動,建立更高水平的知識產權保護和便利的市場准入制度,打造有利於匯聚全球智慧和科技合作的平台。

### 深港科創發展前景

深港兩地互相借鑒和利用各自優勢和管理經驗,在深港合作區構建有利於創科的政策和法規體系,建設國際領先的科研基地和完備的科技創新生態體系,打造粵港澳大灣區國際科技創新中心。集聚包括國際頂尖科技人才和知識在內的全球高端創新要素資源,積極開展與國外的科技合作,鏈接國際科技創新網絡。眼下,深圳園區着重推動新一代信息、先進生物醫藥、人工智能、數字經濟等領域的突破發展和創新應用,香港在這些方面也有某些優勢。

深圳園區是《規劃》討論的主要對象,旨在發展一個先進、高效、人才濟濟、宜科研和宜居住的「一河兩岸」、「一區兩園」的科創合作區和全球智慧的科技合作平台;香港則是深港創科合作園的主要參與者之一,並有條件為此作出積極的貢獻。

# 完善退休保障 實現老有所養

## 周八駿

### 鐘峰遠眺



第八期

最近,香港有兩則關於老人的信息。

其一是,特區政府發行第八批銀禧債券,無論認購的宗數還是認購的金額,皆創新高紀錄。特區政府最初定下的目標發行額是500億港元,鑒於認購額達717億港元,政府提高發行額至550億港元。踴躍認購的動因是,此批銀禧固定收益率為5%/年,遠高於銀行定期存款利率。特區政府做貼心的處理——為數202,477份認購22手或以下債券的申請,將獲全數配發所申請的債券;餘下121,306份申請(即認購22手以上者),均將先獲發22手債券,並進行抽籤,其中,89,984份申請將獲配發多一手債券。具體而言,獲分發22手(即220,000港元)的老人,每年將獲派息15,000港元。

另一是,不久前特區政府房屋署公布,香港公屋的全長者戶數目持續上升,由2018/19年度16.1萬個,升至2022/23年度19萬個,4年來增加18%,佔公屋戶總數比率升至24%。截至2023年6月底,長者一人申請公屋共2.35萬宗,較3月底多700宗,反映長者公屋需求殷切。有些人把長者申請公屋和獲配公屋宗數上升,歸因於1996年4月特區政府推行「維護公屋資源合理分配政策」(俗稱「超級富戶政策」)時,對60歲或以上老人實施豁免資產審查的政策。房委會一名委員提議把豁免資產審查的年齡由60歲提高至65歲。

### 人口老化漸趨嚴重

以上兩則信息,在不了解香港老人真實情況者看來,可能會以為香港的老人日子過得不錯。你看,有錢踴躍認購債券,有政府提供優惠租金的公屋居住,豈不快哉!這一類人在香港以外為數不少。其實,即使在香港也不乏這樣的不明事理者。例如,以為提高豁免資產審查年齡就能減少長者申請和獲配公屋的想法,其前提便是,香港老人中不乏資產超過申請公

屋資格者。

然而,從象牙塔走下來,深入香港社會就容易看清楚,至今香港的「老有所養」依然未得到落實。

特區政府統計處公布,2020年香港的貧窮率為23.6%,但是,老人的貧窮率高達45%。原因不僅由於老人普遍不再就業,更在於香港至今缺乏終生的退休保障或養老保障。於是,年收益率5%的銀禧令老人趨之若鶩。

特區政府最新估計,到2046年年中,香港人口將達819萬,但人口持續高齡化,屆時每3名港人中有多於1名是長者。隨着戰後嬰兒潮出生的人士踏入老年,以及男、女性的出生時平均預期壽命繼續上升,65歲及以上長者的未來25年將增加近1倍。撇除外籍家庭傭工,長者人口將由2021年的145萬上升至2046年的274萬,佔總人口的比例將由20.5%上升至36%。另一方面,整體勞動人口將會由2021年的354萬,升至2038年366萬的頂峰,隨後逐漸降至2046年的358萬。在近期,現屆政府宜維持既有各項關於長者的政策,同時採取類似於確保較高收益率的銀禧和長者醫療券等等的特惠性政策措施,盡可能為老人增加收入。在中長期,香港必須結合人口政策和社會福利設施建設,建立覆蓋香港全體老人的退休保障或養老保障制度。

### 逐步完善退休養老保障制度

子女養老傳統正在瓦解,家庭原子化是大勢所趨,老有所養是社會的責任。

勞動人口相對於總人口長期趨於減少,企業承擔退休保障的壓力越來越大。退休保障或養老保障制度必須由政府建立和承擔主要責任。

內地一直有退休保障或養老保障制度。香港只能局部依仗內地來緩解本港的「老有所養」問題。要根本解決問題,必須立足香港。

香港應當借鑒內地,建立居民或勞動者個人與企業、政府共同出資的退休或養老基金,來提供終生的退休保障或養老保障。若香港建立了類似內地的有關安排,就能方便香港老人選擇到內地任何省市自治區度晚年。

特區政府花費了巨額公帑以應對新冠疫情,也打算動用巨額公帑協助企業取消積存金對沖安排。以香港經濟和社會發展水平而言,遲遲未補全終生的退休保障或養老保障制度,實在是一大缺憾。希望現屆政府開始籌劃此項工作。

最後,卻決非次要的是,香港社會需要關懷老人。老人是香港建設貢獻者,也是弱勢群體一部分。

# 人民幣貶值是暫時 穩字當頭勢反彈

## 健元

### 經濟縱橫

自去年3月美國進入加息周期以來,至今年7月已連續12次加息,為2007年9月以來的最高水平。美聯儲主席鮑威爾暗示可能於今年9月停止加息仍存較大變數。據8月25日CME「美聯儲觀察」預測:美聯儲9月維持利率在5.25%-5.50%不變的概率為81%;加息25個基點至5.50%-5.75%區間的概率為19%;到11月維持利率不變的概率為50.6%,累計加息25個基點的概率為42.2%,累計加息50個基點的概率為7.1%。

根據費雪效應,一國利率的上升,高過他國的程度,意味着該國通脹的幅度。一國匯率升值,高過他國的程度,意味着該國貨幣的未來貶值預期和程度。

美國通脹持續高企,為此連續加息提高利率水平以壓抑通脹,亦導致資本虹吸現象,回流美國本土,也就是說美國聯儲局的利率變化,亦導致美元國際兌換需求的上升,致使歐元、日圓等其他國際貨幣包括人民幣被拋售,也間接推升美元的匯價。所以,金融利率的變化還是會對匯率的變動產生某種程度的直接或間接的影響,這就是

費雪效應的基本特徵或邏輯。

美國因應通脹而進入加息周期,中國則是因應通脹困擾,為提振疲弱的消費市場,而進入減息降費周期。市場流動性得到大量釋放,理論上,短期內也會導致人民幣供應過剩,而壓抑匯率幣值。且去年以來一直有西方金融大鱷的惡意做空打壓,這就不難理解為何人民幣破7後連連高壓線,近期又多次觸及1:7.28安全邊線上限。以中國今年經濟的復蘇趨勢和中國供應鏈與產業鏈的穩健運行而言,人民幣未來升值預期是非常強烈的。反之美國經濟因俄為衝突拖累,內外交困,美元升值已近強弩之末。

因此,有關方面應以中國資本市場為切入點,依託中國股市已處於近20年的長期歷史大底及投資價值窪地,積極組織國家隊容護盤提振大藍籌梯隊,以盡快啟動中國股市,提升資本投資收益率,讓中國股民獲得真正的財富受惠,方能有效提升居民消費能力和市場消費信心。從而進一步刺激中國實體經濟,更好地穩定和提升人民幣幣值,更好地參與「一帶一路」與「金磚國家」國際經濟與金融合作,更好地確保今年經濟(GDP)預計目標的順利實現。

# 搞旺夜市「有得揀」至關鍵

## 立法會議員 顏汶羽

### 港事講場

最近搞活搞旺香港的夜市引起各界熱議,很多人提出自己的想法,筆者也就「搞夜市」提出一些看法。「搞夜市」是建基於「有夜市就有人流,有人流就有消費,而人人消費就可以帶旺經濟」的簡單邏輯。不過,大家常提到的台灣夜市,疫後都受到旅客減少和消費者需求改變等因素影響,香港又可以怎樣搞旺夜市呢?

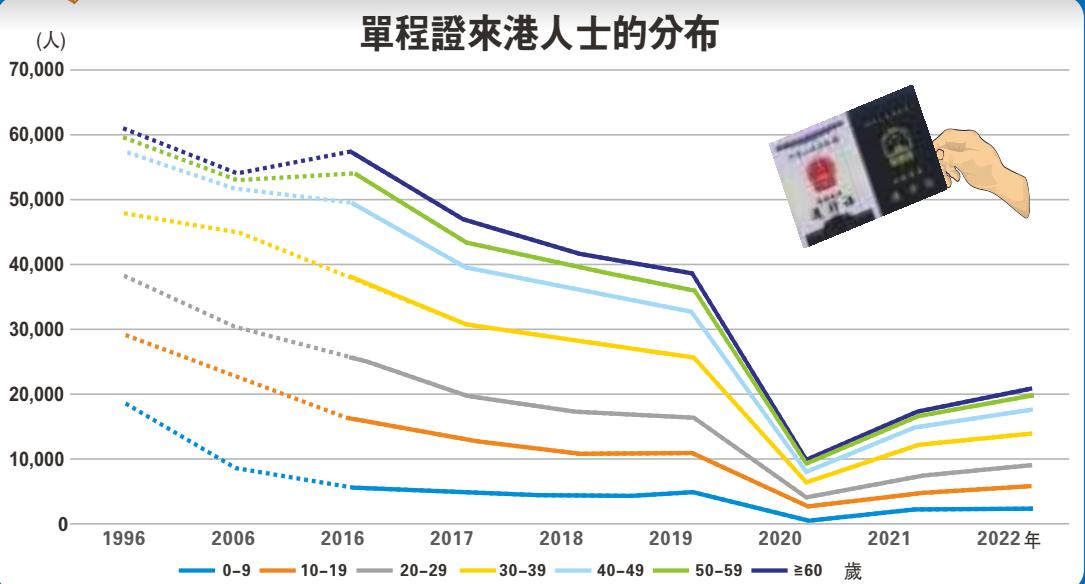
筆者覺得政府應先要訂好夜市目標客群,再針對這類消費者的需要去設計夜市,先可以吸引人流。有消息指政府研究在海濱做夜市活動,筆者會擔任海濱事務委員會委員,亦認同海濱可以是其中一個選項。以觀塘海濱為例,就可以考慮吸引附近上班族放工後去行個圈放鬆下、望住海景歎小食,又

或周五同朋友去夜市「Happy Friday」狂歡一番。至於較接近旅遊景點的中環海濱,就可集中以遊客為目標。

夜市文化或多或少源自街頭文化,重點是要有得揀,而非千篇一律,借鏡元宵和宵夜戲棚等,均是香港每年較為成功的夜經濟。筆者建議政府不如趁今次「政策窗口」出現的機會,同時搞活墟市政策及街頭表演活動政策,讓市民有更多商場以外的消費選擇。

筆者相信社會最希望政府搞夜市時,切勿如美食車般太多規管,最好可以提供支援,盡量降低參與檔攤或舉辦活動組織的成本,這才可以吸引更多人一齊參與搞活搞旺夜市,同時亦不會令夜市因為消費太高昂而「拍烏蠟」。

# 商報圖說 單程證來港 未恢復兼老齡化



兩地恢復全面通關,香港由跨境人流到整體人口均大反彈,惟單程證來港人次仍未恢復,這無疑對人口政策及勞動市場帶來影響。統計處最新資料透露,疫前三年持單程證來港人數,每年介乎4萬至4.7萬左右,惟疫下三年則暴跌至1萬至2萬左右,而截至2023年中的一年內,人數亦僅恢復至3.1萬,仍較疫前少約三分之一。

更值得注意的是,單程證來港人士的年齡分布現也大變。查1996年的相關結構,0至9歲的人數最多,達到1.9萬人,而19歲以下的比率高近50%;至2006年,19歲以下佔比已降到40%,到2016年更進

一步減至30%,涉及1.6萬人。雖然2022年的相關比例,尚維持於30%左右,但人數就銳減至6000人。換言之,少子化問題非但見諸香港,就連單程證來港人數亦疑受同一因素衝擊。

反之,老齡化情況則見加劇,即使程度不算太高。1996年的50歲以上佔比僅約5%,2006年且不加反減至4%,但到2016年以後卻一直高企於14%之上。背後理由,相信跟來港與受供養老年人士團聚,即「以老養老」,及來港與受供養子女團聚有關。至於20至49歲方面,雖然疫下三年數字亦見大減,但從比例看則與過去分別不大。



谷薯搭配占比較高,堅果蔬菜吃得太少……

## 很多人早餐不合格

一頓營養豐富且美味的早餐,是美好一天的開始。而中營惠營養健康研究院、中國營養學會營養健康研究院近日發布的《中國居民早餐行為白皮書》(以下簡稱《白皮書》)顯示,通過對全國22個省市11303人的調查數據分析發現,國人雖然重視早餐,大多數人可以做到每天吃早餐,但祇有不到一半的人早餐食物營養合格。

### 國人早餐呈現四大特點

《白皮書》從早餐頻率、就餐場所、食物選擇、就餐方式以及早餐相關知識和態度等方面詳細闡述了國人早餐的現狀與需求,具體呈現出以下特點:

早餐以谷薯為主,僅四成人能吃到3類及以上的食物。《中國居民膳食指南(2022)》推薦:營養充足的早餐應包括谷薯類、肉蛋類、奶豆堅果類和蔬菜水果類之中的3類及以上;僅包含1類或2類的,則早餐營養不合理。此次調查顯示,國人每天早餐食物的種類為3類的僅占28.2%,達到4類的祇有16.6%。而55.3%的調查對象,早餐僅食用1類(26.8%)或2類(28.8%)食物。具體來說,國人早



餐食用米、面等谷薯類食物的比例較高,達到89.4%;食用肉蛋類和奶豆堅果類的比例分別為53.9%和49.3%;食用蔬菜水果的比例僅為42.2%。

絕大部分人每天吃早餐,不吃的�主要原因是沒時間。《白皮書》顯示,在工作日,81.6%的調查對象每天吃早餐;在周末,各類人群吃早餐時間都有所推遲,每天吃早餐的比例也下降至70.3%,還有11.3%的人周末從不吃早餐。他們不吃早餐的原因主要是沒時間(53.9%),其次是不想吃(26.5%),以及沒有適合食物(15.3%),也有少數是想控制體重(8.6%)或沒有吃早餐的習慣(4.5%)。

在家吃早餐居多。在就餐場所方面,工作日期間54.4%的人在家裏吃早餐,到了休息日會提高到80.7%;11.6%的人在工作日期間選擇在餐館、路邊攤吃早餐或直接點外賣。居住在五線城市及以下、女性、高年齡、低教育程度和非專業人員在家吃早餐的比例比較高。

女性、高年齡、已婚、高收入與良好早餐質量有關。從《白皮書》的各項調查情況來看,上述四類人群,以及居住在一線城市、文化程度高的人群更注重新鮮營養,食用蔬菜水果、奶豆堅果的更多,營養更均衡;每天吃早餐的比例較高,早餐花費也更多。

### 不吃或吃不好早餐危害很大

《中國居民膳食指南(2022)》建議,早餐提供的能量要占全天總能量的25%~30%,早餐對健康的意義重大。中國營養學會營養健康研究院產業中心部長、註冊營養師吳佳表示,在一頓營養早餐中,谷薯類食物可提供碳水化合物和能

量;肉蛋類主要提供優質蛋白質、礦物質和脂溶性維生素;大豆和堅果富含優質蛋白質、必需脂肪酸和多種植物化學物;奶制品在提供優質蛋白質的同時,還是補鈣的最佳來源;蔬菜水果類主要提供維生素、礦物質、膳食纖維等。各類食物都有其不可替代的地位,不吃早餐或吃得不够營養,都會帶來負面影響。

中國疾病預防控制中心營養與健康所學生營養室副主任張倩表示,通常,清晨血糖水平比一天中的其他時間低,不吃早餐就無法為大腦正常工作提供充足的能量,長此以往不僅會引起大腦認知功能降低,記憶力和注意力減退,嚴重影響工作和學習,還可能導致營養不良。經常不吃早餐也會使膽汁分泌紊亂,導致膽汁濃度增加,促進膽結石形成,而膽結石與85%的膽囊癌變有關。《美國心臟病學會雜誌》刊登的一項研究發現,不吃早餐或者早餐攝入能量低於全天總熱量的5%時,動脈粥樣硬化的風險增加2倍,心血管病死亡風險約升高87%。日本東京大學的研究還發現,一周僅吃1次或不吃早餐者,發生抑鬱的風險比按時吃早餐的人增加2.9倍。諸多研究證明,不吃早餐與肥胖超重風險增加有關。早餐營養不均則會導致營養不足,尤其對未成人來說,會制約體力、智力的正常發育。

“導致國人早餐吃不好的原因既有個體性的,也有社會結構性的。”張倩分析道,部分個體對早餐重要性認識不够,例如,在不吃早餐的原因中,不想吃和想控制體重都占到不小比例。還有部分個體不知道吃什麼或吃得不對。例如,調查顯示,居民在準備早餐時,首先考慮快捷方便(58.2%),其次才是營養(53.1%);優先考慮味道(42.9%)、喜歡吃(39.5%)等因素的比例也較高,而優先考慮品種豐富的僅有27.4%。

從社會結構性因素來看有三點:一是,傳統早餐習慣的影響。中式早餐多以饅頭、米飯、麵條、粥等為主,肉蛋奶、果蔬、雜糧比例較低。二是,生活節奏快、工作壓力大導致部分年輕人沒時間吃早餐。《白皮書》數據顯示,30多歲、文化程度高、從事專業技術工作的人群因為沒時間



而不吃早餐的比例較高。三是,早餐獲取的條件不理想。數據顯示,有15.3%的人不吃早飯是因為沒有適合食物。張倩說,她們在一些調研中發現,除了少部分規模較大的單位,大部分單位不提供早餐,而很多早餐店、早餐車能提供的品種十分有限。更值得關注的是,很多小學、中學也不提供早餐,不少孩子常在上學路上解決早餐。

### 從“不想吃”和“不會吃”入手,提升早餐質量

專家們表示,要真正提升早餐質量,需要從“不想吃”和“不會吃”兩方面入手解決。

政府:做好早餐市場引導。張倩表示,政府要加大支持學校、企業等機構設置食堂,提供豐富、可口的早餐,宣傳早餐對身體健康、高效率工作和學習的重要意義;引導餐飲商家在地鐵口、大型公交站等附近設置便民“早餐車”“早餐店”,為通勤人群提供方便早餐,解決“沒時間吃”的難題;發揮監管職能,引導企業走“規模化”“薄利多銷”的策略,降低早餐價格,把好食品安全關,做到品種豐富、營養均衡。

商家:從源頭升級早餐質量。在食物方面,商家要豐富品種,優化營養搭配。除了提供傳統的中式早餐——豆漿、油條、豆腐腦、粥、包子、餡餅等,還可增加三明治、雞蛋、牛奶、小份蔬菜水果等食物的供應;在服務方面,除提升窗口供應便捷性外,還可積極接入外賣、到店自提、“無人早餐櫃”(消費者付款自取)等服務。

個人:掌握營養妙招,控好三餐節奏。吳佳說,為了營養,一天的早餐可以這樣準備:谷薯類可以選擇紅薯、全麥饅頭、雜糧餅、雜糧粥等;肉蛋類可以選擇水煮蛋、蒸蛋羹、煎蛋、炒蛋、荷包蛋等,少吃培根、香腸等加工肉制品;奶豆堅果類不僅可以通過喝牛奶、豆漿實現,還可以嘗試吃塊奶酪,或用豆腐幹、豆腐絲等拌個涼菜,也可用它來做包子或餡餅等,堅果類可以當作早上的加餐吃,也可以放在雜糧粥裏,撒在蔬菜沙拉裏增加香味和口感;蔬果類一般推薦拌個小涼菜或加入湯面米粉等食物中,果蔬汁也是不錯的選擇,不過要現榨現喝,以保證蔬果中抗氧化物質的活性。

“吃好早餐,首先是足夠重視,每天堅持吃;其次是提前計劃早餐搭配。”吳佳說,大家要注意把控三餐節奏,早、午、晚餐按時吃,分別遵循約30%、40%、30%的進食比例,集中在一餐或兩餐進食很難達到日常的營養素需求。晚餐不要吃得太多、太晚,以免影響第二天早餐的食欲。建議大家提前做好計劃,例如前一晚做好主食,把蔬果類食材提前洗淨放冰箱,第二天一邊加熱主食,順便做個蒸蛋,一邊把蔬菜焯一下,熱一杯牛奶,一頓既省時又省事的營養早餐就完成了。

## 更年期女性要防六種病



女性的更年期,是指她們步入中老年的過渡時期,一般發生在40~55歲,包括絕經前期、絕經期和絕經後期。這個階段由於卵巢功能出現衰退,雌激素水平下降,女性在此階段更容易出現一些身心癥狀。美國《讀者文摘》雜誌近日刊文,介紹女性進入更年期後要警惕6種疾病。

1.骨質疏鬆癥。女性更年期的主要特徵是絕經,絕經時間越久,發生骨質疏鬆癥和骨折的風險越高。女性體內的主要激素是雌激素,其不僅可以維持女性第二性徵和子宮發育正常,對於保持女性骨密度也起着重要作用。美國巴爾的摩第一慈善醫療中心婦科專家凱文·奧德林說:“研究顯示,女性絕經後的最初5年,身體中的骨質會流失大約20%~30%。因此,更年期後女性發生髖骨骨折和與骨密度下降有關的疾病風險會提高。”然而,科學家針對11個國家女性研究發現,很多更年期女性缺少對骨質的保健意識,在更年期疏於對骨頭的保養。建議多吃一些高鈣食品、進行負重鍛煉和強壯肌肉力量的訓練、限制食鹽攝入量,這些都能增強骨密度,防止骨質疏鬆。

2.牙齦疾病。更年期女性體內雌激素水平下降不僅會影響脊柱和髖部骨質,同樣會引起上下頰牙槽骨的骨質疏鬆,由此帶來的結果是牙齒鬆動、掉牙和牙周疾病。很多女性更年期後易患牙病,還易出現口

幹、牙齦腫痛的癥狀,並對咸、辛辣或酸味食品出現味覺變化。因此,更年期女性應比以往更注重口腔衛生的保健。

3.失眠。失眠是更年期女性的一種常見癥狀,但90%更年期女性的失眠沒有得到合理診治。北美更年期疾病研究學會主任喬安妮·平克頓說:“男性出現睡眠異常的癥狀表現有打鼾、呼吸暫停、白天愛打瞌睡,而女性更多表現為失眠、晨起頭痛、易疲勞、乏力、抑鬱和焦慮情緒。如果更年期女性出現這些癥狀,不要忽視,要積極調解。”建議做一些保健按摩、情緒疏解、保持良好睡眠習慣,有利改善失眠。

4.糖尿病。更年期女性由於卵巢功能退化,導致雌激素水平降低,植物神經功能紊亂,從而引起一些應激激素大量分泌。這些激素會導致血糖升高,而且雌激素水平降低還會引起胰島素抵抗,出現暴飲暴食,所以更年期女性更容易患糖尿病。如果女性在更年期到來之前的幾年患了糖尿病,還可能引發更年期提前。年齡增長、肥胖和更年期,三者都可能是女性糖尿病致病因素。因此,建議女性從45歲開始,每3年進行一次糖尿病檢查,特別是肥胖女性,以便能夠早發現早治療。

5.心臟病。女性更年期之後雌激素水平下降,會增加心臟病患病風險。研究顯示,45~64歲的女性,1/8患有某種心臟疾病;大於65歲的女性中,這一數字增加到1/4。更有甚者,很多女性出現心臟病癥狀,會和焦慮、後背疼混淆,因此造成誤診。建議更年期女性保持健康生活方式,如戒烟、飲食上多菜少肉、每天做有氧運動30分鐘,可有效保護心臟健康。

6.乳腺癌。相較青年女性,更年期女性的乳腺癌患病風險更高。女性步入30歲後,在接下來的10年,乳腺癌患病幾率為1/227,而在60歲以上女性中,這一數字躍升為1/28。更年期女性體重容易超標,乳腺癌患病風險隨之增高。醫學家建議,進入更年期後,女性要每周進行總時長為150分鐘、中等強度身體運動,可降低乳腺癌發病風險。

## 4種不良生活方式傷膀胱

生活中,很多人都有憋尿的經歷,比如開一個很重要的會議,或是玩一局快要通關的遊戲,原本尿意很急,但却非要“欺負”膀胱,死死憋着。實際上,膀胱比我們想象的脆弱,一些壞習慣會讓它生病。

通常來說,正常成年人的膀胱容量平均為350~500毫升,超過500毫升時,會因膀胱張力過大而引發疼痛。女性的膀胱容量一般小於男性;新生兒膀胱容量很小,約為成人的1/10。經常憋尿,使膀胱一直處於充盈的狀態,嚴重增加肌肉負荷,會導致膀胱括約肌的功能減退,久而久之出現尿頻、尿失禁、尿無力,或是憋出了膀胱炎。膀胱一旦發炎,有可能逆行到腎臟,引起腎炎。此外,膀胱炎癥還很容易蔓延到其他地方,引起前列腺炎、盆腔炎等疾病。

除了憋尿,還有一些不良生活方式也會傷害膀胱。

1.不講衛生。不重視個人衛生,不愛清洗、不勤換內褲、用不幹淨的毛巾等,極易使細菌入侵到泌尿系統,對脆弱的膀胱造成危害。女性的尿道比較短,又直又寬,細菌極易入侵造成泌尿系統感染。特別是經期,女性應該特別重視個人衛生。

2.久坐不動,喝水少。運動減少,身體的新陳代謝就會緩慢;再加上喝水少,細菌無法及時排出體外,容易導致膀胱發炎,尤其是免疫力較弱的人群更容易發病。

3.吸烟。吸烟是目前最為肯定的膀胱癌致病危險因素。研究發現,吸烟可使膀胱癌危險率增加2~6倍。隨着吸烟時間的延長,膀胱癌的發病率也明顯增高。

4.高血糖。神經源性膀胱是糖尿病的一個併發癥,此病易導致腎積水、腎盂腎炎,甚至尿毒癥,因此糖尿病患者要控制好自已的血糖。



# 否認父親背景深厚獲內定奪冠

## 莊子璇澄清「福建幫」非黑幫



應屆港姐冠軍莊子璇、季軍王敏慈與友誼小姐姜依寧出席贊助商頒獎活動。



王怡然稱病缺席，着友誼小姐姜依寧代領獎品。

香港文匯報訊(記者 達里)應屆港姐冠軍莊子璇、季軍王敏慈與友誼小姐姜依寧8月30日出席贊助商頒獎活動，亞軍及最上鏡小姐王怡然未知是否因負面新聞影響，8月30日以身體不適為由缺席，由友誼小姐姜依寧替她代領獎品。傳莊子璇的父親背景深厚疑屬「福建幫」成員，莊子璇澄清「福建幫」非福建黑幫，否認因背景獲內定做冠軍。



莊子璇明顯休息不足，狀態不佳。

當選後連日來不斷出席頒獎活動，莊子璇明顯休息不足致有大眼袋和黑眼圈，她笑道：「可能我貪玩和百厭，無瞓覺一直有慶祝，之後我會早瞓瞓。」有報道指莊子璇的父親莊金勝是香港錦繡同鄉聯誼會兼香港錦繡錦埔宗親會會長，而莊子璇更有監事一職，獲香港福建社團聯合會九龍中分會會長王育民祝賀，笑指莊子璇是「福建幫」成員時，她表示沒有報道中所講般誇張，問到是否與社團搞慶祝活動，她說：「我有看新聞，大家想多了，爸爸說沒有什麼特別，但要逐一解釋就太麻煩。」問到有沒有回鄉探親，她說：「都有返過一兩次，主要是探親，並不是報道寫的福建黑幫，太誇張，都只是親戚聚會。(爸爸在鄉下有頭有面?)都是幾條村的親戚聚會，我沒有去了解過。」有指因莊子璇背景屬獲內定做冠軍，她不認同道：「就算背景強都內定不到，因為有權威的評審，又有太平紳士，他們不在意錢，更何況我沒有背景。」至於有否打算凱旋回鄉，莊子璇就稱未有時間，但爸爸有讓她類似光宗耀祖的話。

### 王敏慈不擔心被揭黑料

提到王怡然缺席頒獎活動，莊子璇知道對方不舒服，亦有傳聞問候對方，問到王怡然是否因負面新聞避席，莊子璇說：「她的私事就不太清楚，只希望她快點康復，我們可以一齊去吃東西。」王敏慈與姜依寧也不清楚王怡然情況，姜依寧表示王怡然有託她代領獎品，並會請她吃飯來做補償。對於今屆港姐是非不斷，莊子璇認為與內地直播有關，因為多了內地觀眾關心盛事。笑指她之前說過準備「食花生」時，結果現在吃回自己的花生，她說：「不是花生，都不是什麼大事。」提到落選的陳怡名在網上發千字文「吐苦水」，她說：「有看，她寫得很感動。(不覺得有怨氣?)有嗎?不覺得有怨氣。」對於冠亞軍被連被起底爆料，笑問季軍王敏慈有沒擔心被人揭黑料時，她說：「不太清楚，近日才回覆完朋友的短訊，我都會做好自己，而且網上傳聞很多不知真假。」

王敏慈指會做好自己。



## SDM 爵士芭蕾舞學院澳門匯演頒獎 星級爸媽緊張 梁芷珮吳若希齊往打氣

香港文匯報訊(實習記者 趙雨竹)睽違四年，香港SDM爵士芭蕾舞學院於8月26日再到澳門，舉辦為期兩天的「周年匯演暨頒獎典禮《The Grand Showman》」，讓不同年齡段的學員展示他們學舞以來及一個暑假的學習成果。此次匯演有各間分校逾千名學員及家長參加，更有多名藝人與子女，包括張崇德及太太劉美娟與女兒日晴、梁芷珮及女兒Kasey、吳若希及女兒Giselle等，星光熠熠。

SDM更是邀請了從珠海特別起到的「超級舞者國際電視舞蹈大賽」的創辦人方楊老師及全國組委會主席宋龔老師，還有新加坡團隊，與學院共同見證孩子們的進步。此次典禮以夢想為主題，營造了一個帶有故事性、劇場版的學員築夢之路。學院領導與嘉賓也在頒獎典禮上，為表現優異的學員頒發獎狀與獎學金，鼓勵他們的努力與付出。家長們也在台下揮動發光手環和星星手燈為小朋友們打氣，場內氣氛溫馨又熱鬧。

學院院長陳遠航(Peony)接受採訪時說，學員們已經為這次匯演準備了兩個多月，學院也邀請了已經從爵士班畢業的「大姐姐」們，與學弟學妹們攜手在舞台上綻放光芒。

典禮首日，集韓舞、爵士、武術、芭蕾舞等的演出給觀眾呈上了一场視聽盛宴。劉美娟和丈夫張崇德也參與了第一天的匯演，支持女兒日晴。他們說日晴最喜歡的就是跳舞，經過幾年勤奮的練習，害羞的她已經比以前自信很多。張崇德還分享說，夫妻二人的一大夢想，



吳若希攜兒子到場為女兒Giselle打氣。

就是女兒有天能在爸爸的演唱會上展現自己的舞姿。此外，張崇德說一直在鼓勵太太拍戲，劉美娟表示，如果有有趣的劇本就會考慮。今年是張崇德成為歌手的第30年，為表紀念，他將推出全新個人專輯，並與偶像譚詠麟(譚校長)合唱了一首28年前他為校長寫的歌《失戀通告》。他還準備了一首和劉愷威合唱的歌，他指劉愷威聽到消息後，當即便爽快答應。

吳若希說，女兒Giselle從2歲半便主動學芭蕾舞，現在已經6歲，從一開始的「亂七八糟」到現在能很好地在舞台表演，已經是很大的進步。而平常很少運動的Giselle，也通過練習獲得了更多鍛煉身體的機會。

多種形式的表演和五彩繽紛的舞服，都淋漓盡致地展現了小學員們的靈動稚氣與十幾歲大姐姐們的帥氣魅力，讓每個年齡段的身影出現在舞台上，向觀眾們傳達什麼是帶著夢想長大、什麼是堅持的力量。



SDM首屆2023周年匯演暨頒獎典禮圓滿結束。

## 梁釗峰成立歌迷會 雲浩影李嘉俊支招

香港文匯報訊(記者 阿祖)梁釗峰8月31日生日，唱片公司「寰亞音樂」日前為他舉行活動慶祝，全場逾百「峰心粉」(釗峰歌迷暱稱)大合唱生日歌和送上蛋糕。釗峰並即場宣布其歌迷會「峰心學院」正式成立，讓他今年生日別具意義，喜上加喜。釗峰更邀請同門小師妹雲浩影(Cloud)和「造星V」學員李嘉俊(Carson)出席，三人唱歌、表演與現場Fans玩遊戲，大派禮物和合照留念。

釗峰出道14年，過往以C AllStar團迷為主，他單飛發展兩年，終於成立個人歌迷會，笑言要向Cloud和Carson兩位「請教」，Cloud表示會與Fans交流打機心得，好似一個小天地，可以盡情做一個好開心的自己。Carson表示歌迷會也是剛成立不久，他時常錄幾句歌分享，亦會分享私相簿，會有與朋友一些有趣的生活



雲浩影、梁釗峰、李嘉俊與粉絲合照留念。

照。對於歌迷會取名「峰心學院」，釗峰解釋說指他的Fans叫「峰心粉」，而平時大家叫他教授，便想到成立一間「學院」，好似入到大學有不同「社」，加上自己興趣多，喜歡跑山、禪坐、Board Game(棋盤遊戲)等身心靈活動，便希望有不同的「社」讓大家參與。

Bob的仔仔一句話詼諧晒全場。



## 陳昊森自揭有激烈感情戲 葉念琛讚譚曼萱有少女感

香港文匯報訊(記者 阿祖)電影《不是你愛你》8月30日舉行開鏡拜神儀式，導演葉念琛、演員譚曼萱(Mandy)、陳昊森、梁仲恆、林熙彤、徐浩昌、林家熙、周漢寧及戴祖儀等一同參與。

戲中Mandy、陳昊森與梁仲恆是兩男爭一女的三角關係，也拍了一些親熱戲。問跟誰比較激?陳昊森自動舉手投案，但只笑謂是一點點的激，拍攝時也不感到尷尬。之前Mandy公開讚他很Charm，他也識趣讚Mandy靚女，並多謝她跟梁仲恆都很照顧他。Mandy帶笑指自己是陳昊森的現場翻譯員，梁仲恆更自曝對方講髒話。陳昊森即尷尬傻笑，並以廣東話說：「我唔識講髒話。」又再作自我

介紹。導演葉念琛今次找來Mandy演「阿寶」，他指Mandy算是最年輕的一個，當年他找鄧麗欣第一次演「阿寶」這個角色時是22歲，而之前他從MV及廣告上看到Mandy，到試鏡時感覺她有新一代少女的真實感，性格仔仔得來又夠爽直和硬朗，因此是不二之選；至於找來自台灣的陳昊森，是覺得他靚仔又帶點害羞，感覺都幾有趣。戲中的三角關係都會有親熱戲，葉念琛笑言所拍的是浪漫愛情片，並非愛情動作片，也是講求畫面上舒服好看。

### 指莊子璇奪冠實至名歸

另外之前他擔任今屆港姐最上鏡小姐評判，葉念琛直指亞軍王怡然是他們幾位評判一致選出的最上鏡小姐：「大會公平又嚴密，賽果計好有同我們講返，大家都無異議，由選到出結果也是實至名歸。」不過他提到不少觀眾喜歡的10號陳霽琪，也是他的三甲人選。但冠軍莊子璇被評欠冠軍相，葉念琛亦為她平反：「雖然我不是評她的部分，但我有特別不去看大家的資料，在台下近距離看佳麗，覺得莊子璇當晚好sharp，答問和狀態也好，我也跟身邊的陳嘉容說，應該是她是冠軍。」



葉念琛為莊子璇平反，讚其臨場表現佳。

## 教細仔乘數表忙過打仗 林盛斌「爭女」失敗不甘心

香港文匯報訊(記者 達里)由黎諾懿、陳敏之主持的實驗性真人騷節目《爸知弊!你睇湊咗!》，以真實角度直擊時下藝人家家庭爸爸獨力湊仔的表現，諾懿與敏之化身做「爸知弊幼稚園」校長及副校長，先後向「食腦爸爸」林盛斌、「鹹包爸爸」林子善、「暖男爸爸」陳展鵬，及「無為爸爸」何兆鴻(Alex)下戰書。4位爸爸將在無劇本、無預警及無得傾的「三無」情況下獨力湊小朋友，並不自覺地誤墮全家親子拍攝的騙局。預先與製作組串通

好的媽媽們會假裝中離離開，移師秘密基地全面監察各位老公的真實湊仔舉動。擔任首集嘉賓的林盛斌(Bob)、太太黃乙頤(Pearl)及細仔Jaye Jaye，Pearl認為Bob最需要改善的地方是他的脾氣，說：「他覺得仔仔要有承擔，所以對個仔特別惡，連個仔本書擺得對，他都會會好好攞。」結果Bob獨自應付仔仔時要面對各種難題，又要應付節目組安排連串的不可任務，當中最讓Bob頭痛的是要教晚仔仔唸「3的乘數表」，他接到任務時已忍不住叫：「今次死火，有排搞。」當Bob的兒子一聽到乘數表即瘋狂逃走，Bob要用盡各種方法制服兼勸服仔仔，除了要拖到實防止他進一步逃走，又不斷在仔仔身邊發功，希望仔仔記熟算式，必要時又化身正能量大使為仔仔加油及打氣，完全是體力及腦力大考驗。

Bob除了要獨力照顧兒子外，又與太太上演「爭女大戰」，即時實測大女及二女會首先回覆爸爸或媽媽的訊息，結果Bob連續輸掉，不甘心地直接與女兒講數。之後Bob與兒子玩「估泥膠」時再度老貓燒鬚，竟然搞錯仔仔的意思，遭黎諾懿狠批泥膠還原度不及兒子，由醒目司機變成豬隊友。連環失威的Bob向兒子道歉，豈料換來對方一句：「唔緊要啦，你都係我爸爸。」隨即笑爆全場。



# 街頭報道變「親身體驗」 芝加哥記者遭持槍搶劫

香港文匯報訊 美國芝加哥長期治安不佳，持槍搶劫案猖獗，近日更發生諷刺一幕，有電視台記者在街頭進行搶劫案報道時變成受害者，被蒙面劫匪持槍搶劫。當地警方證實此事，表示沒有人受傷，但劫匪仍然在逃。這是芝加哥三週內發生的第2宗電視台工作人員在採訪時遇劫事件，匪徒膽大包天的行徑讓外界對當地治安的擔憂再度升級。

據報道，當地時間周一凌晨5時左右，一名記者和一名攝影師在威克公園附近就搶劫案進行拍攝，兩輛車突然停在附近，3名戴滑雪面罩的男子

下車，並向攝製組展示槍支。他們得手後回到車上開車逃離，無人傷亡。截至周二上午，警方仍在調查，但未拘留任何人。警方僅表示案件是「28歲男子和42歲男子」遇劫，沒有透露受害人身份，但芝加哥西班牙語電視台Univision表示，該電視台的两名員工遭遇持槍搶劫，年齡正好符合。

## 12小時內發生30宗搶劫案

代表芝加哥電視攝影師的全國廣播員和技術人員協會「Local 41」主席西迪基接受《芝加哥太

陽時報》採訪時表示，事發時劫匪向工作人員要錢，然後搶走拍攝用的相機、兩袋設備和攝影師背包。西迪基稱，電視台和其他機構正努力採取進一步措施，加強工作人員的安全。

據《華盛頓郵報》報道，芝加哥周日至周一發生至少8宗武裝搶劫和劫車案，警方沒有將一系列事件聯繫起來，但表示，每宗搶劫案都涉及2至4人的搶劫團夥。哥倫比亞廣播公司則報道，在大約12小時內，芝加哥巴克鎮、威克公園、舊城、洛普區、聯合公園、西洛普等多個地點，至少發生了30宗搶劫案。



◆芝加哥周日至周一發生至少8宗武裝搶劫案。網上圖片

# 兩日8人被刺傷 75警受襲甚至遭性侵

# 倫敦諾丁山嘉年華 變「持刀狂歡節」

香港文匯報訊 英國倫敦一年一度的「諾丁山嘉年華」(Notting Hill Carnival)發生暴力事件，短短兩日內便有8人被刺傷，還有75名警員遇襲，當中有人遭到性侵。社媒有影片顯示活動期間有人趁亂手持長刀追逐人群，騎警緊跟其後試圖驅逐施襲者，場面一片混亂。警方表示從周日到周一合共兩天的活動中，共有275人被捕，當局承諾會加強安保。



◆數名黑衣男子持砍刀追逐人群。網上圖片

諾丁山嘉年華是歐洲規模最大的街頭狂歡節，今年的活動估計有200多萬人參加。然而兩天的活動卻暴力事件不斷，警方表示周一晚上8時，一名19歲男子在活動中被刀刺傷，傷勢嚴重。僅相隔約一個小時後，一名29歲男子也在活動中被刺傷，送院後情況危殆。活動中還有6名男子在不同地點被刺傷，他們的年齡介乎18歲至40歲，沒有生命危險。

## 數名黑衣男持砍刀追逐人群

《每日郵報》引述社媒流傳的影片顯示，狂歡節期間有數名頭戴帽子和面罩、身穿黑衣的男子，手持砍刀追逐人群。影片中幾名服裝相似的男子舉起砍刀半空揮舞，一路追逐狂歡的人群，還

有人似乎將刀指向躺在地上的一個人。騎警趕到現場後試圖追逐持刀男子，引來許多途人圍觀，幾名持刀者隨即四散奔逃，還有人不時回頭查看身後。

## 警遭腳踢撒尿 拘275人

倫敦大都會警察工會還證實，嘉年華期間發生多宗警員遇襲事件，75名遇襲警員中有6人被咬傷，一名警員遭到性侵犯，還有一人傷勢嚴重需要留醫。工會副主席普萊爾表示，50多名警員在活動中被參與者襲擊，警員們遭到拳打腳踢、被吐口水、咬傷、被頭頂撞，甚至有施襲者從高處向警員撒尿，「你很難想像每年的這個時候，我們都會遭到如此大規模的性侵犯和各類襲擊。」

倫敦警方兩天內共拘捕275人，多因持有攻擊性武器、襲警、持有毒品和性犯罪等罪名被捕。大都會警察工會主席馬什批評稱，部分活動參加者旨在趁機傷人並製造混亂，他不滿倫敦市長薩迪克·汗未有提供充足支援加強安保，「世界上還有什麼地方會發生這種事？我們的市長卻說狂歡節太棒了，每個人都要接受它。」

倫敦大都會警察局副局長阿德勒坎稱，諾丁山嘉年華已連續兩年出現暴力事故，「無人質疑嘉年華對倫敦文化的重要程度，但我們不能忽視刺傷、性侵犯和襲擊警員事件。」

主辦方諾丁山嘉年華公司強調，暴力衝突不符合活動的價值觀，主辦方譴責所有暴力行為。

# 倫敦駕駛者不滿碳排放超標收費 毀數百車牌攝像頭

香港文匯報訊 英國倫敦街頭近期湧現一批仿效電影《2020》情節、自稱「Blade Runners」(銀翼殺手)的破壞者，他們暗中損毀讀取車牌的攝像鏡頭，抗議倫敦市政府的「超低排放區」(ULEZ)政策。警方指被損壞、盜竊或斷開連接的攝像頭已有數百個，當局正加緊調查。

ULEZ政策於2019年推出，要求對進入市區碳排放超標的汽車每天額外收費12.5英鎊。倫敦市政府周二將ULEZ涵蓋範圍擴大至整個倫敦遠郊，影響當地約半數居民。不少倫敦市郊民眾抱怨他們的生活備受通脹衝

擊，無力更換達標的汽車，擴大ULEZ範圍只會加劇他們的生活負擔。有居民選擇破壞閉路電視鏡頭洩憤，社交媒體上不時出現相關影片，倫敦交通局表示會加強保護攝像頭。

英國在野黨工黨在上月補選中輸掉倫敦選區席位，分析指工黨在執政保守黨民調低迷之際未能拿下該選區，倫敦市長薩迪克·汗的ULEZ政策就是主因。薩迪克·汗其後宣布會提供額外資金，補貼汽車排放未達標的居民，但批評者認為計劃最高的2,000英鎊(補貼只是杯水車薪。



◆狂徒持砍刀(紅圈示)傷人。網上圖片

# 逾百年水管爆裂 紐約地鐵站水浸

香港文匯報訊 美國紐約一條古老的總水管在使用超過一世紀後，周三突然爆裂，180萬加侖的水灌入時代廣場旁的繁忙地鐵站，上班族大受影響。

## 180萬加侖水湧入

紐約大都會運輸局發布影片和照片，顯示大水於當地時間凌晨3時左右，湧入曼哈頓中心的「時代廣場-42街」站(Times Square-42nd Street)。

大都會運輸局表示，整個上午共有180萬加侖的水湧入地鐵站內。事發後，當地交通中斷，供水也被切斷，數百名大都會運輸局人員

和工程師忙着抽水 and 清理。

法新社報道，在早上的交通繁忙時間，水淹問題持續擾亂紐約地鐵一些最繁忙的路線運行，包括1號線、2號線和3號線。大水也淹沒了市中心街道，積水深達數呎。截至中午，一切才恢復正常。

紐約市公共運輸局表示，爆裂的水管是1896年安裝的20吋主管線。

紐約地鐵系統始於1868年的地面列車，1904年開始營運地下路線，是全世界最龐大複雜的地鐵系統之一，全年無休，每天24小時營運，但在一個人口超過850萬的大都市中，紐約地鐵的基礎設施往往顯得殘破不堪。



◆逾百萬加侖的水湧入地鐵站內，令交通中斷。美聯社

# 岸田攜官員試吃福島海鮮 被指做秀惹不滿

香港文匯報訊 日本首相岸田文雄周三和一些官員親自試吃了核污水排放地福島縣附近捕撈的海鮮(圖)，並稱讚其「脆脆的口感，非常美味」。

日本內閣經濟產業大臣西村康稔、財務大臣鈴木俊一、少子化擔當大臣小倉將信當日出席了在首相官邸舉行的午餐。他們一起食用了從福島縣近海捕撈的比目魚、鱸魚和章魚生魚片等。報道稱，岸田的試吃行動旨在「向國內外展示福島縣海鮮的安全性，以期重振該地的漁業產業」。不過，有分析指，岸田與內閣官員試吃福島海鮮有做秀之嫌，引發了一些人的不滿和質疑。他們認為，這種行為有可能是政府故意的宣傳手段，試圖緩解公眾對核污水排放的擔憂。

韓國《韓民族日報》指出，在日本實施核污水排海第3天，日本環境省就稱採集的海水樣本中，發現放射性物質氚低於每升7至8貝克勒爾的檢測下限。然而，排放將持續至少30年，日本對於長期風險的驗證顯然不夠充分，其發表的初步分析結果不足以說明安全已得到保障。



# 北美家庭開學支出大增 被迫減買消閒用品

香港文匯報訊(特約記者 成小智 多倫多報導) 每年8月是北美洲家庭的開學銷售季節，隨着通脹率在過去1年持續上升，社會各階層面對開學支出上升已是無可避免。美國零售聯合會預計每個有子女攻讀中、小學家庭平均支出890美元，較去年增加25美元。在加拿大，每個家庭預計平均支付700加元，較去年增加24%。

美國零售聯合會和市場研究機構 Prosper Insights & Analytics最近進行的一項年度調查顯示，全國今年整體開學支出預計從2022年的369億美元增至415億美元。同一項調查指出，有子女就讀大學的

家庭今年平均支出約1,367美元，而整體開支預期增至940億美元，並指這項數字自2019年以來上升約40%。

## 美整體開學支出或9年來首跌

不過，德勤會計事務所發布的一份研究報告卻顯示，美國家庭的實質收入下降，家長注重購買必需品而減少購買消閒項目，可能導致全國整體開學支出出現9年來首次下跌情況。德勤消費者行業中心執行總監羅傑斯指出，一般家庭的財務狀況差過去年，他們只能購買子女最急需的物品，盡可能減少在電子產品和服裝的支

出。在接受調查的家庭中，超過一半預計今年剩餘時間的經濟轉弱。

加拿大家庭對新學年購物開支持審慎態度，零售業議會調查顯示家長不會節省購買開學必需品，約32%的受訪家庭估計今年開支較去年增加，而超過一半打算從一些特價店購買所需用品。文具成為最高消費類別，佔支出的近61%；緊隨其後是衣服、書本和電子用品。約81%受訪者選擇到實體店找尋平價貨，與去年大多數傾向在網上購物顯然不同。今年開學物品供應轉趨穩定，家長大多選擇在開學前一個星期才購買，務求獲得最大折扣。



◆家長不會吝嗇購買開學必需品。成小智攝



◆一般家庭把文具視為子女開學的最主要支出。成小智攝



# 運河古郡展新顏 天空之眼瞰古都 千年古城彰顯歷史文化魅力

古之長安，今之西安。作為十三朝古都，西安已有3,100多年的建城史和1,100多年的建都史，留下了鐘樓、城牆、大雁塔等諸多承載歷史印記的地標性建築。而因東臨渤海而得名的滄州市，亦有着1,500餘年建州史，文化底蘊深厚。位處南方的福州，也是一座擁有2,200多年建城史和7,000多年歷史文化積澱的國家歷史文化名城。如今的古城，古之傳統文化與今之城市風貌融會貫通，古老的文物古蹟與全新的時代命題碰撞出奪目的火花，同時亦為大家一起探索「古厝+非遺」、「文物+旅遊」等模式激活歷史文化遺產的活力。

◆文：雨文、綜合新華社報道 圖：新華社



◆滄州獅城公園

◆滄州大運河生態修復展示區

◆滄州市區景色

◆滄州區境內的京杭大運河河道

◆滄州園博園



◆滄州市京杭大運河河畔的南川樓

## 「小燕京」之稱滄州

位於河北省東南部的滄州市，簡稱滄，別稱獅城，因東臨渤海而得名，有着1,500餘年建州史，文化底蘊深厚。滄州是一座因運河而興的城市，宋末元初時，滄州運河沿岸經濟繁榮，有「小燕京」之稱。作為滄州的母親河，大運河在這裏流經8縣（市、區），綿延200餘公里，沿途遺蹟分布眾多，河道保存完好，代表了北方運河原真性。近年來，滄州市以河為線、以城為珠，線串珠、珠帶面，全域統籌大運河

文化保護帶、生態景觀帶、全域旅游發展帶、鄉村振興產業帶建設，使古老母親河再潤滄州。當中，始建於春秋時期的京杭大運河，為「大運河」的一條幹線。2014年，京杭大運河作為大運河的一部分，被列入世界遺產名錄。京杭大運河北起北京通州五河交匯處，南至杭州，流經北京、天津、河北、山東、江蘇和浙江四省二市，溝通海河、黃河、淮河、長江和錢塘江五大水系，全長1,794公里。

在滄州市運河區迎賓大道、高鐵路、會展道和御河西路延伸線的四至範圍內的獅城公園南北長約600米，東西均長約300米，佔地251畝，主要建設如濱水景觀區、園林景觀區、夜景照明等，公園通過喬、灌、花、草合理配置，呈現出「三季有花、四季常青」的園林景觀效果。

早前，這兒是作為河北省第六屆園林



◆滄州市體育場

博覽會舉辦地，園博園片區項目就是位於滄州市中心城區北部，大運河河畔，為永濟路、清池大道、渤海路與大運河西側堤頂路圍合區域，佔地面積約4,000畝，主要由園博園主園區、中國大運河非物質文化遺產展示館、滄州大化工業遺存提升改造三部分構成。園博園以「千里通波，大美運河」為主題，堅持走綠色優先、生態發展之路，將運河文化保護、傳承、利用與運河原生景觀、北方園林精華、農耕林田特色、非遺人文技藝、工業文明相融合，力爭打造一屆綠色生態、現代時尚、文化深厚的「城區的園博會」、「大運河河畔的園博會」、「非物質文化遺產的園博會」和「體現農業文明的園博會」。

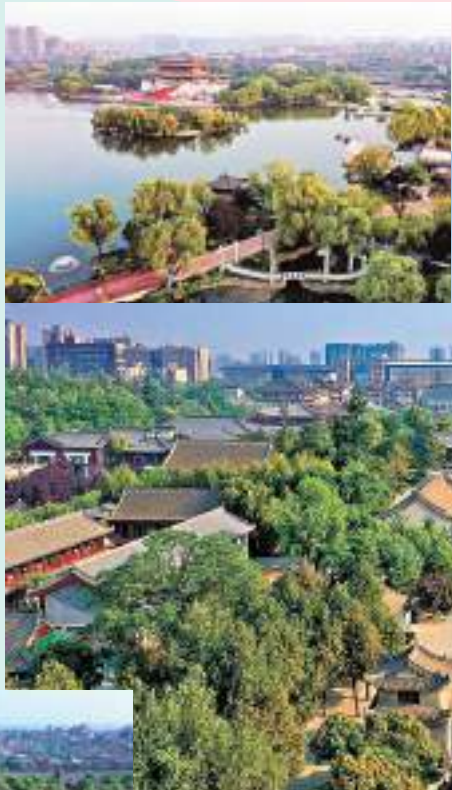
## 西安文化景區火爆「出圈」

作為十三朝古都，西安有3,100多年的建城史和1,100多年的建都史，留下了鐘樓、城牆、大雁塔等諸多承載歷史印記的地標性建築。近年來，大唐不夜城、大唐芙蓉園等新興文化景區的火爆「出圈」更是帶給人們新的感官盛宴。如今的西安，古之傳統文化與今之城市風貌融會貫通，古老的文物古蹟與全新的時代命題碰撞出奪目的火花。

當中，大唐芙蓉園便位於西安市雁塔區曲江新區，在大雁塔東的唐朝曲江池遺址以北，是一座仿照唐朝的皇家禁苑建造的主題公園，佔地面積1,000畝，其中水域面積300畝，是中國第一個全方位展示盛唐風貌的大型皇家園林式文化主題公園，園內建有紫雲樓、仕女館、御宴宮、杏園、芳林苑、鳳鳴九天劇院、唐市等許多仿古建築。2011年，大唐芙蓉園被評為國家5A級旅遊景區；2018年，大唐芙蓉園入圍「神奇西北100景」榜單。

同樣在雁塔區、大慈恩寺內的大雁塔，為一座七層方形佛塔，起初是玄奘三藏為保存佛經而建造的磚塔，現已成為西安市內著名古蹟及標誌性建築，同時也是西安市市徽當中的主要組成部分。另外，西安鐘樓建成於公元1384年，距今已有600餘年，它位於西安市的市中心，城內東西南北四條大街的交匯處，是中國古代遺留下來眾多鐘樓中形制最大、保存最完整的一座。而永寧門，是西安城牆正南門，位於南牆中部偏西。原為隋唐長安皇城南面偏東之「安上門」，唐末韓建改築新城時保留，現永寧門為環島交通，門外有南門廣場，門內為南大街，門外接長安北路。

此外，西安鐘樓建成於公元1384年，距今已有600餘年，它位於西安市的市中心，城內東西南北四條大街的交匯處，是中國古代遺留下來眾多鐘樓中形制最大、保存最完整的一座。而永寧門，是西安城牆正南門，位於南牆中部偏西。原為隋唐長安皇城南面偏東之「安上門」，唐末韓建改築新城時保留，現永寧門為環島交通，門外有南門廣場，門內為南大街，門外接長安北路。



◆西安大唐芙蓉園

◆西安大雁塔

◆西安鐘樓

◆西安火車站與大明宮國家遺址公園



◆西安城牆西側護城河

◆西安城牆景區永寧門文化廣場

## 開放式「古城博物館」福州

早前，主題為「博物館、可持續性與美好生活」的2023年國際博物館日中國主會場活動在福建省福州市舉辦。福州，簡稱福或榕，古稱冶城，別稱閩都、榕城，是一座擁有2,200多年建城史和7,000多年歷史文化積澱的國家歷史文化名城。多年來，福州持續推進文物和古厝保護工作，並將建築單體保護擴展為區域性歷史文化資源整合和集中成片保護利用，形成17個特色歷史文化街區、2個遺址公園、261條傳統老街巷、1,200多處重點文物和古建築的全方位立體保護體系，並探索「古厝+非遺」、「文物+旅遊」等模式激活歷史文化遺產活力。在福州，保護利用中的古厝、古街區、古遺址成為一座座「開放式的博物館」，彰顯千年古城的歷史文化魅力。

例如，位於福州市台江區的上下杭歷史文化街區，便素有「福州傳統商業博物館」之稱，即是福州市

台江區的上杭路和下杭路及其附近街區，俗稱「雙杭」，指的是從小橋頭到大廟路之間的兩條平行的橫街，這裏早年是福州的商業中心和航運碼頭。

「杭」其實是從「航」音衍化的，這裏有一個地理變遷的歷史過程。古時閩江水繞過大廟山，上下杭便是上下航的津口埠頭。這片曾經以商業的繁華而聞名的古老街區，一直以來是民俗、史學專家們研究福州商業發展歷程的重要地方。

至於三坊七巷則坐落於福州市鼓樓區南後街，總佔地約45公頃，是從南後街兩旁從北至南依次排列的坊巷總稱。三坊七巷自晉代發軔，於唐五代形成，到明清鼎盛，如今古老坊巷風貌基本得以傳續。三坊七巷為內地現存規模較大、保護較為完整的歷史文化街區，有「中國城市裏坊制度活化石」和「中國明清建築博物館」的美稱。



◆福州煙台山歷史風貌區



◆福州三坊七巷歷史文化街區的全國重點文物保護單位嚴復故居。



◆遊客在冶山春秋園內的冶山遺址博物館參觀。





### 香港能舉辦大型運動會嗎？

李漢源

屆屆杭州亞運會的規模從數字上看，共有56個比賽場館，31個訓練場，將會有來自亞洲45個國家及地區共一萬二千五百多名運動員參加，預計工作人員及志願者高達六萬人，從這些簡單數據大致就可以了解，舉辦一個大型綜合運動會一點都不簡單，其投入可以是十分龐大。

除了上述的比賽相關的硬件軟件外，住宿、交通、膳食等等這些都是組委會負責要去安排的項目：住宿方面，大會會安排選手村予參與運動員入住，選手村通常是新蓋建的當地住宅，有幾千個單位，運動會結束後就賣給當地居民，而供各地傳媒住宿的傳媒村也是一樣用一些新住宅，但不會像選手村般集中於一處，通常會分開三幾處，價錢亦會有所不同，例如近主媒體中心(MIMC)的國際廣播中心(IBC)的傳媒村收費就會較貴，而與主媒體中心距離較遠的傳媒村則較便宜，不過，說較便宜其實也不盡然，例如即將來臨的2024年巴黎奧運，傳媒村每位每日收費170歐元，如果相較在巴黎奧運會期間傳媒自己安排住酒店，目前收費則大約每天250歐元，相距其實不算大；即使如2000年悉尼奧運及2004年雅典奧運，大會在郊區山頭蓋建數千間木屋給傳媒入住，其收費也不便宜，所以有些傳媒團隊衡量過後，也未必會選擇居於傳媒村。

交通方面，其安排是最繁複的，在16天比賽期安排所有運動員準時



### 誤闖「圍方」

方芳

周日相約友人郊遊，由烏溪沙海邊漫步，步行至馬鞍山，海風吹拂，林蔭小道，享受大自然寧靜之美。

自從東鐵延伸到金鐘，港島的朋友與鐵路就更密切了，在金鐘乘坐東鐵線，需在紅磡站或大圍站轉屯馬線，才能到烏溪沙。就在大圍轉線這一刻，看時間尚早，欲出大圍舊墟走走，隨着人流出圍，在完全沒有準備下，竟然誤闖全港最新的商場「圍方」。

這下子不得了，人潮如鯽，踏上了「圍方」的扶手電梯，就有點後悔，因為開幕初期，商場還請來了歌手表演，人聲鼎沸，正值暑假兼周日，還是開幕只有幾天的全新商場，是否有點「擺苦嚟辛」？不過，既然誤闖了，也就闖它一闖吧。結果「圍方」的新和，明亮而流線型的設計，還是把人留住了。

商場除了購物、娛樂、餐飲元素，其他花款也頗多，有水簾幕，退役港鐵車卡零件、電子回收箱，而戶外平台休憩空間頗多，還有狗廁所，原來此商場可以攜同寵物進入哩。昔日大圍居民看电影，也要到沙田的商場，如今「圍方」的出現，應該是大圍居民新的一頁。從沒想過要到圍方消費的你，或許要改變觀念了。

再說「圍方」的地利，也是得天獨厚，它位於東鐵新界最南一站，從深圳來香港消費的旅客，如果選擇較近的綜合性商場，上水、大埔的商場規模或許未能滿足，沙田的新城市廣場也比較老齡，熱口熱面了，要追求同類檔次的，只有到九龍塘的又一城，但畢竟要進入市區了。

「圍方」的落成，可以攬獲東鐵線的消費客，也能吸引屯馬線地域更廣泛的人流。熟悉屯馬線的人都知道，這條鐵路西起屯門、元朗，途經荃灣，圍繞九龍半島兜一圈，再向東延伸，向北到大圍，沿着吐露港東岸至烏溪沙，包攬大半个新界及九龍半島的客源。

「圍方」坐迎四方客，相信將成為新界旺丁旺財新商場。



### 開心慶祝的日子

余宜發

知道今年9月9日是香港《文匯報》75周年的報慶日子，我前兩天還在想，那麼我參與成為這個大家庭的其中一分子已經多少年呢？其實自己已經忘記，不過可以從某些數字追溯到日期。就好像我每一次寫的散文，也會加上一個編號，就從第一天的「1」編號開始到今天已經到了428編號，即是為《文匯報》寫的專欄已經第428篇稿，一年有幾個星期，即是我已經不斷地跟讀者分享我的所見所聞超過8年，原來日子過得這麼快。

其實最初每一個星期要寫出一篇文章有點困難，因為要真實地把自己的經歷寫出來，可能不是每個星期都會遇到一些特別事情。但自從習慣了每星期交稿給同事之後就發現，有時我的靈感會澎湃起來，甚至一個晚上可以寫出5篇文章給讀者分享。

在這裏恭祝香港《文匯報》讀者不斷上升，雖然是老生常談的祝賀說話，但我覺得最重要是，透過這份報章，令讀者可以從中獲知很多天下大小事情，無論是每天的新聞也好，就算你喜歡輕鬆鬆鬆看一些生活小趣事，也可以滿足大家。就如有些人每天也會喜歡喝一杯咖啡一樣，就是一種習慣。很開心可以繼續為這份報章效力，所以每星期我都會絞盡腦汁看看有什麼值得跟讀者分享的内容。不知不覺，每當在生活上遇到一些事情的時候，就會把重點寫下來，然後用文字跟讀者分享，至今已經成為一個習慣了。

其實，《文匯報》已經踏入75周年，自己服務的電台今年也已經邁向65周年。除了疫情這3年之外，我們每年年慶的日子，也會到尖沙咀一間酒店共享晚餐。老闆



穿上正裝分外醒神。 作者供圖



### 曾經福島無良水

連盈慧

星星之火，可以燎原；滴滴之水，同樣亦可危及百川，萬千噸噸核污水可以釋釋，簡直癡人說夢，大概只有滿腦子生草的岸田才會相信吧，當然他未必相信，只是不外「強人相信」而已。說穿了無非為省成本，放棄專家建議價錢較昂的安全排核方法，才甘於押下國人的生命作賭注，反正是在岸田眼中，日本民族自古以來流行自殺，並不視生命為可貴，自然更不會理會殃及太平洋的池魚。

害人害己排放核污水，縱使明知日後對未來自然世界有長遠的影響，難以估計發生的後果也就在所不惜了，岸田此舉，與日本二戰對鄰國傷害的嚴重程度同出一轍；岸田，還不是日本另一千古罪人！

太平洋日後飄流過福島核污水，你說全球海洋生態怎不會破壞；福島十都縣海產之外，其餘「池魚」，間接遭此大劫，必然難免亦受其害。

本港禁止福島十都縣海產進口後，記者日前在多間日式超市發現多款日本海產標籤含糊，並無詳細註明正確產地，僅以「日本產」交代了事，只有其中某些產品，才勉強依法



永遠不會令人有美麗聯想的畫面。 作者供圖



### 在蘿村，品嚐千年時光的味道

韋佐

抵達蘿村已是6月9日的日暮時分。這座古村落及千年古荔枝樹，彼時已隱入塵煙。

入住蘿村益興堂的深夜裏，我在想：明天能否看到千年古荔枝樹，能否嘗到古荔枝？所謂千年，該不會是一種虛指？就像李太白的飛流，其實哪有三千尺。樹活千年，還能結果？就像人類，都老耄之年了，仍是新生嬰兒父母？似乎不太可能。

次日清晨，我約上同往蘿村的農業研究員劉白兄——他擅寫舊體詩，會看風水，也會看農作物以外的草木本木。先到村邊轉悠轉悠。沿着迷宮似的舊村巷往外走。雞鳴狗吠聲零落。紅耳鸞叫聲歡快而嘹亮。空氣中飄盪着久違了的稻香和果子因腐敗而發酵的淡淡酒香。

走出三四百米遠，一道渠水從腳下嘩嘩地流淌着。劉白兄抬眼看山，說蘿村坐落於大容山餘脈，水是山溪水。再往前走，幾株20多米高的老樹已斜立於村道上頭。樹上大半綠葉，小半深紅的荔枝果。頭一次看到那麼高大的荔枝樹，又還結着許多果實，心裏不由一陣欣然。低頭時，卻見一地的荔枝落果，零零散散的，有的已被路過的電動車或小車碾碎。好可惜。樹太高，結了果，採摘可不容易，是否因此而只能任其墜落？

再往前的山岔路邊，長着一片古荔枝樹，三四十棵，距離民房最近。最粗壯的一個人無法環抱；較小的胸徑也在50厘米上下。樹身或布滿濃重的青苔，或攀爬着一條條精緻的藤蔓；有的則附着岩石質感的深灰，像時光合成的混凝土。劉白兄說，這些樹樹齡在四百年上下了。四百年已堪稱古樹，按說每一棵樹都該由林業部門掛上胸牌一樣的「身份證」，但沒掛上。在蘿村，難道它們還不夠格擁有那麼一塊胸牌？

古木森森。頓時讓人感覺氣韻肅穆——那是屬於時光的肅穆。我靜靜地打量着每一棵樹，像要從中分辨出它們的歲數。不過，在時光面前，人類就像孫子似的，根本無法跟一棵古樹去比較較幼或尊卑。

聽得出眾鳥奔馳，聚散，從一棵樹頂飛到另一棵樹頂。牠們恣意喧囂，恣意啄食荔枝果，享受不盡的盛宴。沒有誰去驅逐牠們。牠們早已是古荔枝樹的主人。我想，在蘿村，在古荔枝樹成熟的時節，做一隻鳥多麼幸福，做一隻松鼠或一隻果子狸也是幸福的。

落果同時又是昆蟲的早餐。低頭時，發現三五隻馬蜂貼着地面，從一枚落果騰挪到另一枚落果上，用精緻的「吸管」吸食。一地落果有半個月前的，幾天前，幾小時前的，幾分鐘前的，甚至幾秒鐘前的。止住腳步，就聽到果子撲簌着地的聲響。人間荔枝落。繼續佇立，準會有一兩顆荔枝掉落在你的頭上或肩上。我俯身拈起一枚剛剛着地的果子，吹去塵土，然後剝開果皮，輕輕咬開，酸酸甜甜的。那就是時光的味道吧。

「吃了這枚果子，權當我活過了400歲。」我在心裏自語。

「你們兩位過來吧，去雲山寺看看！」不遠處有人在呼喚。我們再循村道，經數百米，切近雲山寺。寺門無鎖。寺內矗立着3棵古荔枝樹，均為20多米高。湊近樹下，看到每一棵樹樹身掛上同樣年份的胸牌：六百年。移步數百米，我們好像從400歲活到了600歲。

寺內，兩名七旬阿婆在清掃。塵埃極少，所掃的大半是落果、小半是落葉。這些落果要比剛才那片森林裏的光鮮許多。看着老人忙着，我們幾個就找來掃帚，和阿婆一起掃地。我們當中有着光臨瓊門的兩兄弟，此時更像掃地僧。掃畢，阿婆給我們找來兩支長竹竿，說你們自己採果子吧。

竹竿尾端開有叉，可從半空絞斷荔枝果的

葉柄。我舉起長竹竿。「吧嗒吧嗒……」一半果子落地，落在寺內和寺外，但一半果子仍夾在竹尾上，收竿可取。三分酸七分甜，純生態，口感甚好。六百年的古荔枝，加上四百年的，正好不就一千年麼？

這麼想着，不遠處傳來陣陣鑼鼓聲。鑼鼓聲提醒當日活動主場之所在。我們循聲前往。十多分鐘後，我們來到幾株更加壯碩而高拔的古荔枝樹下。原來，2023年廣西荔枝產銷对接暨北流現代農業產業鏈招商活動在北流市民樂鎮蘿村舉辦。活動現場開展荔枝品牌推介簽約、農業全產業鏈招商、北流荔枝直運車發車儀式等形式多樣的活動。當日，央視等28家媒體到場直播。活動現場一採購商以68.88萬元人民幣，拍下蘿村一級古樹「嶺南荔枝王」的2023年的採摘權。

近年來，廣西水果產量連續5年全國第一，成為名副其實的中國「果盤子」，其中廣西荔枝產量為全國第二。

蘿村是首批中國傳統村落、首批廣西歷史文化名村、廣西特色文化名村。目前，蘿村保存下來的古荔枝共有148棵，其中達到一千年樹齡的3棵，六百年至八百年樹齡的47棵，三百五十年至六百年樹齡的98棵。名副其實的純淨荔枝基因庫。其中，國學大師陳柱故居後面有一棵全村最高最大的荔枝樹，高近30米，樹冠近20米，樹身要5個成年人才能合抱。看到樹身上標着「樹齡：一千年」字樣的胸牌時，我終於確信遇上了千年古荔枝。在樹下待了一二十分鐘，終於有一顆荔枝落地，我善不自勝，急忙俯身拾取。我終於嘗到了一枚真正的千年古荔枝！仍是酸酸甜甜——但無論什麼味道，其實都是時光的味道。

此刻突然想到九百多年前，蘇東坡被貶瓊門（今海南）時，一去一返皆經北流。如果當年他曾路過這棵荔枝樹下，那麼他一定吃過這樹上的果子。



### 但願堅持下去

呂書練

今年9月9日，就是香港《文匯報》創刊75周年，編輯們，可寫否寫相關文章。乍聽，可寫的很多，卻不知如何下手。

記得當時的「采風」版編輯陳海韻致電來說：「《文匯報》專欄版要改革，想找一批香港新生代作家寫專欄。」當時的《文匯報》文化版和副刊有一批「八零後」編採人員，人手也較充足，內容頗豐富，人文色彩濃郁，頗受行家關注。

不算年輕的我被年輕的編輯們歸類為「青年作家」，逗得我直開心，很爽快就答應下來。5位新作者各開一個專欄，每人一周一篇，各有主題分工，記得鄭政恒寫文學，湯禎兆寫日本，我則主力寫流行文化和女性等。

我的第一篇專欄稿是《李連杰的情》(2008年1月14日)。當時，陳可辛的電影《投名狀》很火，李連杰擔任男主角，難得演出文戲，並表現甚佳，被預測有機會問鼎當屆金像獎影帝寶座，我則乾脆說「非他莫屬了」。因為我在當時的《信報》的「專訪專欄」中訪問了陳可辛，認真真地看了該片兩次，陳可辛坦承，功夫巨星出身的李連杰在文戲方面的表現出乎導演意料之外。

3個月後，《投名狀》果然成為金像獎大贏家，李連杰摘取帝冠，我居然也高興一陣子。結果，一寫就15年，佔了《文匯報》75年中五分之一日子，也是我的專欄寫作中最長的。其間因故斷過幾次稿，但基本都能按時出文。當然要感謝各編輯包涵和寬容。

但我跟《文匯報》的淵源卻不止這15年。因為先父生前是《文匯報》讀者，早年中長期訂閱，我自然而然成為讀者，較關注副刊和國際版。人文色彩濃厚，很講究文字之美，印象中，香港報業公會多次的「最佳標題獎」皆由《文匯報》奪得，諸如「先煮別家年飯後 後嘗自家團圓味」等。近年在版面設計上更別出心裁。我前些年教編輯課程時，就經常拿《文匯報》版面做實例跟學生解說。

在紙媒式微，甚至一早被預言會消失的年代，香港還有一份具75年歷史的報紙，大家認真真地做，也是一份對歷史和傳統文化的承擔。「上網」是無可逆轉的潮流，《文匯報》也早有內容豐富的網上版。但作為紙媒過來人，我希望她能堅持印下去，至少繼續保留報紙版式，再以PDF形式上載網絡，讀者即使聞不到「墨香」，至少可以賞心悅目。



### 王婆的木瓜

伍采采

到燕婷家去住了幾天，臨走時江姐夫到後院去摘了兩隻他自己種的木瓜讓我帶上，木瓜還是青的，江姐夫又耐心地教了我如何做木瓜酸。

回家忙了幾天才想起帶回的木瓜，趕緊去超市買了米醋和白糖，又到後院菜地裏摘了幾顆小米椒，按江姐夫教的方法，把木瓜削皮，去籽，切片，裝進玻璃罐裏放上米醋、白糖和切成段的小米椒，泡了幾個小時後就迫不及待地拿了筷子試吃。這一吃，眼淚一下子便湧了上來：口中那酸酸甜甜的帶點兒辣味的爽脆的味道，讓我回到了童年的時光。

小的時候我們全家在廣東東北部的英德市住了很長一段時間，因為父親在鐵路部門工作，我和弟弟上學也是在鐵路子弟校——英德鐵中。子弟校的學生不多，但師資很好，各種硬件設施、教學設備都優於普通的地方學校，學校名字雖是中學，但卻是十年一貫制的，從小學到高中都有的學校。子弟學校與地方學校相比，除了師資和校園設施上有所區別，在通往學校門口的小巷子裏，和其他的地方學校是一樣的，也有專門做學生生意的小賣部，到了傍晚

放學的時候，路邊也會和其他學校一樣，擺滿了出租公仔書(連環畫)和小說的攤檔。

我小時候瘋狂地喜歡讀書，小學還沒上完，就把學校小圖書館裏的書幾乎都讀完了。和大多數的鐵路子弟一樣，我也是住校生，每周一乘火車往返學校，除了每月交一次伙食費，父親每周會給我5毛錢零花錢，若是每次考試考了90分以上，會獎勵5毛錢，考滿100分，就會獎勵1元錢，一直很「學渣」的我那時候唯一能拿到「獎金」的就只有語文考試和作文了。

儘管如此，每周我還是能從父親手裏拿到一兩元的零花錢。我的零花錢多數都是被學校門口租書的攤販賺走的，租一本公仔書看一天，視書的厚薄程度而定，租金是5分錢到一毛錢，言情小說和武俠小說就更貴了，因此我的零花錢除了租書看，基本是不捨得像其他同學一樣大方地用來買零食吃的。

然而嘴饞畢竟是小孩子的天性，見別的孩子吃零食，我也會有忍不住的時候，便也會左掐右算地省一點錢出來滿足自己的食慾。

學校門口有兩間小賣部，一間是一個中年大嬸租的店面，大嬸人很和氣，賣的東西比較

貴。另一間是一位孤寡的老太太將自家的小院搬了店面，大家都喊她王婆，王婆生得黑黑瘦瘦的，整日板着臉，賣的東西雖然便宜，但學生們都不愛到她家去買東西。我的零食預算有限，買東西當然就選王婆家。

廣東的夏天熱，大人小孩都愛吃酸酸甜甜的東西，王婆在自家院子裏種了幾棵木瓜樹，摘了青木瓜做成木瓜酸賣給學生們吃，一分錢一大片，我第一次吃就喜歡上了，一來因為木瓜酸便宜又解饞，二來王婆面黑心善，總是能讓我坐在她院子裏的木瓜樹下一邊吃木瓜酸一邊看公仔書，有時候趁沒有學生來買東西，王婆還偷偷請我吃樹上熟透了木瓜，一邊給我講她年輕時候的瑣事，回憶她年輕貌美時鎮上那些追求她的後生仔。待我年長一些，學到「王婆賣瓜，自賣自誇」，想起王婆，總是不免開心地笑起來。

後來我帶女兒回英德去探望我小學時候的語文老師，當年的子弟校已經併入了我記不住名字的地方學校，學校門口也已面目全非，王婆早已不在了，路邊隨處可見的木瓜樹還是會讓我想起王婆，想起我曾經吃過的那些木瓜酸。



# 習近平覆信史迪威將軍後人：中美關係的基礎在民間

香港文匯報訊 據新華社報道，8月29日，中國國家主席習近平覆信美國史迪威將軍外孫約翰·伊斯特布魯克。

## 兩國人民應該加強交流

習近平指出，感謝伊斯特布魯克在來信中分享史迪威將軍及史迪威家族幾代人同中國友好交往的故事，從史迪威家族身上，我感受到了

美國人民對中國人民的友好情誼。史迪威將軍是中國人民的老朋友，對中國解放和進步事業給予了積極支持，對中美人民友好作出了積極貢獻。中國人民對此不會忘記。前不久，重慶市舉行了史迪威將軍誕辰140周年紀念活動，你發表了視頻致辭，你的女兒、女婿和孫輩們也親臨現場。看到史迪威將軍從事的中美友好事業已傳承至家族的第五代人，我很欣慰。

習近平強調，回望過去，中美兩國為抗擊日本法西斯、爭取世界和平並肩戰鬥；展望未來，中美兩國也完全可以相互成就、共同繁榮。中美關係的基礎在民間，力量源泉在人民友好。兩國人民應該加強交流、增進理解、擴大合作，為兩國關係發展不斷注入新動力。我希望並相信，你和史迪威家族的其他成員將會繼續為促進中美兩國人民友好貢獻力量。歡迎

你們常來中國看看。

近日，約翰·伊斯特布魯克致信習近平主席，回顧史迪威同中國及中國人民的交往經歷，介紹其家族後人為增進中美人文交流所作努力，向習近平主席長期支持中美人文交流致敬，感謝中國政府和人民不忘老朋友，並表達史迪威家族致力於增進中美人文交流的願望和決心。

# 中國製造業PMI連升三月

## 8月份新訂單指數4月份以來首次升至擴張區間

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家統計局8月31日公布，8月份，中國製造業採購經理指數（PMI）為49.7%，比上月上升0.4個百分點，連續三個月回升。國家統計局服務業調查中心高級統計師趙慶河表示，8月份，在調查的21個行業中，有12個行業PMI環比上升，製造業景氣水平進一步改善。當月，生產指數和新訂單指數分別為51.9%和50.2%，均為近5個月以來高點，特別是新訂單指數4月份以來首次升至擴張區間，製造業生產活動加快，市場需求有所改善。

在製造業生產和市場需求改善帶動下，近期企業採購活動有所加快，採購量指數升至擴張區間，為50.5%，高於上月1.0個百分點。

隨着近期部分大宗商品價格上漲，以及企業採購活動加快，製造業市場價格總體水平有所回升，主要原材料購進價格指數和出廠價格指數比上月上升4.1和3.4個百分點，分別為56.5%和52.0%，其中出廠價格指數重返擴張區間。

## 中小企業景氣水平繼續改善

分企業規模看，大型企業PMI為50.8%，比上月上升0.5個百分點，連續三個月位於擴張區間。中、小型企業PMI分別為49.6%和47.7%，比上月上升0.6和0.3個百分點，景氣水平繼續改善。

企業信心方面，生產經營活動預期指數為55.6%，比上月上升0.5個百分點，連續兩個月位於較高景氣區間。趙慶河說，這表明隨着近期一系列宏觀調控政策密集出台，企業對市場發展信心進一步增強。

## 商務活動指數保持擴張態勢

8月份，中國非製造業商務活動指數為

51.0%，保持擴張態勢。其中，服務業商務活動指數為50.5%，比上月下降1.0個百分點，仍高於臨界點。

仲量聯行大中華區首席經濟學家兼研究部總監龐奕表示，基本面復甦和政策面加力正逐步抵消擾動中國經濟復甦的短期因素，8月份PMI數據好於預期有望給市場帶來較積極的信息和反應。但數據也顯示出需求不足仍存，服務消費能否持續穩定擴張將繼續引起關注。



山西太原華冶冶工人生產作業，趕製出口訂單。資料圖片



8月31日，中國國家統計局公布，8月份，中國製造業採購經理指數（PMI）為49.7%，比上月上升0.4個百分點，連續三個月回升。圖為8月17日，江西贛州一果蔬採後處理裝配製造企業車間內，工人給設備安裝零附件。中新社

## 支持外貿發展 中國延續兩項稅收優惠

香港文匯報訊 據新華社報道，中國財政部、海關總署、國家稅務總局（下稱三部門）8月30日發布通知，延續執行中國國際服務貿易交易會（下稱服貿會）展期內銷售的進口展品稅收政策。

三部門明確，對2024年至2025年期間舉辦的服貿會，在展期內銷售的規定數量或金額以內的進口展品免進口關稅、進口環節增值稅和消費稅。享受稅收政策的展品不包括煙、酒、汽車、列入《進口不予免稅的重大技術裝備和產品目錄》的商品、瀕危動植物及其產

品，以及國家禁止進口商品。

同日，三部門還宣布，延續實施跨境電子商務出口退運商品稅收政策。其中，主要包括：對2023年1月30日至2025年12月31日期間在跨境電子商務海關監管代碼(1210、9610、9710、9810)項下申報出口，且自出口之日起6個月內因滯銷、退貨原因原狀退運進境的商品(不含食品)，免徵進口關稅和進口環節增值稅、消費稅；出口時已徵收的出口關稅准予退還；出口時已徵收的增值稅、消費稅，參照內銷貨物發生退貨有關稅收規定執行。

## 超強颱風「蘇拉」靠近華南海

香港文匯報訊 據新華社報道，超強颱風「蘇拉」正逐漸靠近廣東沿海，預計廣東東部近岸海域將出現巨浪到狂浪，福建省廈門市、漳州市，廣東省潮州市和汕頭市沿海將出現較大風暴增水，中國國家海洋預報台8月31日發布海浪紅色預警和風暴潮橙色預警。中國自然資源部當天將海洋災害應急響應級別調整為Ⅱ級。

## 中央氣象台發布紅色預警

今年第9號颱風「蘇拉」（超強颱風級）的中心8月31日8時位於距離廣東惠來東南方向約300公里的海面上。中央氣象台8月31日發布颱風紅色預警，預計「蘇拉」將逐漸向廣東東部一帶沿海靠近，強度緩慢減弱，並將於9月1日下午至夜間在廣東惠來到香港一帶沿海登陸，也有可能向廣東東部近岸海面向西偏南方向移動。

## 國家海洋預報提醒受颱風影響海域作業的船隻注意安全

國家海洋預報提醒受颱風影響海域作業的船隻注意安全，沿海各有關單位提前採取防禦風暴潮的應急搶險工作，加固沿海漁業養殖水產設施和漁港設施，相關海上作業人員及時撤離。

## 未來兩天或現「三颱共舞」

此外，據中央氣象台預報，今年第11號颱風「海葵」向西偏北方向移動，強度逐漸增強，未來兩天，可能會再生成一個新的颱風，屆時有可能出現「三颱共舞」的局面。

## 粵東多地延遲開學 停工停運

香港文匯報訊 據新華社報道，廣東省防汛防旱防風總指揮部研判，今年第9號颱風「蘇拉」將給廣東省東部帶來嚴重風雨影響。記者從汕頭等粵東地市教育局了解到，汕頭、汕尾、揭陽、潮州等粵東地市教育局已陸續發布通知，要求中小學校（幼兒園）2023年秋季學期開學時間調整為9月4日。鑒於「蘇拉」極大概率將於9月1日在汕尾正面登陸，計劃於9月1日零時起防範風1級應急響應結束前，在全市範圍內實行停課、停工、停產、停運、停業等「五停」措施。

## 中國首條時速350公里跨海高鐵運行試驗

香港文匯報訊 據新華社報道，8月31日，隨着G5501次列車從福州南站開出，標志着中國首條設計時速350公里的跨海高鐵——福州（州）廈（門）高鐵路正式進入運行試驗階段，福廈高鐵路全線開通運營進入倒計時。中國鐵路南昌局集團有限公司相關負責人指出，福廈高鐵路計劃今年內具備開通運營條件。

運行試驗是高鐵路開通運營前的最後一道重要環節，是指高鐵路聯調聯試後，進行列車運行圖參數測試、故障模擬、應急救援演練、按圖行車試驗等項目測試，模擬線路正式運營狀態，對高鐵路運輸組織、列車接發、開行密度、設備狀態等方面進行一次全面「實戰」檢測，為正式開通運營提供科學依據。

## 年內全線具備開通運營條件

8月29日，隨着新建福州南站站務服務智能管控平台調試完成，標志着福州（州）廈（門）

高鐵路全線房建建設完成，為今年內全線具備開通運營條件打下堅實基礎。

作為中國智能鐵路最新科技成果的集成化應用，福廈高鐵路將開行復興號智能動車組。中鐵



◆新建成的福廈高鐵路福州南站站房（8月29日攝，無人機照片）。新華社

第四勘察設計院集團有限公司福廈高鐵路橋樑健康監測系統設計負責人梁金寶說，福廈高鐵路綜合應用智能傳感、地理信息、衛星導航、雲計算等技術，建立了完整的大跨橋樑與軌道一體化健康監測系統，研發了集群式橋樑綜合監測管理平台，對橋樑結構運營期間各項參數進行實時監測、動態分析、快速診斷，為大橋運營管理和維護提供科學依據。

## 福廈將形成「一小時生活圈」

福廈高鐵路是中國「八縱八橫」高速鐵路網中沿海通道的重要組成部分，建成通車後，福州、廈門將形成「一小時生活圈」，廈門、漳州、泉州閩南「金三角」將形成半小時交通圈。林依飛表示，東南沿海城市群將串聯起一條「黃金旅遊帶」，對服務「一帶一路」建設，促進東南沿海城市群快速發展具有重要意義。

## 貴南高鐵全線貫通 西部出海再添新通道

香港文匯報訊 綜合新華社及中新社報道，8月31日，連接貴州省貴陽市與廣西壯族自治區南寧市的高鐵路全線投入運營，為中國西部出海再添新通道。

## 項目穿越複雜喀斯特地貌

這一名為貴南高鐵路工程，全長482公里，是中國「八縱八橫」高鐵路網重要組成部分，同時也是黔桂兩地首條設計時速達到350公里的高鐵路，項目穿越了地質環境複雜多變的中國南方喀斯特地貌。「在這樣的地質條件上修高鐵路，簡直太不可思議了。」多年前，一位外國鐵路專家參加貴南高鐵路項目論證時說。隨着復興號動車組在群山間飛馳，貴南高鐵路項目建設指揮部副指揮長伍尚前感慨萬分，外國專家眼中「不可思議」的事情，「我們做成了」。

此次開通的貴南高鐵路自貴陽鐵路樞紐龍里北站引出，向南經貴州省黔西南布依族苗族自治州，廣西壯族自治區河池市、南寧市，接入南寧鐵路樞紐南寧東站。線路途經貴州荔波、廣西環

江，並在兩處世界自然遺產地設立站房。

## 廣西實現市市通高鐵路

貴南高鐵路線的全線貫通讓廣西在邁入「時速350公里時代」的同時，實現了「市市通高鐵路」。貴南高鐵路通過貴陽鐵路樞紐與滬昆高鐵路、成貴高鐵路、渝貴高鐵路、貴廣高鐵路等線路連接，通過南寧鐵路樞紐與南廣高鐵路、南寧至北海、防城港、崇左等北部灣城市群間的城際鐵路相連，構成西南至華南沿北部灣地區的高速鐵路大通道。它的開通運營，將進一步便利沿線各族民眾出行，助力旅遊等產業發展，對支持民族地區加快發展、促進高水平對外開放，具有重要意義。

## 新通道牽引內外貿雙向奔赴

香港文匯報訊 據新華社報道，8月31日，運管後，將助推區域性大開放格局形成。一邊是內陸山城，一邊是面朝大海，貴南高鐵路正牽引着兩地內外貿雙向奔赴，實現陸海互通、貨運天下。



◆8月31日的貴南高鐵路開通運營的首趟由南寧東開往貴陽北的G4308次列車。新華社



东南亚版



匯聚海內外華人聲音，提供全世界有趣資訊！大公匯集團海外編輯部現已推出自己的Facebook賬號「華聲」，歡迎各位讀者掃描二維碼追蹤、點讚、評論！



## 孟蘭文化節 玩神功戲「劇本殺」

孟蘭文化節9月1日在香港維園開鑼，首次引入角色扮演推理遊戲「劇本殺」，以孟蘭節神功戲故事《夕拾蘭盆》為背景，配合AR元素展示上世紀70年代場景，公眾可免費入場體驗；另有「無人機搶孤」、孟蘭聊天機器ChatGPT解答迷思，吸引年輕人遊玩。



## 時光倒流

武漢長江大橋位於中國湖北省武漢市，橫臥於漢陽龜山和武昌蛇山之間的長江江面之上，是長江上第一座鐵路、公路兩用橋，因此又被稱為「萬里長江第一橋」。網上圖片





Saturday, September 2, 2023



2023年9月2日(星期六)

地址: Guoji Ribao Building, Jl. Gunung Sahari XI No. 291, Lt. 3, Jakarta 10720 电话: (021) 6265566 Ext. 3204  
网站: gospelexpress.id Email: newgospelexpress@gmail.com 编辑部: 0878 8899 3727



# 睡眠趣谈

“早睡早起身体好”是维持健康的一句格言。睡眠是什么呢？不少人对其又爱又恨！因为一天工作完毕，拖着疲倦的身躯回家，倒头便能入睡是一件好得无比的事。但另一方面，有人认为一生中有三分之一的时间是花在睡眠上，若睡眠不需要那么长时间的话，我们岂不是有更多的时间去作其他事情么？人需要八小时的休息，但有些著名政治家每天只需四或五小时的睡眠，真令人羡慕不已。

所有生物都需要睡眠的吗？早在十八世纪，法国有一位科学家留意到豆科植物的叶子(多是复叶)到了晚上便会卷合起来直到白天才张开。于是他的一些植物放在黑暗的环境里，发现豆的叶子仍然按照惯常的方法，按时开合。他称这现象为近似24小时节律(Circadian Rhythm)，即每24小时的规律。

事实上，除了叶子之外，所有生物，上至高等的哺乳类动物，下至低等的单细胞动物，都会按照一个约24小时的规律活动。不但如此，连细胞内的各种分子，酵素，化学作用，组织和器官的活动，都有一个24小时的活动规律。这些生物体内好像配备了一个闹钟，已“调较”好在什么时候应有什么活动，也像一个较好的电脑程序，被编排在什么时候“Run”到哪一个项目似的。照样，睡眠的生理钟是一个谜。那些研究睡眠的科学家称为睡眠学者，不断尝试找出各生物的睡眠生理钟和分析研究钟的运作。不过，在睡眠的时候，并非所有器官都处于休息状态。

人体皮肤细胞分裂在24小时之内的活动，可以看见有两个高峰期。一个在下午二时左右，另一个较高的峰在午夜至凌晨四时。原来当我们睡眠时，皮肤细胞的分裂才是最活跃的时候。所以女士们若要保持皮肤健康，涂上最昂贵的护肤品实际上比不上有充足

的睡眠。因为在午夜之后，细胞可以正常活动，补充死去剥落的皮肤，比什么美容用品更有效。

## 一. 睡的种类

### 1. 低等动物

科学家以一种称为海兔的软体动物为实验对象，把牠放在一个小缸中，观察牠的活动。在白天牠游来游去觅食，可是到了晚上便躲在一个角落休息，动也不动，若用慢镜去拍摄牠的种种活动，即使在完全黑暗或光亮的环境中，牠也按着一个24小时的规律去活动。科学家估计牠体内必定有一个感应器指示牠，而其中一个感应器，便是眼睛，在眼睛视网膜的神经线发出有规律的电波，但控制这有规律的感应器又是什么呢？则不得而知。

根据这初步的研究结果显示，睡眠的定义有两个，其一是停止所有外表的活动，最明显的是足部的活动，其二是这动物要保持在一个休息的状态。其三是要用较大的阈值才能使牠产生反应一醒过来，最后是在牠醒之后，可以立即回复正常活动。科学家发现几乎所有动物都依循这个睡眠的公式，每天“休息”一次。

例如蜜蜂在睡眠时头部和牠的一对触角向下倾斜，像人类打瞌睡一样，脑电波活动下降。至於鱼类，牠们会选择一些特定的“水床”和姿势去休息。有些钻入沙石底下只露出眼睛，有些依靠在石边或石隙内或索性浮在水中不动。有些更倒吊的睡。那些称为鱼类清道夫的伸口鱼干脆躲入珊瑚的众多触角中，以珊瑚的黏液为床！

### 2. 高等动物

睡眠专家经过多年的研究，发觉高等动物的睡眠是独特的。1953年两位科学家指出我们在睡眠时眼睛不停地上下转动，这现象被称为快速眼动运动 Rapid Eye Movement (REM)，又称为“活跃的睡眠”，不单眼睛活动，脑部更会发出高压的电脈，不仅人类有

REM，连雀鸟和其他哺乳类动物也有。

在雀鸟方面，还可以分为前睡和后睡两种，前睡时保持平常的姿势，甚至还可以游泳，因为游泳是由脊反射所控制。牠根本不知道自己正在游泳哩！正如晚上我们被蚊子咬了一口，也会用手在痒处搔而不自知。但雀鸟最普通的睡眠方法却是后睡，把头转到后面，躲藏在翼下或竖板骨的雀毛内，还用单脚站立而睡。除此之外，雀鸟还有一种与别不同的睡眠方法，称为半球睡，意即脑的一半是在睡眠状态，但另一边却处于清醒的状态。所以在睡的时候可以只闭上一只眼睛。至於为什么雀鸟有这种奇特的睡眠有待专家去解释，因为这些是在1988年才被揭露的。还有，候鸟不停飞越千里路程时怎样睡也是一个仍未能打破的谜。

雀鸟和哺乳类都是恆温动物，牠们要保持比外界稍高的体温而消耗大量能量，睡眠可以减低牠们的新陈代谢和保留能量，因为牠们的新陈代谢率比凉血动物高出五倍或以上。否则，即使摄入更多的食物也未必能维持正常的体温。

## 二. 睡的研究

到目前为止，科学家只在雀鸟和哺乳类动物身上发现REM。至於两栖类和爬虫类，牠们的睡眠也可以分为两种，其一是行为上的睡眠，其二是电波上的睡眠，但却找不到REM。因为它们虽然在睡眠的时候可以测到些微的电波活动，有高频率的尖峰，但和REM所发出的不同。

到底REM是什么呢？原来在睡眠的初期，先有NREM，即非REM活动，意思是即清醒转入REM之间的过渡期，继而进入正式的REM——真正的睡眠状态。我们或会有一个错觉以为在熟睡时脑部完全停止了一切活动，脑电波是一条平的横线。但睡眠专家经过多年的研究之后，发现完全不是这么一回

事。脑部非但没有完全静止一切活动，反而比清醒时更为活跃。因为脑部细胞的血液循环增多，脑细胞发出更多的指示和命令，脑部温度升高，它的新陈代谢加速。所以专家认为REM是一种“矛盾的睡眠”，因为虽然身体肌肉完全停止活动，但脑皮层却发出极其活跃的脑电图，证明睡眠是一项极其复杂的脑部活动。科学家目前仍未能打破REM之谜，认为它是自然界一项最奇妙的成就，结合了生理上和心理学上的活动。而人类的感应器是在脑下垂的一些细胞，这些细胞每日有规律性的活动，指示身体各部，包括脑部的活动，可是究竟这个感应器到底是什么呢？现在仍未有所知。

## 三. 睡眠的障碍

睡眠的研究使人类对于其他生理活动和疾病有了更深入的认识，明白到这个24小时的生理钟如何使我们过一个正常的生活，而日夜颠倒的生活更会带来很大的影响。

1. 第一种与睡眠有关的障碍是日间昏睡症(Narcolepsy)，首次在1974年报道。这是一项严重的神经性障碍。即使在白天，病人常常会昏昏欲睡，晚上REM亦非正常，以致病人的生理和工作受到莫大的影响，甚至带来灾难性的伤害。病者即使在白日，也会无故的进入REM状态，病人突然觉得四肢无力，肌肉软弱或完全麻痹。因为在睡眠时还没有经过NREM的缓冲和保护性的阶段便迅速进入REM。所以万一有什么意外发生，他也不会逃走。这情形非但在人类会发生，连狗和猫只也有，因为这是一种遗传疾病。

2. 第二种睡眠的障碍是一种严重及致命的呼吸停顿症(Sleep Apnea)。单在美国，有一千八百万病患者(1992年统计)。病人在睡着时会发出吵耳的鼻鼾声音，它和不规则的心脏跳动相连，加上血内气体不平衡使睡眠受到干扰，严重病患

者根本无法在睡眠时呼吸，因为在睡时，每呼吸一下喉咙便会关闭，阻塞气管的通道，直到脑部接收到讯息后才刺激气管的肌肉收缩以扩张它，使气管再度畅通。

时有听闻初生婴儿突然在睡眠中窒息致死，这病叫“婴儿猝死候群症”，也是由於睡眠的障碍引致的。

3. 第三种是常见的失眠症。可是此症的成因颇为复杂，不过多是由于精神紧张或心理影响所致。病人要依赖药物始能入睡。不过有服此药习惯的人不能长期依靠药物，应找出引致失眠的原因才能对症下药。

## 四. 睡乃恩典

虽然睡眠专家不断研究它的种种特征和尝试揭开它的秘密，无可否认，可以睡得香甜是一种享受，正如有好胃口可以品嚐美食，视力正常可以欣赏美丽的风景，听觉灵敏才能欣赏美妙的音乐一样。疲倦的身体可以迅速进入梦乡确是一项金钱也换不来的享受，也是神创造人的时候，赐给人的一个礼物。

自古以来，不少诗人对睡眠有种种阐释。著名的古希腊诗人荷马(Homer)在700BC说睡眠乃死亡的兄弟。莎士比亚甚至说睡眠是每天的小死亡，是创伤心灵的良药，是生命中最丰富的筵席，而有人认为它是被囚者的自由，是人生中最欢乐的事。

事实上，睡眠不单使我们暂时息了当天的工作，使我们在醒后精神焕发，它更可以使我们抛开烦恼，忘记日常生活的挂虑，进入一个憩静的境况，享受几小时的休息。

圣经中多处提及睡眠，可是它却有几种不同的解释。

### 1. 自然的需要

创世记首次提到睡眠，是亚当的沉睡。在这一晚的睡梦中，神却行了一个神蹟。祂使亚当陷入沉睡，在此过程中竟然替他施行了人类第一宗移植和重造手术，把一根肋骨取了出来，造出了夏娃。

神用什么方法使他麻醉并且不会感觉手术的痛苦则不得而知。

圣经中还有多处论到睡眠，表示它是人体的一项正常和必须的活动，正如吃，喝，消化，排泄一样。充足的睡眠，可以保持健康。工作疲倦了便需要睡。主耶稣被出卖的那一夜，门徒和主一同在客西马尼园祷告，但他们却因为困倦而沉睡了。使徒行传(20:9)也记载犹推古听道时竟然睡着了，可能保罗知道这是最后一次对这群会众讲道的机会，但犹推古却挨不住冗长的训勉而睡着了，甚至跌死了。

### 2. 心灵的沉睡

圣经也题到灵性上的沉睡。在罗马书十二章11节，保罗劝勉信徒要从睡梦中醒过来，因为有很多工作等待他们去完成，怎可以沉睡呢？以弗所书第五章14节也说：“你这睡着的人当醒过来，…基督就要光照你了”。当我们对于圣工的需要视而不见，听而不闻，对失丧的灵魂漠不关心，心中毫无反应，我们实在是沉在沉睡当中，需要神特别用强光来照醒我们。我们不单不能再浪费光阴，更要买赎失去了的光阴。

### 3. 复活的前夕

第三种睡眠是指身体暂时的死亡，因为将来有一天我们都要像基督一样复活，等候神的审判。所以基督徒有了这个复活的盼望，我们不应害怕死亡。在外国的墓碑上都会刻上 RIP (是 Rest-In Peace 之缩写，即安息)，等候主再来。死亡只不过是延长了的睡眠。耶稣在睡鲁的女儿死时说她只不过是睡着了，众人嗤笑祂，死了怎么叫睡呢？在拉撒路的神蹟中，耶稣也说：我们的兄弟睡着了，我去叫醒他。众人也不明白耶稣所指的是什么。

所以每一天晚上能够顺利入睡，且睡得香甜，实在是一种恩典，更使我们尝尝“死味”是怎样的！

◎ 苏美灵 来源: 翼报





世界各国都有我国特别偏爱红色自己喜欢的颜色。红色意味着吉

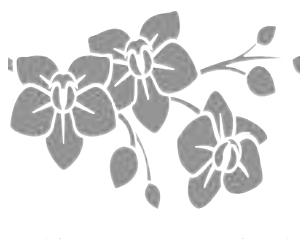
# 红色表示吉祥的由来

祥。每逢节日庆典或操办喜事，人们总要张灯结彩，来个“满堂红”，以表示喜庆、吉祥。其实，我国早期并不是用红色表示吉祥的。远古时期，我们的祖先用黄色代表吉庆，也曾用过黑色和白色代表吉庆。到了汉朝，汉高祖称自己是“赤帝之子”。“赤”就是红色，从那时起，红色就成了人民崇尚的颜色。汉朝以后，我国各地崇尚红色的风俗已基本趋于一致，并一直沿袭下来。于是，红色就成了我国人民表示喜庆、吉祥的颜色。黄色，则表示尊贵，成为皇家用色的象征。



年方少，勿饮酒；  
饮酒醉，最为醜。

易解：饮酒有害健康，要守法，青少年未成年不可以饮酒。成年人饮酒也不要过量，试看醉汉疯言疯语，丑态毕露，惹出多少是非？（论语：“食不厌精，脍不厌细。”夫子劝勉我们：食物不要过分讲求精美，烹调不要过分要求细致。）（老子说：圣人为了吃饱肚子，不是为了满足口目。）当今的文明病例如：癌症、糖尿病…等多为营养过剩，与营养失衡所造成。应注意过份加工，太精致的食品，都含有化学添加剂，有害健康，不宜食用。



有一个小男孩，他家后面有一大片树林，起风的时候，林中的树叶随风飘飞，有时会飞入厅堂和灶间，于是，他的父亲要他每天上学前将树叶打扫干净。天刚亮就起床扫落叶实在是一件苦差事，尤其是秋冬之际，林间的树叶好像互相约定好了似的，总是不停地落下来。每天花大量的时间打扫落叶，让男孩厌倦不已。后来，男孩从别人那里得到一个主意，那就是扫地之前，先将树叶使劲儿摇摇，这样就可以将第二天才会落下来的树叶提前摇下来。如此一来，岂不省了明日之事？这个主意令男孩兴奋不已，于是他起了个大早，扫地之前使劲儿将树摇了又摇，这样，他就把今明两天的落叶全扫完了，那一天他非常开心。

第二天，他起得很早，谁知到林间一看，依然是落叶满地，男孩傻了眼……

男孩站在满地落叶中，突然大彻大悟——无论今天怎样用力，明天的树叶还是会落下来啊！那一刻，男孩心中一片澄明，他终于明白了：世上许多事是万不能提前，活在当下，活在今天才是生命中最实在的态度。

（书笛）

## 中华文化

### 古今时间换算单位

- 一时辰 = 2 个小时
- 一炷香 = 30 分钟
- 一瞬间 = 0.26 秒
- 一盏茶 = 10 分钟
- 一弹指 = 7.2 秒
- 一刹那 = 0.018 秒
- 一岁 = 1 年
- 一旬 = 10 年
- 一纪 = 12 年
- 一代 = 25 年
- 一甲子 = 60 年
- 一世纪 = 100 年

## 名家名言

有时三点两点雨，  
到处十枝五枝花。



【出处】唐·李山甫《寒食》  
【注释】两句诗是对清明时节景色的描写。



男人和女人逛街  
有著明顯的區別



男人逛街是  
缺什麼 逛什麼  
而女人逛街是  
逛什麼 缺什麼

来源：八耐舜子

《墨宝》

萬福攸同

悦金



### 实用成语词典



着人先鞭 zhuó rén xiān biān  
比喻做事情比别人抢先一步。

知荣守辱 zhī róng shǒu rǔ  
虽然知道怎样可得到荣誉，却安于受屈辱的地位。

侏儒观戏 zhū rǔ guān xì  
比喻自己没有主见，只是跟着别人说。

自轻自贱 zì qīng zì jiàn  
自己看不起自己。多指自己降低身份。

朝乾夕惕 zhāo qián xī tì  
形容一天到晚勤奋谨慎，没有一点疏忽懈怠。







# 感谢赞美主的话语!

## 愿颂赞荣耀和权柄都归给我们在天上的父!



新加坡陈英俊医生供稿

启示录 12: 17-14:1-5 节

思考问题:

宇宙争战的七异象(二)

约翰在描述宇宙争战的异象之前,先告诉我们龙所将要行的事。龙就是那撒旦或魔鬼,要发怒去攻击妇人与其余的儿女。谁是这些其余的儿女呢?他们是指属基督的群体,与基督一起被算为“她其余子女”之一。在圣经其他地方,亦被称为耶路撒冷,新娘子(21: 9, 10),又或是耶路撒冷的女子,她是我们的母亲(加 4: 26, 27, 赛 54: 1, 66: 8)。龙要发动牠所有的力量来攻击这些属于“神的道和神的见证”的人。

1. 异象一:

海中来的兽(13:1-10)

这段经文对约翰的读者所要传达的是什么信息呢?这兽与12:17节中提到的龙是一样的,也与但以理的一个异象非常相似。兽的七头十角代表其大有能力的本质。撒旦企图用帝国和皇帝谋取对世界控制的力量。这股力量是政治上多于其他方面的影响力。在当时是指罗马帝国。

保罗曾说:没有权柄

不是出于神的(罗 13:1)。世间政府制度的确是神所设立的。撒旦不曾创造过什么,牠只有破坏,将原本好的制度加以歪曲,变成逼迫的工具。法律与秩序是神的心意,撒旦却专门搞出恶法与暴政。我们也看到凡名字在羔羊生命册上的人所效忠的对象是基督。他们有智慧与能力对邪恶势力作出判断而不会随波逐流。

那么死伤与痊愈又是指什么?兽的衰落在古时代表皇帝自封为神,也在每一个世代有其效法者。这代表了兽的死和复活。在世界的政治历史中,同样的政权也不断的交替出现。今天的社会也进入了人文精神的价值,和良善加以神化而来信靠,景仰和崇拜。他们不是敬拜唯一的真神。这兽对神教会的残害为为期三年半,基督徒在世将无可避免的遭其所害。

2. 异象二:

地里来的兽(13: 11-17)

第11至13节清楚的交代了从地上来的兽指的是什么。牠貌似羔羊,声音如龙。貌似基督,传的是撒旦的信息,有先知之尊,关注敬拜,依靠魔力,总结起来只有一样:

伪宗教。这伪宗教同样的制造了一套“神与人”,“人与人”关系的体制去达成它那恶的目的。从海上来的兽其目的是扰乱社会,从地上来的兽其目的则是颠覆教会。

约翰会指着未来世代中的什么事说这从地上来的兽呢?必然是一种鼓吹向国家效忠而不向神效忠的信仰,且有超自然的能力这样作(12-14节)。这种现象在今天的世界上已经可以普遍的看得见,希望透过制度,体制或民族主义至上去寻找得救的门路。它将基督是唯一得救之道排除在门外。

更而有之,地上的兽也用意识形态,如哲学,政治,宗教等范畴的教导让这体制去取代神,并“得着生气”,兽就是信息本身。它让人投身其中跟随,换取体系中的拯救。属神的人有圣灵的印记,同样的,属兽的也有其印记。真正的羔羊用神迹去引领人接受救恩,是基督生命的彰显,是基督自己活在教会里。

3. 兽的数字(13: 8)

兽的数目有什么意思?威尔克说:这高深莫测却又叫人受误导的问题耗尽不知多少笔墨。有些学者认为这数

目代表尼禄,多米田,凯撒或者罗马帝国。他们用名字的希腊文,希伯来文字的数值加在一起是666而得着答案。其实,这些答案都是错的。因为问题问得不对。数目并不代表任何人物或制度,它只代表兽的本身。

启示录用图像(长老,妇人,见证人),也用数字(十四万四千)来象征教会。教会年代也是用图像(蒙保守的妇人,传道的见证人被外邦攻占的耶路撒冷)和数字(三年半)来代表。假宗教也是用图画(从地中出来的兽),用数字(六百六十六)来代表。它不代表人,只代表兽,代表假宗教。若七代表了基本的真理,那么用六来代表假宗教也是合理的。

4. 异象3:

羔羊与追随者(14: 1-5)

第三个异象的布局再一次让人想起诗篇第二篇。我已经立我的君王在锡安我的圣山(2: 6),约翰所见的正如诗人所想象的。主的百姓在锡安山上围绕着他。这十四万四千人就是教会,神的所有百姓。他们已经得到救赎,会唱得赎者的歌:有坚贞,真理,纯洁,显明是神的圣徒。这些羔羊的追随者组成

了神的城,神的国,与兽,撒旦邪恶的国成为鲜明的对照。

这个三异象是关乎今生今世的教会,地点虽不是在世界,却仍是今世的属灵现实(来 12: 22, 弗 2: 6, 约 4: 20-24)。有关这童身的人指的是什么?首先,圣经没有对独身生活赋予特别的价值,乃是一贯重视婚姻的制度。其次,敬爱父母也是基督的吩咐。但爱神的心却要在爱父母之上。对配偶的完全委身也是圣经的教导,同样的,对羔羊的彻底忠贞也是在婚姻的关系之上。这是神创造人的本意,门徒的核心是爱,在爱人之前,必须能全心全意的爱神。因为神是爱的源头(约壹 4: 19)。

问题:

1. 从海中和地里出的兽分别代表了什么?在今天的世界,其意义与象

征是什么?

2. 兽的数字高深莫测并且又叫人受误导。这666的真正解读是什么?

3. 异象三的启示是什么?谁是羔羊的追随者?今天的教会要如何才能达成这呼召?

祷告:

亲爱的天父上帝,在当前的政治,经济,宗教的气候下,帮助我们认识你创造的本意,要神爱与爱人。许多时候,我们人都偏离了你的真理,失去了对主你的忠诚。常以人文精神的价值与良善来取代对你专一的敬拜。愿圣灵加添力量给我们,使我们与主建立更亲密的关系,生命被更新,被洁净,也有圣灵的恩膏在我们众人的身上。天天经历神的同在,喜乐,并复活的大能。祷告奉耶稣基督的圣名求。阿们!

以马内利

## 基督耶稣教会新革芭约兰堂会举行

### 印度尼西亚共和国成立78周年升旗礼



2023年8月17日,星期四早上9时正,基督耶稣教会新革芭约兰堂会于印度尼西亚共和国成立18周年之际举行升旗礼,由Rebecca传道主持当天的升旗仪式。

首先是礼仪领队排列进入礼仪场地,接着是作为仪式领导人的Parulia Sinaga

传道致词,然后满怀魄力地宣读印度尼西亚共和国的建国五项原则(Pancasila)原文,之后便响起悠扬宏伟的乐声,伴奏大家一起唱印度尼西亚国歌Indonesia Raya并升起红白国旗。

林振春牧师带领祷告和公祷,在诗班献唱一首印尼

遗迹(Indonesia Pusaka)之后,仪式领导人便宣布当天的升旗仪式结束。升旗队伍解散,仪式领导人离开礼仪场地。

接着,大家齐唱1945年8月17日的国歌,人人手都挥舞着分给个人的旗帜。仪式结束后,大家一起吃早

餐,接着便是成人和儿童的竞赛活动、吃饼比赛、并颁奖给比赛获奖者。大家一起合影留念并结束了当天的一连串节目。最后在新革芭约兰堂会的主任林振春牧师带领结束祷告,便散场回到各自的地方。

陈巧云报导



升旗场地



大家合影留念



当指着主夸口！

有个小孩是牧师的儿子，他对同学说：“我的父亲认识上帝，祂是万王之王！”说时，他神采飞扬。这孩子是以天父上帝为光荣。基督徒也应当以主耶稣为夸口（林前1:31），因祂是我们的“至宝”：我们一切的“好处”都不在祂以外！所罗门王者被称为“世上最智慧的王”，他谦虚指着神说：“敬畏耶和华，是智慧的开端！”（箴9:10）。我们夸耀的是谁？

只有圣火才可献神

大祭司亚伦的两个儿子献上“凡火”，不蒙神的接纳，反被神当场击毙。在用“人的方法”服事神是徒劳的！凡火是指“耀己悦人”的工作。圣火是指“荣神益人”的事奉。在神面前，凡火熄灭了；圣火永远燃烧下去。在这危险恶的暗世里，“生活圣洁”的圣火，才会温暖人心、持续长久。信徒哟，请别用“私意”的凡火献祭！圣洁活祭才为神所喜悦！（罗12:1）

现代忙人的灵粮

黄撒母耳牧师（博士）著

第二，为何耶稣面对折磨与被钉十字架时一言不发？“他被欺压，在受苦的时候却不开口”（以赛亚书53:7）

祂为了我宁受重刑，痛苦中依然不说话，祂为了罪人被鞭被扎，背负十字架，走向各各他。除祂以外，天上人间没有别的救法！

科学家爱因斯坦说过，没有人读过四福音书之后感受不到耶稣的实在性。祂生活在每一个词句中。祂没有任何传说如此充满了生命。（Albert Einstein, Ph.D., The Saturday Evening Post, October 26, 1929）

然而，当耶稣被鞭打、被钉十字架时，他却一声不吭！基督为何在遭毒打时，不去扬声自卫呢？法国哲学家Rousseau讲的，很接近这个问题的答案。他虽不信神，但却说道，如果苏格拉底的生与死犹如一个哲学家，那耶稣的生与死便似乎是一位神。（Jean-Jacques Rousseau, French philosopher, 1712-1778）

耶稣不去捍卫自己，原

因在于祂降世为人的目的，正是为了被钉十字架为罪人受苦死亡。在这之前一年，祂就已经把这事向门徒讲明了。

马太福音16:21：“从此耶稣才指示门徒，祂必须上耶路撒冷去，受长老祭司长文士许多的苦；并且被杀，第三日复活。”

彼得承认耶稣就是基督、弥赛亚、永生神的儿子（马可福音8:29）。但他仍不明白基督下到人间来完成的使命。正如其他犹太人一样，他认为基督来是为了作人间的王。因此，当耶稣告诉彼得，祂必须受苦、而且…被杀，那时彼得无法接受。祂责怪耶稣说这话。耶稣还说，第三天祂将复活。耶稣知道，祂不仅要死，而且祂将在第三天复活。门徒对此完全摸不着头脑。（Thomas Hale, The Applied New Testament Commentary, Kingsway Publications, 1996, 第260-261页）

但我们应了解这一切。祂是在十字架上舍命流血，为我们的罪孽而死，“耶

羔羊的沉默(下)

陈庆云



耶稣基督降世，为要拯救罪人”（提摩太前书1:15），并且靠祂的复活，来赐给我们生命。基督没有在受鞭挞、在被钉上十字架的时候开口自卫，原因正如他对罗马巡抚彼拉多说的：“我为此而生，也为此来到世间。”（约翰福音18:37）

第三，此经文通过基督无言的受难告诉了我们什么？“他被欺压，在受痛苦。”Edward J. Young说，这可以如此来翻译，“他接受了所受的痛苦。”“在受痛苦中，他情愿地接受了…口中不带丝毫抗议。每个读到这预言的人，都会不禁想起其应验的实例——当主耶稣，这位神的真正仆人站立在彼拉多面前受审时，他一言不发。“他被骂不还口”（受害不说威吓的话）。（Edward J. Young, Ph.D.,

The Book of Isaiah, Eerdmans, 1972, 卷3, 第348-349页）

马太福音27:13-14“彼拉多就对他讲：他们作见证，告你这么多的事，你没有听见么？”耶稣仍不回答，连一句话也不说，以致巡抚甚觉希奇。”

马太福音15:3-5“祭司长告他许多的事。彼拉多又问他说：你看，他们告你这么多的事，你甚么都不回答么？”耶稣仍不回答，以致彼拉多觉得希奇”。

以赛亚书53:7“他被欺压，在受苦的时候却不开口。他像羊羔被牵到宰杀之地，又像羊在剪毛的人手下无声（沉默），他也是这样不开口。”

在以赛亚53:7中，基督被比喻成一只羔羊。在旧约中，人将羔羊作为奉献给神的祭品带来宰杀。宰杀前，人要先将羊毛剪下来。被剪毛的羊总是沉默地站立在那里。主耶稣犹如一只被献祭的羔羊，被带来剪毛、宰杀，“祂也是这样不开口。”

施洗约翰也同样如此来比喻耶稣，称他为神的羔羊：

“看哪，神的羔羊，除去世人的罪孽。”（约翰福音1:29）

当你靠信心走向耶稣并接受主耶稣为你的救主时，祂献在十字架上的挽回祭便还清你一切的罪债，使你能够不带任何内疚的站在神的面前。你的罪孽已被祂在十字架上的死所移除。

大卫·布雷诺德（David Brainerd）是一位知名的传教士，把福音带给美国印第安人。他终生都在竭力宣扬此真理。他向美国印第安人传道时说：“我从不偏离宣扬耶稣基督和他被钉的十字架。”（Paul Lee Tan, Th.D., Encyclopedia of 7,700 Illustrations, Assurance Publishers, 1979, 第238页）

一旦你认识到“基督照圣经所说，为我们的罪死了”。（哥林多前书15:3）一旦你靠信心接受复活的主耶稣是你的救主时，你便成为基督徒了。其他的一切便很容易讲明，也容易理解了。靠信心接受基督，你便得救了！

“耶稣为我而死”，你愿意来依靠复活的救主，来依靠祂吗？

放下优越感

陈终道

到外邦人哥尼流家中传福音。如果我们没有读使徒行传十一章，就不会明白神给彼得见这异象的意义。彼得只不过向一个家庭谈道而已，又不是大型布道会。神为什么要那样清楚的指示彼得？看了使徒行传十一章我们就明白了，原来事后彼得还要向犹太人一再解释是神清楚的带领，而且神将圣灵赐给外邦，好像赐给犹太信徒一样。一一地向犹太的信徒解释辩明。可见犹太人有多么强的优越感，这观念阻隔了在基督里的合一，福音圣工的推广。

二. 阻碍圣工

初期使徒要向外邦人传讲福音，也遭受犹太人反对。他们认为耶稣这位救主是神赐给犹太人的。要想接受耶稣所成就的救恩，必须先作犹太人，入了犹太教才可以。这就是以国家的界线把人分割了。使徒保罗传福音的工作一而再遇到困难，都因犹太人这种观念，认为不应传福音给外邦人。

三. 使徒的榜样

保罗写加拉太书时，奴隶制度仍然存在。一个做奴隶的是永远为奴，连生下来的子女也无法跳出奴隶的阶级。有什么可以化解这阶级？信耶稣。一信了耶稣，就是神的儿子，与圣徒同国。信耶稣打破当时奴隶与主人的阶级。圣经中有确实的例子：

保罗在监狱中曾带领腓利门的一个奴隶阿尼西母信主。保罗生下来就是罗马籍，又在迦玛列门下受教，在当时社会中身分很高。他又是使徒，在教会中是最受尊敬的职分，连腓利门也很尊敬保罗，看他是神很使用的仆人。阿尼西母无论在地位上阶级上都与保罗相差很远，但保罗在狱中带领他信了耶稣，当他是福音所生的儿子。保罗对阿尼西母并不存任何阶级观念。

四. 应有的反省

在北美洲的教会，中国人之间有没有阶级观念呢？我们会不会因已往的传统习和地位，或多或少仍带着一些身分的观念呢？或因贫富，学识之分别，以致在心理上产生优越感？我们在不同的背景中成长，难免有不同的习惯和看法。但在基本的心态上，不可以有身分高低之分。

现今教会知识分子较多，渐渐形成专业人员与“草根”阶层的分别，又有本地土生与新移民信徒之分别。这些分别虽是环境造成的事实，却不是我们可以互相轻视，分别彼此，造成阶层之隔膜的理由。所有可以使自己显得比别的信徒更高一层的理由，都不是从圣灵来的，是从人肉体的私欲来的。

在基督里应化解这些。你的身分能与神的儿子耶稣基督相比么？祂是至高神的儿子，我们是罪人。但祂救了我们，使我们成为神的儿女。祂称我们为弟兄，并不以为耻



（来二：11）。我们岂可以那些在财富和学识比不上我们的肢体为耻呢？所有从身分与学识带来的骄傲，在基督里是不容许的。因为我们在神面前什么身分也没有，祂却接纳了我们。所以在神的家中，我们要学习接纳那些身分，学识远远不如我们的人，好像弟兄一样。我们不必因自卑而产生许多猜忌；也不应该骄傲而轻视别人。

五. 结语

保罗劝告哥林多人说：“使你与人不同是谁呢？你有什么不是领受的呢？若是领受的，为何自夸，仿佛不是领受的呢？”（林前四：7）这不正是今日信徒该接的提醒吗？这不是我们在神家事奉中，常应自我反省的金句吗？

来源：金灯台

无论是自卑感或优越感都会产生许多人与人之间的的问题，在使徒时代，保罗常受到犹太人优越感而忍受许多从犹太而来的逼迫和搅扰，加拉太的各教会也大受影响，所以保罗在写给加拉太各教会的书中，特别指出：在基督里，已没有谁比别人更优越了，都在基督里平等了，他说：“…并不分犹太人，希利尼人，自主的，为奴的，或男或女；因你们在基督里都成为一了，（加三：28）本节经文说明了在基督里不分国借，阶级，男女，种族，都成为一。在当时犹太心目中，希利尼人代表所有犹太人以外的外邦人。犹太人与外邦人，原本有国籍文化上很大的分别，但在基督里却已经化解了这些。

一. 无可夸耀

犹太人不单国家观念强，而且在信仰上因为要遵守旧约许多律法的规条，所以有许多事禁戒不作，许多不洁之物不吃。结果受了律法规条的影响，形成他们独有的文化。

例如亚伯拉罕曾与神立约，所有男丁生下来第八日要行割礼。犹太人按着规矩行，渐渐产生一种观念：犹太人是受割礼的人，外邦人是未受割礼的



“祢必将生命的道路指示我。在祢面前有满足的喜悦；在祢右手中有永远的福

乐。”（诗篇十六：11）哪件事令你感到非常快乐呢？是在国外度假

寻见喜乐和福乐的真正源头

时收到免费的礼物吗？或是被你梦想的公司录取？然而，这样的快乐和幸福感能持续多久呢？从现实中可见，有许许多多的有钱、有名、有高职位的人，他们的生活却并不幸福快乐。

人的心中有一种莫名的空虚感和需要，是世上任何东西都无法满足的。那么人从哪里才能获得福乐呢？答案是，唯有从上帝而来，因上帝是福乐的源头。

然而每个信徒在面对各种生活问题的情况下，如何才能寻见满足的喜乐和永远的福乐呢？大卫王是其中的一个例子，他即使在充满生活的风暴和挣扎中也能寻见保持喜乐的理由。当他晓得上帝与他同在时，他就依然有喜乐（8节）。他甚至有满足的喜乐和永远的福乐（11节）。

人生在世就一定

会遇到问题。而有许多的问题会剥夺我们的福乐，其中有：家庭、工作、经济的问题、还有疾病或人际关系的问题。但当我们意识到上帝永远与我们同在时，这一切的问题都无法夺走我们的福乐。连于上帝就是能够保持福乐的关键，即使我们处在各种各样的问题中。

唯有在主里，我们才能寻见真正的福乐。当我们遇到问题时，要学会记

住上帝话语中的一个应许。

“上帝啊，我感谢祢，祢一直与我同在，并赐予我生命中的喜乐和福乐。”（请参阅：诗篇十八：31；廿五 12~13；卅三：21；六十二：1~2 又一百一十九：38，140~141；箴言十六：20；以赛亚书四十一：10 又四十八：17~19；约翰福音十五：10~11 又十六：22）

小牧人辑  
~译自印尼文网络~





本周专栏

翁绳佑牧师博士

每当我们提到敬虔时，许多人认为这只是牧师、传道和长执们的生活，不适合于一般的信徒...

什么是敬虔的生活？

“敬虔”在新约中出现二十七次，主要是在保罗书信中。“敬虔”有三种基本的含义：

- (一) 像神 (Godliness): 意思是“像神的人”(Godly man) 或“圣人”(Man of God)。(二) 神圣 (Holiness): 这也是基督徒应有的表现。我们应当藉着生活起居让别人从我们身上看见神的样式...

的生活何等重要！(三) 孝顺 (Piety): 敬虔的生活就是孝敬天父的生活。

- 那么，我们如何才能过着敬虔的生活呢？在此简单提出四个方法：第一，神的话使我们敬虔；第二，祷告使我们敬虔；第三，知足使我们敬虔；第四，思念主再来使我们敬虔。

第一要为万人恳求、祷告、代求、祝谢，为君王和一切在位的，也要如此，使我们可以敬虔、端正、平安无事的度日。

敬虔度日。”这里彼得论到主再来的情形，当我们知道主必再来时，世界和其中的一切都要销化过去时，我们就不会把太多时间和精力放在这些暂时的东西上，反而会专心一意操练敬虔的生活...

“耶和華啊，我听见你的名声〔小字作言语〕就惧怕。耶和華啊，求你在这些年间复兴你的作为...

先知哈巴谷作先知时，约在犹大王约西亚在位末期，又经约哈斯王直到约雅敬王的时候。当时犹大王国已濒临亡国边缘。

注意：先知是求神复兴祂的工作，(虽然英文 N.I.V. 译作“复兴他们”，本文仍以和合本与 K.J.V. 等译本为准)...

及时把红海的水分开。在约书亚领导百姓进入迦南的大战中使日月在本宫停留。这些伟大的胜利岂是人的工作？

如今以色列人却面临要从这美好的应许地被赶出去的厄运！这是神人摩西早已警戒他们——“你若忘记耶和華你的神，随从别神，事奉敬拜，你们必定灭亡。”

信心动摇？先知如此数说又恳求神复兴祂的工作的结果怎样呢？先知说：“我听见耶和華的声音，身体战兢，嘴唇发颤...

复兴

陈终道



能战兢的等待巴比伦人上来犯境。犹大人亡国的命运已没有可祈求了！他所祈求的“复兴”只能寄望于惩罚过后的日子了！

旺，葡萄树不结果，橄榄树也不效力，田地不出粮食，圈中绝了羊，棚内也没有牛。然而我要因耶和華欢欣，因救我的神喜乐...

信心的凯歌。为什么我们会觉得先知有这么反覆的矛盾？因为我们没有看见先知所看见的：

- 1. 先知清楚的看他自己同胞不但罪恶满盈，且不肯悔改。2. 当时的以色列人不但肯离罪悔改，甚至不愿悔改。3. 若有人心存虚假，用谎言说：我要向你们预言得清酒和浓酒，那人就必作这民的先知。

信息。我们大声说：“不要伤害我的自尊心；不要再说消极的话使我没有自信心；不要干预我的个人权利。”

没有真诚的悔改，绝不会有真正的复兴。神绝不包容罪恶而赐下复兴。连“复兴”也想假装的教会，怎能看见神的作为呢？

爱因斯坦 (Albert Einstein, 1879-1955) 於第二次世界大战后，在进深研究所 (Institute for Advanced Study)。

爱因斯坦回答：“祷告的能力！”没听说研究是否真正进行，更不知结果如何。倒是如何有此问答的原因，可以推想。

1945年八月，美国对日本广岛，投下了第一颗原子弹，有意的毁灭了十万平民；第二颗原子弹给长崎。结果日本接受“终战”。

“原爆的能力”展现举世共知。几乎立即后悔，已经来不及。他以其余生，呼吁和平。他不是基督徒；但信有神。

“祷告的能力”如何？以挪士的祷告该隐杀了他的兄弟亚伯后，亚当和夏娃又生了塞特。

塞特也生了一个儿子，起名叫以挪士。那时候，人才求告耶和華的名。(创世记 4:26) 各类动物都不祷告。祷告，是人类的觉醒，或发明。

“以挪士”名字意思是“人”。人起初祷告些什么？不必为吃的祷告。因为遍地有果物可吃，又已经有禾稼农作物；有畜牧，只用以献祭，还没有杀生肉食。

同时，亚当的七世孙以诺，曾预言这些人说：“看哪！主带着祂的千万圣者降临，要在众人身上行审判，证实那一切不敬虔的人所妄行一切不敬虔的事，又证实不敬虔之罪人所说顶撞祂的刚硬话。(犹大书 1:14,15)

伟大的祷告

于中昱

如以诺所言的那丑恶现状。两个不同文化比邻而居。以挪士可有求告的了。

他求神给自己智慧和榜样；求神保守义人的后代，不受该隐文化的沾染。一不爱慕暴力，不放纵情慾，不扩张地土；保守小玄孙以诺敬虔爱人，与神同行 (5:21-24)。

尊贵人的祷告 历代志的家谱中，加插了犹大支派的伯利恆，有一家人的短记——雅比斯比他众弟兄更尊贵，他母亲给他起名叫雅比斯，意思说：“我生他甚是痛苦。”

从以上几种英译本看来，译文大致相同。钦定本 (KJV) 和达秘译本 (Darby Translation) “keep me from evil”，有解释为“保守我不行恶事，免致忧伤。”

中国古时的生日，有称作“母难”，很为恰切。稍稍扯远一点。今代的良母，可能对孩子如此说：“孩子啊！我没去打胎，冒死受苦，把你生下来，抚养你，就是要你不行恶事，免得给人祸害，自己忧伤；靠着给你生命的优，作尊贵人，造福人类，扩展神的国度”是基督徒观点。

照圣经的说法，“境界宽阔”，“脚步宽广”，是自由顺利。如果只求告神，自己发福，扩张，那无异于“发达神学”，是自私的小人。如此人物，即使不作帝国主义侵略者，也跟流氓差不多，缺少他不会对人类有损失。就上文语意看来，不会自然朝如此方向发展。

可惜，如此态度容易被接受，成为很流行。不妨自问是否如此。不过，希望基督徒，特别是传道者，时常自己省察，莫利用圣经替自己说话。 基督徒的祷告 主耶稣在离世前，给



初期教会由祷告开始，借祷告增长，得蒙神的恩惠，在於注重祷告。后来因文化差异，起“厨房风波”。使徒指示，选人执事务，“但我们专心以祈祷传道为事。”(使徒行传 6:4) 祈祷还排在讲道之先。

第一要为万人恳求，祷告，代求，祝谢；为君王和一切在位的，也该如此；使我们可以敬虔端正，平安无事的度日。这是好的。在神我们救主面前可蒙悦纳。祂愿意万人得救，明白真道。(提摩太前书 2:1-4)

了门徒一个极大的应许：我实实在在的告诉你们：我所作的事信我的人也要作，并且要作比这更大的事。因为我往父那里去。你们奉我的名无论求什么，我必成就，叫父因儿子得荣耀。(约翰福音 14:12-14)

圣徒更应该为领袖祷告，使其不可为害国家，荼毒人群，侵害别国，造祸同类。求主感动他们心清手洁，行事端正；“使我们可以敬虔端正，平安无事的度日。”蒙神悦纳。阿们。





# 长寿保健

入冬首波寒流即将来袭！天气变冷了，小心心血管疾病拉警报！营养教授提醒，平时应该做好护心的预防工作，预防心血管疾病有三级预防：一级预防主要是维持良好的饮食与运动习惯，二级预防可以适度补充护心好处的鱼油，尤其是纯EPA高浓度鱼油，是心血管疾病二级预防的优先选择。此外，三级预防是指中重症患者接受专业治疗，预防并发症发生和死亡风险。

台北医学大学保健营养学系谢明哲教授表示，心血管疾病是一种死亡率最高的非

传染性疾，世界卫生组织指出，心血管疾病是全球死亡的头号杀手，全球每年约有1770万人死于心血管疾病。在台湾，根据卫生福利部统计，近10年国人死亡因素心脏病排名一直名列前三名，所以我们应该做好预防保健的观念。

预防保健主要包含两个重点，一是健康的促进，二是疾病的预防；经由这两项重点来阻止疾病的发生，维持生理、心理甚至是社会的美好状态。作法上预防保健分为三个阶段：

**一级预防：**一级预防是指调整可改变的危险因素以

防止疾病的发生，简单说就是维持良好的饮食与运动习惯。

**二级预防：**二级预防侧重于在严重和永久性损害之前及早发现疾病，透过治疗患者确保生活质量，换句话说就是对罹患心血管疾病的患者进行治疗预防恶化降低死亡威胁。

**三级预防：**三级预防就是对中、重症患者进行专业治疗，预防并发症发生和患者死亡。

而心血管疾病的一级预防就是维持良好的饮食与运动习惯，至于心血管疾病的二级预防，补充鱼油对我们很好，根据2022年的一项研究讨论“omega-3多元不饱和脂肪酸对主要心血管事件疗效的比较：随机对照试验的网路荟萃分析”，以确定不

# 寒流来袭！ 补鱼油3要诀保护心血管！

華人健康網 x 呼叫醫師

謝明哲 教授 **補魚油3要訣保護心血管！**

維持良好飲食      養成運動習慣      補充高濃度魚油

同 EPA/DHA 剂量和配方对心血管疾病患者疗效的比较。结果显示，在39项随机对照试验(88,359名参与者)的网路荟萃分析中，纯EPA高浓度鱼油是心血管疾

病二级预防很好的选择。  
**预防心血管疾病3要诀**  
 谢明哲教授提醒，预防心血管疾病有以下3要诀：1. 维持良好饮食；2. 养成运动习惯；3. 补充高浓度鱼油。

预防心血管疾病除了维持良好的饮食、养成运动习惯外，心血管疾病轻度患者也可以再请教医师、营养师后，补充适量高浓度鱼油减轻疾病带来的影响。



**家庭论坛**

**1. 要预备如何作配偶，不要预备作怨偶**

做人家的丈夫、妻子，是最不需要预备，也最需要预备的一种事。不需要预备，是因为没有一个准则，能让你应付

婚姻中的每件大小事，每一对夫妻的情况都是不同的，必须花时间从做中学。需要预备，则是因为你即将放弃一个人的生活，或者离开原来的家，成立一个自己的家，你们可能

# 要预备如何作配偶 不要预备作怨偶

会长出一个新的分支。你不预备，事到临头，你就会让自己搞到崩溃。

很多难处，往往就是从“事先没有预备”开始的。不但考试和就业是这样，家庭当然更是这样。两个人本来以为相爱就够了，爱能够克服一切，等到忽然间被拖到婚姻

里，才发现爱是最大的没错，可是人的爱是残缺的，不像神的爱那样纯净且完全。

没有足够的预备，就没有足够的计划，没有足够的计划，就会消耗彼此的时间体力精神，弄得事倍功半又相看超讨厌。最起码最起码，即便你真的什么都没有预备，总得预备你的祷告，以及预备你婚后学习的心，在相处的事上活到老学到老。

经营家庭绝不比经营企业更简单，有很多大老板会做生意，却不会治理家庭。已经结婚或准备结婚的弟兄姊妹，你不要小看那一纸契约，那表示我们必须有神面前，花时间学习一生的功课。

**2. 婚前睁大眼睛，婚后闭起你的眼睛**

社会上有一件事很奇怪，那就是很多人在结婚前是瞎眼盲目的，都还没有看清楚对方的牙齿有几颗，突然就成为夫妻了，等到床头睡醒一看：喔，这位是谁？更奇怪的是，这些人在婚后忽然又变得很精明，天天拿着一把尺在量他们的配偶，一揪到小毛病，立刻就对他们亲爱的枕边人举黄牌甚至红牌。逼逼！离场！

人的心里头，有太多奇奇怪怪的故事。正确的顺序是婚前要把眼睛睁大，看清楚对面的每一个瑕疵，但结婚之后就闭起眼睛来从此不看。你们家是这样吗？还是正好相反呢？

请大家认知一件有点可怕的事，那就是两个人住在一起，是不会有太长的假期的，多数时候都是不分离的。你有很多的年日，来找出并批判对方的弱点、难处。所以，结婚之后的头一项功课，就是把你那双最善于挑剔的眼睛闭起来。因为结婚的目的，不是为着当医生，找出患者的毛病。配偶不需要你去改他，他需要的是被主更新变化，你我的批判指教，通常是粪土多于宝石，说了不如别说。最愚蠢的人就是记住对方的痛处，在每一次最关键的时刻，重新再提起来，让对方一次又一次被揭开伤疤。最聪明的配偶，却是智力全部毁坏，凭靠恩典，把另一半的坏处全都忘光了。

**3. 要懂得彼此迁就，不要彼此要求**

天下没有两个人是完全

相同的，连自己的牙齿和舌头，偶尔都会打架，你们这一男一女，怎么可能完完全全契合毫无干格？神往往很喜欢找两个不同的个体，让他们在婚姻中越来越像，模成对方的形象。但在过程中，你们一定还是会有不同的看法，不同的好恶，不同的倾向。所以基督徒一结婚之后，就要学习怎样能彼此迁就，把脚步收一点回来，让出一点空间给别人。说是彼此迁就，其实就是你要迁就对方。如果你老是等待对方迁就你，那可能会永远没有结果，永远都在彼此要求。放下你的坚持，过到另一边去迎接他。你可以保有原来的想法，但是在行动上你要学习迁就，就好像对方是小孩子一样，这样你的家就会有和睦，接着就会有生命的昌盛。迁就，其实也就是舍己。

**4. 要学习欣赏对方的长处，学习赞美对方**

光是迁就还不够，光是把太挑剔的眼睛闭起来也不够，我们还得好好欣赏对方的长处。你不要愣头愣脑，当对方表现很好的时候，你却一点感觉也没有，反而比你关系疏远的人蛮有感觉。

一个家的破洞，可能就是从一个丈夫，不会欣赏妻子，反而讥笑妻子开始的，也可能是从一个妻子，不会赞美丈夫，反而数落丈夫开始的。当妻子说自己的丈夫不行，很可

**5. 永远不要忘了礼貌，但要忘掉对方的失礼及得罪**

能他就真的不行了；当丈夫说自己的妻子没用，他的妻子可能就真的没用了。谄媚和讨好人是错的，但欣赏和赞美乃是另一回事，你选择的这个人不可能毫无称道之处，除非你是闭眼睛掷骰子挑中的。

我们所犯的最大毛病之一，就是爱拿别人家的丈夫或妻子比较。请记住：那个人之所以那么好，正是因为你没有嫁给他或没有娶她，等你和那个完美的人生活在一起，你一定会发现完美这个词不可能出现在地上，除非那位是主耶稣本人。既然你已选择自己的所爱，那么就好好爱你所选择的，好好的欣赏并珍惜吧。

人应该是越长越大越有礼貌，而不是刚好相反。礼貌，不是吃人的礼教，而是人与人互动的一种帮助。因为亲昵经常带来轻慢，而轻慢与得罪只有一线之隔，所以越是熟人，越容易彼此得罪。爱必须合宜，爱是不失礼的。

在家庭里的难处，往往都是因为在一些小事，彼此轻慢侮辱，日积月累就养出了肉体。一个人最没有礼貌的时候，绝对是在家里最放松的时候，和你最爱的人在一起的时候。不幸的是，人性里各种丑恶的魔鬼蛇神，就在礼貌一失去的同时，通通跑出来了。

礼貌好像润滑油，机器有了这油，运转才能顺利。当你没有了油，摩擦就容易产生火花，结果就把整个家给烧光了。正因为如此，我们千万不要没事惹出火灾，但不要追究对方惹出的灾难。

记住：爱不是算帐，乃是成全：凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。

来源：水深之处

## 人生感言

喜乐不止是一种心情，也是得胜生命应有的记号。所以我们若能维持一颗喜乐的心，就很容易见神的面，容易转向祂的恩，许多消极的事物就摸不着我们了。若是喜乐失去了，就是一点儿的变故都会使我们惊惧。稍有风吹草动我们就会疑心重重，越想越多，直至寝食难安。那对头既然知道喜乐对我们并不是一件小事，就极尽所能的要来窃取。这就是为什么维持短暂喜乐还容易，但是要“常常喜乐”就需要极大的力量。我们常常一不小心就将喜乐弄丢了。比如所谓不称心的家庭琐事、不听话的孩子、不顺心的工作、不和睦的邻里。也或许只是日常的柴米油盐，甚至只需一句闲话，一个脸色，我们的喜乐就会“漏”得一点不剩！为什么我们会常常弄丢自己的喜乐呢？一位老话说，因为我们自己喜乐的“钥匙”交在了别人的手里了。我们喜乐的支点乃是令自己称心人事物。然而世事难料，人心易迁，所以喜乐的片段就总是很短。不知不觉中，我们让别人或外在事物牵制了自己的情绪，终日心随所动，浮浮沉沉。然而，有一种喜乐，是窃不走、丢不了的，这也是我们该有的经历。保罗与西拉甚至被人一番责打后下在了牢中。以人看来，这是何等的凄然，何等的不平。他们还能喜乐吗？不该哀怨沮丧吗？正好相反，经上记着，他们竟然在牢中唱诗，喜乐不减寻常。因为他们喜乐的缘由，是深处有一个喜乐的“泉”。就如经上所说的，门徒就被喜乐和圣灵充满。在我们的经历中，无论何时何地，我们只要被那灵充满，要我们不喜乐都是不可能的。而被充满的路，就是见祂的面，凡事都要跟祂说一说。亲爱的同伴，愿我们不受周遭情形的搅扰，并学习常常转向深处。祂一同在，损失也是益处，苦水也能变甜。如此，你喜乐的“钥匙”就是放在了祂的手中，而祂所开的“门”，无人能关上。

“心中喜乐，使面容焕发；心里忧愁，受亏损。”  
 ~箴言15章13节~





# 与神同行的美妙

◎唐崇怀牧师博士



经文：创 5:21-24；来 11:6

神的奇妙多集中在神独特、主动的作为，但在祂奇妙的作为中，祂也赏赐给人一个幸福的机会与时光，就是与祂同行。以赛亚书 9:6 “他名称为奇妙策士”，指出神的名就是奇妙。“奇妙”一词可以为形容词，也可作为名词，所以奇妙的神就是以奇妙为形容词，着重在神所做的事务上，表明神所作的非人所能理解，例：神奇妙的道路，因为祂的道路与思想不是人所能明白的，因祂的道路高过人的道路；“奥妙”则是神奇妙的内涵，即人虽明白、领受了神外在作为的奇妙，仍难探寻祂真实与内在的意义；“美妙”则着重在情感的感受，虽言不能

喻，但可感受且深以为乐、为足。

旧约圣经是以希伯来文书写的，但在时间的历程中，以色列人被掳而散居在各地，上帝借着这些余民将神的真理，带进了各国、各民之中，其中有些人因渴慕犹太教信仰中的知识与智慧，而归信了犹太教，于是有七十位学者将希伯来文圣经翻译成希腊文，称之为七十子译本。在翻译的过程中，对神如何与人同行难以理解和翻译，几经商讨、辩论，最后以“讨神喜悦”称之。这也是希伯来书 11:6 所说的：“人非有信，就不能得上帝的喜悦；因为到上帝面前的人必须信有上帝，且信祂赏赐那寻求祂的人”。人在犯罪、污秽中不可能与圣洁无瑕的神同行。在不能探知神的奥妙，及神奇妙的慈爱、怜悯中，祂主动、愿意与人同行，如此以诺才有机会和蒙恩的与神同行。因此人一生中最重要的事：就是信靠神，也就是真正的敬畏、顺服上帝。

与神同行就是讨神喜悦且与神建立亲密的关系，圣经中大致可归纳出七种。

## 1. 渴慕祂的话

人是神所创造的，上帝在一切完整的创造中，唯独给予受造的人思维，这是完美的创造。思维使人渴慕上帝，欢喜领受、聆听祂的话，并遵行祂的诫命与律例。

## 2. 认识神的本性、本质、心意

人不但认识上帝，且要认定祂。因此人不但知道上帝，学习祂的诫命，真理，且要肯定真理的源头是来自祂的启示，也是人最重要与主要的生命意义与价值标准。

## 3. 活在神的道中

人活在神的道中就经历了神的奇妙，并在经历中接受所有神的所赐予，这就是讨神的喜悦。歌罗西 3:23-24 “无论做什么，都要从心里做，像是给主做的，不是给人做的，因你们知道从主那里必得着基业为赏赐；你们所事奉的乃是主基督”，所以基督徒所做的不是外表的、给人看的，而是由心里甘心乐意、诚心诚意的做，且为主而做，做在主的身上。这是讨神喜悦的实际行动。如此必蒙主的悦纳，人也在神的

悦纳中得着神赏赐永恒不变的喜乐。

## 4. 清洁的心

圣洁是神不变的本性，神也要求属祂的人要洁净自己。“洁净”就是要有分别。消极面是与世俗有所迥别，即不能做、不可行的；积极面是与神相交，与真理结合，就是应当尽力做当做的。先知弥迦 6:8 “世人哪，耶和华已指示你何为善。他向你所要求的是什么呢？只要你行公义，好怜悯，存谦卑的心，与你的上帝同行”。公义与圣洁是并存的，怜悯与谦卑就是做在神的面前。

## 5. 凡事赞美感谢

诗篇中有许多颂赞和感谢上帝的诗，诗人不断的歌颂神的荣耀、大能作为、慈爱等，这都是神所喜悦的，凡事称颂是与神同行的具体行为。

## 6. 光中见证神

以弗所书 5:8-12 “…但如今在主里是光明的，行事为人就当像光明的子女。光明所结的果子就是一切良善、公义、诚实。总要察验何为主所喜悦的事”。上帝是众光之源，耶稣说：“我是世界的光，跟从我的，就不在黑暗里走，必要得着生命的光”（约 8:12），神在光中，祂喜悦属祂的子女也在光中行。除此之外，也要爱惜光阴，因为光阴是上帝赐予的。光阴在神的创造中与祂同时存在，当神的创造结束时光阴就结束了，所以光阴是有时间限制的。因此在光阴的有限中，神的无限显现在有限的光阴中，让人珍惜神向人的启示和神的作为。耶稣也说：“趁着白日，我们必须做那差我的工，黑夜将到，就没有人能做工了”（约 9:4）

## 7. 圣灵充满

以弗所书 5:18-20 神在耶稣基督里赏赐了圣灵，引导人在圣灵中生活，行在光中，所以被圣灵充满的人，就是对神、对人，在行事为人上都充满了爱心、谦卑和顺服。效法基督的虚己，心思意念向往锡安，存着对新天新地的盼望，这都是与神同行之人的标杆、目标、定向。

神的子民要以同心同行、思念天上的事的态度经历与神同行，即在思想中要定睛在神的心意里；以诺与神同行，

亦表示二人步伐、步骤一致，一步一步的走，不急躁快跑，也不慵懒怠惰。在与神同行中经历祂的奇妙、美妙并不可怕。愿神帮助我们紧紧的跟随祂，走祂的道路，因为祂的路永远高过我们的路，祂的意念也高过我们的意念。以诺生了玛土撒拉之后，与神同行三年，表明与神同行是一生之久；并在与神同行中，生儿养女，依然在日常生活中尽其本分。以诺与神同行，也在混乱的世代上见证上帝的本分，玛土撒拉、拉麦之后，神的审判时代来临。愿神恩待我们有与神同行的美妙经历。

与神同行不仅是真实的经历，也是美善的旅程；不仅是有益的同行，也是和谐的路程；不仅有终极目的，也是有永恒意义；不是无尽漫长的路，而是欢乐的归家之路。当保罗说：“那美好的仗我已经打过了，当跑的路我已经跑尽了，所信的道我已经守住了。”这就是信心中的与神同行。当人对神的确定、确认后，就听神的话，走神要人走的路做的事，至终必得神的喜悦。



所以我告诉你们、不要为生命忧虑、吃甚么、喝甚么、为身体忧虑穿甚么。生命胜于饮食么、身体胜于衣裳么。(太 6:25)

人生，活的正是一个心境，心若宽广，则世间美好，心若狭窄，则事事不如意。在生命这场旅程上，无需纠结烦恼，放下便是晴天。用无忧无虑的心度过一生，才是最聪明的活法。

因为凡自高的必降为卑。自卑的必升为高。(路 14:11)

上山的人不要瞧不起下山的人，因为他风光过；山上的人不要瞧不起山下的人，因为他们会爬上来。人生如山，有起有伏，谁都不可能永远站在峰顶。高峰时不自傲、低谷时不自轻，调整好自己的心态，才能活出人生最好的状态。

# 看破自欺和虚假的人生(上)

◎戴永富



经文：腓立比书三章 5至11节

人因害怕被“命运”否定，故选择先下手为强，通过发明一个更漂亮的故事而麻醉自己。我们现在要更深入理解圣经里有关这种虚假而自欺的人生的描述；这种理解会帮助我们避免罪恶的陷阱，并向未信者更好解释福音的道理。

由于人要编写出与真实的遭遇不同的虚构，故每个人至少有两层不同的叙述。真实的故事往往是不漂亮的；但直视自身故事的污点会使自己痛苦，所以为了图个自我安慰，人就用假故事混淆自己的视听而叫自己误信：自己是好人或不那么坏、自己还有很多人喜欢、自己的成功足以冲淡痛苦、虽别人遭殃自己还会长久快乐等等。再说，我们所虚构的故事之情节也要与真故事的情节相反，例如：虚构的“白手起家而长命富贵”这情节，要否定真故事的“生

老病死，事与愿违”这情节；“平步青云而名满天下”的假情节，是要和“朝荣暮落，人走茶凉”这现实中的情节相反。编写假故事是罪人在世上面对可怕的现实的自我保护机制。虚构人生是世上最大的事业之一，不但个人生命如此，组织、社会、国家的历史亦然：歌功颂德多于自我省察，骄傲赶走了谦卑。

假故事本来是出于自我中心主义这弊病。如上所述，人因为感到自己被现实拒绝，所以他编写自己故事的努力本来是对他恐惧的现实的一种回应，故也是一种祷告：人不但要回应现实或神明，而且也想向他人及自己证明自身的价值而赢得所需要的认同，从而给自己争取安全感。但由于人不认识真神而采取了自我中心主义哲学，人的回应实际上是一种自言自语(monologue)。换言之，由于急于拯救自己，人不太在意神和他人，所以人做的本来是自己给自己证明自身的可贵。人如此沉浸于自己的需要，故连自己所要回应的神和他人就变成自己的回音壁。这让我们想起耶稣所说的有关法利赛人和税吏的比喻(路 18:9-14)。法利赛人在祷告中标榜自己而轻看

他人，所以他其实不是在祷告，而是把神当作自己的回音壁。税吏在谦虚认罪时不敢抬头，但他反而直接向神祷告，如此，人开始向神敞开了自己，而人与神的互动就开始了。其实，人之所以自我封闭地生活，因人也想说服自己；因此，自我中心主义其实反映出人的自我分裂，即人好像有两种自我：一种是焦虑和指控自己的自我，另一种是努力避免焦虑和自我指控的自我。人发明故事，其实是个解决这自我矛盾的举措。

当保罗说：“〔我〕是希伯来人所生的希伯来人。按着律法来说，我是个法利赛人；按着热诚来说，我是迫害教会的；按着律法上的义来说，我是无可指摘的”（腓 3:5-6），他在给我们看他信主前的假故事。扫罗的外表令他的同胞赞叹和向往，但他在神面前其实是一个失败而急需神的怜悯的罪人。保罗说，他过去以假故事为做人的人生态度是等于倚靠肉体的生活方式。属肉体的生活哲学是“只知有人，不知有神”。因此，扫罗虽然表面上虔诚得不能再虔诚了，但他是在唱独角戏，通过拒绝信靠神的自救而只想赢得神的认同。扫罗只想神和人当作他敬虔生活的橡皮图章而已。很有讽刺

意味的是，扫罗的宗教生活实际上与世俗之人没有本质上的区别，因他们都没有把神算进去，却只关心自己能直接感受的成就感和安全感。

## 以下是人编写自己假故事的一些主要后果：

其一，与神隔绝。扫罗以为他高度虔诚的生活让他认识神，殊不知他的宗教生活反倒叫他拒绝神和逼迫神的子民。我们也是这样：当我们所关心的只是自己的美好故事或成功，我们就“半知半觉”地神化自己而把真神边缘化了。扫罗，像所有罪人一样，想靠着自己的力量尽力维持欺骗，而图借此力来赢得神的喜欢。扫罗觉得他自己按着律法而言是无可指摘的，但他在竭力追求宗教虔诚时实际上却是与神为敌。我们在信仰上的自欺也会导致如此，原因是罪人在极度不安全的情况下，为了赢得现实或神的肯定，而尽量表演一出漂亮的独角戏。扫罗的悲剧显示了律法主义的本质意义，即人利用神的名来做荣耀自己的事，或者以顺服神为名去做抵挡神的事。律法主义使人对可怕的现实或神明做出这么一种回应：“你不喜欢我，所以我会尽力讨你的喜悦”。照此，律法主义与成功神学本质上差不多：它们都是人利用外在条件

（自己的成败或人生的甜苦）当作衡量神对人自己的态度的标准，但这其实是人利用神对他自己的态度来当作他衡量自己的荣耀的晴雨表。

其二，与人隔绝。扫罗所突出的是自己的宗教业绩和身分，而不是他对别人的爱。故此，他为了赢得神的认同或为了过美好的宗教生活而逼迫教会，不惜欺压或杀害他人。我们虽然未必逼迫他人，但由于我们的焦点成为自己的好故事的编写者、导演和主人公，我们就把他边缘化了。这主要是因为这是我们自己的故事，他人充其量只是配角，他们的存在目的是叫我们的存在更精彩。我们不愿进入他人的故事而成全他们，却是要他人进入我们自己的故事而成全我们。没有神的同在，人就老处于忧惧和困惑当中，而有些消极心态使人要用精神堡垒来保护自己。

其三，当“阿Q”。信靠神或靠近神本来是出路，但人的罪性使自己选择反常的自救方法：化孤单为孤傲，化无爱为自爱。本着孤傲与自爱，人通过编写美好的人生而想实现诸如如此的自我认同：“我了不起”、“我可爱”、“我的人生令人满意”。这其实是精神胜利法或“阿Q精神”的一种表

现：把实质上是孤苦、不稳定、走向灭亡的人生，粉饰成荣耀、伟大、正确的故事。扫罗也是这样：他自以为为义，觉得自己很棒，以为神和同胞肯定站在他一边或称赞他，但他其实是过与神为敌的糟糕人生。

扫罗要根据众人所认同的好故事的理想而努力设计并美化自身的人生，但这其实是自欺工程。人最害怕的是自己的自我或自己的人生被残酷的强大对手（现实、苦难）吞灭，但不幸的是，人的至深恐惧没有让人信靠神，反而不断驱动人以幻想来遮掩真相：表层故事的刚强本来是遮蔽深层故事的怯弱。由此，上层故事的成功是出于底层故事的缺乏安全感。只要人不懂得信靠神，他还是不断利用假故事来掩饰那个令自己忧惧的人生，因为恐惧的反义词不是勇敢，而是信靠。为何？因人的勇气还是敌不过现实的可怕，所以害怕是正常的；但惧怕要带领人寻求真神。这么说，恐惧及人对恐惧的错误反应是人的假故事的燃料。因为人无时无刻感到恐惧，所以就时时刻刻维持自己的假故事，又与假自我认同。恐惧使人容易欺骗自己和他人。

(待续)  
来源：金灯台



# 椰加达基督教会浸信会为道堂沙满胡地堂华语团契

## “学习圣经中的老人”



汤广强牧师主理和证道

2023年8月24日,在椰加达基督教会浸信会为道堂沙满胡地堂举行的华语团契中,汤广强牧师引用申命记4:40经文,分享主题“学习圣经中的老人”的信息。年老长寿是神特别的祝福,也是神赐给我们每个人特别的礼物,我们要好好爱惜这份特别的礼物。

当神还给我们生命、好体力和清醒的头脑时,我们应该要时刻感谢神。虽然生活有很多困难、很多意想不到的突发事件会发生,但是我们可以靠主快乐,不要忧愁,因为年迈得



赞美小组

来不易。每个人的生活中一定会有不如意的事,无论是家庭、工作或生活中,但是我们不要忘记,就算我们在苦难中,我们仍然是上帝的孩子,上帝的权柄和恩典在我们身上,所以就算在苦难中我们还是能为我们的家人或朋友带来祝福。

祝福祷告是上帝赐给老年人的特权。在圣经

中记载着,有诸多的年长者无论自身环境如何,也不曾忘记为孩子祝福的记载。这也提醒我们要成为别人的祝福,因为如果我们常常为别人祝福,神就把足够的福分和恩典赐给我们;反之,如果我们常常埋怨、诅咒或说出与人无益的话来,就中了魔鬼的计,也会使我们被人远离撇弃。

从创世记47:10中我们看到年迈的雅各给法老祝福的事件中,我们能学习到的是我们作为公民要常常为我们的国家和元首、执政掌权者祝福代替埋怨。当我们为我们的国家元首祝福时,就会产生一定的影响。正如提摩太前书2:1-2经文中所记载的:

我劝你第一要为万人

恳求祷告,代求,祝谢。为君王和一切在位的也该如此。使我们可以敬虔端正,平安无事的度日。“雅各也为雅各的12个儿子和约瑟的两个儿子,即雅各的孙子祝福,这提醒我们要常常为自己的子女或孙子祝福,把偏爱或责骂换成祝福,在另一方也能促进我们和下一代之间的关系更加亲密。



申艳红医生翻译证道

求主帮助我们,成为一个祝福和蒙福的人,照着神的旨意来祝福这个世代、祝福我们的家人、祝福教会、祝福这个国家,神的恩典必然充充满满地临到我们。因为耶稣说要爱你们的仇敌,并祝福他们;保罗也说只要祝福,不要咒诅;彼得也说你们都要同心,彼此体恤,相爱如弟兄,存慈怜谦卑的心,不要以恶报恶,以辱骂还辱骂,倒要祝福,因你们是为此蒙召,好叫你们承受福气。(参彼前3:8-9)

林钦慧报导

# 基督耶稣教会蒙嘉布厦堂会迦勒团契田野聚会



张绍德传道分享信息

疫情期间对于老年人来说是一段困难的时期,因为他们不能自由和方便的出门。基督耶稣教会蒙嘉布厦堂会迦勒团契趁



小组游戏活动

如今疫情已过,于2023年8月24日,在Cattleya城市公园举办田野聚会,参加人数约有85名年长者。

当天的聚会由Esther姐妹主理,带领迦勒团契成员唱诗赞美主,并由张绍德传道分享取自以弗所

书4:17-18的信息。他特别地强调与上帝相交和信徒同工团契的重要性。与上帝的相交可以借着各自阅读圣经,敬拜和祷告来建立;与信徒同工之间的团契可以借着参加各种属灵活动来建立,例如参加



与教会员工合影

每逢星期四早上10.30的迦勒团契,在团契中,每个会员可以和同龄的同工互动,一起运动,一起学习上帝的话,一起成长,并可以互相坚固、互相安慰、互相勉励、互相建造和互相服事。借着这般美好的团

契,别人就能看见并感受到主耶稣的爱。

分享信息之后,大家便一同享受爱筵,一边进餐一边欣赏城市公园的美景和享受新鲜的空气,然后就继续进行一些小组游戏。

感谢主,当天的活动



迦勒团契辅导师吴金銮传道

能够顺利进行,彼此享受美好的团契和友谊,成员们通过当天的田野团契都感到无比的喜悦。

陈巧云报导



Esther姐妹带领唱诗



听道一幕

PEMERINTAHAN KRISTUS ATAS SEGALA BANGSA PADA AKHIR ZAMAN  
THE ESCHATOLOGICAL REIGN OF CHRIST OVER ALL NATIONS

末世基督统管万国

SPEAKERS:

DR.(H.C.) STEPHEN TONG  
PROF. DR. RICHARD PRATT  
PROF. DR. PHILIP GRAHAM RYKEN  
DR. MICHAEL OH  
DR. DAVID PLATT  
and others

JAKARTA 2023  
INFO: +62 813 7000 3900

基督教信仰研讨大会  
GLOBAL CONVENTION ON CHRISTIAN FAITH

OCTOBER 2-5, RMCI  
JAKARTA2023.STEMI.ID

HOSTED BY REFORMED EVANGELICAL MOVEMENT INTERNATIONAL & STEPHEN TONG EVANGELISTIC MINISTRIES INTERNATIONAL





Three memoranda of understanding were signed at the Shanghai-Taipei City Forum on Wednesday.

## 3 new MoUs inked at city-Taipei forum

**Yang Meiping**

SHANGHAI and Taipei signed three new memoranda of understanding at the Shanghai-Taipei City Forum on Wednesday aimed at enhancing exchanges and cooperation in the convention and exhibition industry, low-carbon development and badminton in the sports arena.

The total number of MoUs signed between the two cities now stands at 45.

Shanghai Mayor Gong Zheng and his Taipei counterpart Chiang Wan-an spoke at the forum and witnessed the signing of the MoUs.

Gong pointed out that under the joint efforts of Shanghai and Taipei, the

forum has been successfully held for 13 straight years, during which the two cities have learned from each other and achieved common progress in the fields of economy, education, medical care and environmental protection, bringing tangible benefits to their citizens.

He said the theme of this year's forum, "new trends, new development," embodied the common expectations of Shanghai and Taipei to further promote the economic and social integration of the two cities, and also bears the common aspirations of compatriots on both sides of the Taiwan Strait for the peaceful development of cross-strait relations.

"People on both sides of the Strait share

the common aspiration for peace, development, exchanges and cooperation," he noted.

Chiang observed that the Taipei delegation's trip though not easy was aimed at finding shared values amid the current cross-strait relations.

"Shanghai is a great city and Taipei is also very unique. We are twin cities advancing together in history. We are eager to do a good job in urban governance in the great times," he said.

The forum also featured three concurrent sessions for representatives from the two cities to discuss the digital economy, low-carbon and sustainable development, and smart medicine.

## China chip stocks rally after Huawei's launch of Mate 60 Pro

CHINESE chip stocks rallied on Wednesday following Huawei Technologies' launch of its new Mate 60 Pro phone, as investors speculated it could be using a 5G capable chip which, if true, would be a win for China's local semiconductor sector.

Since 2019, the United States has restricted Huawei from buying advanced chips and software from US companies, which has decimated its consumer electronics business and left it only able to launch limited batches of 5G models using stockpiled chips.

On Tuesday, the company began selling its Mate 60 Pro around midday for 6,999 yuan (US\$960) in an unusually low-key fashion, having given no advance notice or conducted advertising. Staff at Huawei and sales personnel at stores in Beijing and Shenzhen also said they were caught off-guard.

The specifications provided for the Mate 60 advertised its ability to make satellite calls, but provided no information on the power of the chipset.

Still, online users began posting videos of themselves conducting tests that they said showed it could match the network speeds of 5G chipset phones as well as screenshots saying it used a Kirin 9000s chip.

(Reuters)



Di Yamei (left) accompanies the elderly woman throughout the duration of her outpatient visit. — Photos by Dong Jun



The elderly woman holds Di's arm as they head out to the hospital.



Di Yamei, from Shanghai Quanchengjiujiu Health Service Co, guides an elderly woman to Xiangshan Hospital for outpatient care.

# Peizhen, or accompanying a patient to the hospital, is an emerging new business

Cai Wenjun

Going to the hospital is a tough and exhausting experience for many senior citizens, particularly those who live alone, have limited mobility, or are unfamiliar with smartphone use.

Companies that provide workers to accompany individuals to the hospital and assist patients throughout the process are beginning to profit as demand rises.

This type of service is known as *peizhen*, which translates to “medical treatment accompaniment.”

The market is quite segmented. The elderly, as well as certain enterprise customers, professionals, and young people living alone in the city, make up the majority of the demand.

The latter typically have more stringent requirements, such as health consultation and expert reservation. The hourly rate ranges from 20 yuan (US\$3) to 100 yuan, depending on the service content, requirements

and staff background, with those with medical backgrounds charging more.

“*Peizhen* is a brand-new industry. Our company’s primary market is older individuals, who buy the service for themselves or whose children purchase the service,” said Yu Weisheng, manager of Shanghai Quanchengjiujiu Health Service Co, whose workers can escort three to four old individuals to the hospital every day.

“We also collaborate with some subdistrict administrations in select neighborhoods, which fund the elderly service,” said Yu.

“Typically, elderly people must travel to a nearby hospital for outpatient, rehabilitation therapy, and dialysis services. They engage our workers to assist them because they do not have children or the children are not living with them,” Yu explained.

Di Yamei, a Quanchengjiujiu employee, accompanied a woman in her 70s from Huangpu District to Xiangshan Traditional Chinese Medicine

Hospital. She arrived at the woman’s house at 9am and called a cab to take her to the hospital.

She accompanied her to the specialist, whom the woman typically visits after finishing registration. After the procedure was over, she went to pay the charges, collected the medicine, and sent the woman back home.

“It is standard procedure for an elderly patient to visit a district-level hospital near their home for chronic disease consultation and medication,” said Di, who has worked in the *peizhen* business for almost three years.

“We not only transport the elderly to hospitals, but we also get the prescribed medicine for them.”

“It is not a well-paying job. But I like it because I’ve developed close relationships with these elderly people, who regard me as their child and phone me in my spare time to report their health and share their problems,” she said.

“I feel like I am in demand.” She said her job was

challenging because she has to be alert during the service to ensure the safety of the elderly. At times, she has put in extra effort when the elderly are impatient or in a bad mood.

Yu wants the government to create a series of access qualification, training, and certification programs to improve management and assure the industry’s healthy development.

“It is a new business; there are no rules governing staff qualification, background, pricing, risk management, patients’ medical records, or privacy protection,” he said.

“Service providers should be trained and tested in psychology, medical knowledge, and other necessary skills to ensure service quality and safety,” he stated.

One public hospital is also providing *peizhen* services for free.

Since last year, Shanghai Sixth People’s Hospital, with its trained volunteers, has been collaborating with neighboring communities to provide service for older people living alone.

Elderly folks can call local

neighborhoods or the hospital’s helpline to get services provided by 89 volunteers.

Huashan Hospital’s outpatient department launched a similar program this year.

*Peizhen* service is also available at high-end hospitals. Jiahui International Hospital has announced one-stop health-care services for the elderly, including outpatient escorting, health examinations, rehabilitation, and one-on-one nursing and psychological care.

Senior patients who come to the hospital alone can also have their test reports sent to their children.

Doctors said they use smart medicine to address chronic diseases and get prescriptions for senior patients.

“International hospitals are also active in disease prevention and control of the elderly, as well as patient care,” said Ge Feng, CEO of Jiahui Health.

“Jiahui has kept the needs of elderly patients in mind. We were declared an ‘elderly-friendly hospital’ by the Shanghai Health Commission last year.”



# When it comes to rural readers, you can not judge a book by its cover

Yao Minji and Tian Shengjie

*Ploughing's done,  
the ground is sown.  
Time to sit and read my book.*  
— Tao Yuanming  
(c. AD 365-427), poet

**A**ncient Chinese authors often espoused an idyllic vision of rural life, far from the maddening crowds of cities.

In today's Shanghai, the affinity between books and the countryside isn't quite lost. Many rural towns host book fairs and take pride in their local "farmers' libraries."

"I returned to my hometown Miaozhen for a book fair event," said prominent writer and poet Zhao Lihong, a native of Chongming Island. "Reading isn't restricted to being inside a cloistered study, but rather, should be a lifestyle out there in the world."

Zhao was among many writers hosting book events in rural Shanghai during the recent Shanghai Book Fair.

"I was surprised to find a library in the village, since I mainly think that rural life means fishing, picking mushroom and observing birds," said 9-year-old Chen Liran, who spent a few weeks of summer vacation with his grandparents in suburban Fengxian District.

"It's fun to read or do summer homework in such an environment."

The lad was referring to a library in the farm village, where his grandfather goes almost every day to meet old friends.

There are more than 1,500 so-called "farmers' libraries" in Shanghai's villages — the result of a decades-long project to bring books and reading facilities to rural residents.



Qinyang Study, a "farmers' library" in suburban Songjiang District, was renovated from a historical house. There are more than 1,500 farmers' libraries in Shanghai's villages. — Ti Gong



A farmers' library established in 2008 was a life-changer for writer Xie Qing, who suffers from cerebral palsy.  
— Tian Shengjie

For some, like writer Xie Qing, who suffers from cerebral palsy, such a library can be a life-changer.

"The books in the library spiritually liberated me from

my wheelchair and showed me the splendid sights of the world," he explained while in the small farmers' library in his home village in Songjiang District.

"There's a Chinese saying," he added, "that goes: 'It is better to travel ten thousand miles than to read ten thousand books.' But for me, due to my physical disability, reading books helped me to catch up where I lagged behind in traveling."

Surrounded by crop fields, the library filled with more than 3,500 books was established in 2008, not far from Xie's home. Then 27 years old, he went there every week to read.

Xie never got beyond middle school, but he reckons he has read hundreds of books in the library, and he also started

writing articles on a computer with three movable fingers.

"Reading cleanses my soul and helps me reconcile with my disabilities," he said.

Xie has been widely published, and his positive attitude has also attracted more than a million followers on Weibo. But he still is a frequent visitor to the library, which he considers the source of his inspiration.

A catalog of recommended books for farmers' libraries is published annually. The 2022 list included 73 book titles, 11 journals and two e-books published in Shanghai. The selection spans ancient classics, currently best-sellers, science books and books of practical information for farmers.

The last category includes titles such as "Mushrooms and Health," "Observation of Frogs," "Eliminating Poverty

as Told by a Village Chief" and "Short Videos and Livestreaming for Everyone."

Songjiang farmer Cao Linkun, nearly 60, said he improved his rice-planting skills by reading books in the local library.

"Farmers rely on practical experience, but books are also important for me, especially data on rice planting from various regions," he said. "By comparing such data, I can better position myself and improve my planting."

Cao became a national model worker in agriculture and rural affairs in 2018. His rice — a soft, glutinous variety — has been dubbed Songjiang Rice.

He still visits the library regularly, hoping that new data in more recent books will help him further.





Japanese restaurants in China are scrambling to search for alternative suppliers after a ban on Japanese aquatic product imports. — IC



# If sushi floats your boat, be prepared for a possible change in taste

**Yang Jian**

Japanese cuisine is popular in China, but restaurants specializing in the fare are now having to switch gears after the mainland banned imports of Japanese seafood in response to the discharge of radioactive wastewater into the ocean by the Fukushima nuclear power plant.

Japanese restaurants on the mainland are scrambling to search for alternative suppliers in Europe, Australia and other countries.

The Fukushima plant, crippled by an earthquake and tsunami in 2011, began

release of radioactive water into the ocean last Thursday, claiming most of its radioactive contaminants have been removed and the remaining water diluted to "safe" levels. China publicly opposed the release.

Tokyo Electric Power Co, which operates the plant, reports an initial daily release of about 460 tons over 17 days, totaling around 7,800 cubic meters of radioactive wastewater.

Research from Tsinghua University suggests that this radioactive water will reach China's coast in 240 days and flow into the North Pacific in 1,200 days, potentially affecting global

marine areas.

In response, China's Customs Administration has halted the import of Japanese sea products.

Japanese cuisine has a popular following in China. According to Dianping, China's leading lifestyle online platform, there were 79,324 Japanese restaurants on the Chinese mainland as of June, ranking sixth among various genres of cuisines.

Of those, a third are concentrated in Beijing and Shanghai, and 378 show an average spend exceeding 1,000 yuan (US\$137).

While Japanese imports were once a major selling point for these restaurants,



recent concerns about the radioactive wastewater have made customers more willing to accept alternative sources, according to China's business news outlet Yicai.

A staff of the Qing Shan Lan restaurant said ingredients like sea urchin and tuna, previously imported from Japan, can be sourced elsewhere. Sea urchin, for instance, is imported from North Korea and tuna from Spain.

"The taste might have a slight difference, but prices will not change for now because the cost of these products is quite high," he said.

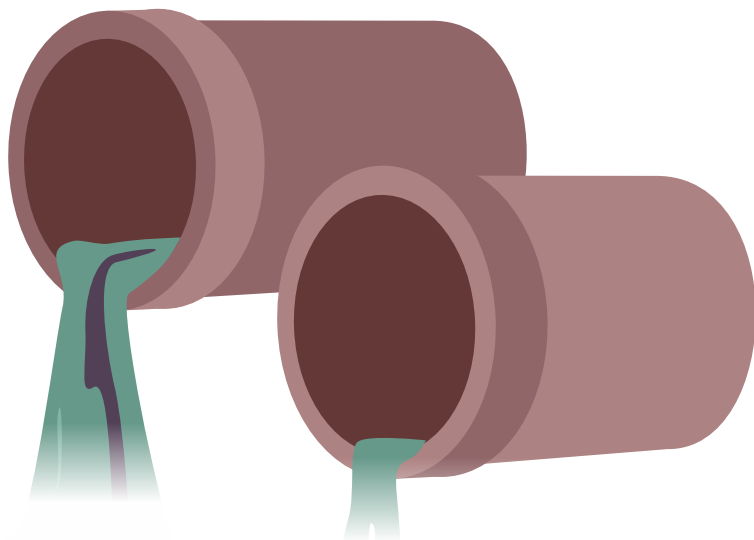
Some Chinese customers flocked to Japanese restaurants earlier this week for a "last supper" before the Fukushima water discharge.

"At present, we believe that seafood in Japanese restaurants remains safe, so we chose to dine here for a final reassuring meal," said a customer surnamed Zhang.

Wasabi, a Japanese restaurant where the average diner pays 786 yuan for a meal, said that most of its ingredients are imported from France or New Zealand.

Another high-end Japanese restaurant, with average per-person tab of 1,029 yuan, said it will import bluefin tuna from Boston, United States, rather than from Japan. "The taste might be slightly inferior to Japanese tuna, but the freshness can be ensured and the prices will remain the same," an employee at the restaurant explained.

Some restaurants have taken steps to reassure consumers by creating posters that indicate the origin of various ingredients.



A poster at the Kobayashi Sashimi restaurant states that menu features scallops and spotted prawns from Canada, sweet shrimp from Russia, salmon from Norway, tuna from Australia, and sea urchin, ark shells and scallops from Dalian in the northeastern province of Liaoning.

The Chinese mainland imported US\$13.8 billion of edible seafood in 2021, mainly from countries like Ecuador, Russia, Canada, the United States, India and Norway. Japan accounted for the lowest proportion of purchases at only 2.8 percent.

Longyangxia, a salmon aquaculture company in the northwestern province of Qinghai, said the company has an increase in orders recently.

The discerning diner may taste the difference between Japanese products and those purchased elsewhere. Chefs sometimes must adapt cooking techniques to compensate for disparities in texture and flavor.

Japan's Nagasaki bluefin tuna, for instance, is known for rich fattiness spread

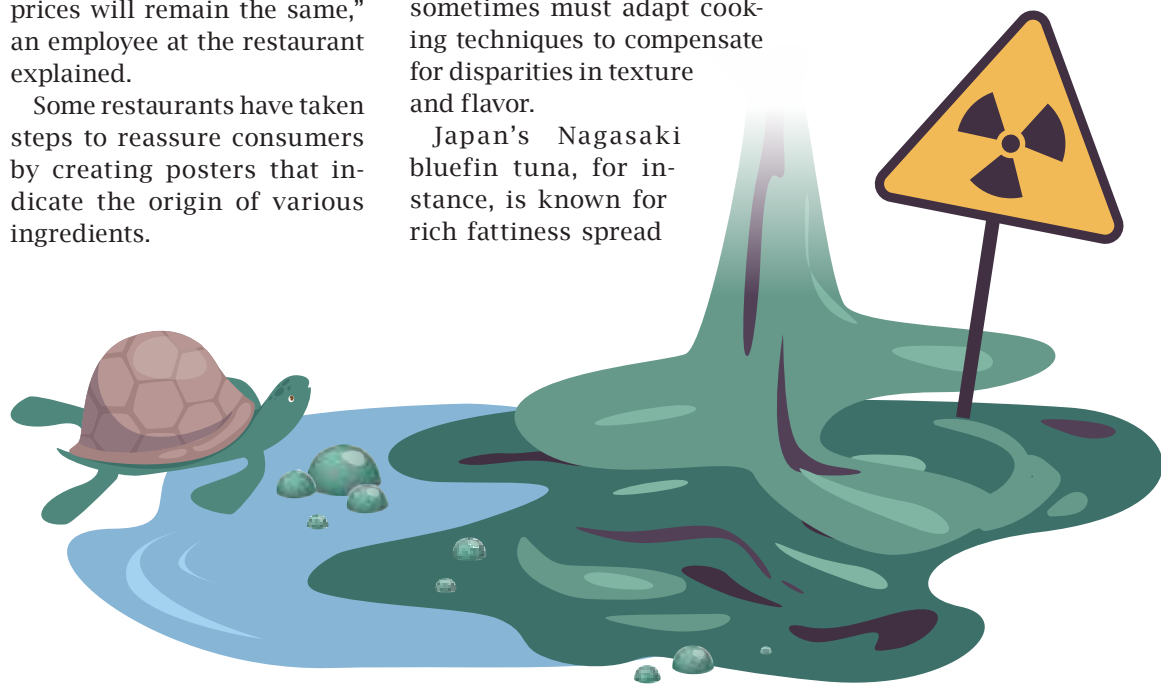
evenly through the fish, but a substitute from Spain has a firmer texture and less fat. That requires a change in the marinating process, according to chefs.

Zhu Zhongjie, a Japanese cuisine chef, said he has to deep-fry domestic mackerel to compensate for the lack of richness compared with Japanese mackerel.

Several market regulatory authorities in Shanghai launched targeted inspections last Thursday, focusing on supermarkets and restaurants that deal with imported Japanese food products.

No issues were identified. All fresh seafood products passed customs inspections and did not violate the ban.

*(Jia Fang and Chen Yian also contributed to the story.)*



## Tourists shun Japan after Fukushima discharge

**Hu Min**

A SIGN of a reshuffle in China's outbound tourism market for the National Day holiday is being witnessed following Japan's decision to discharge nuclear-contaminated water from the crippled Fukushima nuclear plant into the ocean.

Chinese travel agencies said they had already received cancellation requests from some tourists who had booked tours to Japan.

At the same time, major Chinese online travel operators such as Trip.com, Tongcheng Travel, Tuniu and Lvmama have quickly adjusted their marketing strategies and display pages to remove Japan from prominent positions.

"We have kept receiving cancellation requests on trip orders to Japan in the last two days," said the head of a big travel agency, who declined to be identified. "Some guests planning to travel to Japan during the National Day holiday now hold a wait-and-see attitude."

Amy Wang, a Shanghai resident, planned to travel to Japan with her friends during the holiday, but is having second thoughts. "I originally planned to go there and buy some cosmetic products at the same time, and was already preparing relevant materials for the visa," she said. "But now, we will very likely change our destination."

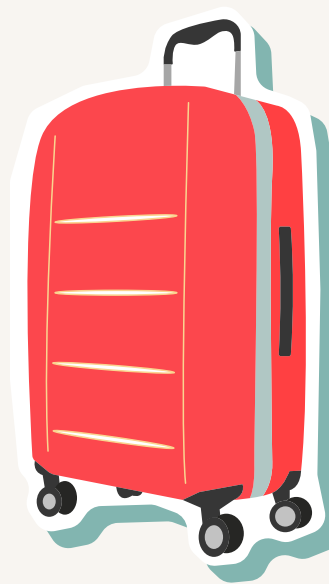
Japan turned out to be the most popular tourist destination among Chinese travelers for the National Day holiday following the expansion of the list of outbound destinations for Chinese tour groups released in August by China's Ministry of Culture and Tourism.

Shanghai-based online travel operator Trip.com announced 2,000 tour products to Japan after the expansion.

Chinese travel operators said they would now make adjustments on marketing plans and had suspended Japanese tourism promotion plans.

Shanghai-based online travel operator Lvmama is now promoting itineraries to Germany, the United Kingdom and Northern European countries for the holiday instead.

The impact may linger for a very long time, according to Zhang Zhining, a tourism industry insider.





**Profile:**

Kruger is the author of "My View from Shanghai: A Canadian Economist Examines China's Economy," newly released at the Shanghai Book Fair, which ended on August 22.

Now based in Shanghai, he is the opinion editor at Yicai Global, the English-language news service of Yicai Media Group, the financial news arm of Shanghai Media Group. He also holds senior fellow appointments at the Yicai Research Institute, the Centre for International Governance Innovation and University of Alberta's China Institute.

Previously, Kruger was a senior policy director in the Bank of Canada's International Department, a senior advisor to the Canadian executive director at the IMF and the head of the Economic and Financial Section at the Canadian Embassy in Beijing. You can find more on Kruger at <https://www.yicai.com/opinion/mark.kruger>



Mark Kruger signs his book "My View from Shanghai: A Canadian Economist Examines China's Economy" at the Shanghai Book Fair. — Wan Lixin



## CHINA BY NUMBERS:

# Where is the nation's economy heading?

Wan Lixin

When Canadian economist Mark Kruger gave a short talk on the Chinese economy this month at the Shanghai Book Fair, he spoke in fluent Chinese.

It was the first time I heard a Westerner giving a highly technical talk in Chinese, maintaining his linguistic ability even during a Q&A session that followed.

His book, titled "My View from Shanghai: A Canadian Economist Examines China's Economy," is a collection of essays written for the English-language news service Yicai Global in 2020-21.

The intent was to explain developments in the Chinese economy to a foreign audience at a time when many foreign media outlets were failing to provide sufficient context for Chinese mainland economic data.

I met Kruger for a private interview, where he explained that he first learned Mandarin during 1985-87 when he was a foreign student at Nankai University in Tianjin.

The nation has come a long way since

his early days in China, Kruger told me.

"When I was a student, China was still plagued by pervasive shortages," he said during his book fair talk. "As a result, we needed ration tickets to buy household necessities, like food coupons (*liangpiao*) and cloth coupons (*bupiao*)."

There were no privately owned cars back then, and people got around on bicycles and incredibly crowded buses.

Kruger also recalled there were very few private restaurants, and the state-owned ones suffered from poor service and soiled tablecloths.

"Shopping was a hit or miss experience," he said. "We were often told the goods we wanted were 'not in stock,' or they were 'sold out' and we should come back tomorrow."

At that time, China used two currencies. The renminbi was used for most domestic transactions, and foreign-exchange certificates were needed for imported goods and export-quality Chinese goods, he recalled.

In my interview with Kruger, he shared some more contemporary thoughts

about the Chinese economy.

### Q: What are some of the changes you find most striking in China?

**A:** When I look back almost 40 years, I find that the country has completely changed. Instead of scarcity, it is now a country of plenty. China's economic development is real, not just numbers. The average person has become much wealthier, and the quality of life has improved significantly.

In the last 10 years, great strides have been made in pollution reduction. I lived in Beijing between 2006 and 2013, and the pollution was terrible. But now the air quality is much better. I also think China has done a great job on poverty alleviation.

Another overriding change is that Chinese manufacturing firms have moved up the value chain. Early on, Chinese manufacturing was simply the assembling of imported, high valued-added components from other countries. But now more of those components are produced in China. That has been a huge development, and it is still ongoing.

### Q: How do you explain China's phenomenal growth in recent decades?

**A:** I think it is basically because China's investment rate has been much higher than in other countries. And China is lucky that its people are savers, so funds for investment are available domestically. In many emerging market countries, the savings rate is very low, and firms have to borrow abroad.

In addition, China's investments have been pretty efficient. A lot of people think China has over-invested or has invested in a lot of wasteful projects, but that view does not stand up to scrutiny. Comparing China's experience with other G20 countries, you can see the high rate of investment and the return on that investment are still pretty good.

Over the five years from 2017 to 2022, China stood out among the G20 countries by having both the highest GDP growth rate and the highest investment rate. Economists have a way of assessing the efficiency of capital allocation at the macroeconomic level. It is called the "incremental capital output ratio,"



and it can be calculated by dividing the investment rate by GDP growth. A lower number is better because less investment is needed per unit increase in GDP.

China's low ratio implies relatively little investment is needed to generate relatively high rates of growth. It suggests that, at the macro level, China's capital is fairly well allocated.

**Q: What are some of the risks that should be addressed to ensure China's sustained development?**

**A:** I think the number one risk is probably the very rapid growth in indebtedness since the 2009 financial crisis. As a percent of GDP, China's indebtedness is not "off the charts" when compared with the other G20 countries, but its growth has been very fast and that is cause for concern.

The government fully understands that, which is why it has set a goal of 5 percent growth this year. At the beginning of the year, many observers thought it would be easy to hit 5 percent. What the government was telling people was that it was not going to support a high GDP growth rate through additional government spending or spending by government entities, which would only further raise the debt.

I think the high leverage of property developers is of particular concern. In 2020, the government implemented the "three red lines policy," which was intended to keep the growth of debt of property developers in line with the strength of their balance sheets. I think it was very smart policy. Unfortunately, since the pandemic, property sales have fallen dramatically and the financial difficulties of developers have become more acute.

**Q: What do you think of the "decoupling rhetoric" used by some US politicians?**

**A:** I think the deterioration in China-US relations is truly unfortunate. I think what we have been witnessing is the US using China as a scapegoat for its own domestic problems.

There has been an increase in income disparity in the US, which has hit those at the bottom of the distribution hardest. Between 1980 and 2022, the real wages of those with a high school education have fallen by 10 percent. Among the OECD countries, the US stands out with a relatively high rate of poverty. This is because the US aversion to taxation keeps government revenue low and

prevents significant income re-distribution and the provision of basic social services.

When Donald Trump announced his candidacy for president in 2015, he famously put it this way: "Sadly, the American dream is dead." Trump was able to galvanize disillusioned segments of American society by telling them that "... there are no jobs because China has our jobs."

It has been very unfortunate that the US has chosen this confrontational path because decoupling, or reducing trade and investment with China, has been very expensive for the average American. Even though there have been some job losses, trade with China has been hugely beneficial for the US.

A study by Jaravel and Sager shows that more intensive trade with China between 2000 and 2007 increased each US household's annual purchasing power by US\$1,500. Across the whole economy, the purchasing power of US consumers rose by US\$411,464 for each displaced job, the annual salary of which averaged US\$40,000. The authors' findings imply that the overall gains to US consumers through lower prices were more than enough to compensate all US workers who lost their jobs due to increased competition from China.

I hope we can find ways to bring China and the US closer again. I think one very encouraging possibility is the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership. China has already applied to join. Becoming part of the bloc would give China a great opportunity to demonstrate that a socialist market economy can be consistent with fair trade.

**Q: What can the government do to create more jobs for new graduates?**

**A:** I think it is very difficult to get into the labor market for your first job. One possibility is for the government to provide internships so that young people can gain experience. Getting on-the-job experience is very valuable.

I also think that many educated, recent college graduates are somewhat immobile. For example, they come to first-tier cities and attend good schools. Upon graduation, it may be difficult to find work in those cities, but maybe there are jobs elsewhere in the country. The recent graduates may be reluctant to leave first-tier cities. So, I think there should be ways to encourage them to go where they are needed, gain experience first, then come back if they want.

# More positive policies to boost market, economy expected

**Huang Yixuan**

IN a follow-up to the set of measures announced at the weekend to revive China's capital market, analysts are expecting more positive policies that will further boost the market and the economy.

In a bid to stimulate the capital market and bolster investor confidence, the Ministry of Finance and the State Taxation Administration of China announced a reduction in stamp duty on securities transactions. The move, which took effect from Monday, is expected to have a positive impact on the market and pave the way for further positive policies.

Historically, reductions in stamp duty rate have yielded positive outcomes, and this recent adjustment is no exception.

Following the announcement, market sentiment saw a significant boost. The combined turnover on the Shanghai and Shenzhen stock exchanges exceeded 1.1 trillion yuan (US\$150.92 billion) on the first trading day after the announcement, and it surpassed 1 trillion yuan again on the second day. The Shanghai Composite Index and the Shenzhen Component Index both saw bigger gains on Tuesday, up 1.2 percent and 2.17 percent, respectively.

The stamp duty cut comes at a crucial time for China's economy. Against the backdrop of significant fiscal pressures, the introduction of this policy demonstrates the government's clear intention to reduce fiscal revenue while injecting vitality into the market.

China currently boasts over 220 million individual investors, accounting for 99.76 percent of the total market participants. Halving the stamp duty will directly benefit a wide range of investors, particularly small and medium-sized ones, which is expected to increase their willingness to engage in trading activities.

Zhao Xijun, co-chairman of the China Capital Market Research Institute at Renmin University of China, believed that lowering the stamp duty

will benefit small and medium-sized investors.

In addition to the stamp duty cut, the China Securities Regulatory Commission released a series of policy measures. These measures, including optimizing initial public offering and refinancing supervision arrangements, further regulating share reduction behavior, and adjusting the financing margin ratio of stock exchanges, aim to create a more favorable investment and financing cycle and inject confidence into the market.

The reduction of the minimum ratio of margin financing from 100 percent to 80 percent, for example, will come into effect after the closing bell on September 8.

China Galaxy Securities said in a note that this package of policies was mainly aimed at effectively utilizing existing market funds to inject vitality into the market and boost investor confidence, and complement other policies in order to restore the overall macroeconomic endogenous growth momentum, especially amid limited incremental funds. "It is worth noting that the current policies primarily target existing funds, and it is expected that more policies will be introduced in future to attract new funds."

On further supportive measures for the Chinese economy, Wang Tao, chief China economist of UBS, said it is foreseeable that fiscal policies will be strengthened.

# 99.76%

China currently boasts over 220 million individual investors, accounting for 99.76 percent of the total market participants.